petit futé

1 ИЗДАНИЕ

ПУТЕВОДИТЕЛЬ "ПТИ ФЮТЕ"

Болгария

BVT
BULGARIAN VIP TOURS
member of BG VIP Group

www.petitfute.ru

VISIT…

LANZAROTE
Caliente.COM

путеводитель
БОЛГАРИЯ

Издание первое

Генеральный директор Пьер-Кристиан Броше
Зам. ген. директора Ольга Самкова
Зам. ген. директора Ольга Байкова
Главный редактор Кирилл Скоробогатько
Главный художник Анна Броше

Ведущий редактор Валерия Дубчак
Выпускающий дизайнер Ирина Молчанова
Корректоры Ирина Дубчак, Ольга Левина
Фотоматериалы Валерии Дубчак

На 1-й странице обложки: вид с крепостной стены Созопола
На 2-й странице обложки: "Каменная свадьба" (в окрестностях Кырджали)
На титульном листе: церковь Успения Пресвятой Богородицы в Варне
На 4-й странице обложки: мечеть Джумая в Пловдиве

Редакция выражает особую благодарность:
- туроператору **Bulgarian VIP Tours** и лично Николине Добревой, Наде Гелевой, Веселине Даракчиевой, Илияне Карчевой, Олегу Шулике;
- отелю **Bulgaria** (г. Бургас) и лично Ташо Желеву и Георги Мицову

Редакция (тел. 959 13 53): Валерия Дубчак, Наталья Куприна
Дизайн-отдел (тел. 959 47 31): Дмитрий Плотников (нач. отдела), Ирина Молчанова
Отдел реализации (тел. 959 13 51): Павел Клементьев, Антон Клюшанов, Денис Николаев, Сергей Сергеев
Отдел рекламы (тел. 959 53 36): Дмитрий Ляменков, Михаил Царьков
Бухгалтерия (тел. 959 44 43): Ольга Трусова (гл. бухгалтер), Вадим Журавлёв

119017, Москва, М. Ордынка, 5/6, стр. 2–3.
Тел. 959 13 50, факс 234 91 81.
www.petitfute.ru edit@petitfute.ru

Москва. "Авангард"
ISBN: 5-86394-271-1
Подписано в печать 23.10.06
Формат 60x901/16. Бумага офсетная. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 10. Т. 10 т. Заказ № 2627
Отпечатано в ИПО "Лев Толстой", г. Тула.

Эксклюзивные права на распространение путеводителя на русском языке принадлежат ЗАО "Авангард".
© Michel Strogoff & Ass. SA, 2006. Эта книга не может быть переведена или издана в любой форме — электронной или механической, включая фотокопию, репринтное воспроизведение, запись или использование в любой информационной системе, без получения разрешения правообладателя.
Издательство не берет на себя ответственность за полноту и достоверность опубликованной информации, однако все данные проверены на момент подготовки издания.

petit futé

Мишель Строгов, Пьер-Кристиан Броше, Доминик Озиас

Ма[illegible] авторским п[illegible]

ВЫПУЩЕНО С 1996 ГОДА

СТРАНЫ МИРА

Австралия
Австрия
Азорские о-ва
Амстердам
Антильские о-ва
Армения
Балеарские о-ва
Бали
Бельгия
Бразилия
Бретань
Великобритания
Вена
Венгрия
Германия
Гонконг
Греция
Греческие о-ва
Дания
Доминиканская Республика
Дубай
Египет
Израиль
Индонезия
Ирландия
Испания
Италия
Калифорния
Канада
Канарские о-ва
Каталония
Кипр
Китай
Корея
Корсика
Коста-Рика
Крит
Куба
Лазурный берег
Лангедок – Руссильон
Латвия
Лондон
Люксембург
Маврикий
Мадагаскар
Майами
Малайзия
Мальдивские о-ва
Мальта
Марокко
Монголия
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Нью-Йорк
Париж
Парки Африки
Португалия
Прага
Прованс
Рим
Сейшельские о-ва
Сингапур
Сирия
Словения
Таиланд
Тунис
Турция
Финляндия
Франция
Швейцария
Швеция
Шри-Ланка
Эльзас
ЮАР

РЕГИОНЫ РОССИИ

Агинский Бурятский АО
Алтайский край
Байкал
Выходные в Подмосковье
Екатеринбург
Екатеринбург: развлечения и отдых
Золотое кольцо
Казань
Краснодарский край
Красноярский край
Москва
Мурманская область
Ненецкий АО
Нижегородская область
Новосибирская область
Омская область
Оренбургская область
Пермская область
Пушкинский уголок
Псковщины
Республика Алтай
Республика Коми
Рязанская область
Самарская область
Санкт-Петербург
Свердловская область
Ставропольский край
Таймыр
Татарстан
Томская область
Тува
Тюменская область
Хакасия
Ханты-Мансийский АО
Чукотка
Югра
Якутия
Ярославская область

ТЕМАТИЧЕСКИЕ СПРАВОЧНИКИ

В Москве родиться
И спорт и отдых
Москва ребяческая
Отдохнуть под Москвой
Русские горки
Соседи Подмосковья
Экстрим-спорт

МИР В КАРМАНЕ

Болгария
Германия
Гонконг
Париж
Прага
Турция

www.petitfute.ru

Болгария невелика,
Но гостю, встреченному с ласкою,
И в целый год наверняка
Не обойти страну болгарскую.

Пьер-Кристиан Броше,
Генеральный директор
ЗАО "Авангард"

"Я полюбил Болгарию", "Я мечтаю еще раз приехать в Болгарию к своим друзьям", "Я полюбил Болгарию всей душой и мечтаю возвращаться туда снова и снова", "Я люблю Болгарию, обожаю Албену и нежно отношусь к Варне". "Я люблю Болгарию! Просто люблю! Этим летом поеду в четвертый раз...", "Я люблю Болгарию, мне она близка", "Я люблю Болгарию и мечтаю купить там домик, чтобы мирно выращивать розы"...

На какой бы туристический форум вы ни заглянули, вы найдете на нем признание в любви Болгарии. Поезжайте скорее в Болгарию, и вы почувствуете, что и она платит тем же — солнечными объятиями, теплой морской колыбелью, щедрой россыпью золотых песков, пьянящими ароматами дивных садов, великолепием исторического наследия и, что важнее всего, открытым сердцем.

И, словно в доме земляка,
Готов сидеть до бесконечности.
Болгария невелика,
Но нет границ ее сердечности.

Болгария хороша в любое время года. Это уникальный природный оазис в самом центре индустриальной Европы: лесные заповедники наполняют ваши легкие кислородным коктейлем, вы ступаете по шелковистому горячему песку, нежитесь под ласковым солнцем под тихое плескание изумрудных волн, и благоухание роз — естественная ароматерапия — создает замечательное настроение. Зимою вас ждут сверкающие горные вершины, и вы летите на лыжах по голубоватому чистейшему снегу на встречу со своими друзьями. А те уже устроились в уютном ресторанчике и ждут только вас, чтобы продегустировать вкуснейшие местные блюда, от которых невозможно оторваться!

Природные красоты — это лишь часть болгарской "сокровищницы". Болгария бережно хранит наследие множества эпох: фракийской, римской, византийской, балканской, османской, славянской... И щедро предоставляет возможность прикоснуться к этим богатствам каждому своему гостю.

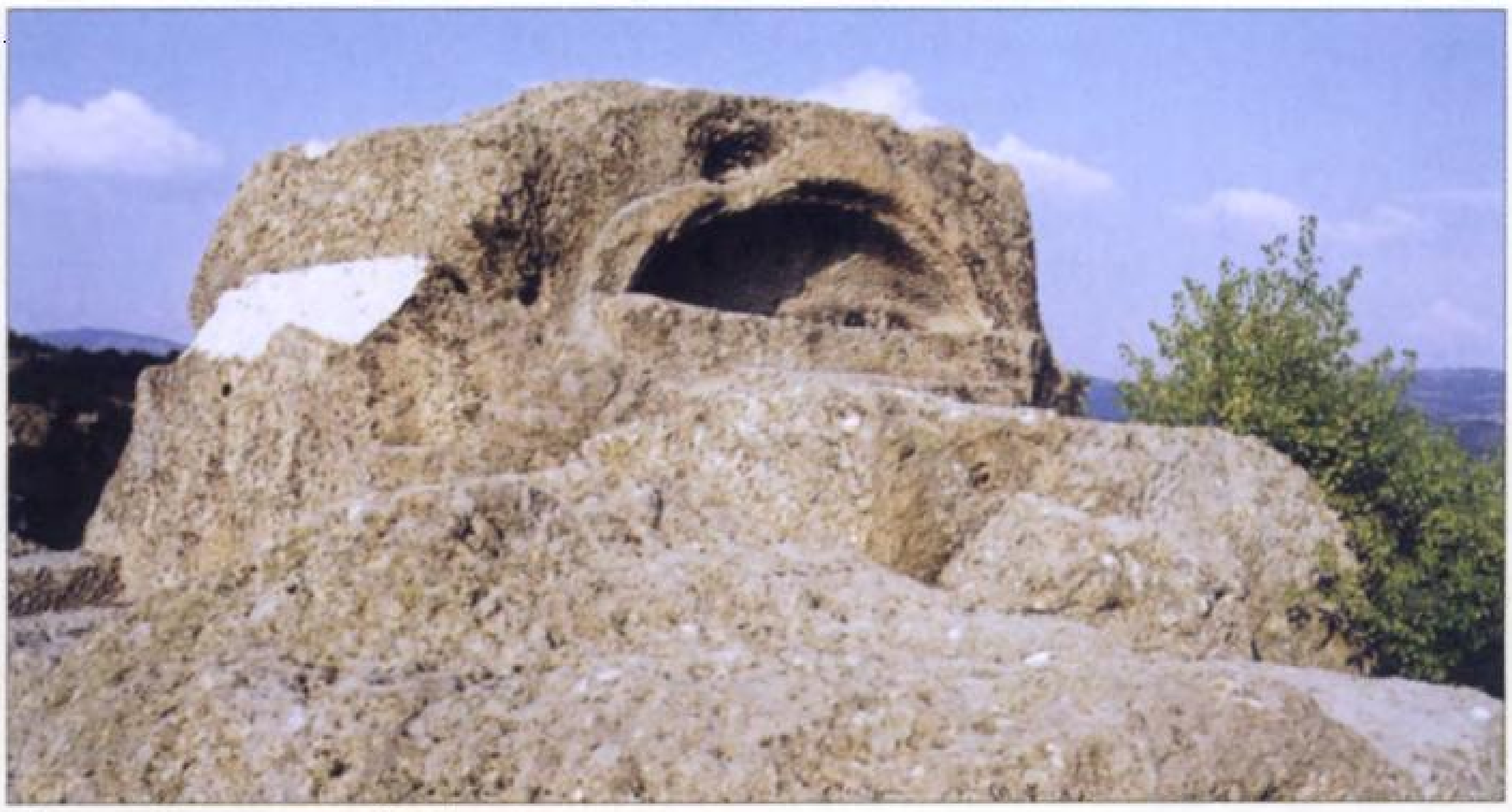
Мне полюбилась на века
Красавица балканоликая,
И хоть она невелика,
Но все равно — страна великая!

В предисловии цитируется стихотворение
Расула Гамзатова "Большая страна".

OG5C-AAW-GSYH

СОДЕРЖАНИЕ

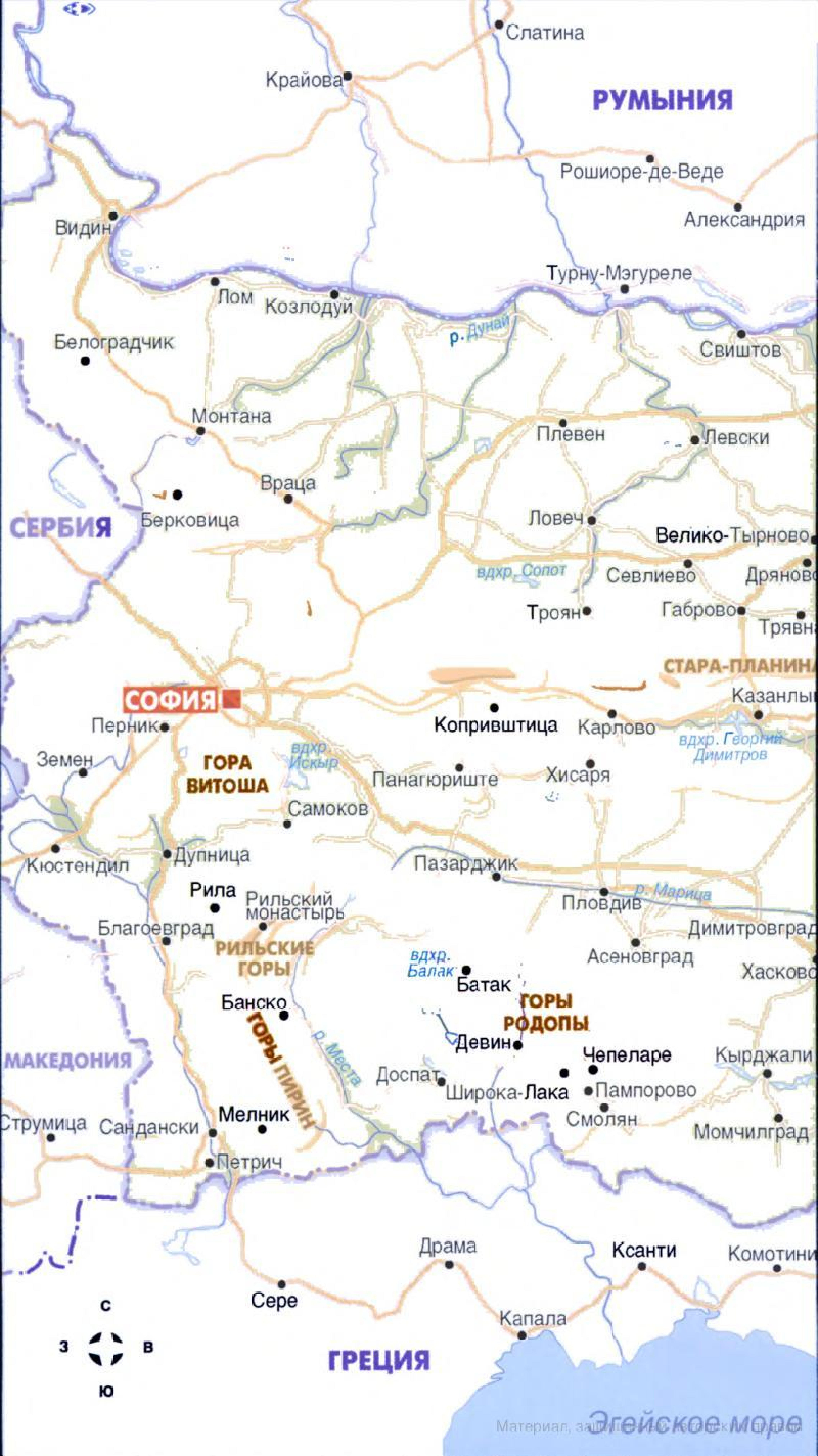
СТРАНА В ЦИФРАХ 8
БОЛГАРИЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ . . 10
ПРАЗДНИКИ 19
БОЛГАРСКАЯ КУХНЯ 20
ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ 24
БОЛГАРИЯ В СЕТИ ИНТЕРНЕТ . . 28
ПРИРОДНЫЕ УСЛОВИЯ 29
ИСТОРИЯ 31
СТРАНА СЕГОДНЯ 35
РЕЛИГИЯ 37
КУЛЬТУРА И ИСКУССТВО . . 38
КТО ЕСТЬ КТО 40
ЧТО ЕСТЬ ЧТО 43
ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ . 45
  Важные телефоны 45
  Гостиницы 45
  Транспорт 46
  Расстояния между городами . 47
СОФИЯ 48
  История 48
  Информация 57
  Транспорт 57
  План центра Софии 58
  Достопримечательности 60
  Музеи и галереи 63
  Сады и парки 64
  Бульвары и мосты 64
  Концертные залы 65
  Гостиницы 65
  Рестораны 67
  Бары и дискотеки 67
  Покупки 67
Окрестности Софии 68
  Гора Витоша 69
  Драгалевский монастырь 69
  Церковь и музей в Бояне 70
  Кремиковский монастырь 71
  Озеро Панчарево 71
СЕВЕР 71
  Русе 71
  Видин 74
  Белоградчик 75
  Монтана 76
  Враца 76
  Берковица 77
  Плевен 78
  Ловеч 80
  Силистра 81
  Шумен 82
  Велики-Преслав 83
  Добрич 84
ЦЕНТР 85
  Габрово 85
  Трявна 86
  Велико-Тырново 88
  Елена 91
  Котел 92
  Жеравна 92

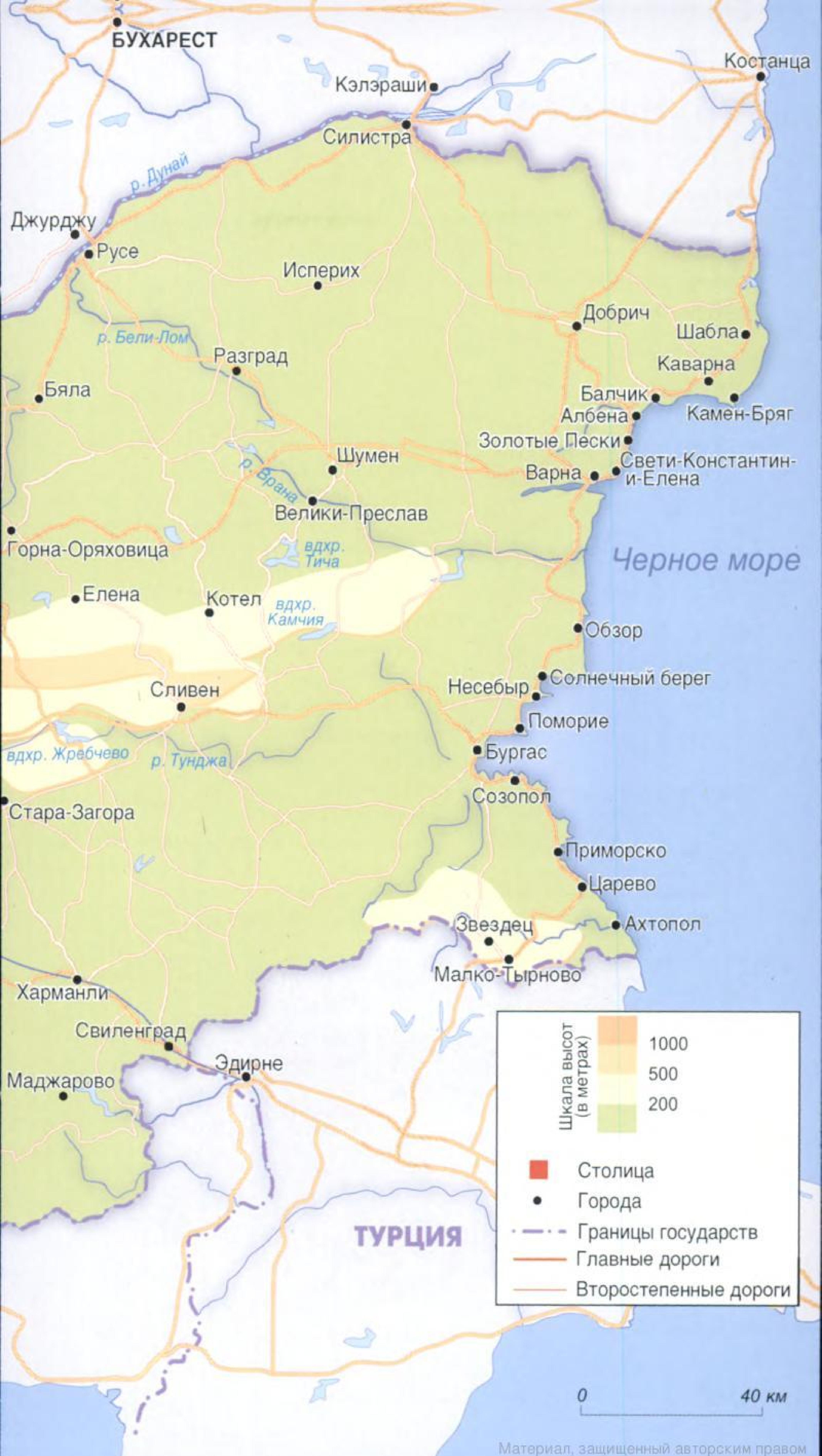


Татул. Святилище Орфея

Сливен 93
Стара-Загора 94
Казанлык 95
Карлово 96
Хисар 105
Троян 106
Копривштица 107
Панагюриште 109
ЧЕРНОМОРСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ .109
Варна 110
Свети-Константин-и-Елена . . .114
Золотые Пески 115
Албена 116
Балчик 117
Каварна 118
Шабла 119
Дуранкулак 120
Обзор 120
Камчия 120
Бургас 120
Слынчев-Бряг 122
Несебыр 122
Поморие 124
Созопол 125
Дюни 127
Приморско 127
Царево 127
Ахтопол 128
Малко-Тырново 128
Брышлян 129
ЮГО-ЗАПАД 129
Перник 129
Кюстендил 130
Дупница 131
Рильский монастырь 131
Самоков 133
Боровец 134
Благоевград 136
Банско 136
Сандански 139
Мелник 140
Роженский монастырь 141
Рупите 141
Петрич 141
Гоце-Делчев 142
ЮГО-ВОСТОК 142
Пловдив 142
Пазарджик 148
Велинград 148
Батак 149
Доспат 149
Девин 149
Широка-Лака 150
Смолян 150
Пампорово 151
Момчиловци 152
Чепеларе 153
Бачково 153
Асеновград 154
Хасково 155
Харманли 155
Кырджали 155
Перперикон 156
Ивайловград 157
Свиленград 157
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ .158
МИНИ-РАЗГОВОРНИК 160

Лозеница


Слатина
Крайова
РУМЫНИЯ
Рошиоре-де-Веде
Александрия
Видин
Турну-Мэгуреле
Лом
Козлодуй
р. Дунай
Белоградчик
Свиштов
Монтана
Плевен
Левски
Враца
Берковица
Ловеч
СЕРБИЯ
Велико-Тырново
вдхр. Сопот
Севлиево
Дряново
Троян
Габрово
Трявна
СТАРА-ПЛАНИНА
СОФИЯ
Казанлык
Перник
Копривштица
Карлово
Земен
ГОРА ВИТОША
вдхр. Искыр
вдхр. Георгий Димитров
Панагюриште
Хисаря
Самоков
Кюстендил
Дупница
Пазарджик
Рила
Рильский монастырь
Пловдив
р. Марица
Благоевград
Димитровград
РИЛЬСКИЕ ГОРЫ
вдхр. Балак
Асеновград
Батак
Хасково
Банско
ГОРЫ РОДОПЫ
ГОРЫ ПИРИН
р. Места
Девин
МАКЕДОНИЯ
Чепеларе
Кырджали
Доспат
Широка-Лака
Пампорово
Струмица
Сандански
Мелник
Смолян
Момчилград
Петрич
Драма
Ксанти
Комотини
Сере
Капала
С
З
В
Ю
ГРЕЦИЯ
Эгейское море


БУХАРЕСТ
Костанца
Кэлэраши
Силистра
р. Дунай
Джурджу
Русе
Исперих
Добрич
Шабла
Каварна
Балчик
Албена
Камен-Бряг
р. Бели-Лом
Разград
Бяла
Золотые Пески
Свети-Константин-и-Елена
Варна
Шумен
р. Врана
Велики-Преслав
Горна-Оряховица
вдхр. Тича
Черное море
Елена
Котел
вдхр. Камчия
Обзор
Солнечный берег
Несебыр
Сливен
Поморие
Бургас
вдхр. Жребчево
р. Тунджа
Созопол
Стара-Загора
Приморско
Царево
Звездец
Ахтопол
Малко-Тырново
Харманли
Свиленград
Эдирне
Маджарово
ТУРЦИЯ
Шкала высот (в метрах)
1000
500
200
Столица
Города
Границы государств
Главные дороги
Второстепенные дороги
0
40 км

СТРАНА В ЦИФРАХ

Столица: София (1,1 млн жителей)

Площадь: 110099 кв.км

Крупные города: Пловдив (376,5 тыс. жителей), Варна (350 тыс. жителей)

Государственный строй: парламентская республика

Официальный язык: болгарский

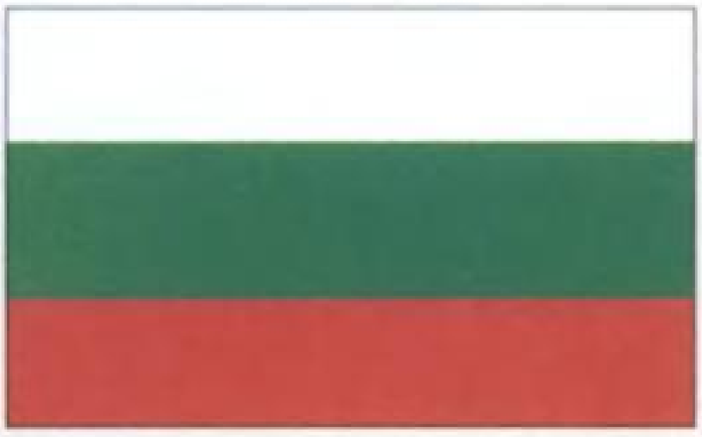
Телефонный код страны: 359

НАСЕЛЕНИЕ

Численность: 8 млн человек

Плотность населения: 72 чел./кв.км

Герб



Флаг

Средняя продолжительность жизни: 71,8 года

Вероисповедание: 82,6% православных христиан, 12,2% мусульман, 5,2% представителей других конфессий (иудеи, католики, протестанты)

ЭКОНОМИКА

Валовой национальный продукт (ВНП): 50,6 млрд USD

ВНП на душу населения: 1600USD

Минимальная заработная плата: 150 лв. (100USD)

Валюта: лев (международное обозначение — BGL)

В Болгарии на ценниках вы увидите сокращение "лв.", поэтому в тексте путеводителя валюта будет обозначаться именно так.

1 лв. = 0,7USD; 1 лв. = 0,6EUR (на 12.10.2006 г.)

Смена караула у Президентского дворца. София

petit futé
ПУТЕВОДИТЕЛИ "ПТИ ФЮТЕ"
Весь мир –
для тебя
petit futé
9
ИЗДАНИЕ
ПУТЕВОДИТЕЛЬ "ПТИ ФЮТЕ"
Париж
Europa plus
www.petitfute.ru

БОЛГАРИЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ

Черноморское побережье Болгарии — безусловно, самый посещаемый и самый любимый туристами регион страны. Кроме Золотых Песков, Солнечного Берега и других известнейших курортов сегодня становятся популярными и небольшие приморские городки. Туристы приезжают сюда купаться и загорать. Есть на побережье и курорты, специализирующиеся на бальнеологическом лечении и талассотерапии (Поморие, Свети-Константин-и-Елена и др.). Сегодня создаются также целые туристические поселки — комплексы отелей с ресторанами, барами, дискотеками и т.п., объединенные системой “все включено”.

“ДЕВЯТЬ ЧУДЕС”

Девять достопримечательностей Болгарии включены ЮНЕСКО в число памятников всемирного культурного значения.

1. Боянская церковь (расположена к югу от Софии).

2. Рильский монастырь (недалеко от Рилы).

3. Пиринский национальный парк (в горах Пирин).

4. Фракийская гробница в Казанлыке.

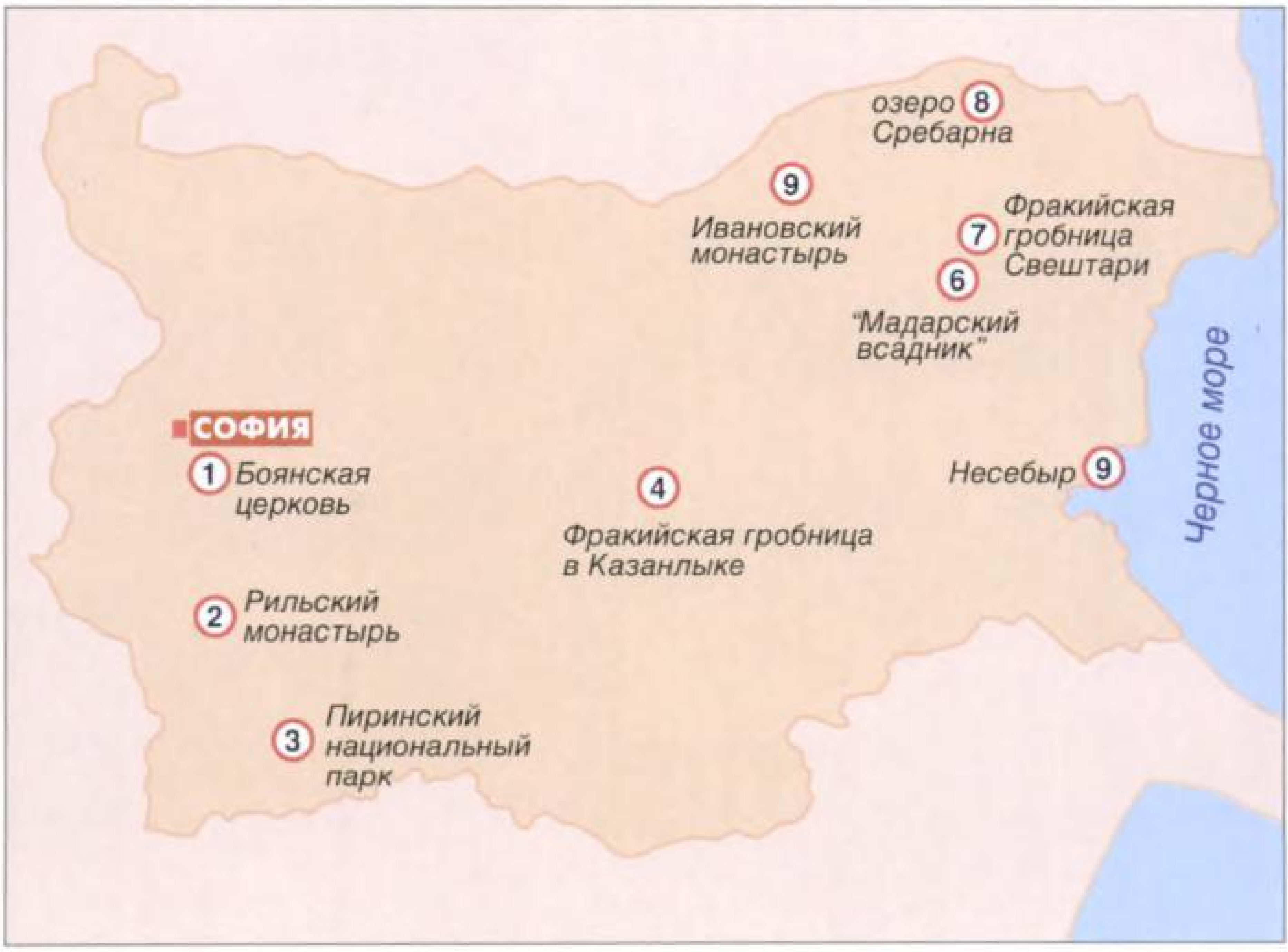
5. Город Несебыр (на Черноморском побережье).

6. “Мадарский всадник” (каменный рельеф, высеченный в скале; находится недалеко от Варны).

7. Фракийская гробница Свештари (к северу от Шумена).

8. Заповедник Сребарна (озеро, расположенное к западу от Силистры).

9. Ивановский горный монастырь (недалеко от Русе).


озеро ⑧ Сребарна
⑨ Ивановский монастырь
Фракийская ⑦ гробница Свештари
⑥ “Мадарский всадник”
Черное море
СОФИЯ
① Боянская церковь
④ Фракийская гробница в Казанлыке
Несебыр ⑨
② Рильский монастырь
③ Пиринский национальный парк

Созопол

Перперикон (окрестности Кырджали)

Собор Успения Богородицы. Варна

Кроме песчаных пляжей, которые подарят незабываемые часы отдыха, на черноморском побережье есть города с древнейшими памятниками архитектуры и интересными музеями (Несебыр, Варна, Созопол).

Болгария славится своей традиционной архитектурой, восходящей к эпохе национального возрождения (конец XVIII — первая половина XIX вв.). Построенные в этот период здания можно встретить повсюду, во всех городах и деревнях страны. Особенно много их в Пловдиве, Несебыре, Велико-Тырново, Ловече, Трявне, Копривштице. Местные власти бережно сохраняют старые кварталы, созданные в неповторимом архитектурном стиле.

Любители древнего искусства смогут увидеть в Болгарии замечательные произведения фракийских ювелиров, поражающие своим филигранным мастерством, удивительным для того времени (IV–I тыс. до н.э.). Советуем посетить: Национальный исторический музей в Софии, фракийскую гробницу в Казанлыке, Варненский археологический музей, в котором можно увидеть самое древнее золото мира, найденное в одном из болгарских некрополей.

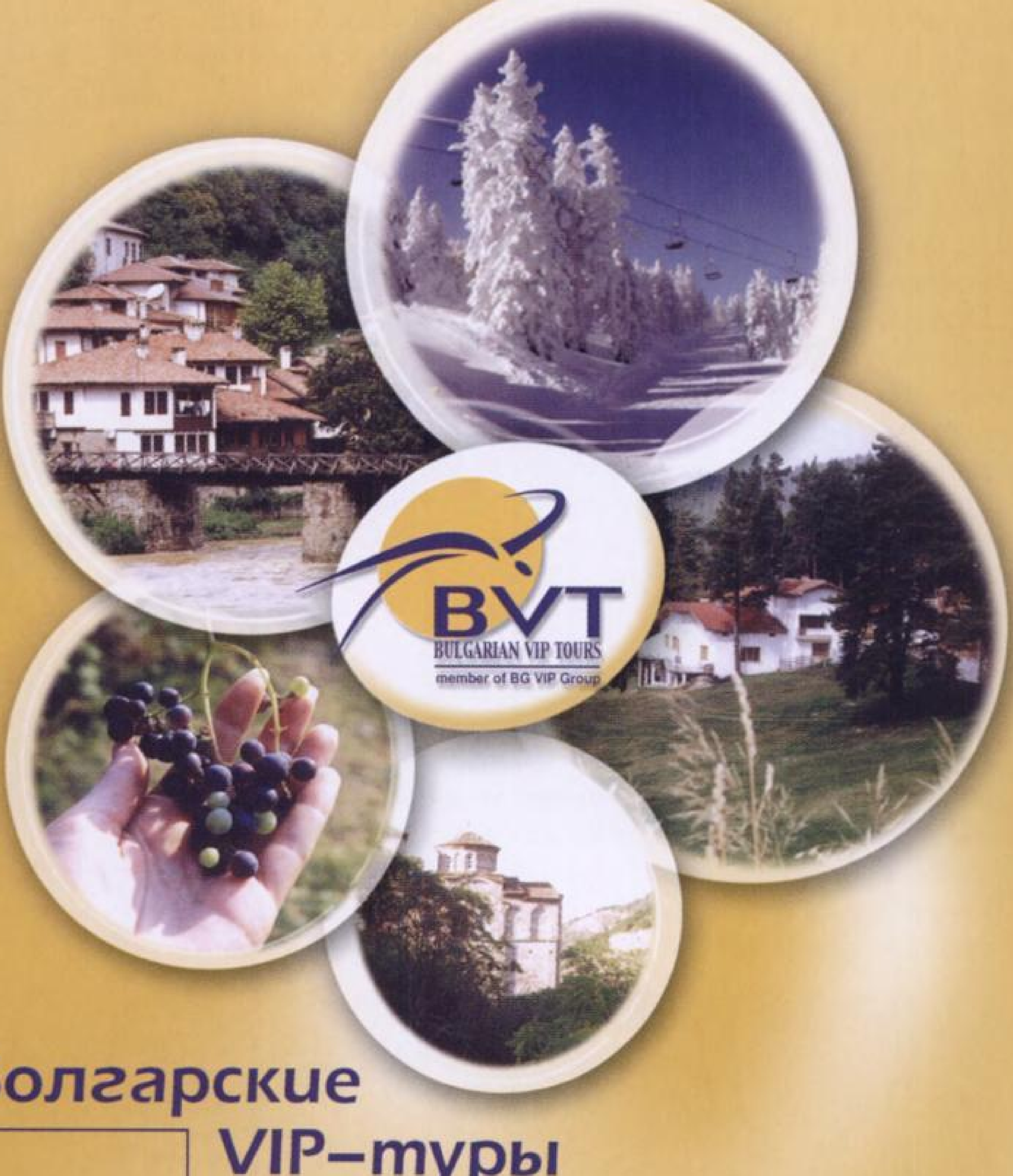
Понравится в Болгарии и любителям спорта. В горных районах расположены популярные горнолыжные курорты (этот вид туризма здесь активно развивается); летом сюда приезжают поклонники прогулок по горным тропам. На склонах гор смогут испытать свое мастерство и велосипедисты. Альпинистов и спелеологов ждут многочисленные пещеры и скалы, которые можно исследовать как вместе с проводником, так и в одиночку. К услугам любителей рафтинга и каяков — реки в окрестностях Софии.

Любители экологического туризма могут посетить заповедники, национальные парки, центры охраны природы Болгарии. Здесь в естественных условиях водятся животные и птицы редких видов, произрастают уникальные деревья, травы, цветы.

В Болгарии много минеральных источников — этим она славится с древних времен. Первые термальные источники были открыты еще в те времена, когда Болгария была частью Римской империи. Эти традиции лечения минеральной водой были продолжены в средние века. Сегодня во многих местечках,

Мелник

www.bulgarianviptours.com


BVT
BULGARIAN VIP TOURS
member of BG VIP Group

Болгарские
VIP–туры

- Летний отдых
- Зимний отдых
- Бронирование отелей
- Деловой туризм
- Оздоровление и SPA–программы

Центральный офис:
54, Gladstone Str., 1000 Sofia
Tel.: (+359 2) 981 71 24, 981 71 26
981 14 02, 980 15 94
Fax: (+359 2) 981 72 59
office_gladstone@bulgarianviptours.com

Филиал в Варне:
1, Makedonia Str., 9000, Varna
Tel.: (+359 52) 614 770, 614 771
Fax: (+359 52) 614 762
bvt-varna@bulstar.net

которые ранее были курортами, ведутся археологические раскопки. Между тем, в Болгарии сейчас насчитывается 3250 источников, которые дают около 20 тыс. литров целебной воды в секунду. Минеральные источники отличаются редким разнообразием и используются в терапевтических целях в различных пансионатах около Бургаса (соленые озера Атанасово и Мандрена), в Помории, Балчике, Шабле, Велинграде, Хисаре, Наречене и др.

На побережье и в горных районах есть много бальнеологических центров, где лечат легочные, урологические, неврологические и сердечно-сосудистые заболевания. Если вы хотите получить исчерпывающую информацию о болгарских курортах, обращайтесь в Болгарскую бальнеологическую ассоциацию. **Bulgarian Balneology.** *40a, бульвар Жяворов, 8200 Поморие. Тел./факс (0596) 58 66. bab@pomonet.bg www.bab-bg.org*

Болгария — настоящий рай для рыбаков и охотников. Разрешен лов речной и озерной рыбы. Запрещено ловить форель с 31 октября по 31 января и с 15 апреля по 1 июня. Охотиться можно на птиц и животных следующих видов: фазан, утка, куропатка, заяц, лиса, кабан, косуля, лань, некоторых районах — олень и медведь. Стрелять пернатых запрещено с 15 октября по 28 февраля, а лесную дичь — с 1 октября по 31 января. Ввозить оружие в страну можно, декларируя его на таможне.

Агентство **Murgash LTD.** *17, Антим 1. 1303 София. Тел. (02) 980 27 07, факс 983 55 61.* Консультации по вопросам, связанным с охотой.

РАЙОНЫ СТРАНЫ

Морской берег (восточные районы страны) привлекает туристов, которые собираются совмещать культурные развлечения с пляжным отдыхом.

В юго-западном районе Болгарии много монастырей; особого внимания заслуживает Рильский монастырь. Большая часть территории — живописные горы и предгорья. Здесь находится известный горнолыжный курорт Банско.

Велико-Тырново

Перец и баклажаны (на овощном рынке Кырджали)

Инжир (растет в окрестностях Мелника)

Сушка табака (в родопской деревне)

В центральной части Болгарии много городов и деревень со старинной архитектурой. Рекомендуем посетить города Копривштица, Хисаря, Пловдив, Казанлык, Смолян, горнолыжный курорт Пампорово, расположенные к югу от Балканских гор, а к северу — Плевен, Троян, Ловеч, Трявну, Дряновский монастырь, Елену, Велико-Тырново.

В северо-восточном районе представляют большой интерес Долина роз, фракийская гробница около деревни Свештари, культовая пещера в Мадаре и рельеф Мадарского всадника, развалины древних крепостей Плиски, Велики-Преслава и Шумена, раскопки недалеко от Дуранкулака, город Балчик, где находится дворец румынской королевы с великолепным ботаническим садом.

ГОРЫ

Горы занимают примерно треть территории страны, поэтому почти везде, где бы вы ни были, вы сможете ими любоваться. Рильские и Пиринские горы расположены на юго-западе Болгарии, Родопы — на юге, в центральной части находится Стара-Планина, на юго-востоке — Странджа, недалеко от Софии — гора Витоша. Склоны большинства из них подходят для горнолыжного спорта, а предгорья — для великолепных летних прогулок. Курорты, которые оценят сноубордисты и горнолыжники, — Боровец, Пампорово, Бачково.

Именно в горах некогда были построены монастыри, впоследствии ставшие центрами болгарского возрождения.

МАРШРУТЫ

В Болгарии очень много интересных мест, заслуживающих внимания путешественника. Мы предлагаем вам несколько маршрутов, которые помогут вам выбрать те места, которые вы сможете посетить, в зависимости от того, насколько длительную поездку планируете.

Перперикон (окрестности Кырджали). Археологические раскопки

3 ДНЯ

День первый. София. Обязательно посетите собор Александра Невского, церковь Святой Софии, Национальный исторический музей и церковь в Бояне, включенную ЮНЕСКО в число памятников всемирного культурного значения. День можно закончить прогулкой по бульвару Витоша, где расположено множество магазинов. Оставайтесь ночевать в Софии.

День второй. Пловдив. Осмотр старого города: дома в стиле барокко, мечеть XVI в. и великолепный римский амфитеатр.

День третий. Бачково. Посещение Бачковского монастыря, построенного в XI в.

7 ДНЕЙ

День первый. София. *(См. маршрут "3 дня".)*

День второй. Рила. Осмотр Рильского монастыря, включенного ЮНЕСКО в число памятников всемирного культурного значения. Он расположен на склоне Рильских гор в 100 км от Софии. Есть возможность остановиться в монастыре на ночь. Другой вариант ночевки — в Пловдиве.

День третий. Пловдив, Бачково. Осмотр старого города Пловдива и посещение Бачковского монастыря. *(См. маршрут "3 дня".)* Ночевка в Стара-Загоре.

День четвертый. Несебыр. Из Стара-Загоры поезжайте в Несебыр — городок, расположенный на полуострове, — и совершите пешую прогулку. В Несебыре сохранились дома XVIII и XIX вв., а также древние византийские церкви (всего их более 40; они находятся под охраной ЮНЕСКО).

День пятый. Варна. Осмотр Варны — города, который называют "болгарской жемчужиной": посещение Археологического музея, римских бань и терм; прогулка по песчаным пляжам. Ночевка в Варне.

День шестой. Велико-Тырново. Старая столица Болгарии. Осмотр города: дома, построенные на скалистых откосах и нависающие над рекой, древние церкви, крепость Царевец. Посещение деревушки Арбанаси.

День седьмой. Троян, Копривштица. Троян — центр керамики. Троянский монастырь построен в XV в.; церковь XIX в. хранит великолепные фрески. Копривштица — город-музей, построенный в стиле национального Возрождения. Вечером — возвращение в Софию.

3 НЕДЕЛИ

День первый. София. *(См. маршрут "3 дня".)*

День второй. Рила. *(См. маршрут "7 дней".)*

День третий. Банско. Осмотр города, основанного в X в.: каменные деревянные дома, построенные за крепостными стенами, защищавшими город.

День четвертый. Сандански, Мелник. Согласно местной легенде, Сандански — родной город Спартака. Город славится своими минеральными источниками, древним Роженским монастырем. Посещение Мелника.

День пятый. Широка-Лака. Эта деревушка знаменита своей певческой школой и мастерами ткачества.

День шестой. Пловдив. *(См. маршрут "3 дня".)*

День седьмой. Бачково. *(См. маршрут "3 дня".)*

День восьмой. Стара-Загора, Казанлык. Стара-Загора: осмотр римского театра, древней мечети и уникальных раскопок. Посещение Казанлыка — города, известного производством розового масла и найденной здесь фракийской гробницей (III в. до н.э.), охраняемой ЮНЕСКО. Ночевка в Стара-Загоре.

День девятый. Несебыр. *(См. маршрут “7 дней”.)*

День десятый. Варна. *(См. маршрут “7 дней”.)*

День одиннадцатый. Балчик. Посещение Ботанического сада и дворца королевы Марии Румынской.

День двенадцатый. Шумен. Осмотр достопримечательностей города, затем — поездка к “Мадарскому всаднику” (каменному рельефу, высеченному в скале на высоте 23 м; памятник охраняется ЮНЕСКО). Ночевка в Шумене.

День тринадцатый. Велики-Преслав. Археологические раскопки на месте первой столицы Болгарской империи на Балканах, основанной Симеоном в IX в.

День четырнадцатый. Русе, Ивановский монастырь. Город Русе построен на границе с Румынией на реке Дунай. Архитектура — австро-венгерская. Ивановский монастырь высечен в скале в XIII в. (он внесен ЮНЕСКО в число памятников всемирного культурного значения).

День пятнадцатый. Велико-Тырново. *(См. маршрут “7 дней”.)*

День шестнадцатый. Дряново, Трявна. Посещение древнего Дряновского монастыря. В Трявне заслуживают внимания старый город и музей резьбы по дереву.

День семнадцатый. Ловеч. Прогулка по старым кварталам.

День восемнадцатый. Троян. *(См. маршрут “7 дней”.)*

День девятнадцатый. Копривштица. *(См. маршрут “7 дней”.)*

День двадцатый и двадцать первый. София и ее окрестности. Национальный исторический музей и церковь в Бояне. Прекрасное место для прогулок — гора Витоша (8 км от центра Софии).

ТЕМАТИЧЕСКИЕ МАРШРУТЫ

МОНАСТЫРИ

Предлагаем вам маршрут, позволяющий за одну неделю посетить самые известные монастыри Болгарии. Вы сможете сравнить разные архитектурные стили и открыть для себя великолепное богатство религиозного искусства. В качестве ориентиров называем крупные города, вблизи которых расположены монастыри.

День первый. София. Драгалевский и Кремиковский монастыри.

День второй. Дупница. Рильский монастырь.

День третий. Мелник. Роженский монастырь.

День четвертый. Пловдив. Бачковский монастырь.

День пятый. Троян. Троянский монастырь.

День шестой. Велико-Тырново. Преображенский монастырь.

День седьмой. Русе. Ивановский монастырь.

Всего в Болгарии насчитывается свыше 160 монастырей. Практически все они открыты для посещения, вне зависимости от того, являются ли они действующими или в них расположены музеи. Самыми “туристическими” являются Рильский монастырь, Троянский, Бачковский, Преображенский, Роженский и Ивановский.

Первые монастыри на территории современной Болгарии были построены еще в VI в. В больших городах они появились в IX–X вв. В X–XII вв. возводились Рильский (включен в Список культурного наследия ЮНЕСКО) и Бачковский монастыри.

Первые церкви и монастыри, построенные в горах, появились в X в. Самые известные из них — монастырь Аладжа, Ивановский, Крепча, *Карлуковский, монастыри Света Богородица, Света Троица в Велико-Тырново, Килифаревский, Батошевский. в средние века в окружающих долину Софии горах было построено более 40 монастырей. 14 из них объединились в братство, названное как Мала-Света-Гора, или Малая гора Афон (по аналогии с Афонским в Греции).*

Начиная с XV в. болгары восстанавливали монастыри, разрушенные или разоренные турками. Создавались и новые общины. Большую роль в сохранении религиозных традиций болгар сыграли монастыри Хилендар и Зограф. Они были центрами культурной жизни Болгарии и вместе с другими общинами поддерживали и активно участвовали в революционно-освободительном движении (XIX в.).

В монастырях находились болгарские библиотеки и школы; благодаря им сохраненилась болгарская письменность. Поддерживалась связь с монастырями России, Сербии, Молдавии, Греции. Особая роль монастырей в борьбе за независимость страны и их роль в деле сохранения болгарской культуры объясняет уважительное отношение к монастырям со стороны коммунистических властей. Даже несмотря на коммунистические убеждения, властям было трудно оправдать враждебную политику по отношению к монастырям, которые оберегали болгарское культурное наследие в течение многих веков. Кроме того, борьба против оттоманского владычества показала способность церкви оказывать сопротивление властям.

Многие болгарские монастыри сегодня остаются действующими; некоторые стали музеями.И те, и другие являются ресурсом культурного туризма страны.

ПРИРОДА И СПОРТ

День первый. Гора Витоша в окрестностях Софии. Прогулки на лыжах (например, до Драгалевского монастыря).

День второй. Рила. Катание на горных лыжах в Боровце.

День третий. Национальный парк Пирин, включенный ЮНЕСКО в число памятников всемирного культурного значения. Катание на горных лыжах в Банско.

День четвертый. Родопы. Пешие прогулки по окрестностям Девина или Доспата либо катание на горных лыжах в Пампорово.

День пятый. Стара-Планина. Посещение парка Голубых Скал (Сините Камани). Прогулки или катание на лыжах.

День шестой. Стара-Планина. Пешие прогулки (например, в Жеравну, Котел).

День седьмой. Возвращение в Софию.

ПРАЗДНИКИ

Праздники и народные обычаи — неотъемлемая часть национального культурного наследия. Они связаны с образом жизни и экономической активностью, в основном с сельским хозяйством.

Год начинается с празднования Нового года. Считается, что чем больше на столе еды, тем успешнее будет наступающий год. Обязательный атрибут праздника — баница с касмети (слоеный пирог, в котором запекают монетку и маленькие деревянные (из кизилового дерева) предметы разной формы, приносящие счастье. А в первый день нового года дети ходят по домам, поздравляют хозяев с праздником, похлопывают их по спине разукрашенными ветками кизила и произносят пожелания здоровья и благоденствия. В награду они получают деньги и сладости. Это древний обычай, называемый Сурвакари.

14 февраля по всей стране отмечается день Трифона Зарезана. Особенно широко празднуют его в винодельческих районах. Люди "зарезают" виноградный куст, отрезают лишние ветви, орошают его вином. Головы украшают венками из ветвей виноградной лозы.

1 марта отмечается день Бабы Марты, один из самых любимых народных праздников. В этот день все дарят друг другу мартеницы — украшения из белых и красных ниток. Ими украшают одежду, а также завязывают на запястьях. Снять эти своеобразные браслеты, призванные уберечь от болезней, можно только после того, как увидишь первую ласточку или аиста. Этот старинный болгарский обычай знаменует начало весны.

В последнюю неделю перед Великим постом устраиваются карнавалы Кукери. Мужчины в масках с изображением страшных зверей и с увесистыми колоколами на ремнях танцуют (скорее даже прыгают) под музыку. Их пляски сопровождаются веселым смехом публики. На западе страны такие карнавалы устраивают и на Святках после Нового года.

Накануне Вербного воскресенья отмечают Лазареву субботу — праздник молодых девушек, которых называют Лазарками. Украшенные цветочными венками, они ходят из дома в дом, танцуют и поют. Считается, что таким образом они обретают статус невест.

В Болгарии много православных, которые соблюдают Великий пост, готовятся к Пасхе и весело ее отмечают: танцуют, поют песни...

6 мая — день св. Георгия. К празднику готовят блюдо из ягненка (агнешко по гергьовски) и выпекают особый каравай (он украшается сделанными из теста крестом и венком). А после трапезы — народные игры и забавы: хороводы, качание на подвешанных к ветвям деревьев качелях и др.

Самый большой праздник лета — День солнцестояния, или Еньовден (24 июня). В этот день жгут большие костры, через которые прыгают молодые парни. А еще они пускают стрелы, посылая их в дома своих возлюбленных. В этот день также принято собирать целебные травы.

Год заканчивается рождественскими праздниками.

БОЛГАРСКАЯ КУХНЯ

Разнообразие болгарской кухни демонстрирует сельскохозяйственное богатство страны: много мясных, овощных блюд, супов и особенно салатов. Популярны сыры и брынза — их подают в качестве закуски, запекают в панировке, добавляют в различные блюда. Много речной рыбы: форель, карп, судак. Морскую рыбу подают лишь на побережье Черного моря.

Болгарские блюда сильно приправляются травами и специями, а также довольно обильно солятся. Некоторые блюда (мясо, овощные смеси) долго варятся или тушатся на медленном огне, а компоненты для других быстро обжариваются на гриле (например, перец, острый или сладкий; затем он используется для салатов, заправляется маслом или подается отдельно). Часто ингредиентами блюд болгарской кухни становятся молоко и йогурт.

ЗАКУСКИ (ПРЕДЯСТИЯ)

В болгарских ресторанах вам предложат разнообразные сыры (кашкавал) и брынзу (сиренэ). Их делают не только из коровьего, но и из овечьего (овчэ), козьего (козэ) и буйволиного (биволско) молока. Чтобы попробовать разные виды сыров или брынзы, закажите ассорти (плато кашкавала/ сирена). Обед и ужин принято начинать с салата.

Обязательно попробуйте болгарские вяленые колбасы (старец, луканка) и вяленую мясную вырезку (пастърма).

Популярные блюда с сыром и брынзой:

- тиквичка или чушка бюрек (кабачки или перец с брынзой в кляре);
- кашкавал панэ (сыр в панировке);
- миш-маш (омлет с брынзой, помидорами, перцем и луком);
- сиренэ по шопски (запеченная в духовке смесь из брынзы, яиц и помидоров);
- баница (слоеный пирог с брынзой).

Салаты:

- шопска салата (помидоры, перцы, огурцы, лук, брынза);
- мешана (помидоры и огурцы);
- печени чушки (жареные перцы с уксусом, чесноком и подсолнечным маслом);
- снежанка ("снегурочка"; делается из отжатого йогурта и огурцов с укропом и чесноком, а иногда и грецкими орехами);
- кьополу (икра из баклажанов с перцами, помидорами и чесноком);
- туршия (салат из квашеных овощей: капусты — обычной и цветной, моркови, перца, помидоров).

Традиционный шопский салат, который подается в качестве закуски, обычно сопровождается рюмочкой ракии (см. "Напитки").

СУПЫ (СУПИ)

Один из самых популярных у болгар — шкембе чорба (суп из телячьих желудочков с молоком, чесноком, уксусом и перцем). Блюдо специфическое, иностранцам нравится редко. Холодный суп таратор (из йогурта с огурцами, заправленный чесноком и грецкими орехами; иногда — оливковым маслом) — также типично болгарский; его едят в основном летом. Менее экзотичные супы — куриный (пилешка супа), овощной (зеленчукова), суп-пюре (крем-супа), фасолевый суп с копченостями (боб чорба), чечевичный (супа леща) и др.

задушен	тушеный	**на скара**	приготовленный на углях
пържен	жареный	**пушен**	копченый
варен	вареный	**пълнен**	фаршированный
печен	печеный	**пане**	панированный

МЯСНЫЕ БЛЮДА (ЯСТИЯ ОТ МЕСО)

Едва ли не самые популярные — кебаптче (продолговатой формы котлеты из рубленого мяса с приправами) и кюфтета (котлеты с луком и петрушкой). Закажите мешана скара — и вы попробуете несколько блюд сразу: на одной тарелке вам принесут кебапче, кюфте, свиной или куриный шашлык, а иногда еще и отбивную, печень или сосиску из рубленой свинины; и все это — жаренное на решетке.

Гювеч — это кусочки телятины, тушенные с перцем, помидорами, баклажанами и другими овощами; обильно приправлено.

Довольно популярны блюда из ягнятины (агнешко). Агнешко по гергьовски (готовится ко Дню св. Георгия) — ягнятина с рисом и шпинатом, печено агне — ягненок, фаршированный собственными потрохами; подается с рисом и грибами.

Популярны фаршированные мясом овощи: перец, кабачки и помидоры. С мясом часто готовят традиционную запеканку — мусаку, в состав которой входят яйца, картофель и баклажан. Попробуйте также баницу (слоеный пирог) с мясом.

агнешко	ягнятина	**език**	язык
пиле	цыпленок	**дроб**	печень
свинско	свинина	**пържола**	отбивная
телешко	телятина	**филе**	филе

РЫБНЫЕ БЛЮДА (ЯСТИЯ ОТ РИБА)

В меню большинства ресторанов вы найдете блюда из речной рыбы. Предлагается и рыба морская, однако ее лучше всего заказывать на побережье — здесь она почти наверняка будет из свежего улова.

Обязательно попробуйте филе акулы. Его готовят в нежнейшей панировке или жарят на решетке. Другое любопытное блюдо — запеченный луфарь. У этой рыбы отряда окунеобразных — мясо плотной консистенции, нежнейшее на вкус.

акула	акула	**калмари**	кальмары
лефер	луфарь	**миди**	мидии
сардела	сардина	**октопод**	осьминог
сафрид	ставрида	**омар**	омар
цаца	килька	**скариди**	креветки

ДЕСЕРТЫ

Очень популярны сладкие блинчики (палачинки). Их подают с медом, джемом или сливками. Еще один прекрасный десерт — млечна баница (слоеный пирог с брынзой и сладким сливочным соусом). Баницу делают также с мясом, брынзой и яйцом, луком-пореем, шпинатом или тыквой, поэтому будьте внимательны, когда делаете заказ!).

Много восточных десертов, таких как баклава, кадаиф, тулумба, тригуна. Обычно они заливаются густым сладким сиропом.

Попробуйте также отжатый болгарский йогурт с фруктами или вареньем (например, из инжира). Существует четыре вида йогурта: из овечьего, коровьего, буйволиного и смешанного молока.

Йогурт — это, пожалуй, единственный продукт питания, о котором точно можно сказать, что он производится только в Болгарии. Дело в том, что бактерии "lacto bacilius bulgaricum", придающие кислому молоку особый вкус и свойства, могут существовать только в болгарском климате.

НАПИТКИ

Главные безалкогольные напитки Болгарии — айран (кисломолочный продукт, похожий на нежирный кефир), боза (густой сладкий напиток; готовится из проса и пшеницы и обладает довольно специфичным вкусом) и минеральная вода. Вода заслуживает особого внимания. На территории Болгарии очень много минеральных источников. Большинство бутилированной воды подходит для ежедневного употребления; ту воду, что применяется в лечебных целях, лучше пить непосредственно у источника.

Еще один популярный напиток — кофе. Пьют черный (шварц-кофе) или с молоком (кофе с мляко). Чай здесь преимущественно травяной или плодовый, чаще всего — пакетированный.

В Болгарии любят пиво (бира). Его делают в разных регионах; самые известные марки — "Загорска" и "Каменица". Производятся светлое (светло), темное (тъмно) и красное (червено).

Среди крепких алкогольных напитков наиболее популярны мастика (анисовая водка) и ракия (бренди крепостью от 40 до 60 градусов). В зависимости от продукта, используемого для приготовления ракии, бывают: виноградная (гроздова; самая популярная), сливовая (сливова), абрикосовая (кайсиева) и даже розовая! Также в Болгарии производятся отличные коньяки: "Плиска", "Поморие", "Преслав".

ВИНА

На территории сегодняшней Болгарии вино производится с 3 тыс. до н.э. Сегодня страна занимает пятое место в мире по экспорту этого напитка. Уделите ему особое внимание.

Винодельческие районы Болгарии

Дунайская долина. Красные вина — гамза, каберне совиньон, мерло, памид; белые — мискет, шардоне, белый совиньон, алиготе и ризлинг.

Черноморское побережье. Лучшие белые вина из сортов винограда шардоне, ризлинг, димят, мускат отонел, траминер, алиготе.

Фракийская долина. Здесь производится около 60% всех красных вин страны — мерло, каберне совиньон, мавруд, памид, черное пино.

Суббалканский регион (Розовая долина, между фракийской долиной и Старой Планиной). Сорта виногада: мискет, рислинг, ркацители и каберне-совиньон.

Сорта болгарских вин

Мавруд. Темно-красного цвета, богато экстрактивными веществами. Готовится из высокосортного винограда мавруд.

Гамза. Темно-красного цвета, с приятным ароматом и вкусом.

Мелник. Густое вино темно-красного цвета. Недостаточно выдержанное имеет сладковатый вкус.

Памид. Вино светло-красного цвета. Готовится из самого сладкого болгарского винограда памид.

Тракия. Приготовлено из винограда сортов памид и мавруд.

Пирин. Из винограда сортов мелник и памид.

Димят. Желто-зеленоватого цвета. Из винограда сорта димят.

Карлово. Вино бледно-зеленоватого цвета. Производится в Розовой долине.

Славянка. Обладает специфическим ароматом муската и великолепным вкусом.

Мадара. Готовится из сгущенного сока винограда сортов гымза и димят.

Тырново. Способ изготовления — как у мадары. Обладает повышенной крепостью и сахаристостью.

РЕСТОРАНЫ И КАФЕ

Традиционный болгарский ресторан называется механа. Он декорирован в национальном стиле и предлагает блюда местной кухни. Во многих механах готовят по традиционным рецептам, и еда в них чаще всего — отменная. Существуют также рестораны с кухней других стран (популярны греческая и итальянская).

В небольшом городке или деревне вы можете хорошо пообедать за 3–6 лв. (1,5–3EUR). Эта сумма будет включать салат, суп, второе и напиток. Подобный обед в Софии или в курортном городке на побережье будет стоить 15–20 лв. (7–10EUR). Очень редко, но все же встречается комплексный обед (дневни меню или готвено за деня); цена (указывается за весь обед) обычно очень экономична.

Для тех, кто хочет быстро и недорого перекусить, в кафе-бистро (закусвалня) подают легкие закуски, холодные и горячие напитки. Кроме того, на улицах многих болгарских городов продают кебапче (жаренные на решетке котлеты продолговатой формы из рубленого мяса с приправами; можно заказать с гарниром или в пите с соусом) и мясо, приготовленное на дюнере (в России это блюдо называют шаурмой или шавермой). Стоимость — 1–3 лв. за порцию. В некоторых городах в сезон (начало осени) продают вареную кукурузу. Все перечисленное выше — так называемый национальный фаст-фуд; кроме него, конечно, всегда можно перекусить каким-нибудь сэндвичем или пиццей.

ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ

ФОРМАЛЬНОСТИ

Для поездки в Болгарию необходима виза. Чтобы оформить краткосрочную туристическую визу (не более 90 дней пребывания в течение 6 месяцев), необходимо предъявить в консульский отдел посольства Болгарии следующие документы:

- заграпаспорт сроком действия не менее 90 дней после окончания планируемой поездки, копию страницы с фотографией и копии всех виз в паспорте;
- заполненную анкету-заявление на получение туристической визы;
- одну цветную фотографию 3,5x4,5 см;
- оригинал и копию брони гостиницы (с указанием адреса и телефона отеля, а также имен запрашивающих визу) или оригинал приглашения установленного образца ("Покана-декларация за частно посещение на чужденец") от болгарского физического лица;
- копия брони билетов туда и обратно;
- копия страхового свидетельства;
- документы, удостоверяющие наличие средств для пребывания на территории Болгарии из расчета 100EUR в день (справка об обмене валюты, выписка с банковского счета и т.п.). Если ваше пребывание в гостинице полностью предоплачено (это должно быть указано на листе брони), достаточно и 50EUR на 1 день (но не менее 500EUR общей суммы).

Стоимость оформления визы составляется из консульского сбора (740 руб.) и визовой таксы (1110 руб.). В случае отказа возмещается только такса.

Краткосрочная туристическая виза оформляется в течение 7 рабочих дней.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!

◆ Визовую анкету-заявление нужно получать в консульстве; заявления, которые вы найдете на сайте посольства, могут подавать только турфирмы.

◆ При въезде на территорию Республики Болгария необходимо заполнить миграционную (адресную) карточку, указав цель своего визита и адрес пребывания.

◆ По месту пребывания нужно оформить регистрационную карту ("Адресна карта за чужденец"). Большинство отелей выписывает ее без запроса, каждому иностранцу; другие же делают это по требованию. Данную карту может попросить показать полицейский (скажем, если вы едете на арендованной машине и вас остановили для проверки документов); также она может понадобиться при прохождении паспортного контроля на выезде из страны (на чартерных рейсах их почти никогда не спрашивают).

ПОСОЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИЯ В РФ. *Москва, Мосфильмовская, 66. Тел. (495) 143 67 00, факс 232 33 02. www.bolgaria.ru*

Консульский отдел. *Тел. (495) 143 67 00 (по визовым вопросам; с 9.00 до 13.00 и с 14.00 до 17.30), 143 90 22 (по прочим вопросам; с 14.00 до 17.30), факс 143 96 05.* Часы приема: с 9.00 до 12.45 с понедельника по пятницу.

ЦЕНТР ПРОМЫШЛЕННОСТИ РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИЯ В МОСКВЕ. *Красного Маяка, 17. Тел./факс (495) 726 58 00. www.cprb.ru* Отдел "Маркетинг, реклама и региональное сотрудничество" выполняет функции туристического представительства.

БОЛГАРСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ИНСТИТУТ В МОСКВЕ. *Ленинградский просп., 20. Тел. (495) 250 41 73, 250 40 91, 251 31 95, 299 11 92.*

СТРАХОВАНИЕ

АЛЬФАСТРАХОВАНИЕ. *Москва, Шаболовка, 31. Тел. (495) 788 09 99. www.alfastrah.ru*

ВСК. *Москва, Островная, 4. Тел. (495) 727 44 44. www.vsk.ru*

ИНГОССТРАХ. *Москва, Лесная, 41. Тел. (495) 232 34 66. www.ingosstrakh.ru*

РЕНЕССАНС. *Москва, Дербеневская наб., 7, стр. 22. Тел. (495) 725 10 50. www.renins.ru*

РЕСО-ГАРАНТИЯ. *Москва, Нагорный пр., 6. Тел. (495) 730 30 00. www.reso.ru*

РК-ГАРАНТ. *Москва, Бакунинская, 10/12, стр. 5. Тел. (495) 258 07 07. www.rkgarant.ru*

РОСНО. *Москва, Озерковская наб., 30. Тел. (495) 232 33 33. www.rosno.ru*

СОГЛАСИЕ. *Москва, М. Толмачевский пер., 8/11, стр. 3. Тел. (495) 739 01 01. www.soglasie.ru*

СПАССКИЕ ВОРОТА. *Москва, Новый Арбат, 36/9. Тел. (495) 290 90 90. www.svi.ru*

УРАЛСИБ. *Москва, Профсоюзная, 56. Тел. (495) 737 00 55. www.insurance.uralsib.ru*

ТУРАГЕНТСТВА

БИГ ТРЭВЕЛ 2000. *Москва, Сивцев Вражек пер., 36/18. Тел./факс (495) 101 40 91. www.bigtravel.ru*

БИНОКЛЬ. *Москва, 4-й Котельнический пер, 3/31, оф. 302. Тел./факс (495) 225 83 34. www.binoculars-travel.ru*

КАПИТАЛ ТУР. *Москва, просп. Мира, 150, отель "Космос", бизнес-центр, 7 эт. Тел. (495) 980 59 92, факс 980 59 93. www.capital-tour.ru*

МЕРКУРИЙ. *Москва, Сергия Радонежского, 27, стр. 1. Тел./факс (495) 777 19 66. www.mercurytour.ru*

ОРИЕНТ. *Москва, Пятницкая, 43, стр. 3. Тел. (495) 951 00 17, факс (495) 953 05 01. www.orient-tour.ru*

БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ КРАСКИ МИРА. *Москва, Шмитовский пр., 1/3. Тел./факс (495) 783 29 57. www.tpw.ru*

СКАЙВЭЙ. *Москва, Б. Черкасский пер., 2/10, корп. 2. Тел. (495) 933 55 77, факс 928 85 32. www.skw.ru*

ПРОЕЗД

САМОЛЕТОМ

Авиакомпания "Аэрофлот" выполняет рейс Москва — София (ежедневно, кроме понедельника и среды). *Справки по тел. в Москве: (495) 753 55 55; в Санкт-Петербурге: (812) 438 55 83; во Владивостоке: (4232) 20 52 35; в Екатеринбурге: (343) 264 76 97; в Нижнем Новгороде: (8312) 34 40 40; в Новосибирске: (383) 223 32 70; в Самаре: (846) 276 02 77; в Омске: (3812) 25 13 22; в Калининграде: (4012) 91 64 55. www.aeroflot.ru*

Болгарская авиакомпания "Балкан" предлагает рейс Москва — София (по понедельникам, средам, пятницам и воскресеньям). Справки по тел. в Москве: *(495) 956 47 74. www.bolgaria.ru/balkan*

Авиакомпания "Lufthansa" осуществляет рейс Москва — София через Франкфурт-на-Майне (ежедневно). *Справки по тел. в Москве: (495) 737 64 00/ 36 64; в Санкт-Петербурге: (812) 320 10 00, 324 32 44; в Новосибирске: (3832) 11 90 52; в Екатеринбурге: (3432) 64 77 71; в Нижнем Новгороде: (8312) 32 98 52. www.lufthansa.ru*

Летом можно воспользоваться прямым **чартерным рейсом** в Софию, Варну и Бургас. Билеты продаются только в турагентствах.

ПОЕЗДОМ

Поезда из Москвы в Болгарию отправляются **Киевского вокзала.** *Тел. (495) 240 76 22. www.rzd.ru* Поезд до Софии — ежедневный. Время в пути — 55–57 ч. Чтобы без пересадки добраться до побережья, можно воспользоваться поездом до Варны или Бургаса. И тот, и другой маршрут лежит через Бухарест, поэтому вам понадобится двукратная транзитная румынская виза.

ТАМОЖЕННЫЙ КОНТРОЛЬ

Ввоз и обмен валюты не ограничен. Валюта общей стоимостью свыше 3000USD подлежит обязательному декларированию с указанием точной суммы; вывоз валюты не должен превышать сумму, указанную в декларации при въезде. Свыше 20 тыс. левов (или эквивалент в иностранной валюте) можно вывозить только с разрешения Болгарского народного банка. Неистраченные левы можно обменять перед отъездом из страны. Для этого необходимо представить справку о покупке болгарской валюты.

Следует декларировать: драгоценности, профессиональную фото-, кино- и видеоаппаратуру, которые затем должны быть вывезены из страны.

На ввоз некоторых предметов установлен лимит, сверх которого нужно платить пошлину: сигареты — 200 шт. (или другие табачные изделия — 250 г), вино — 2 л, крепкие спиртные напитки — 1 л, кофе — 500 г, чай — 100 г, духи — 50 мл, одеколон или другая парфюмерная продукция — 250 мл.

ДЕНЬГИ

Денежной единицей Болгарии является лев (международное обозначение — BGL; в Болгарии на ценниках вы увидите сокращение "лв.", поэтому в тексте путеводителя валюта будет обозначаться именно так). В наличном обращении: банкноты достоинством 1, 2, 5, 10 и 50 левов, монеты достоинством 1 лев, 1, 2, 5, 10, 20 и 50 стотинок (один лев равен 100 стотинкам).
1 лв. = 0,7USD; 1 лв. = 0,5EUR (на 15.05.2006 г.)

КАК СПЛАНИРОВАТЬ СВОЙ БЮДЖЕТ

◆ Проживание в дешевом отеле обойдется примерно в 15–18 лв., в отеле среднего класса — не менее чем в 60 лв., дорогие номера стоят от 150 лв.

◆ Обед в софийском ресторане среднего класса стоит 15–25 лв.; обед в дорогом ресторане столицы — от 50 лв. Немного ниже цены в курортных городах. Если вы отдыхаете на побережье, то гораздо выгоднее отправиться на обед или ужин в ближайший крупный город (например, из Золотых Песков в Варну) — можно сэкономить до 50% стоимости.

◆ В небольшом городке или деревне вы можете хорошо пообедать за 3–6 лв. За эту сумму вы получите салат, суп, второе и напиток.

◆ Проезд на такси стоит примерно 0,5 лв. за 1 км.

◆ Стоимость проезда на городском автобусе — 0,5 лв. за одну поездку. Есть также маршрутные такси (удобнее и быстрее автобусов); проезд стоит 1,5 лв.

◆ Стоимость 1 минуты разговора с Москвой по телефону-автомату — примерно 1 лв. Есть также компьютерные кабины (интернет-телефония), где одна минута разговора стоит не более 0,25 лв.

◆ Бутылка минеральной воды — 0,5–0,6 лв.

◆ Чашка кофе — от 0,3 лв. в закусочных до 3 лв. в дорогих кафе и ресторанах.

◆ Бутылка вина (в магазине) — от 4 лв.

РАЗНИЦА ВО ВРЕМЕНИ

Время отстает от московского на 1 час. Когда в Москве полдень, в Болгарии 11 часов утра.

ТЕЛЕФОННАЯ СВЯЗЬ

Чтобы позвонить в Болгарию из России, наберите 8, дождитесь гудка, наберите 10, а затем — 359 (код страны), код города (София — 2, Варна — 52, Пловдив — 32, Бургас — 56) и телефонный номер. Если вы звоните из одного болгарского города в другой, то перед номером телефона нужно набрать 0. Внутригородские звонки — без набора кода, с мобильного телефона на городской — с кодом.

Мобильная связь

Находясь в Болгарии, можно воспользоваться услугами российских операторов сотовой связи, например **МТС, BeeLine** или **Megafon.** Для этого вам нужен телефон, работающий в стандарте GSM. Если ваш телефон подключен к сети МТС или Megafon, то вы должны написать в офисе компании заявление на заказ услуги международного роуминга. Если ваш телефон подключен к сети BeeLine, то перед поездкой помимо заявления нужно либо сделать гарантийный взнос, либо иметь на счете достаточную сумму денег (в зависимости от тарифа).

МТС. *Тел. (495) 766 01 66. www.mts.ru*
BeeLine. *Тел. (495) 974 88 88. www.beeline.ru*
Megafon. *Тел. (495) 502 55 00. www.megafon.ru*

При первом включении телефона на территории Болгарии вы будете автоматически подключены к одной из местных компаний (Глобул /Globul/ и М-тел /M-tel/; у последнего сеть покрытия шире). Если она вас не устроит, можно поменять ее на более подходящую прямо со своего телефона *(при помощи раздела меню "Доступные сети")*.

Вы также можете приобрести сим-карту местного оператора мобильной связи. Карта М-тел стоит 20 лв., из которых 15 оказывается на счете. Все входящие звонки — бесплатные. Исходящий звонок на болгарский номер стоит 0,8 лв./мин. Звонки в Россию стоят дорого: минута разговора обойдется примерно в 4 лв.

Некоторые российские турфирмы продают болгарские сим-карты в Москве. Они активируют их прямо при вас, что позволяет узнать свой болгарский номер и сообщить его своим близким заранее, до отъезда. Напоминаем, что входящий звонок на болгарский сотовый из России — бесплатный.

БОЛГАРИЯ В СЕТИ ИНТЕРНЕТ

САЙТЫ ОФИЦИАЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

www.bolgaria.ru Официальный сайт посольства Республики Болгария в России. Помимо консульской информации, здесь вы найдете различные сведения о Болгарии, ее государственном устройстве, образовании, науке, искусстве и туризме. На русском языке.

www.cprb.ru Сайт Центра промышленности Республики Болгария в России. На русском языке.

www.rusembul.org Сайт посольства РФ в Болгарии. На русском языке.

www.btch.org Сайт Болгарской туристической палаты. На английском языке.

www.bulgariatravel.org Портал Национального центра туристической информации. На английском языке.

САЙТЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ТУРИЗМУ

http://aboutbulgaria.biz Проект "О Болгарии по-русски": история, экономика, география, туризм. Особого внимания заслуживает раздел "Транспорт".

www.travel-bulgaria.com Сайт, содержащий большой объем всевозможных сведений о Болгарии: история, культура, традиции, кухня, гид по городам, бронирование авиабилетов и отелей, фотогалерея и многое другое. На английском языке.

www.sofia.bg Официальный сайт Софии. На болгарском и английском языках.

www.sofiacityguide.bg Электронный путеводитель по Софии (достопримечательности, рестораны, отели, магазины и проч.). На английском языке.

ТРАНСПОРТ

www.sofia-airport.bg Аэропорт Софии. Сайт на болгарском и английском языках.

www.varna-airport.bg Аэропорт Варны. Сайт на болгарском и английском языках.

www.bourgas-airport.com Аэропорт Бургаса. Сайт на болгарском, английском, немецком и русском языках.

www.bdz.bg Болгарские железные дороги. Сайт на болгарском и английском языках.

http://aboutbulgaria.biz/transport/advices.php Советы ж/д путешественникам в Болгарии.

www.bus.light-bg.com Расписание рейсов междугородных автобусов в Болгарии. Информация об автовокзалах, автобусных компаниях. Сайт на болгарском, английском и русском языках.

www.biomet-bg.com Частная автобусная компания "Биомет". На болгарском и английском языках.

http://etapgroup.com Частная автобусная компания "Етап-Адресс". На болгарском и английском языках.

РАЗНОЕ

http://weather.bg Официальный сайт Национального института метеорологии. Все о погоде: прогнозы, статистика и проч. На болгарском и английском языках.

www.bnr.bg Сайт Болгарского национального радио. Вещание на нескольких языках, в том числе русском.

www.diving-bg.com Сайт, содержащий информацию о дайвинг-центрах. На болгарском, английском, немецком и русском языках.

Поисковые системы Болгарии

www.search.bol.bg
http://top100.bol.bg
www.dir.bg
www.info.bg
www.search.bg

ПРИРОДНЫЕ УСЛОВИЯ

ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Болгария занимает северо-восточную часть Балканского полуострова. На севере граничит с Румынией, на западе — с Югославией и Македонией, на юге — с Грецией и Турцией. Страна имеет выход к Черному морю (протяженность побережья — 378 км).

Рельеф занимаемой Болгарией территории разнообразен. Долина реки Дунай на севере сменяется горной цепью Балканских гор; южнее расположены другие горные массивы. Самые высокие горы — Рила, Пирин, Витоша, Стара-Планина и Родопы. Гористая местность занимает чуть меньше трети территории страны. Остальная местность — это холмы и равнины.

В Болгарии более 1600 источников питьевой воды и 500 — различной по составу и свойствам минеральной воды.

ГОРЫ РОДОПЫ

Родопские горы (наивысшая точка — г. Голям-Перелик, 2191 м) расположены в южной части страны. Общая протяженность — 240 км. Почти круглый год преобладает приятный мягкий климат. Люди селились здесь с древнейших времен. Согласно легенде, в этой местности родился Орфей. В Родопских горах много пещер и скал необычной формы.

ГОРЫ ПИРИН

Горный массив Пирин расположен в юго-западной части страны. 60 из 87 вершин выше 2500 м над уровнем моря; самая высокая — г. Вихрен (2914 м). Горы Пирин покрыты снегом с начала сентября по конец мая, а потому привлекают лыжников. В южной части массива расположен огромный национальный парк (находится под охраной ЮНЕСКО), где помимо уникальных растений и животных можно увидеть множество геологических реликвий.

РИЛЬСКИЕ ГОРЫ

Рильские горы, расположенные в южной части страны, — самые высокие на всем полуострове. Наивысшему пику, Мусале (2925 м), название дали турки; на турецком оно означает "выше — только Бог". А фракийцы именовали Рилу "Водной горой": здесь расположено более 180 озер, и здесь же берут начало самые полноводные балканские реки — Искыр и Марица.

Но все же самое большое богатство этой местности — сосновые леса, где деревья достигают высоты 50–60 м. Здесь водятся медведи, волки, косули и серны. В 1993 г. большая часть горного массива получила статус заповедника.

В этом районе континентальный климат с сильным влиянием средиземноморского. Осенью и зимой очень снежно. А в горах курортного города Боровца, окруженного пихтовым лесом, снег лежит 100 дней в году.

БАЛКАНСКИЕ ГОРЫ (ИЛИ СТАРА-ПЛАНИНА)

Горный массив Стара-Планина, находящийся в центральной части Болгарии, пересекает территорию страны с запада на восток. Общая протяженность — 555 км. Наивысшая точка — г. Ботев (2376 м).

Этот горный массив — настоящий геоклиматический барьер. Он останавливает холодные и сухие ветра, поступающие с севера, и теплые, влажные воздушные массы, приносимые с юга.

Упоминание Балканских гор часто можно встретить как в болгарских мифах, так и в древних исторических документах страны. Одним из главных успехов освободительной войны 1877–1878 гг. был признан переход через заснеженные ущелья и перевалы Стара-Планины.

ГОРА ВИТОША

Гора Витоша возвышается к югу от Софии (самая высокая вершина — Черни-Врых, 2290 м). Ее видно из разных районов города. Гора является символом столицы. Витоша изображена на софийском гербе.

Ежедневно на гору отправляются многочисленные экскурсии (для жителей болгарской столицы и для туристов, альпинистские и пешие). На этой горе снег не сходит 150 дней в году, а потому здесь можно не только совершать прогулки, но и кататься на лыжах. Знаменитая лыжная станция Алеко находится в 18 км от столицы.

На горе Витоша расположен самый древний природный парк в Болгарии. Он был объявлен заповедником в 1934 г. В нем можно увидеть такие удивительные природные явления, как моренные реки (созданы деятельностью ледников) и лес со столетними соснами. Флора насчитывает более 2700 видов растений, в том числе около 50 типов съедобных грибов и различные лечебные травы, кустарники и деревья.

ФАУНА И ФЛОРА

На территории Болгарии насчитывается 11 национальных парков-заповедников. Страна славится своими пернатыми. На равнинах, омываемых рекой Дунай, можно встретить огромное число перелетных птиц, которые надолго поселяются в этом краю. В горах обитают птицы-хищники: орлы, грифы, соколы и ястребы.

В Болгарии много медведей; чаще всего они встречаются в горных районах, особенно малонаселенных. Водятся также волки, олени, косули. В горах юго-восточной части страны можно встретить гадюк. На юге Болгарии много черепах. Это редкий вид пресмыкающихся, находящийся на грани исчезновения, и власти страны стараются сохранить его.

Леса Болгарии представлены дубами на равнинах и хвойными деревьями — в горах. Гордость страны — цветы. На первом месте по популярности — конечно же, розы. Без них невозможно представить себе болгарский пейзаж. Кроме того, разведение и продажа роз, а также изготовляемых из этих цветов продуктов, является основным источником дохода для жителей болгарских деревень.

КЛИМАТ

На севере и на юге Болгарии преобладает континентальный климат. По мере приближения к границе с Грецией он приобретает черты средиземноморского. Средняя годовая температура составляет 10,5 °C. Несмотря то, что Болгария занимает небольшую территорию, показания термометра могут существенно различаться в одно и тоже время года. Они будут зависеть от региона и от высоты над уровнем моря.

На востоке влияние Черного моря делает климат мягким летом, зато более умеренным осенью. На западе летом погода становится жаркой, а зимой — суровой; зато осень и весна — короткие.

Лето в Болгарии не такое жаркое, как в соседней Греции. Зимы бывают очень суровыми.

Таблица температур (мин./ макс., °C)

	янв.	февр.	март	апр.	май	июнь	июль	авг.	сент.	окт.	нояб.	дек.
ВАРНА	1/6	-1/6	-1/11	2/16	7/22	12/26	16/30	19/29	18/26	14/21	11/13	6/7
СОФИЯ	-2/2	-4/4	-3/10	1/16	5/21	10/24	13/27	17/26	15/22	11/17	8/9	2/3

ИСТОРИЯ

ИСТОКИ БОЛГАРСКОЙ НАЦИИ

Территория современной Болгарии была населена уже 8000 лет назад. Живший здесь народ создал древнюю цивилизацию. Эти люди добывали и обрабатывали золото, умели делать обувь. Об этом свидетельствуют результаты археологических раскопок, проведенных в разных частях страны за последние 5 лет.

Около 6000 лет назад равнины и холмы сегодняшней Болгарии заселили фракийские племена. Они занимались сельским хозяйством и животноводством, обработкой металлов, виноделием и проч. В V в. до н.э. историк Геродот восхвалял искусство фракийцев, которые прославились в украшении гробниц. Эти гробницы сегодня можно увидеть в музеях и на местах археологических раскопок по всей стране. Сохранились также высеченные в скалах города и храмы. Фракийцы создавали великолепные изделия из золота и серебра, на которых изображали картины своей повседневной жизни (чаще всего — военные сражения и охоту).

Многие фракийские поселения до сих пор остаются нераскопанными.

Так называемые фракийские сокровища — это найденные во время археологических раскопок группы предметов из золота и серебра с ювелирной отделкой. Их можно увидеть почти во всех исторических и археологических музеях страны. Самые знаменитые из них — Рогозенское, Панагюрское, Валчитранское сокровища; еще одна ценнейшая находка — золотая маска фракийского царя Тереса весом почти 700 г. Практически все эти предметы выставлены в Национальном археологическом музее Софии.

ПЕРВОЕ БОЛГАРСКОЕ ГОСУДАРСТВО

Болгары — оседлый народ персидской группы, чье государство появилось еще до нашей эры в районе горы Гиндукуш (в Центральной Азии). Во II в. н.э. их территории завоевали монголы, и болгары переместили свое государство в Европу, на Северный Кавказ.

В VII в. Болгарское государство занимало территорию всего северного побережья Черного моря, дельту и нижнее течение Дуная. В 680 г. хан Аспарух и действовавшие под его предводительством братья стали расширять территорию Болгарского государства. Один брат перешел Дунай, перенеся, таким образом, границу южнее. Другая многочисленная группа болгар отправилась на север и создала Волжскую Болгарию (она просуществовала до XV в.). На территории сегодняшней Македонии была создана еще одна Болгария. Четвертая группа болгар поселилась в Северной и Центральной Италии.

В IX в. две балканские Болгарии стали единым государством. Правивший им в 852–889 гг. хан Борис решил сделать христианство официальной религией. Болгарской письменности на тот момент не существовало, и чтобы перевести священные книги на государственный язык, нужно было создать для него алфавит. Хан Борис поручил это братьям Кириллу и Мефодию. После получения разрешения от Константинопольского патриарха и Папы Римского службы в стране стали проводиться на болгарском языке.

В 893–927 гг. государством правил царь Симеон Великий. Это время считается золотым веком искусства и литературы. Симеон значительно увеличил территорию страны. Победив византийцев, он провозгласил себя царем всех болгар и византийцев. Следующей столицей страны стал Велики-Преслав. Болгарская церковь обрела независимость от Константинопольского патриархата.

УПАДОК И ПАДЕНИЕ ПЕРВОГО ГОСУДАРСТВА

Во второй половине X в. Первое Болгарское государство было существенно ослаблено междоусобицами. Пользуясь этим, Византия постепенно лишила Болгарию ее восточных территорий. Столица была перенесена в город Охрид. Первое Болгарское государство просуществовало до 1018 г., когда Византия окончательно завоевала всю его территорию.

ВТОРОЕ БОЛГАРСКОЕ ГОСУДАРСТВО

Болгары поднимали против византийцев два восстания (в 1040-м и 1072 гг.), и оба — безрезультатно. Лишь третье восстание (1187 г.), возглавленное боярами Асеном и Петром (Теодором), привело успеху. Было создано Второе Болгарское государство, которое было признано легитимным после подписания мирного договора с императором Исаком II Ангелом. Новой столицей стал Велико-Тырново. Именно в это время страна обрела границы, которые существовали во времена правления Симеона Великого. Развивались искусство и торговля. К тому периоду относятся такие знаменитые постройки, как церковь Сорока Св. Мучеников в Велико-Тырново, церковь в Бояне недалеко от Софии, а также многие другие монастыри, церкви и крепости .

ОТТОМАНСКОЕ ВЛАДЫЧЕСТВО

История Балкан отмечена долгим периодом турецко-оттоманского владычества. Болгария была провинцией Оттоманской империи с 1396-го по 1878 гг. В государстве функционировала строгая система контроля этой территории. Турки не щадили местных жителей. Так, был введен кровный налог, означавший, что каждая семья, проживающая на завоеванной территории, должна отдавать одного мальчика в возрасте 14–16 лет для формирования турецкого военного корпуса.

В течение пяти веков болгары оставались нацией, потерявшей свою независимость. Однако на протяжении всего периода оттоманского владычества существовало движение сопротивления. Оно создавалось на основе христианских ценностей; зародилось вблизи монастырей, в горах. Именно здесь сохранялись национальные и религиозные традиции.

ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОТТОМАНСКОГО ИГА

В XIX в. многочисленные революционеры, которые обосновались за границей, пытались организовать освобождение страны от турецкого ига. В 1869 г. в Бухаресте был основан центральный комитет, а вскоре и Внутренняя революционная организация (создана Василом Левски). Подготовленное ею восстание произошло в апреле 1876 г. и было жестоко подавлено. Поднимались и другие восстания, но и они не имели успеха.

Болгария была освобождена в результате Русско-турецкой войны 1877–1878 гг. За эту победу отдали жизни 200 тыс. русских, финских и румынских солдат, а также болгарских ополченцев. Болгары до сих пор благодарны России за помощь. В память о русских солдатах был возведен собор Александра Невского в Софии, храм-памятник Рождества Христова у горного перевала Шипка и множество других памятников по всей стране.

3 марта 1878 г. в Сан-Стефано подписан мирный договор, благодаря которому новое болгарское государство возродилось в районах Мизии, Фракии и Македонии. В том же году Берлинский конгресс Великих европейских сил пересмотрел результаты Русско-турецкой войны и разделил восстановленное Болгарское государство на части, сделав его зависимым от Турции. Несмотря на это, Болгария пыталась проводить независимую политику; попытки усилились после победоносной Сербско-Болгарской войны (1886 г.). В 1908 г. Болгария провозгласила свою независимость от Турции.

Страна сыграла ключевую роль в создании коалиции (Болгария, Сербия и Греция) и ведении победоносной Балканской войны против Турции (1912 г.). Однако амбиции болгарского царя Фердинанда привели к войне между союзниками (1913 г.), окончившейся национальной катастрофой: страна потеряла часть своих территорий. Затем последовало поражение в Первой мировой войне (Болгария участвовала в ней на стороне Германии).

В 1919 г. премьер-министром страны стал Александр Стамболийский, идеолог и руководитель Болгарского земледельческого народного союза. Своими реформами этот блестящий государственный деятель поднял экономику и армию страны.

В июне 1923 г. политический заговор положил конец правлению Стамболийского — он был жестоко убит. В стране установился режим диктатуры; коммунистическое восстание, организованное в том же 1923-м, было подавлено. В 1934 г. в стране установился военный режим: и политически, и экономически страна приблизилась к нацистской Германии. Вступив в 1941 г. на стороне немцев во Вторую мировую войну, Болгария воспользовалась территориальными изменениями, которые Гитлер навязал Центральной Европе, и вернула себе Македонию, Южную Добруджу, а также часть Фракии. Утвердив антисемитское законодательство, Болгария все же никогда не выдавала евреев гитлеровцам. Кроме того, София не порвала своих отношений с СССР, когда в 1941 г. Германия выдвинула против него свои войска.

Несмотря на давление со стороны Гитлера, царь Борис III ни разу не послал отряды болгарской армии на Восточный фронт, как это сделала, например, Румыния. И это невзирая на воздушные атаки СССР, США и Великобритании, которым страна подвергалась с 1942-го по 1944 гг.

Внезапная смерть царя в августе 1943 г., сразу же после его возвращения со встречи с Гитлером, дала повод болгарам говорить о том, что Борис III мог быть отравлен. На престол взошел его 6-летний сын, Симеон II. Для управления страной был создан Совет регентов.

КОММУНИСТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

После того как советские войска вошли в Болгарию в августе 1944 г., Патриотический фронт, созданный движением Сопротивления, взял власть в свои руки. В сентябре 1946 г. на прошедшем референдуме была отменена монархия, и коммунистический лидер Георги Димитров, вернувшийся из Москвы, стал премьер-министром правительства, в котором большинство мест заняли коммунисты. Правительство быстро уничтожило все буржуазные элементы в стране, взяв пример со старшего брата — СССР. Вскоре Болгарию стали называть "шестнадцатой республикой Советского Союза".

В 1956 г. первым секретарем комунистической партии был избран Тодор Живков, а в 1962 г. он стал главой государства. Во время его правления компартия слилась с государством. В 1970-х гг. была достигнута экономическая стабильность. Через тридцать пять лет правления, в 1989 г., Живков лишился власти. Социалистический режим рухнул.

ДЕМОКРАТИЧЕСКИЕ ПЕРЕМЕНЫ

10 ноября 1989 г. начались изменения, направленные на демократизацию страны. Были восстановлены политические партии; взят курс на создание рыночной экономики. В 1991 г. была принята новая конституция. Были проведены структурная и финансовая реформы, реституция собственности, отнятой в 1947 г., приватизация промышленности. Внешняя политика ориентировалась на присоединение к евроатлантическим структурам.

ПЕРЕХОДНЫЙ ПЕРИОД

После периода правительственной нестабильности (за семь лет, с 1991-го по 1997 гг., сменилось семь правительств) к власти пришла правая коалиция. Интеграция Болгарии в демократическое сообщество оказалась более длительной, чем для некоторых других стран Варшавского договора. Только в 1995 г. Болгария стала ассоциированным членом Европейского сообщества. С 2000 г. ведутся активные переговоры о вступлении страны в Европейский союз. В апреле

2005 г. был подписан договор о присоединении к ЕС, который вступит в силу после ратификации (намечена на 2007 г.) членами Союза. В том же году были отменены въездные туристические визы в ЕС для болгар.

Косовский кризис, во время которого Болгария сыграла важную роль, принимая и обеспечивая транзит для войск НАТО, явился своего рода поворотным моментом в политических отношениях с западными союзниками Болгарии, хотя прозападная позиция болгарской власти была оценена жителями страны неоднозначно. 26 марта 2003 г. Болгария стала членом НАТО, так же как Эстония, Литва, Латвия, Румыния, Словения и Словакия.

СТРАНА СЕГОДНЯ

ПОЛИТИКА

В 1991 г. Болгария стала парламентской республикой. Как в большинстве демократических государств, в стране действует разделение властей на исполнительную, законодательную и судебную. Президент избирается всеобщим народным голосованием на пять лет.

Национальная ассамблея осуществляет законодательную власть и парламентский контроль. Она состоит из одной палаты и насчитывает 240 депутатов, избираемых на четыре года согласно пропорциональной избирательной системе. Возглавляет Ассамблею председатель. Кабинет министров выбирается парламентским большинством. Он представляет собой исполнительную власть, возглавляемую премьер-министром. Конституционный суд состоит из 12 судей, избираемых на 9 лет.

В период политического кризиса 1996–1997 гг. консенсус был достигнут благодаря Союзу демократических сил и партии турецкого меньшинства. После выборов 1997 г. Союзу демократических сил получил 50% мест в парламенте (более 60% вместе с партиями-единомышленниками).

Сегодняшняя политическая стабильность связана с проведением реформы, имевшей цель децентрализации административной власти. Она сопровождалась приведением болгарских законов в соответствие с европейскими. Правительство утвердило эту стратегию, чтобы разработать систему современной администрации.

Развитие независимой судебной системы — другой аспект, обеспечивающий политическую стабильность. Благодаря реформаторскому большинству в парламенте система стала более эффективной, децентрализованной, были созданы местные кассационные судебные инстанции, отвечающие европейским стандартам.

ВОЗВРАЩЕНИЕ ЦАРЯ СИМЕОНА

Симеон Сакс-Кобург-Готский родился в 1937 г. в Софии. Он взошел на царский престол после смерти своего отца в 1943 г. В 1946 г. после референдума, отменившего монархию, девятилетний Симеон и его семья были высланы из страны и лишены болгарского гражданства. Впоследствии Симеон обосновался в Мадриде и стал предпринимателем.

Сегодня бывший монарх пользуется популярностью среди населения (правда, статистические опросы показывают, что лишь 10% болгар мечтают о возрождении монархии в стране). Он опирается на вторую по величине политическую партию Болгарии (53 тыс. членов). В 2001 г.

Конституционный суд не разрешил Сакс-Кобург-Готскому принять участие в президентских выборах, поскольку тот не проживал в Болгарии в течение последних пяти лет. Зато на парламентских выборах победило возглавленное им движение; он стал премьер-министром страны. Статус бывшего монарха остается необычным: члены движения называют Симеона "ваше величество", в прессе и в народе его именуют не иначе как "царь Симеон", а другие политические деятели зовут его "господин Сакс-Кобург-Готский". При правительстве Симеона вся его собственность была восстановлена.

ЭКОНОМИКА

До Второй мировой войны Болгария была сельской страной, живущей за счет мелких хозяйств. Промышленность здесь была плохо развита. Вторая мировая война принесла Болгарии, как и другим странам, разруху и бедность. Верность советской модели индустриализации и коллективизации сельского хозяйства привела к тому, что после падения коммунистического режима Болгария серьезно отставала от большинства других стран Центральной Европы. В условиях перехода к рыночной экономике необходимо было провести быструю приватизацию. Но Болгарии, ориентированной на сельское хозяйство, легкую и электронную промышленность, решение этой задачи далось нелегко. Национальная валюта стала стремительно обесцениваться; в 1996 г. инфляция составила более 1000%.

Другой причиной экономического отставания явилась политическая нестабильность, переживаемая страной в течение нескольких лет. Иностранные инвесторы, напуганные таким положением, предпочли вкладывать свои капиталы в предприятия Польши, Чехии и Венгрии.

В 1997 г. по предложению МВФ в Болгарии был введен валютный борд, благодаря чему удалось провести эмиссию, стабилизировать национальную валюту, сдержать инфляцию, ускорить приватизацию и улучшить состояние банковского сектора.

Несмотря на модернизацию и развитие экономики, в Болгарии очень много бедных. В 2003 г. уровень безработицы составил 15,7%. На бирже труда стояло на учете 500 тыс. чел. Средняя пенсия составляет 109 левов (54 евро), средняя зарплата — 272 лева (136 евро). Стабилизация политической ситуации в стране и переговоры о вступлении Болгарии в Европейский союз должны привести к ускорению реформ, тем более что Европейский союз частично их финансирует.

Существенную роль в экономике Болгарии играет сфера услуг — ее доля составляет 58,6%. На промышленность приходится 27,8%, на сельское хозяйство — всего 4,7%; остальные отрасли — 14,6%.

НАСЕЛЕНИЕ

Проблемы, возникавшие ранее между этническими общинами страны, сейчас постепенно сглаживаются. Правительство осуждает любую форму расовой и этнической дискриминации, стараясь сделать все возможное, чтобы избежать конфликтов, подобных тем, которые произошли в бывшей Югославии. Между тем, отношение населения к цыганам остается напряженным. В Болгарии, как и в других балканских странах, эта народность (ромы) широко представлена (600 тыс. человек). Во времена коммунистического правления цыгане считались маргиналами. Они не работали, занимались попрошайничеством. Новые власти пытаются интегрировать цыган в болгарское общество, что удается с большим трудом.

РЕЛИГИЯ

ПРАВОСЛАВИЕ

Православное христианство с IX в. является главной религией страны. Сегодня его исповедует 82,6% жителей. На протяжении всей истории Болгарии оно играло важную роль в формировании нации. Во времена иноземного владычества благодаря православной церкви болгары сумели сохранить свой родной язык, а во многом и культуру. Церковь является автокефальной (административно самостоятельной). Ею управляет болгарский патриарх. Службы ведутся на болгарском языке.

В Болгарии есть также представители армянской православной церкви. Большинство из них — беженцы, прибывшие сюда в начале XX в., в период геноцида армян в Турции.

ИСЛАМ

Ислам появился на Балканах в период турецкого владычества на Балканах. Турецкие власти насаждали свою веру; они строили мечети, превращали церкви в места поклонения мусульман. После того как Болгария обрела независимость, многие мечети были вновь перестроены в православные храмы и обрели тем самым свое первоначальное предназначение.

Сегодня в стране насчитывается около 713 тыс. мусульман турецкого происхождения. Они проживают в основном в северо-восточной части страны и на границе с Турцией. Также мусульманами являются помаки (131 тыс. чел.) — потомки этнических болгар, насильно обращенные в ислам в XV в., и цыгане (103 тыс. чел.). Кроме того, ислам исповедуют потомки татар и знаменитые черкесы, в XIX в. сбежавшие из российской армии, продвигавшейся на Кавказ (20 тыс. чел.).

Болгарские мусульмане в большинстве своем принадлежат к ветви суннитов, хотя есть и шииты (около 80 тыс. человек).

КАТОЛИЦИЗМ

В Болгарии насчитывается около 44 тыс. католиков (0,6% населения страны). Действует болгарская униатская церковь. В крупных болгарских городах можно увидеть католические соборы.

Первые католики, появившиеся в Болгарии, были приезжими купцами и рудокопами (XIV в.). В XVI–XVII вв. католическую веру принимали павликяне (потомки еретиков богомилов). В 1860 г. группа болгар, живших в Константинополе, была принята в лоно римской церкви.

ИУДАИЗМ

Еврейская община существует в Болгарии на протяжении последних двух тысячелетий. В Средние века евреи из Центральной Европы селились на болгарских землях. Во времена существования Оттоманской империи страна предоставляла убежище многим еврейским общинам, изгнанным из Испании в период правления Католических королей. Во многих болгарских городах — в Софии, Самокове, Пловдиве, Видине и др. — построены синагоги.

В Болгарии есть также протестанты, методисты, баптисты, пятидесятники и адвентисты.

КУЛЬТУРА И ИСКУССТВО

На протяжении многих веков Болгария находилась под влиянием различных цивилизаций: фракийской, римской, греко-византийской, славянской и мусульманской. Это во многом определило особенности развития культуры страны.

РЕЛИГИОЗНОЕ ИСКУССТВО

Болгария по праву славится своей иконописью. Это искусство имеет длинную и богатую историю. Первые иконописные работы, найденные во время археологических раскопок в Преславе, оказались керамическими. Самая древняя из них — образ святого Теодора — относится к концу IX в. Золотым веком болгарской иконописи и фресок принято считать период Второго Болгарского царства (XII–XIV вв.). В это время мастерами тырновской школы были созданы фрески церквей Свв. Петра и Павла (XIV в.) и 40 мучеников (1230 г.) в Велико-Тырново, фрески церкви в Бояне (1259 г.), скального монастыря Иваново XIV в. От византийской школы иконописи тырновская отличается простотой композицией и строгостью письма. Лики святых кажутся менее стилизованными. Уже в XIII в. на произведениях живописцев из Велико-Тырново появляются предметы, которые не увидишь у византийских художников. Так, например, на одной из икон, изображающей Тайную вечерю, на столе лежат луковицы и чеснок.

Болгарская иконописная школа развивалась под влиянием искусства фресок. В музеях сохранились редкие образцы этого вида живописи.

Турецкое владычество притормозило, но не остановило развитие иконописи. В XV–XVI вв. мастера работали под сильным влиянием художников горы Афон, где было много православных монастырей. Ощущается также влияние итальянской школы. Под влиянием западного барокко традиционный аскетизм уступил место более эмоциональному и менее схематичному письму. Образовались две иконописные школы: трявненская и самоковская.

Лучшие иконописные произведения сохранились благодаря монастырям.

ЭПОХА БОЛГАРСКОГО ВОЗРОЖДЕНИЯ

Эпохой национального возрождения считается период с конца XVIII в. по первую половину XIX в. В это время активно развивались все направления искусства: литературу, живопись, архитектуру, ремесла. До нас дошли великолепные образцы архитектуры того времени — многочисленные церкви и монастыри с их украшенными деревянной резьбой потолками, искусно сделанными решетками, изразцами и витражами.

РЕМЕСЛА

Таланты болгарских ремесленников широко использовались в эпоху турецкого владычества, и их искусство славилось далеко за пределами болгарских земель. Мастера украшали предметы обихода, иконостасы, потолки домов, построенных в эпоху возрождения. В XIX в. появились миниатюрные изделия из дерева. Монах Рафаил потерял зрение, двенадцать лет вырезая великолепное деревянное распятие для Рильского монастыря.

Болгары прекрасно ткут ковры, ткани, скатерти и покрывала. В Котеле изготовляли ковры с геометрическим орнаментом, преобладали красные или бледно-синие цвета. В Самокове мастера создавали стилизованные растительные орнаменты, а также изображали людей. Любимые цвета — ярко-красный, ярко-синий, зеленый и черный. В 1895 г. в Панагюрище была открыта первая фабрика по производству персидских ковров.

Особое место занимает вышивка. В прошлом у каждого района, у каждой деревни были свои узоры, что определяло разнообразие национальных костюмов.

Болгарии развиты и другие ремесла: гончарное, работа по металлу и ювелирное мастерство.

КИНО

Болгарское кино, в 1990-х гг. переживавшее кризис, сейчас стало возрождаться. В 2000 г. возобновился болгарский кинофестиваль "Золотая Роза" (не проводился четыре года); очень популярен Софийский международный фестиваль кино. В последние годы было создано несколько блестящих фильмов: "Путешествие в Иерусалим", "Эмигранты", "И бог спустился, чтобы на нас посмотреть" и др.

ТЕАТР

История профессионального болгарского театра началась в 1872 г., после постановки знаменитой пьесы Васила Друмева "Иванко". С 1910 г. в Софии существовали три постоянные театральные труппы. Множество любительских коллективов давали спектакли по всей Болгарии. Во времена правления коммунистической партии ставились некоторые произведения, запрещенные в других странах соцлагеря.

Болгарский театр сегодня переживает период расцвета. В репертуаре театров страны — постановки произведений Вазова, Яворова, Страшимирова, Шекспира, Ибсена, Толстого.

В последние годы появилось много частных театральных трупп. Болгарские режиссеры работают в Италии, Германии и других странах.

ЛИТЕРАТУРА

Начиная с IX в. развивалась религиозная литература. Царь Симеон (893–927), будучи высокообразованным человеком, всячески способствовал ее развитию. Время правления этого царя называют золотым веком болгарской литературы. Второй важный этап ее развития — XII–XIV вв.

Во время турецкого владычества культурная жизнь страны практически замерла; национальная культура сохранялась только в монастырях. В 1762 г. монах Паисий из монастыря Хилендар на Малом Афоне создал труд "Славянско-болгарская история". Книги, которые писались до освобождения Болгарии от турецкого владычества, при всей свой скромности и малочисленности сыграли важную роль для создания современного болгарского языка.

В 1860–1870 гг. писатели и журналисты активно участвовали в борьбе за национальное освобождение. Когда страна обрела независимость, основной темой произведений была болгарская история. Вскоре стали появляться книги, рассказывающие о современных событиях. различные жанры литературы. Особенно сильна поэзия начала XX в. Болгарский поэт того периода Пенчо Славенков был номинирован на получение Нобелевской премии.

Во времена правления коммунистической партии все направления в литературе заменил социалистический реализм. Однако книги болгарских классиков продолжали публиковаться. Тогда же появились исторические и философские романы. В 1989 г., когда наступила свобода слова, в моду вошел постмодернизм.

Современная болгарская литература переживает кризис. На смену писателям XX в. приходят молодые творцы, отражающие дух новой эпохи. Они стараются совершить революцию в литературной эстетике, полностью отмежевавшись от прошлого, что, по мнению критиков, приводит к разрушению языка и традиции.

МУЗЫКА

Традиционная болгарская музыка хорошо известна на Западе. Особенности национального пения — это, как правило, в унисон звучащие голоса, или хор, отвечающий солисту. Свои национальные песни есть в каждом регионе страны. Существуют песни, которые исполняются по случаю конкретных праздников.

В последнее время появилось много певцов и музыкальных групп, исполняющих так называемый поп-фолк. Это новая музыкальная форма, творцы которой сочетают традиционные мотивы и современные ритмы.

КТО ЕСТЬ КТО

ИСТОРИЧЕСКИЕ ЛИЧНОСТИ

БЕНКОВСКИ ГЕОРГИ (1844–1876). Последователь Васила Левски.Один из героев самого крупного болгарского восстания против турок. Он был сторонником общественного равенства, пропагандировал американский и французский опыт построения государства.

БОТЕВ ХРИСТО (1848–1876). Без сомнения, один из самых популярных в Болгарии революционеров. Прожив десять лет в Румынии, Ботев собрал небольшой отряд и в июне 1876 г. отправился помогать участникам восстания, вспыхнувшего в апреле 1876 г. Погиб в сражении с турками недалеко от города Врацка 20 мая 1876 г. Ботев — не только национальный болгарский герой, но и известный поэт, чьи стихи переведены на многие языки мира.

ДИМИТРОВ ГЕОРГИ (1882–1949). Прежде чем стать известным болгарским политиком, он работал в типографии. Перед началом Первой мировой войны возглавил Союз рабочих профсоюзов Болгарии. Участвовал в восстании 1923 г. Обвинялся в поджоге Рейхстага и по решению Лейпцигского процесса 1933 г. был заключен. После освобождения эмигрировал в СССР, откуда руководил Болгарской коммунистической партией. Димитров вернулся на родину только в 1945 г. А в 1946 г. он уже стал премьер-министром и установил народную власть. После смерти тело Димитрова долгие годы покоилось в мавзолее, расположенном в центре Софии. В 1999 г. он был кремирован, а его мавзолей разрушен.

ЖЕЛЕВ ЖЕЛЮ (р. 1935). Историк и философ, Желев — один из самых уважаемых болгарских диссидентов. Известность ему принесла написанная им книга "Фашизм". В ней историк проводит параллель между коммунизмом и нацизмом. С 1990-го по 1996 гг. — первый президент демократической Болгарии.

ЛЕВСКИ ВАСИЛ (1837–1873). Известный революционер, деятель национально-освободительного движения. Считал, что болгары смогут освободиться только через всенародное восстание. В 1862 г. вступил в легию Раковского, а в 1867 г. продолжил освободительную борьбу в Румынии. Организовал сеть революционных комитетов (1968–1869 гг.). Васила Левски арестовали и казнили в Софии в 1873 г. Болгары называют его Апостолом свободы.

КИРИЛЛ (ок. 827–869) И МЕФОДИЙ (ок. 815–885). Братья Кирилл и Мефодий (родом из Тессалоников; по происхождению — греки, согласно некоторым данным — славяне) славянские просветители и проповедники христианства. Создали славянскую азбуку, при помощи которой перевели богослужебные книги с греческого языка. Согласно мнению многих исследователей, азбука создавалась именно для древнеболгарского наречия. Болгары почитают святых Кирилла и Мефодия как просветителей, положивших начало славянской культуре и много сделавших для их государства.

РАКОВСКИ ГЕОРГИ (1821–1867). Известный революционер. В 1853 г. предпринял попытку организовать антитурецкое восстание в Болгарии; в 1854-м руководил отрядом повстанцев. В 1861 г. организовал легию болгарских борцов в Белграде; в нее вошли 600 патриотов, признававших необходимость вооруженной борьбы. Раковски пытался создать альянс представителей Балканских стран, чтобы вместе сражаться с турками. Был изгнан из Сербии и закончил свою революционную деятельность в Бухаресте.

ХИЛЕНДАРСКИЙ ПАИСИЙ (1722–1798). Монах Хилендарского и Зографского монастырей. Идеолог болгарского национально-освободительного движения XVIII в., историк периода болгарского возрождения. Автор "Славяно-болгарской истории" (1762 г.). В ней он призывал к пробуждению национального самосознания, к борьбе за культурно-национальное возрождение, за достижение церковной самостоятельности, за освобождение от оттоманского ига. Она сыграла большую роль в пробуждении и укреплении национального самосознания болгарского народа в эпоху возрождения.

ВАНГА (1911–1996). Всемирно известная болгарская ясновидящая и целительница. Ее посещали как простые люди, так и известные писатели, артисты, художники, министры и политики. Предсказав победу болгарской футбольной команде в Кубке мира по футболу в 1994 г., она заслужила восхищение едва ли не всех своих соотечественников.

ПИСАТЕЛИ И ПОЭТЫ

ВАЗОВ ИВАН (1850–1921). Великий болгарский писатель, главная фигура болгарской литературы. Его часто сравнивают с Виктором Гюго. Он писал стихи, романы, повести и пьесы. Самый известный его роман "Под игом" был написан в 1890 г. Это эпическое произведение, в котором рассказывается о Болгарии накануне освобождения от турецкого владычества. Роман почти сразу после издания был переведен на разные языки и до сих пор считается классикой болгарской литературы.

ДЕБЕЛЯНОВ ДИМЧО (1887–1916). Поэт-символист. Фронтовой опыт вдохновил его на сборник оригинальных романтических стихов. Одна из поэм Дебелянова посвящена бездомным.

ДИМОВ ДИМИТАР (1909–1966). Писал романы и пьесы, в которых акцентировал внимание на философской стороне человеческого существования. В своем знаменитом романе "Табак" он описал жизнь Болгарии в период между двумя войнами. В этом произведении рассказывается о конфликте, который возник между рабочими и собственниками на одном из табачных предприятий. Публикация этого романа вызвала большой скандал, и представители коммунистической партии потребовали цензурировать это произведение.

ЙОВКОВ ЙОРДАН (1880–1937). Йовков писал о жизни крестьян и деревенских жителей. Герои его произведений живут в деревнях района Добруджи. Писателя интересовали не столько красоты природы, сколько психология и глубина человеческих взаимоотношений. По его мнению, женская красота может изменить мир. "Вечера в гостинице Антипово" и "Легенды Стара-Планины" — одни из самых поэтических произведений этого прозаика.

КАРАВЕЛОВ ЛЮБЕН (1835–1879). Революционный писатель, поэт-публицист. Был одним из лидеров освободительного движения Болгарии в XIX в. Демократ по убеждениям, антиклерикал и туркофоб, Каравелов — автор многочисленных статей, поэм и рассказов. Его шедевром является его повесть "Болгария прошлого" (1872 г.). Писателю удалось создать незабываемую галерею персонажей прошлого и рассказать о состоянии общества того времени.

МИЛЕВ ГЕО (1895–1925). Болгарский поэт. Был близок к коммунистическому движению. Когда к власти пришли фашисты, остался верен своим идеалам. Основал антифашистский журнал "Пламя". Поэма "Сентябрь", где оплакивающая кровавое восстание 1923 г., считается самым ценным творением Милева. Поэт погиб в фашистских застенках.

ЖИВОПИСЦЫ

ДИМИТРОВ-МАЙСТОРА ВЛАДИМИР (1882–1960). Болгарский живописец, в 1952 г. признанный народным художником. Член Болгарской коммунистической партии с 1946 г. Автор портретов, картин, изображающих сцены крестьянских праздников.

ЗОГРАФ ЗАХАРИ (1810–1853). Живописец эпохи Болгарского возрождения. Один из зачинателей светского реалистического искусства Болгарии. Учился у своего брата — живописца Димитра Зографа. Писал иконы и делал церковные росписи, в которые часто вводил жанровые элементы и портретные изображения современников. Зограф выполнил первые в Болгарии станковые портреты.

ЛАВРЕНОВ ЦАНКО (1896–1978). Болгарский живописец и график, народный художник (1963 г.). Опирался на традиции живописи эпохи болгарского возрождения и древнего зодчества. Изображал главным образом старинные города и монастыри, часто среди горной природы. Картина "За свободу" (1932 г.) — это протест фашистскому террору. Для живописи Лавренова характерны богатая фантазия, яркая характерность деталей, декоративность и гармоничность цвета.

УЗУНОВ ДЕЧКО (1899–1996). Болгарский живописец, работавший в Софии. Его произведения (преимущественно портреты и пейзажи) отличаются свободной манерой письма, богато нюансированным колоритом.

МУЗЫКАНТЫ И ПЕВЦЫ

БУКОВ ЮРИЙ (р. 1925). Пианист. Работает во Франции, куда переехал из Болгарии. Завоевал первое место на музыкальном конкурсе в Парижской консерватории. Лауреат многих международных конкурсов.

ВАРТАН СИЛЬВИ (р. 1944). Знаменитая эстрадная певица, бывшая жена французского поп-идола Джонни Халидея. Родилась недалеко от Софии, в Искреце. Ее карьера развивалась уже во Франции. Своим творчеством способствовала укреплению болгаро-французских связей.

ВЛАДИГЕРОВ ПАНЧО (1889–1978). Великий болгарский композитор, представитель музыкальной школы Шумена. Он написал множество произведений, которые объединяет особое отношение к национальной музыке. Его мелодии созвучны европейской классической музыкальной традиции, однако их отличает оригинальность, вдохновленная болгарским фольклором. Самая знаменитая рапсодия Владигерова — "Вардар" — известна как за границей, так и на родине.

ХРИСТОВ БОРИС (1914–1993). Известный болгарский певец (бас). Родился в Пловдиве, был воспитан в традициях хорового православного пения. Сперва он посвятил себя карьере юриста, но в 1942 г. во время национального праздника царь Борис III заметил его необыкновенные вокальные данные и послал учиться вокальному искусству в Италию. Христов исполнял множество различных оперных арий. Долгие годы был солистом Ла Скала, пел в самых известных европейских концертных залах и оперных театрах.

ЧТО ЕСТЬ ЧТО

АРХЕОЛОГИЯ

Болгария по праву считается кладезем сокровищ для археологов. На территори страны было найдено много гробниц, но земля еще не раскрыла все свои секреты. Летом 2000 г. болгарские археологи сделали два фундаментальных открытия: они обнаружили развалины фракийского дворца и самый большой надземный фракийский храм из всех раскопанных до сих пор. В 2004 г. были найдены уникальная золотая маска и корона.

ГОСТЕПРИИМСТВО

Болгары — очень гостеприимный народ. Во все времена в этой стране путник мог рассчитывать на крышу над головой и угощение. Правда, в годы коммунистического правления люди не всегда соглашались селить у себя приезжих, потому что население было обязано передавать властям любую информацию об иностранцах. Сегодня ситуация изменилась и, как правило, гостей болгары встречают гостеприимно.

ДА И НЕТ

Чтобы выразить свое согласие, болгары качают головой слева направо, что скорее напоминает привычное “нет”. Отказывая в чем-то, они кивают, и кажется, что они согласны с вашим предложением. Первое время к этим жестам достаточно сложно привыкнуть: нелегко сразу понять, что имеет в виду собеседник.

ЗОНТИК

Известная детективная история с уколом зонтика произошла на самом деле. В 1978 г. в Лондоне с помощью зонтика представители спецслужб коммунистической Болгарии убили болгарского писателя и диссидента Георгия Маркова. Его книги “История Варшавы”, “Репортажи в письмах” и передачи на болгарском языке, выходившие на радио Би-би-си, противоречили идеям властей того времени.

ИКОНЫ

Большинство икон, продающихся в Болгарии, является авторскими работами, представляющими собой как копии известных иконописных произведений, хранящихся в монастырях, так и оригинальные вещи. Летом на площадях всех крупных городов иконописцы выставляют свои творения на продажу. С недавнего времени к ним присоединяются и художники — мастера современного искусства.

ПЕШЕХОДНЫЕ УЛИЦЫ

Центр города в большинстве болгарских городов представляет собой пешеходную зону. София — исключение из этого правила, хотя узкие центральные улочки также закрыты для автомобильного движения. Во всех прочих древних городах центральная площадь и улицы, расположенные вокруг нее, — полностью во власти пешеходов. Как правило, центр города — это исторические кварталы, в которых туристы проводят большую часть времени.

ПОПРОШАЙКИ

На улицах больших городов можно встретить цыган. Часть из них — это настырные попрошайки, которые способны следовать за вами повсюду, пока вы не дадите им немного денег. Если вы не расположены давать милостыню, можете повысить голос — они отстанут от вас очень быстро.

РОЗЫ

Эти цветы считаются болгарским "золотом". Поля между Казанлыком и Клисурой являются центром производства самого высококачественного розового масла в мире. Для того чтобы получить 1 кг ценной жидкости, необходимо примерно 4 т роз.

РОМЫ

На первом всемирном цыганском конгрессе в 1971 г. в Лондоне было решено официально называть цыган "ромами". В Болгарии проживает около 600 тыс. цыган, хотя официальные цифры говорят лишь о 200 тыс. Среди национальных меньшинств страны этот народ занимает второе место по численности после турок (их в Болгарии около 700 тыс.). Очень часто цыгане ассоциируются с бедностью и преступностью. Болгарское общество порой относится к ним как к маргиналам.

"СКОРБНА ВЕСТ"

Во всех городах, и особенно в деревнях часто можно увидеть развешанные повсюду (на деревьях, дорожных знаках, дверях домов и проч.) некрологи — сообщения о кончине того или иного человека. Небольшой текст сопровождается фотографией усопшего. Не так давно сообщения о кончине близких стали публиковаться в газетах.

СУЕВЕРИЯ

Многие жители Болгарии довольно суеверны. Они боятся сглаза, стучат по дереву, но никогда по столу (считается, что под столом может прятаться дьявол). Болгарин свернет с дороги, если ему навстречу выбежит черная кошка, никогда не пройдет под стремянкой, не станет предпринимать ничего важного во вторник. Молодые девушки садятся на угол стола — боятся не выйти замуж. Женщины не ставят сумку на пол — иначе у них никогда не будет денег. Нельзя зажигать три сигареты от одной и той же спички или свечки — это может принести несчастье. Если человек хочет, чтобы ему повезло, перед уходом из дома он плеснет на дорогу воды.

ТАБАКОКУРЕНИЕ

Одним из требований Европейского союза, в который собирается вступить Болгария, является проведение антинаркотической кампании. Сегодня во многих общественных местах страны запрещено курить. Появляются рестораны и кафе с местами для некурящих. Несмотря на это, курят болгары много. Сигареты здесь недороги и, как правило, местного производства.

УТИНЫЙ ПАШТЕТ

В Болгарии делают вкусный утиный паштет, который, впрочем, по-прежнему остается деликатесом. Его можно найти только в нескольких ресторанах в Софии. Большая часть паштета экспортируется.

ХЛЕБ

В Болгарии едва ли не любое блюдо принято есть хлебом. Кроме того, этот продукт имеет своеобразное символичное значение. Хлебом-солью принято встречать гостей. В день любого праздника и церемонии, будь то рождение, свадьба или похороны, выпекают особые хлебные изделия (пироги, караваи и проч.).

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПОСОЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В БОЛГАРИИ. *София, бул. Драган Цанков, 28. Тел. (2) 963 09 14 (по рабочим дням), 963 44 58 (круглосуточно), факс 963 41 03. www.rusembul.org*

Консульский отдел. *Никола Мирчев, 30. Тел. (2) 963 40 21, 963 17 93, факс 963 41 16.*

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В ВАРНЕ. *Македония, 53. Тел. (52) 60 27 18, факс 60 27 22.*

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В РУСЕ. *Ниш, 1. Тел. (82) 82 22 52, факс 82 22 50.*

ВАЖНЫЕ ТЕЛЕФОННЫЕ НОМЕРА

Скорая помощь — 150.

Пожарная служба — 160.

Полиция и КАТ (служба контроля за автотранспортом) — 166.

Помощь на дорогах (в Софии) — 1286.

Помощь на дорогах (по всей стране) — 142.

ГОСТИНИЦЫ

Большинство гостиниц, расположенных в крупных городах, было построено или отремонтировано в последние 15 лет. Номера в них — уютные и современные. Если отели в маленьких городках или в сельской местности покажутся вам старыми и неудобными, вы можете остановиться у местных жителей: в частном секторе всегда предлагаются недорогие и комфортабельные комнаты, с особым очарованием которых не сравнятся гостиничные номера. Объявления о сдаче жилья в наем вы увидите на столбах, заборах, дверях домов и т.п. Кроме того, на тех улицах, где часто бывают туристы, можно найти "агентов" — местных жителей, предлагающих на выбор несколько комнат или квартир для аренды.

На болгарских курортах появилось много туристических фирм, в которых можно найти адреса людей, сдающих жилье приезжим. Стоит, однако, заметить, что оформить регистрацию по месту пребывания вам не удастся: сдача квартир чаще всего осуществляется нелегально, поэтому принимающий вас болгарин не станет возиться с бумагами (исключение составляет заранее присланное приглашение.

О регистрации читайте в рубрике "Формальности" (раздел "Перед отъездом").

КАТЕГОРИИ ОТЕЛЕЙ И ЦЕНЫ

Стоимость проживания в гостиницах в Болгарии — намного ниже среднеевропейских. В недорогих, но хороших отелях номера стоят от 20 до 30 лв., что составляет 10–15EUR. В гостиницах, предлагающих более комфортные условия, можно остановиться примерно за 60 лв. (30EUR). Для туристов, привыкших к шикарным западным гостиницам, есть отели категории "люкс". Цены в болгарских гостиницах такого класса приближаются к европейским. На побережье и на юго-западе страны, где останавливается большинство туристов, цены в гостиницах выше, чем в других регионах страны. Так, например, на морском побережье, на юго-западе страны и в крупных городах размещение обойдется в 120–210 лв. (60–105EUR), а в менее туристических районах Болгарии — в 60–150 лв. (30–75EUR) за номер того же уровня.

ТРАНСПОРТ

АВИАТРАНСПОРТ

Территория Болгарии невелика, и особого смысла в передвижении самолетом нет. Только если необходимо быстро добраться от Софии до одного из крупных городов Черноморского побережья. Однако это расстояние (400–500 км) вполне можно проехать на автобусе или поезде за несколько часов. К тому же это будет стоить гораздо дешевле перелета.

Аэропорт Софии. *Тел. (2) 945 91 40. www.sofia-airport.bg*

Аэропорт Варны. *Тел. (052) 50 08 34. www.varna-airport.bg*

Аэропорт Бургаса. *Тел. (056) 87 02 48. www.bourgas-airport.com*

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ТРАНСПОРТ

В Болгарии есть внутренние и международные железнодорожные линии. Цены на проезд поездом невысоки. Если вы хотите путешествовать с большим комфортом, но чуть подороже, советуем вам покупать билеты на международные линии, которые проходят часть пути по территории Болгарии и делают остановки до пересечения границы. В любом случае билеты лучше бронировать заранее.

www.bdz.bg *Болгарские железные дороги (Български държавни железници).*

http://aboutbulgaria.biz/transport/advices.php *Советы для путешествующих по Болгарии поездом (раздел сайта "О Болгарии по-русски").*

АВТОБУСНОЕ СООБЩЕНИЕ

Движение этого вида транспорта развито лучше железнодорожного. На автобусе можно доехать туда, куда не ходят поезда (например, в населенные пункты в горах), а стоимость билетов — ниже.

Автобусное сообщение между крупными городами организовано прекрасно. В этих городах, как правило, работает несколько автовокзалов.

Перевозку пассажиров осуществляют частные компании. Названные ниже — наиболее крупные.

БИОМЕТ. *Тел. (02) 981 08 45. www.biomet-bg.com*

ЕТАП-АДРЕСС. *Тел. (02) 813 31 00. http://etapgroup.com*

ПОЕЗДКА В СТАМБУЛ

Из Болгарии вы можете съездить на пару дней в одно из соседних государств: Румынию, Сербию, Македонию, Грецию или Турцию. Сложность заключается лишь в том, что у России со всеми перечисленными странами установлен визовый режим. Проще всего будет попасть в Турцию, а конкретно — в Стамбул. Виза оформляется при пересечении границы (стоит 25USD).

Единственное "но": въезжая в другую страну, вы покидаете пределы Болгарии, и для возвращения обратно вам понадобится еще одна въездная виза. Поэтому следует заранее, еще в России, оформить двукратную или многократную болгарскую визу.

До Стамбула можно доехать прямым поездом или автобусом из Софии, Варны и Бургаса (50–90 лв.). Стоимость указана на билет в оба конца.

Вы также можете воспользоваться услугами турагентств, организующих поездки в Стамбул на один или два дня (90 и 140 лв. соответственно). Цена включает билеты, номер в отеле (если поездка двухдневная) и экскурсию по городу. Виза оплачивается отдельно.

РАССТОЯНИЯ МЕЖДУ ГОРОДАМИ

	Благоевград	Бургас	Варна	Велико-Тырново	Габрово	Ловеч	Плевен	Пловдив	Русе	Силистра	Сливен	София
Благоевград		464	571	342	321	268	275	194	421	543	353	101
Бургас	464		134	224	234	299	334	270	263	262	114	385
Варна	571	134		228	274	313	304	398	203	143	248	469
Велико-Тырново	342	224	228		46	85	120	192	106	228	110	241
Габрово	321	234	274	46		65	100	146	152	274	130	220
Ловеч	268	299	313	85	65		35	159	150	272	193	167
Плевен	275	334	304	120	100	35		194	146	268	228	174
Пловдив	194	270	398	192	146	159	194		298	396	159	156
Русе	421	263	203	106	152	150	146	298		122	216	320
Силистра	543	262	143	228	274	272	268	396	122		248	443
Сливен	353	114	248	110	130	193	228	159	216	248		279
София	101	385	469	241	220	167	174	156	320	443	279	

АВТОТРАНСПОРТ

Дороги Болгарии вполне подходят для путешествия на автомобиле. Исключение, впрочем, составляют горный серпантин, передвигаться по которому порой бывает опасно. В любом случае советуем вам заранее обзавестись картой, т.к. бывает, что дорожный указатель в направлении какого-нибудь населенного пункта попросту отсутствует. Впрочем, эти небольшие проблемы не помешают вам наслаждаться великолепными пейзажами, которые вы сможете наблюдать, передвигаясь на автомобиле и останавливаясь в очаровательных болгарских деревеньках. Кроме того, знайте, что местные жители всегда готовы прийти на помощь и объяснить, как проехать в то или иное место. Вне зависимости от того, сколько времени вы пробудете в Болгарии, путешествие на машине позволит вам посетить места, в которых вы никак не сможете побывать без машины.

- *Бюро проката автомобилей есть во всех районах страны.*
- *Самая дешевая машина обойдется в 50 лв. в сутки.*
- *Литр бензина стоит около 2 лв. Заправочные станции встречаются достаточно часто.*

Прокат автомобилей

AUTO ESCAPE. *Тел. (0800) 92 04 00. www.autoescape.com*

AVIS. *Тел. (02) 945 92 24. www.avis.bg*

HERTZ. *Тел. (02) 945 92 17. www.hertz.com*

TANY RENT. *Тел. (02) 963 07 97. www.tany.com*

ТАКСИ

В среднем проезд на такси стоит 0,5 лв./км, но каждая компания устанавливает собственные цены, поэтому узнавайте тариф заранее.

ВЕЛОСИПЕД

Пересечь Болгарию на велосипеде... Звучит заманчиво! Здешние природные пейзажи великолепны, и на пути следования можно встретить много интересного. Стоит, однако, отметить, что такое путешествие будет непростым и окажется под силу только опытным спортсменам. Новичкам советуем совершать велосипедные прогулки по побережью. В большинстве курортных городов есть пункты проката.

ВОДНЫЙ ТРАНСПОРТ

На Черноморском побережье между портовыми городами курсируют теплоходы и корабли. По Дунаю из Русе до Видина плавает пароход. На других болгарских реках нет судоходства.

СОФИЯ

Столица Болгарии — небольшой город. В нем проживает 1,1 млн человек. Город очень оживлен и днем и ночью. По собственному определению, он "растет, но не стареет". Во времена турецкого владычества София была провинциальным городком, теперь же это — настоящая столица, центр политической, общественной и культурной жизни, сохранивший неповторимое очарование. Даже если вы собираетесь отдыхать на побережье, вы непременно должны хоть ненадолго приехать в столицу.

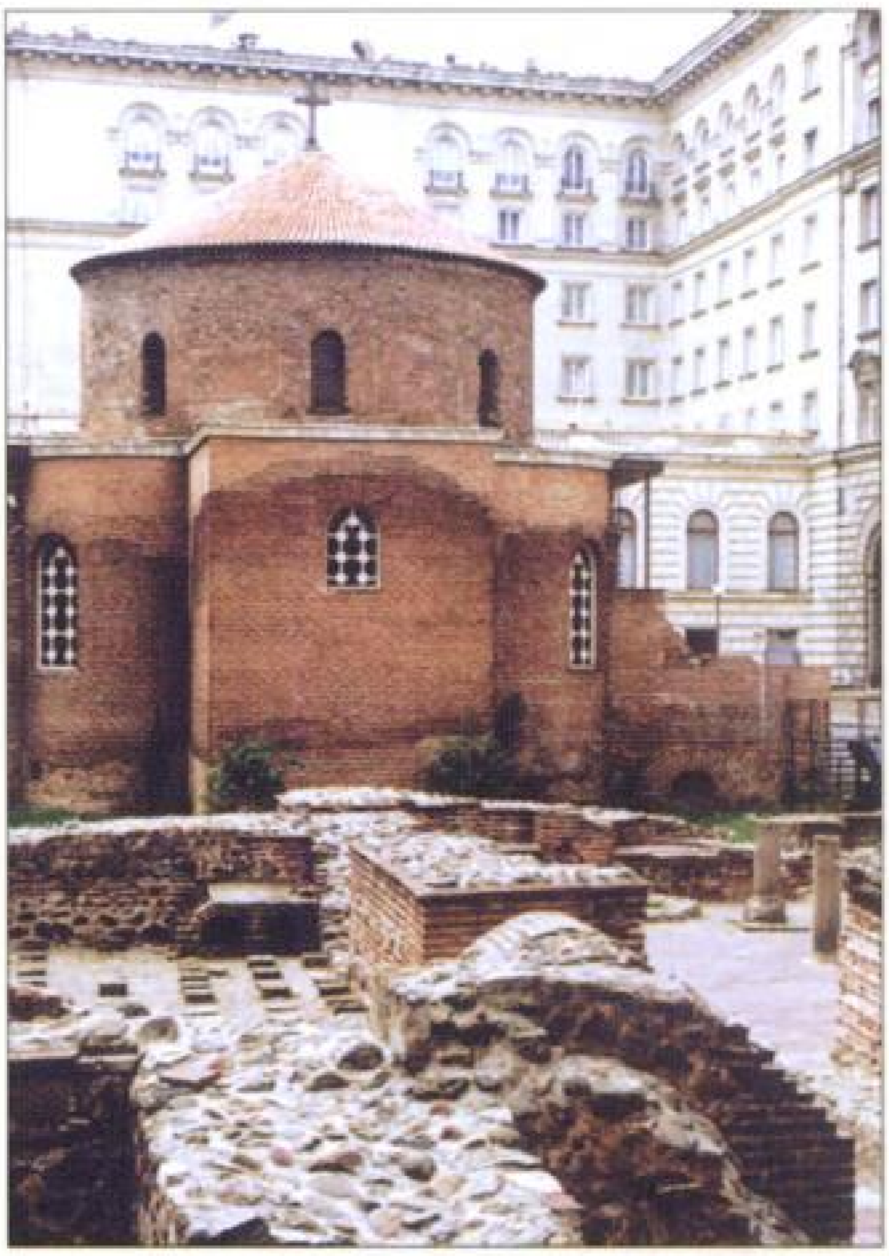
ИСТОРИЯ

Первые люди появились на территории современной Софии около 8 тыс. лет назад. Примерно 5 тыс. лет назад поселение завоевали фракийцы, которые назвали его Сердика. В эпоху римского владычества оно стало неприступной крепостью. В начале IV в., во времена правления императора Константина Великого, город приобрел важное значение как столица римской провинции внутренней Дакии. А когда в регионе установилась власть византийских императоров, Сердика стал одним из наиболее важных городов империи.

В 809 г. хан Крум присоединил город к Болгарскому царству. В XIII в. он стал одним из главных экономических и культурных центров государства. Тогда же Сердика был переименован в Софию. В 1382 г. город был захвачен турками. Долгий период турецко-оттоманского владычества превратил этот значительный населенный пункт в провинциальный городок.

После освобождения страны в конце XIX в. София стала балканской столицей. Сегодня осталось очень мало зданий, относящихся к периоду власти турок. Довольно быстро город обрел свой сегодняшний европейский облик. Во времена правления коммунистической партии в некоторых кварталах были построены дома в сталинском стиле. В последние годы София превратилась в большую стройку.

Статуя Софии



Ротонда Св. Георгия

У мечети Баня-Баши

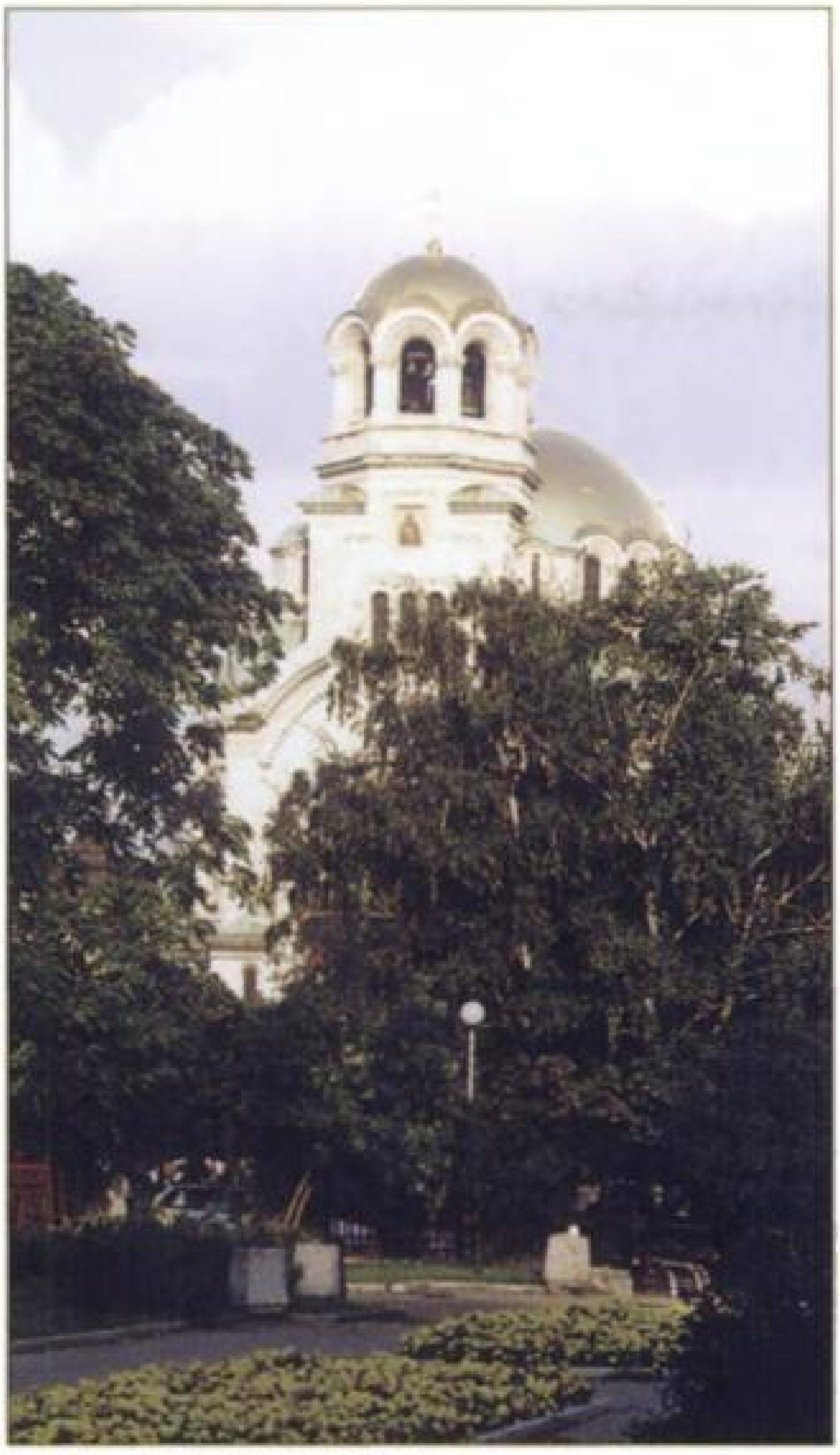
НАРОДЕН ТЕАТЪР ИВАН ВАЗОВ
ТЕАТЪРА
ТЕАТЪРА

Национальный театр Ивана Вазова

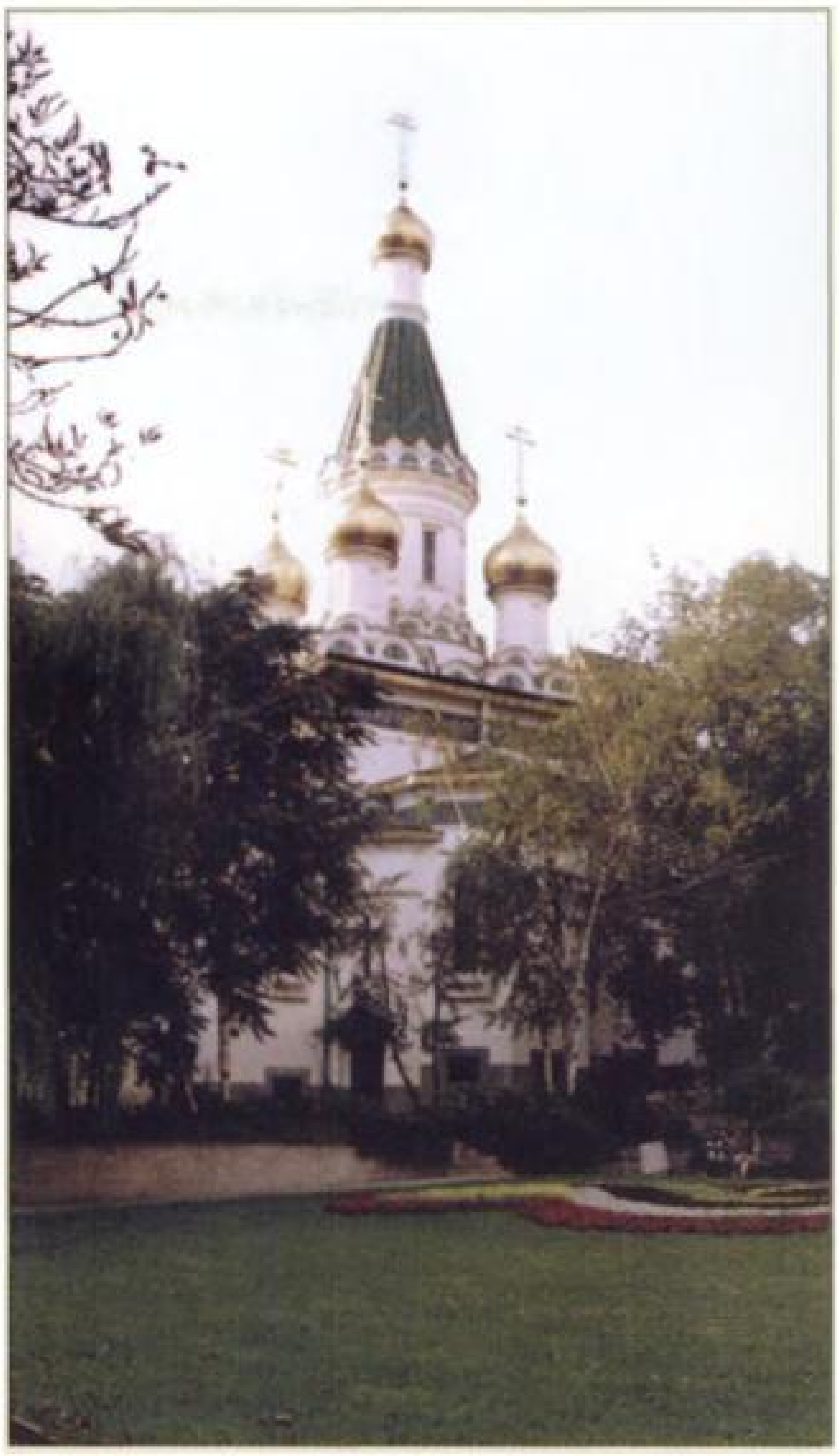
Минеральные бани

Этнографический музей

Львиный мост

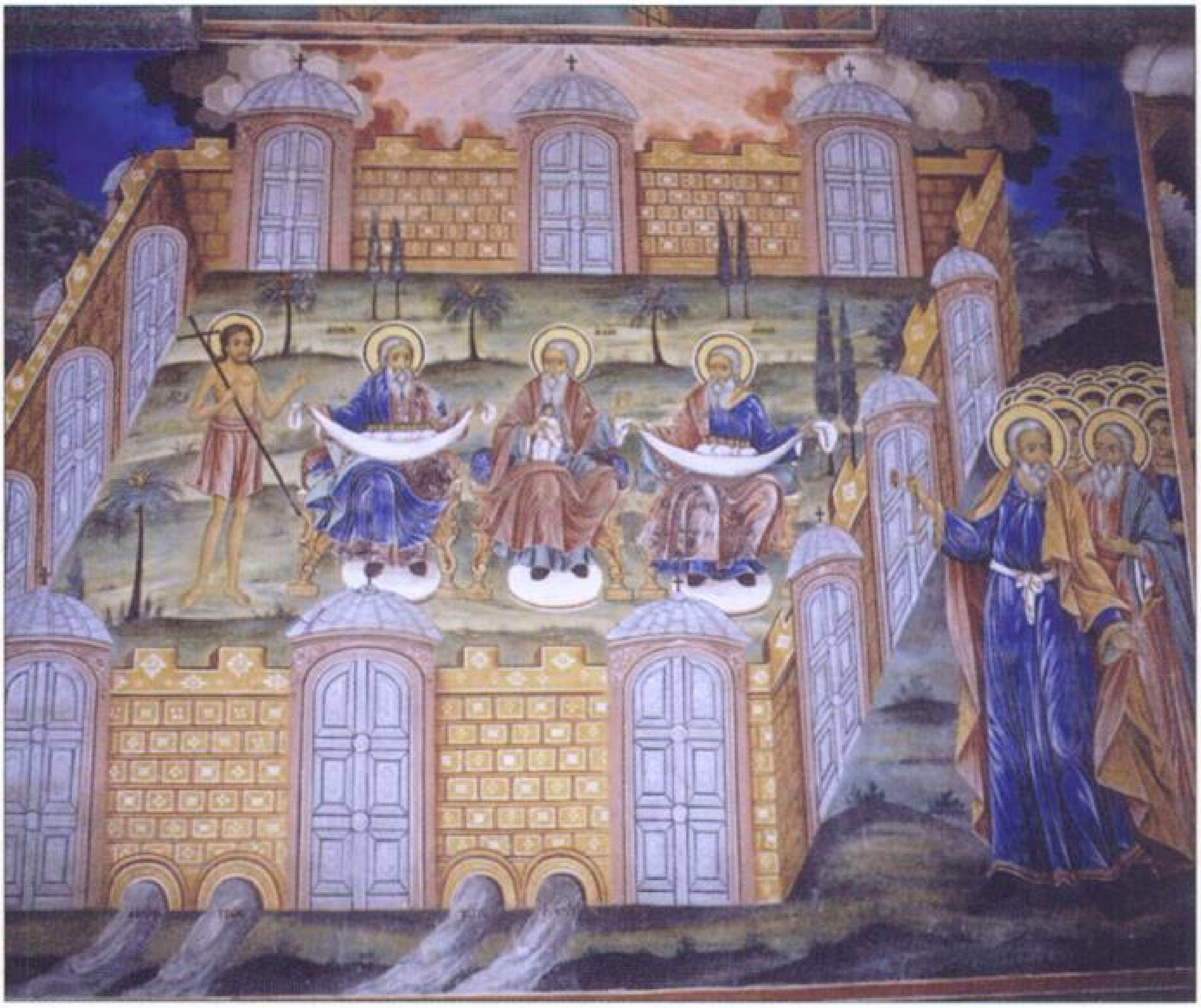


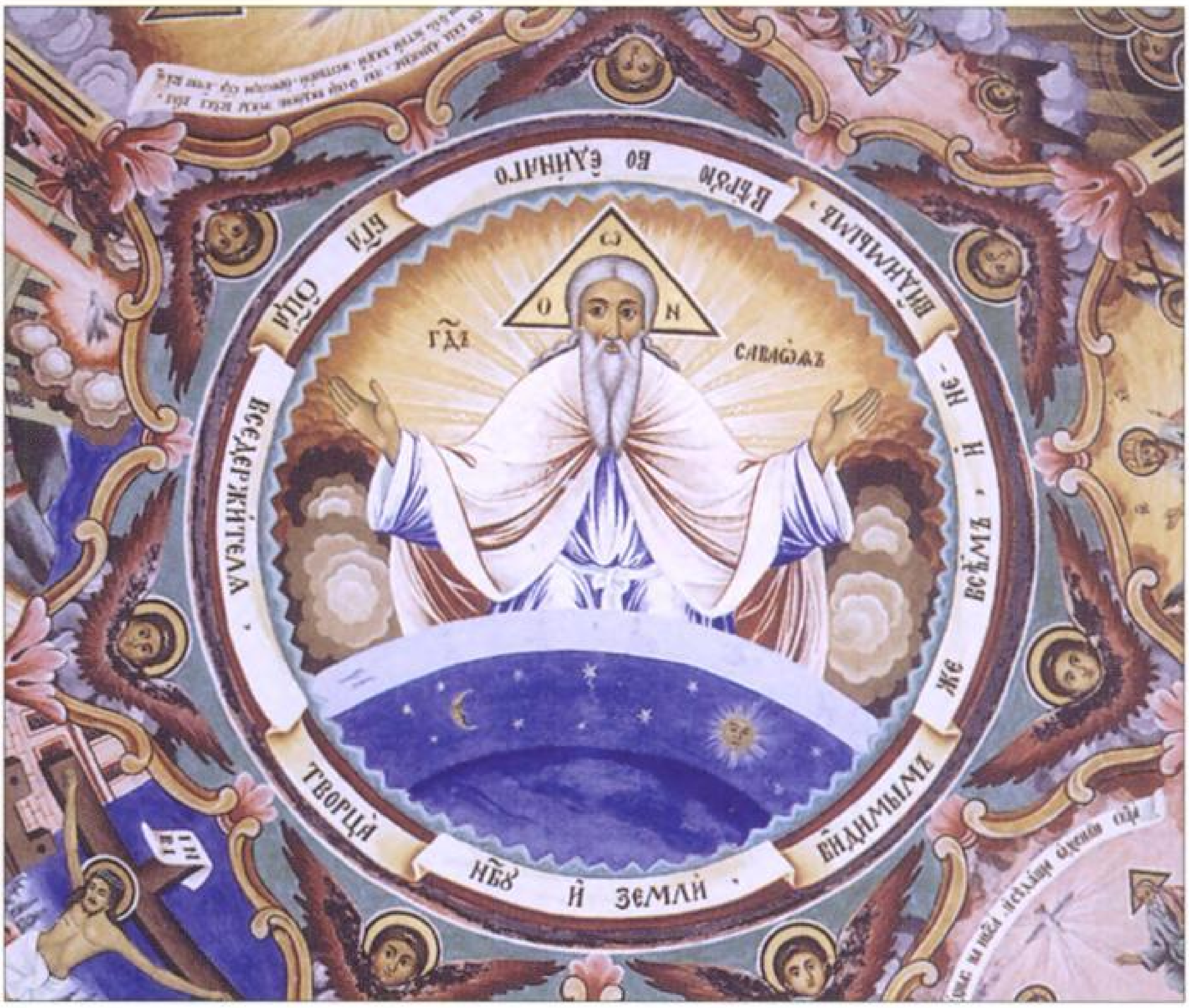
Собор Александра Невского

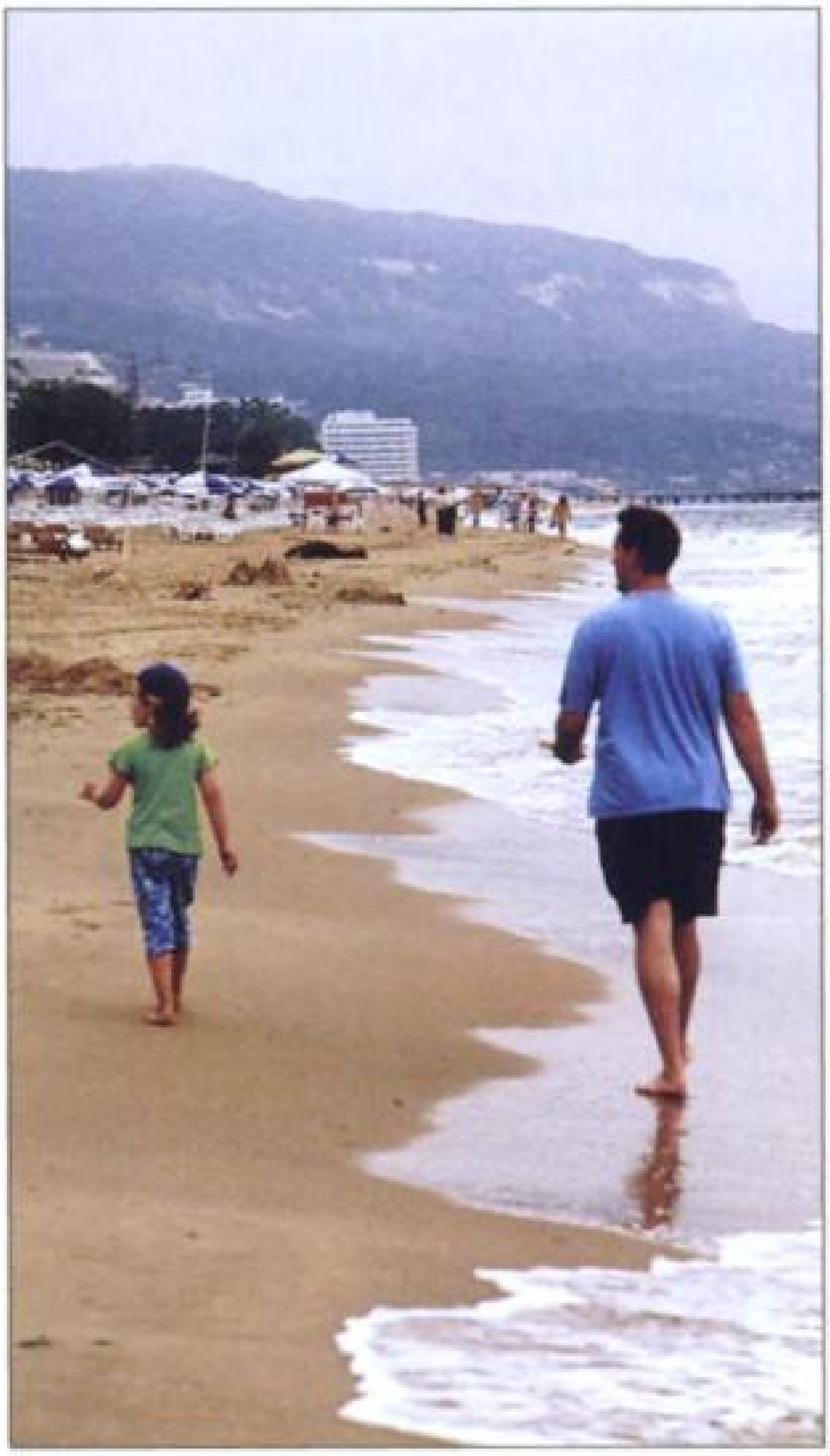


Церковь Св. Николая
(Русская церковь)

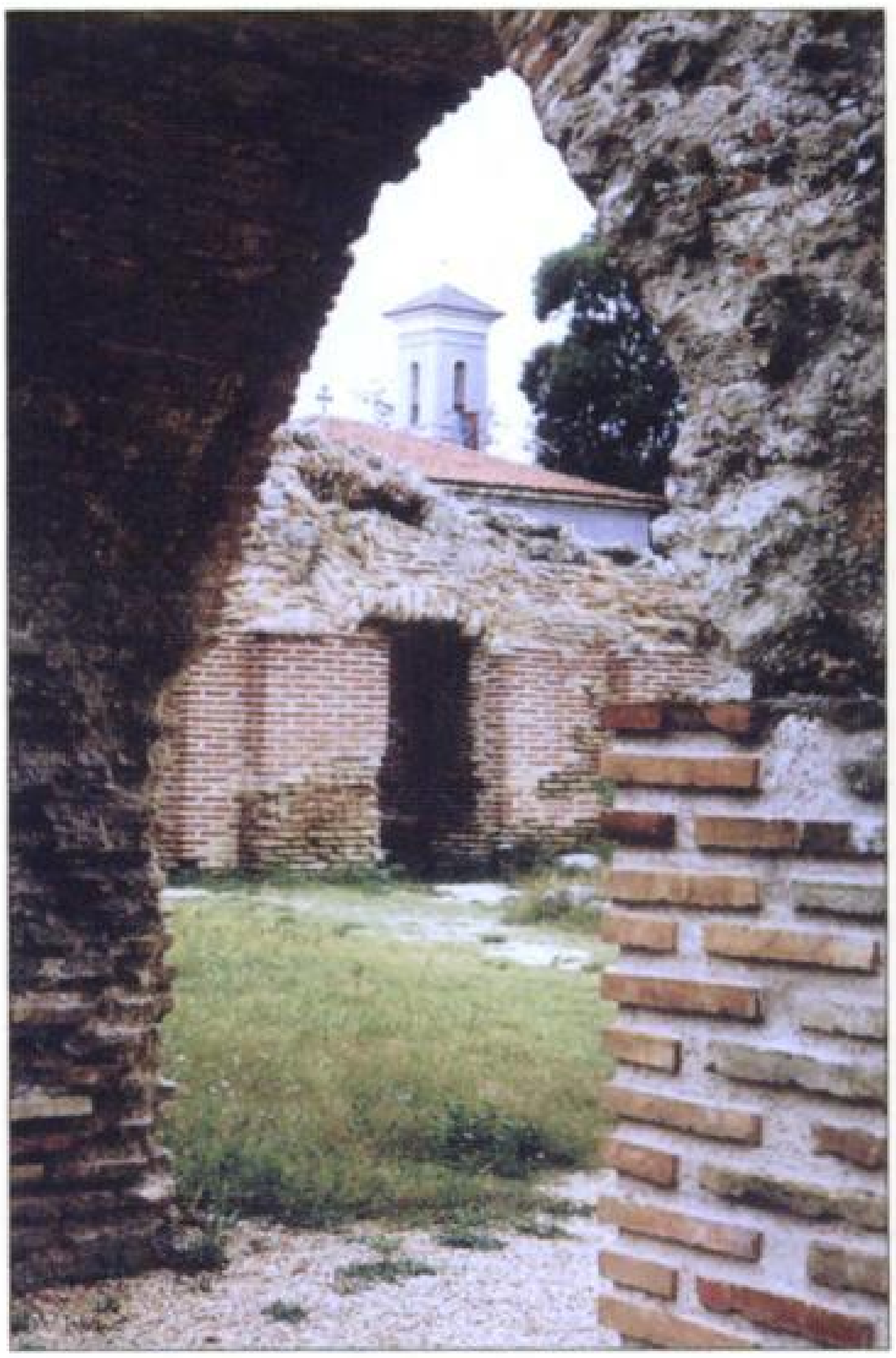
Церковь Св. Софии




ВѢРУЮ ВО ЕДИНАГО
БГА ОЦА
ВСЕДЕРЖИТЕЛѦ
ТВОРЦА
НБУ И ЗЕМЛИ
ВИДИМЫМЪ ЖЕ ВСѢМЪ И НЕ-
ВИДИМЫМЪ
Ѡ
О
Н
ГДЬ
САВАОѲЪ



На пляже в Золотых Песках



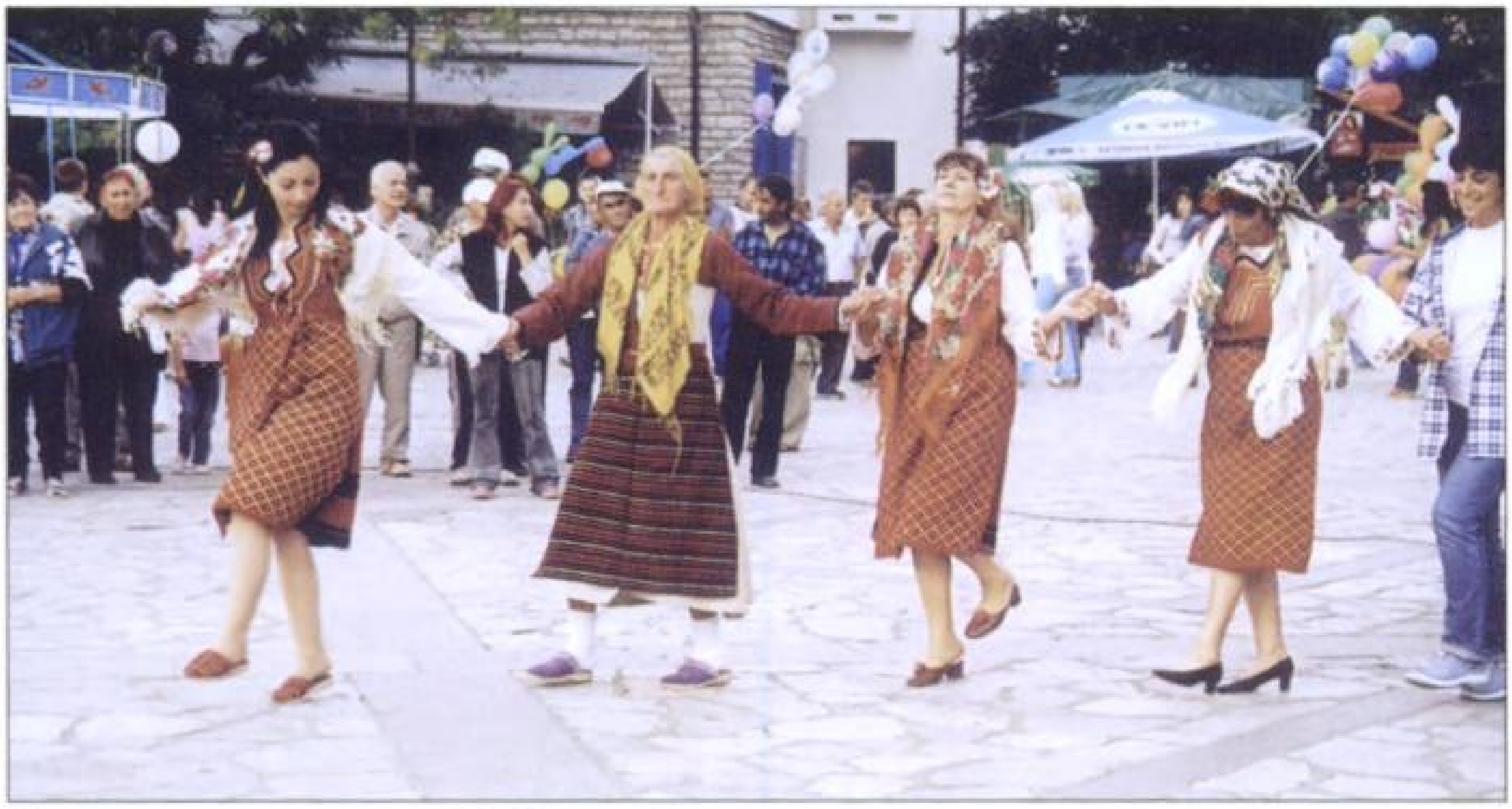
Римские термы. Варна

Здание Министерства финансов. Вид из отеля "Болгария". Бургас

В Ботаническом саду Балчика

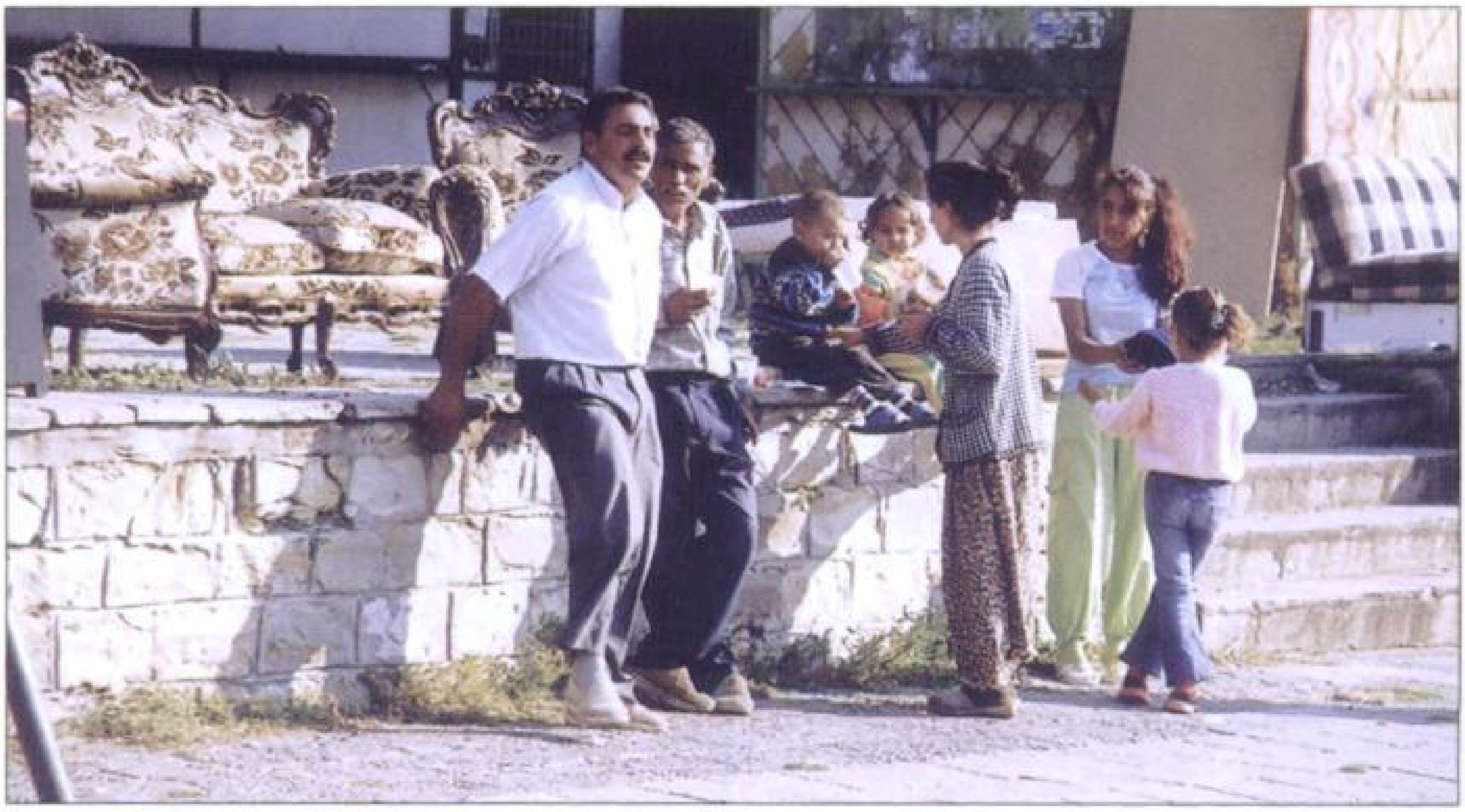
Ресторан "Вятърна мелница". Созопол

Созопол. Вид с крепостной стены



Болгарские македонцы (г. Банско)

Крестьяне (окрестности Созопола)



Болгарские цыгане (г. Кырджали)

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *02.*

ДОРОЖНАЯ ПОЛИЦИЯ. *Тел. 66 50 60.*

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПОЧТАМТ. *6, Гурко. Тел. 980 48 00.*

ДЕЛОВОЙ ЦЕНТР “ГАТТАКА”. *6, Света София.* Здесь можно воспользоваться Интернетом за 1,5 лв. в час.

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ. *1, Света София. Тел. 987 97 78, 980 36 59, 981 99 65, факс 989 69 39. www.bulgariatravel.org*

БОЛГАРСКАЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ ПАЛАТА. *8, улица Света София. Тел. 987 40 59, факс 986 51 33. www.btch.org*

ОФИЦИАЛЬНЫЙ САЙТ ГОРОДА. *www.sofia.bg*

ТРАНСПОРТ

АВИАТРАНСПОРТ

Международный аэропорт расположен в 10 км от центра, в восточной части города. До центра Софии ходит автобус № 30 (остановка — недалеко от входа в аэропорт). Он доставит вас до площади Независимости. Еще один маршрут — № 82 (остановка — в 200 м от выхода из аэропорта). Он следует до Орлового моста. Оба автобуса ходят с 6.00 до 23.00. Днем билеты продаются в билетной кассе на остановке, вечером — у водителя автобуса. Стоимость проезда — 1 лв.

До центра города можно также добраться на маршрутном (1,5 лв. с человека) или обычном такси (примерно 8 лв.).

АЭРОПОРТ СОФИИ. *Тел. 945 91 40 (информация о международных рейсах), 937 22 13 (о местных рейсах), 937 24 91 (о потерянных вещах). www.sofia-airport.bg*

АВИАКОМПАНИЯ “БЪЛГАРИЯ ЕР” (BULGARIA AIR). *Тел. 865 95 17. www.air.bg*

АВТОБУСНЫЙ И ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ТРАНСПОРТ

Сеть автобусных и железнодорожных маршрутов связывает столицу со всеми районами страны. Хорошо развито международное сообщение.

Центральный вокзал (Централна гара). *Бул. Марии-Луизы, 100. Тел. 931 11 11, 952 50 04.* Здания центрального автобусного и железнодорожного вокзалов находятся на северо-западе города (недалеко друг от друга). Ж/д вокзал недавно был отремонтирован. Информацию о прибытии и отправлении поездов можно прочитать на электронных панно.

Западный вокзал (Запад, или Овча Купел). *Расположен на пересечении бульвара Царя Бориса и улицы Овча Купел. Тел. 955 53 62.* Работает ежедневно с 6.30 до 19.30. Отсюда отходят автобусы в Рилу, Банско, Дупницу.

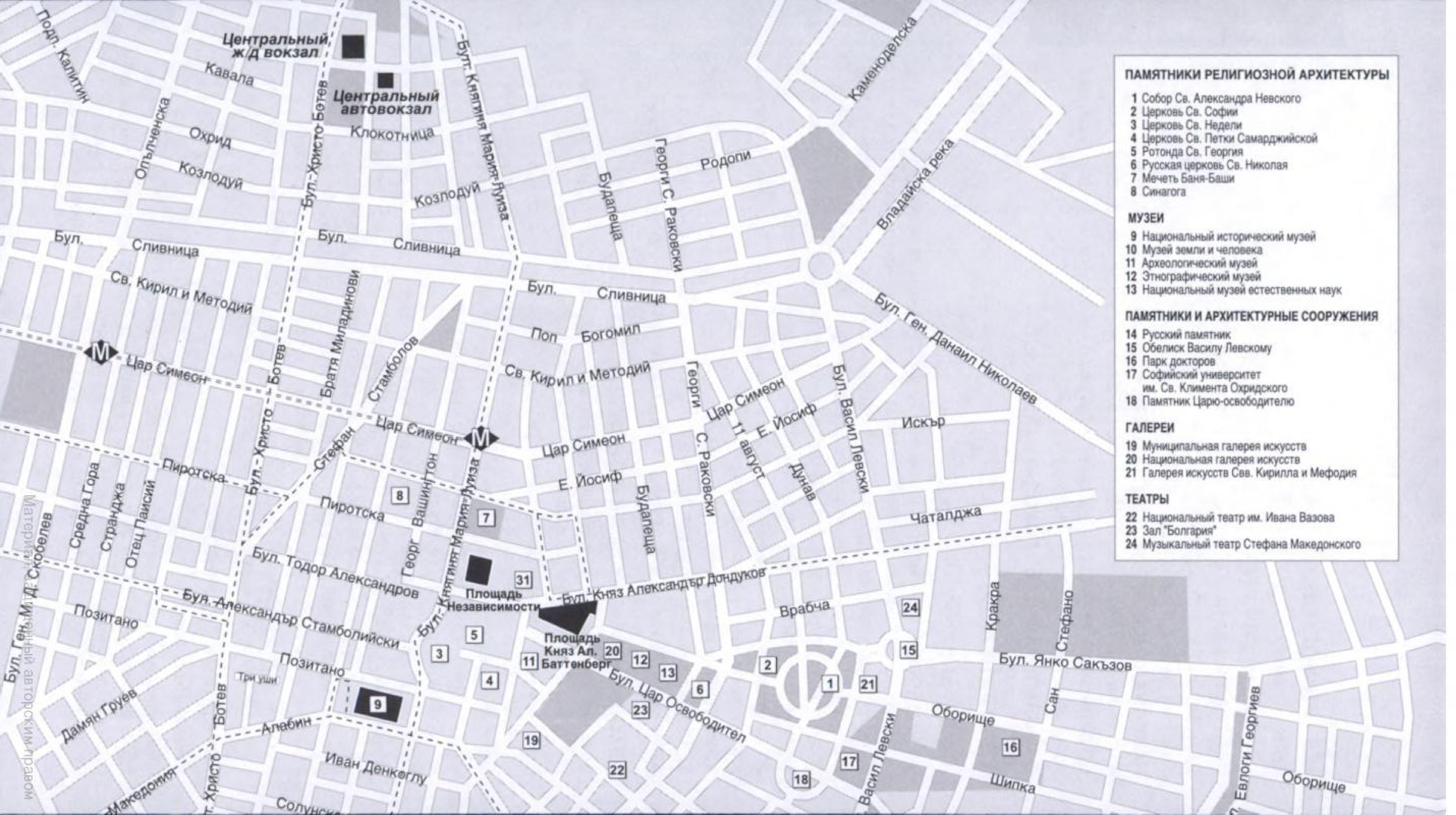
Восточный вокзал (Изток). *На пересечении улиц Тодорины Куклы и Река Велика (тел. 847 42 62).* Автобусы в города центральной части Болгарии.

Южный вокзал (Юг). *23, бул. Драган Цанков. Тел. 972 00 63.* Автобусы в Самоков (каждые полчаса с 7.00 до 20.00).

ГОРОДСКОЙ ТРАНСПОРТ

www.skgt-bg.com

Общественный транспорт Софии работает ежедневно с 5.30 до 23.00. Билет на одну поездку стоит 0,5 лв. Абонементная карточка (действительна в любом городском транспорте) на 1 день стоит 2,2 лв., на пять дней — 10 лв., на месяц — 37 лв. Билеты можно приобрести в специальных кассах, в газетных киосках


Центральный ж/д вокзал
Центральный автовокзал
Подп. Калитин
Кавала
Опълченска
Охрид
Козлодуй
Бул. Христо Ботев
Клокотница
Бул. Княгиня Мария-Луиза
Козлодуй
Будапеща
Георги С. Раковски
Родопи
Каменоделска
Владайска река
Бул. Сливница
Бул. Сливница
Бул. Сливница
Св. Кирил и Методий
Братя Миладинови
Стамболов
Поп Богомил
Св. Кирил и Методий
Бул. Ген. Данаил Николаев
Цар Симеон
Бул. Христо Ботев
Цар Симеон
Цар Симеон
Цар Симеон
Георги С. Раковски
11 август
Е. Йосиф
Бул. Васил Левски
Искър
Стефан
Пиротска
Пиротска
Георг Вашингтон
Бул. Княгиня Мария-Луиза
Е. Йосиф
Будапеща
Дунав
Чаталджа
Средна Гора
Странджа
Отец Паисий
Бул. Ген. М. Д. Скобелев
Бул. Тодор Александров
Бул. Александър Стамболийски
Позитано
Позитано
Три уши
Площадь Независимости
Бул. Княз Александър Дондуков
Площадь Княз Ал. Баттенберг
Врабча
Кракра
Стефано
Бул. Янко Сакъзов
Сан
Бул. Цар Освободител
Оборище
Васил Левски
Шипка
Евлоги Георгиев
Оборище
Дамян Груев
Македония
Алабин
Иван Денкоглу
Христо Ботев
Солунска
1
2
3
4
5
6
7
8
9
11
12
13
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
31

ПАМЯТНИКИ РЕЛИГИОЗНОЙ АРХИТЕКТУРЫ

1 Собор Св. Александра Невского
2 Церковь Св. Софии
3 Церковь Св. Недели
4 Церковь Св. Петки Самарджийской
5 Ротонда Св. Георгия
6 Русская церковь Св. Николая
7 Мечеть Баня-Баши
8 Синагога

МУЗЕИ

9 Национальный исторический музей
10 Музей земли и человека
11 Археологический музей
12 Этнографический музей
13 Национальный музей естественных наук

ПАМЯТНИКИ И АРХИТЕКТУРНЫЕ СООРУЖЕНИЯ

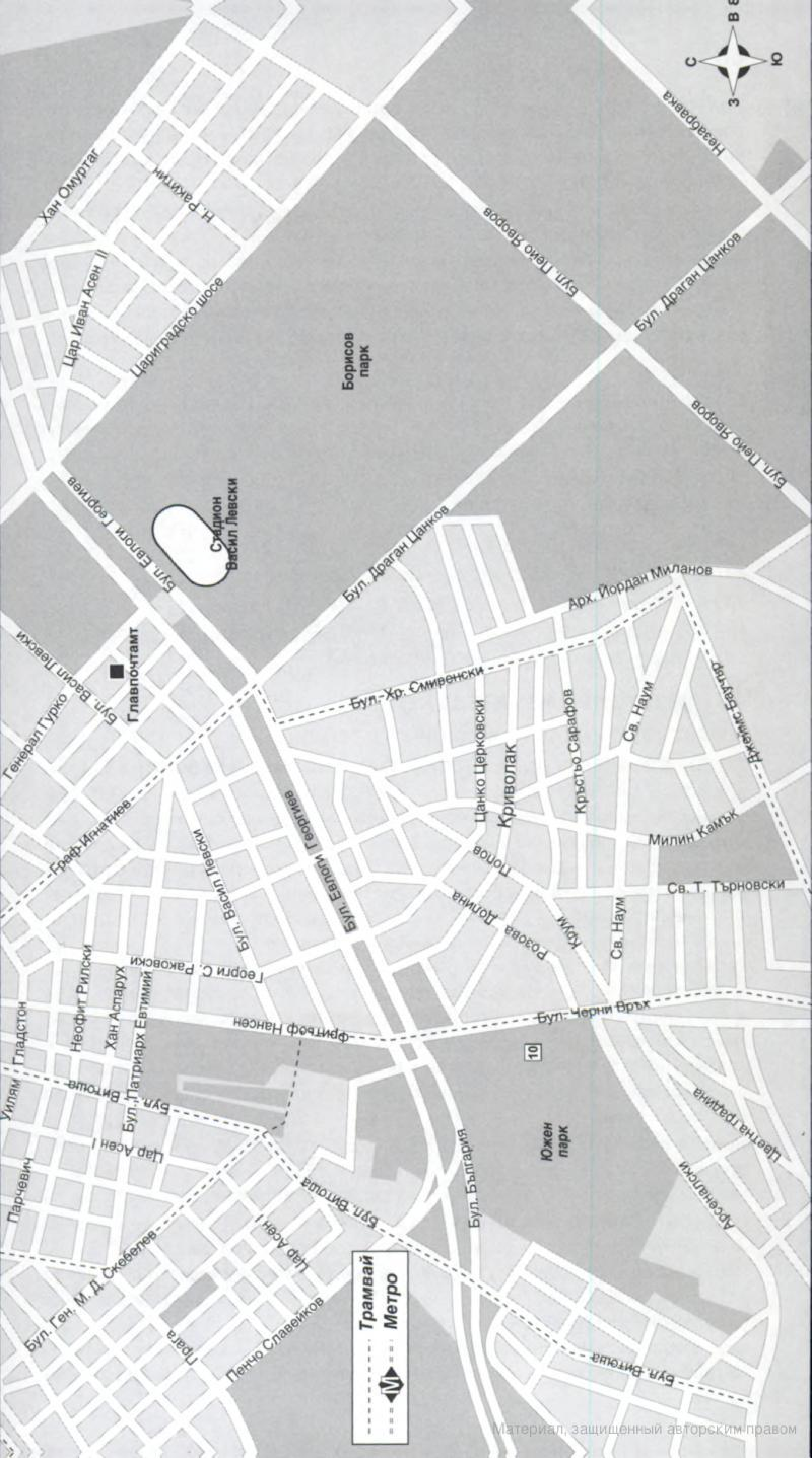
14 Русский памятник
15 Обелиск Василу Левскому
16 Парк докторов
17 Софийский университет
им. Св. Климента Охридского
18 Памятник Царю-освободителю

ГАЛЕРЕИ

19 Муниципальная галерея искусств
20 Национальная галерея искусств
21 Галерея искусств Свв. Кирилла и Мефодия

ТЕАТРЫ

22 Национальный театр им. Ивана Вазова
23 Зал "Болгария"
24 Музыкальный театр Стефана Македонского


С
В
Ю
З
Незабравка
Хан Омуртаг
Н. Ракитин
Цар Иван Асен II
Цариградско шосе
Борисов парк
Бул. Пейо Яворов
Бул. Драган Цанков
Бул. Пейо Яворов
Бул. Евлоги Георгиев
Стадион Васил Левски
Бул. Драган Цанков
Арх. Йордан Миланов
Бул. Васил Левски
Главпочтамт
Генерал Гурко
Бул. Хр. Смирненски
Джеймс Баучер
Цанко Церковски
Криволак
Кръстьо Сарафов
Св. Наум
Граф Игнатиев
Бул. Васил Левски
Бул. Евлоги Георгиев
Милин Камък
Попов
Св. Т. Търновски
Долина
Розова
Кум
Св. Наум
Георги С. Раковски
Неофит Рилски
Хан Аспарух
Патриарх Евтимий
Гладстон
Бул. Черни Връх
Фритьоф Нансен
10
Уилям
Бул. Витоша
Бул. Патриарх Евтимий
Цар Асен I
Южен парк
Цветна градина
Бул. България
Парчевич
Бул. Витоша
Арсеналски
Цар Асен I
Бул. Ген. М. Д. Скобелев
Трамвай
Метро
Прага
Пенчо Славейков
Бул. Витоша

или у водителя (в наземном транспорте). Билеты должны быть прокомпостированы. Если ваш багаж превышает размер 60x60x40 см или вы путешествуете вместе с животным, вам следует купить второй билет. Штраф за безбилетный проезд — 10 лв.

В Софии разветвленная сеть автобусов, троллейбусов и трамваев. Есть также маршрутные такси. Метро состоит всего из одной ветки; ее длина — 8 км. Она начинается от станции "Сердика" (вход в подземном переходе, в центре города, напротив гостиницы "Шератон"), следует на запад через бульвар Тодор Александров, улицы Пиротска и Владигеров и доходит до станции "Обеля" (в спальном районе города). Сейчас ведется строительство дополнительных линий.

ТАКСИ

Болгарское такси — это легковые машины желтого цвета. Каждая машина снабжена счетчиком. Тарифы: от 0,39 лв. за 1 км или 0,12–0,69 лв. в минуту. Наиболее выгодные расценки — у ниже названных компаний.

OKAY SUPERTRANS. *Тел. 973 21 21/ 38 06.*

TAXI-S-EXPRESS. *Тел. 91 20 80.*

ПРОКАТ АВТОМОБИЛЕЙ

AUTO ESCAPE. *Тел. 0800 920 940. www.autoescape.com*

AVIS. *8, Царя Калояна. Тел. 981 10 82/ 83. www.avis.bg*

HERTZ. *47, бул. Васил Левски. Тел. 980 04 61. Бюро в аэропорту: тел. 945 92 17, 945 99 60. В гостинице "Хилтон": тел. 963 44 30.*

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ПАМЯТНИКИ РЕЛИГИОЗНОЙ АРХИТЕКТУРЫ

СОБОР СВ. АЛЕКСАНДРА НЕВСКОГО (АЛЕКСАНДЪР НЕВСКИ). *Пл. Александър Невски.* Этот памятник архитектуры был построен в 1904–1912 гг. русским архитектором Померанцевым при участии выдающихся болгарских, русских, австрийских, немецких и итальянских зодчих. Проект был очень дорогим для того времени — около 4 млн лв. Идея создания собора (в память о русских воинах, погибших во время освобождения Болгарии) родилась в 1879 г. Святой Александр Невский — храбрый князь, пополководец, после смерти считавшийся небесным покровителем российского воинства.

Гигантский купол собора окружен маленькими куполами. Высота основной части постройки — 52 м. Внутренние фрески выполнены русскими, болгарскими и чешскими мастерами. Центральный придел посвящен святому Александру Невскому, другие два — святому Борису I, князю, крестившему Болгарию, и святым Кириллу и Мефодию. Двенадцать колоколов были отлиты в Москве; их перезвон слышен за тридцать километров. Купол собора виден в Софии из всех ее районов.

Крипта собора. *Тел. 981 51 75.* Открыто с 10.30 до 18.30 ежедневно, кроме вторника. Вход 3 лв., для студентов — 1,5 лв. С 1965 г. — филиал Национальной галереи средневекового искусства. Великолепная коллекция икон IX–XIX вв.

ЦЕРКОВЬ СВ. СОФИИ (ЦЪРКВАТА СВЕТА СОФИЯ). *Напротив собора Александра Невского.* Открыто с 8.00 до 19.00 летом и с 8.00 до 18.00 зимой. Церковь была построена в VI в. В XIX в. землетрясение серьезно разрушило здание бывшей церкви. Она была восстановлена только после освобождения от турецкого владычества. Так же как и собор Александра Невского, эта церковь является символом болгарской столицы. Рядом с ней расположена Могила Неизвестного солдата и могила болгарского писателя Ивана Вазова, а также памятник Паисию Хилендарскому, автору "Славяно-болгарской истории" — произведения, положившего начало болгарского национального возрождения.

РУССКАЯ ЦЕРКОВЬ СВ. НИКОЛАЯ (СВЕТИ НИКОЛАЙ). *Находится на углу бульвара Цар Освободител и улицы Г.С. Раковски.* Эта великолепная церковь была построена в 1912 г. по заказу русских эмигрантов в Болгарии. Возводили ее строители из Школы декоративных искусств в Москве, которые участвовали в строительстве собора Александра Невского. Фасад церкви — неорусского стиля, яркий, с пятью позолоченными куполами. Интерьер украшен фресками Новгородской школы иконописи. Некоторые из них — копии фресок Киево-Печерской лавры.

ЦЕРКОВЬ СВ. НЕДЕЛИ (СВЕТА НЕДЕЛЯ). *Находится на перекрестке бульваров Витоша и Александър Стамболийски.* Эта церковь, расположенная в самом центре Софии, была построена в средние века на римских развалинах. Во время пожара 1865 г. она полностью сгорела. Восстановленная семь лет спустя, стала одним из главных храмов государства. Была известна также под названием церковь Святого Короля. 16 апреля 1925 г. в результате взрыва бомбы, заложенной членами компартии, храм был частично разрушен; погибло около 200 человек. Позднее он был восстановлен архитекторами Цоловым и Васильевым.

РОТОНДА СВ. ГЕОРГИЯ (СВЕТИ ГЕОРГИ). *Расположена за гостиницей "Шератон", во дворе.* Открыто ежедневно с 8.00 до 18.00 летом и с 8.00 до 17.00 зимой. Церковь была построена в IV в. В XVI в. (время османского владычества) она была превращена в мечеть. После освобождения страны здесь был музей. Сейчас это действующий православный храм, в котором сохранились великолепные фрески.

ЦЕРКОВЬ СВ. ПЕТКИ САМАРДЖИЙСКОЙ (СВЕТА ПЕТКА САМАРДЖИЙСКА). *В центре площади Света Неделя.* Открыто ежедневно с 8.00 до 18.00. Вход 2 лв. Большая церкви часть скрыта под землей. Это объясняется тем, что она возводилась в годы османского владычества: в те времена разрешалось строить немусульманские храмы, только если самая высокая их часть была ниже головы турецкого всадника. Внутри церкви Св. Петки — отличающиеся высоким мастерством фрески (XVI в.) на сюжеты из евангелия.

ЦЕРКОВЬ СВЯТОГО НИКОЛАЯ (СВЕТИ НИКОЛАЙ). *3, Цар Калоян.* Эта очаровательная маленькая церковь была построена на развалинах старинного дворца византийского императора Константина Великого в III–IV вв. Здание храма серьезно пострадало от бомбардировок во время Второй мировой войны, но икона святителя Николая чудесным образом сохранилась.

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ) БАНЯ-БАШИ. *Бул. Кн. Мария-Луиза / Пл. Света Неделя.* Эта мечеть была построена в XVI в. знаменитым архитектором Хаджи Мимар Синаном, который построил также мечеть султана Селима в Эдирне.

СИНАГОГА. *На углу ул. Георг Вашингтон и Эзарх Иосиф, за крытым рынком.* Софийская синагога — большая, величественная — была построена в 1905–1910 гг. В одном из принадлежащих ей зданий находится небольшой музей, рассказывающий об истории болгарских евреев.

МИНЕРАЛЬНЫЕ БАНИ. *За мечетью Баня-Баши.* Здание публичных бань, построенное в 1913 г. Неподалеку находится минеральный источник, к которому жители Софии приходят за целебной водой.

СТЕНЫ КРЕПОСТИ СЕРДИКА. *Развалины крепостных городских стен можно увидеть на улицах Веслец и Сердика.* Круглая башня высотой 6 м была построена из камня и кирпича в III в. Достроена в V–VI вв. Последняя конструкция датируется XII–XIV вв.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ОПЕРА. *Расположена на ул. Врабча (к северу от церкви Св. Софии).* Здание оперы было построено в 1909 г. Кроме театрального помещения, там находится и большая библиотека, в которой хранится около 25 тыс. документов, относящихся к истории культуры Болгарии.

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ИМЕНИ СВВ. КИРИЛЛА И МЕФОДИЯ. *11, бул. Васил Левски.* Это самая большая библиотека страны. Она была построена в 1942–1954 гг. Ее собрание насчитывает более 3 млн работ, а также различные документы. В 1975 г. перед зданием был поставлен памятник в честь Свв. Кирилла и Мефодия. Он несколько скрашивает строгость самого здания.

ПАРК ДОКТОРОВ. *Расположен за Национальной библиотекой.* Парк был разбит в том месте, где в 1883 г. был поставлен памятник русским и болгарским врачам, которые помогали воинам во время освободительной войны 1877–1878 гг. На памятнике выбиты фамилии 531 врача, погибшиго в то время.

ОБЕЛИСК ВАСИЛУ ЛЕВСКИ. *Находится на пересечении бульваров Васил Левски и Янко Саказов.* Высокая колонна, украшенная орнаментами, была возведена в 1895 г. на том самом месте, где был казнен герой освободительного движения Васил Левски.

НАРОДНОЕ СОБРАНИЕ. *Расположено к югу от собора Александра Невского.* Здание Собрания в стиле неовозрождения было построено в 1884 г. под руководством архитектора Константина Ивановича. Затем здание надстраивалось в 1889–1928 гг. В 1935 г. сделана небольшая пристройка. В большом зале — 400 мест для парламентариев и 600 для журналистов и приглашенных. Библиотека насчитывает 2000 трудов, посвященных истории и политике Болгарии.

ПАМЯТНИК ЦАРЮ-ОСВОБОДИТЕЛЮ. *Пл. Народно Собрание.* Конная статуя царя Александра II установлена посреди площади. Этот массивный памятник высотой 12 м возведен в 1901–1907 гг. Автор — флорентийский скульптор Арнольдо Зоччи. Памятник был поставлен в память о России и ее царе, которые помогли Болгарии в ее освободительной борьбе против турецкого владычества.

АКАДЕМИЯ НАУК. *Пл. Народно Собрание.* Построена в конце XIX в. в стиле неовозрождения. Располагает просторными залами для конференций и хорошей библиотекой.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ТЕАТР ИМЕНИ ИВАНА ВАЗОВА. *5, Васил Левски.* Здание этого театра (построено в 1907 г.) представляет собой один из значительных памятников архитектуры. Образец неоклассицизма, с красным фасадом, украшенным белыми колоннами. В 1923 г. здание сгорело; в 1927 г. оно было реконструировано. Последние архитектурные работы относятся к 1973–1976 гг. и касаются экстерьера. Главный зрительный зал вмещает 850 зрителей. Под ним, в подвальном помещении, расположен малый зал — в нем помещается 200 человек. Театральный бар открыт круглосуточно.

СОФИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ СВ. КЛИМЕНТА ОХРИДСКОГО. *15, бул. Цар Освободител и бул. Васил Левски.* Здание софийского университета было построено французским архитектором Бриансоном. Впоследствии его неоднократно перестраивали болгарские архитекторы. В университете 65 аудиторий, рассчитанных на 6500 слушателей, лаборатории, читальные залы, библиотеки. Первые занятия начались здесь 1 октября 1886 г. В университетской библиотеке более 900 тыс. наименований книг и других изданий. Студенческий праздник отмечается в Болгарии 8 декабря.

ПАМЯТНИК КРАСНОЙ АРМИИ. *Бул. Цар Освободител (в городском парке).* Этот огромный обелиск (высота — 34 м) в сталинском стиле возведен в память о советской армии, которая освободила Болгарию от фашистов. Он был установлен в 1954 г.

РУССКИЙ ПАМЯТНИК. *Пл. Руски Паметник.* Памятник возведен в 1882 г. в честь царя Александра II, считающегося освободителем Болгарии. Он является еще одним свидетельством благодарности болгарского народа русским.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ. *Бул. Витоша.* Это здание нельзя назвать образцом архитектурного искусства, но тем не менее его стоит посетить. Дворец был построен в 1981 г. и посвящен 1300-й годовщине расширения территории Болгарии к югу от Дуная. Здесь расположены концертные залы, художественные галереи, магазины и ресторан. Дворец играет важную роль в общественной жизни Софии. Окружающий его парк — место для приятных прогулок.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАДИОН ВАСИЛ ЛЕВСКИ. Все крупные футбольные матчи с участием национальных команд проходят именно здесь. Вместительность стадиона — 75 тыс. мест.

МУЗЕИ И ГАЛЕРЕИ

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *2, Саборна. Тел. 988 24 06.* Открыто ежедневно с 10.00 до 18.00 летом и с 10.30 до 16.30 зимой. Вход 10 лв. Музей расположен в стенах бывшей мечети Буйюк, построенной в XV в. Здесь представлены экспонаты доисторической, античной и средневековой эпох. Большую ценность представляют фракийские изделия из золота и серебра (III–II тысячелетия до н.э.), а также керамические предметы доисторической эпохи, изображающие людей и животных. Среди экспонатов, относящихся к античной эпохе, есть изделия VI и V вв. до н.э. В залах, посвященных средневековью, хранятся предметы религиозного культа. Нумизматическая коллекция музея — одна из самых значительных в мире: она включает более 150 тыс. фракийских, греческих и римских монет.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *См. раздел "Окрестности Софии", церковь и музей в Бояне (с. 70).*

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ЕСТЕСТВЕННЫХ НАУК. *1, бул. Цар Освободител. Тел. 988 51 15.* Открыто с 10.00 до 18.00. Вход 2 лв. Основан в 1889 г. Экспозиция музея состоит из трех отделов: геологического, зоологического и ботанического.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *Бул. Цар Освободител. Тел. 987 41 92.* Открыто ежедневно, кроме понедельника, с 10.00 до 17.30. Вход 2,5 лв., для студентов — 1 лв. Бесплатно для инвалидов. Музей расположен в старинном дворце. Здесь экспонируется коллекция болгарских костюмов и предметов быта XIX — начала XX вв.

МУЗЕЙ ЗЕМЛИ И ЧЕЛОВЕКА. *4, бул. Черни Връх. Тел. 65 66 39.* Открыто ежедневно, кроме воскресенья и понедельника, с 10.00 до 18.00. Вход 0,4 лв. Этот оригинальный музей представляет Болгарию через богатство недр ее земли. В экспозиции — множество образцов горных пород, минералов, кристалов и проч.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *66, Опалшенска. Тел. 831 30 04.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 17.00. Вход 5 лв. Музей открыл для публики свою коллекцию в 1993 г. Экспонаты сгруппированы по следующим темам: физика, астрономия, транспорт, фотография, кинематография, автоматические механизмы, радио, телевидение. Кроме постоянной экспозиции, в музее всегда проходят временные выставки.

МУЗЕЙ ЦЕРКОВНОЙ ИСТОРИИ И РЕЛИГИОЗНОЙ АРХЕОЛОГИИ. *Находится на юго-западном углу площади Света Неделя (напротив церкви Св. Недели), при богословском факультете Софийского университета им. св. Клемента Охридского.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00. Величественное здание музея было построено между 1900-м и 1906 гг. В экспозиции — предметы религиозного культа, относящиеся к XVI в., документы, сохранившиеся со времен борьбы за независимость. Также представлена прекрасная коллекция икон, созданных в период национального возрождения.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ГАЛЕРЕЯ ИСКУССТВ. *1, Кн. Александър Баттенберг. Тел. 980 00 93.* Галерея расположена в старом царском дворце. Открыто со вторника по субботу с 10.30 до 18.30. Перед посещением советуем уточнить, открыта ли галерея для публики. Вход 3 лв., для студентов — 1 лв., для инвалидов — бесплатно. В воскресенье вход свободный. Великолепная коллекция болгарской и западной живописи (от средневековой до современной). Много работ, относящихся к концу XX в.

МУНИЦИПАЛЬНАЯ ГАЛЕРЕЯ ИСКУССТВ. *1, Ген. Гурко. Тел. 981 26 06.* Открыто ежедневно, кроме воскресенья, с 10.00 до 18.00. Вход свободный. Галерея, расположенная напротив национального театра, экспонирует и продает произведения современных софийских мастеров.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ГАЛЕРЕЯ ЗАРУБЕЖНОГО ИСКУССТВА. *1, пл. Александър Невски. Тел. 988 65 30. www.ngfa.icb.bg* Вход 1,5 лв. Галерея расположена за собором Александра Невского. Она была открыта в 1985 г. Общая площадь залов — 1500 кв.м. Большая коллекция живописи, гравюр, скульптур, привезенных из Европы, Азии, Африки. Есть великолепные экспонаты.

САДЫ И ПАРКИ

В Софии около 600 парков, общая площадь которых составляет 760 гектаров. Назовем наиболее интересные.

ПАРК БОРИСА (БОРИСОВА ГРАДИНА). *Расположен между Цариградско шоссе, бул. България и Драган Цанков и ул. Незабравка.* Самый большой парк в Софии. Он занимает территорию восточнее национального стадиона “Васил Левски”. Площадь — 360 га. Парк был разбит после освобождения страны от турецкого владычества.

ЗАПАДНЫЙ ПАРК (ЗАПАДЕН ПАРК). *Расположен между бульваром Вълчо Иванов, улицей Богдански и рекой Суходолска.*

ЮЖНЫЙ ПАРК (ЮЖЕН ПАРК). *Расположен между ул. Черни Връх, бул. България и Петко Каравелов.*

ГОРОДСКОЙ САД. *Расположен между пл. Кн. Александър Баттенберг, ул. Ген. Гурко, Левски и Кн. Александър Баттенберг.*

ЗООЛОГИЧЕСКИЙ САД. *Два входа: Симеоновско шоссе (автобус №102) и бульвар Стоян Михайлов (последняя остановка автобусов №88, 120). Тел. 962 04 49.* Открыто с 9.00 до 17.00. Вход 0,5 лв., для детей моложе 7 лет — бесплатно.

БУЛЬВАРЫ И МОСТЫ

ОРЛОВЫЙ МОСТ. *Мост через реку Перловска, на пересечении бульваров Цар Освободител и България.* Он был построен в 1891 г. на том месте, где в 1878 г. жители Софии торжественно встретили сосланных борцов за независимость, отпущенных турками из тюрьмы Диарбекир (в Малой Азии). Сегодня по этому мосту следуют представители болгарской власти, когда встречают официальных представителей других государств.

ЛЬВИНЫЙ МОСТ. *Мост над рекой Владайска, на бул. Кн. Мария-Луиза.* Построен в 1891 г. братьями Прошек, чешскими архитекторами. Мост украшен четырьмя львами, символизирующими четырех торговцев книгами, которые были убиты представителями турецких властей города за организацию бунта (1876 г.).

БУЛЬВАР АЛЕКСАНДР СТАМБОЛИЙСКИ. *Эта широкая торговая улица начинается от площади Света Неделя и продолжается на запад.* На этой улице расположено много туристических агентств и представительств авиакомпаний.

БУЛЬВАР КНЯГИНЯ МАРИЯ-ЛУИЗА. *Эта улица начинается от площади Света Неделя и продолжается на север, доходя до центрального вокзала.* В советские времена эта улица была торговым центром столицы. Сегодня на ней расположены многочисленные пиццерии, кинотеатр, несколько казино.

УЛИЦА РАКОВСКИ. *Самая длинная улица Софии.* Она названа в честь Георги Савы Раковски, героя борьбы за независимость Болгарии (1821–1867 гг.). На этой улице расположены административные здания, церковь Св. Николая, а также практически все театры города.

ЦАРИГРАДСКО ШОССЕ. *Начинается от Орлового моста, идет на восток, мимо парка Борисова градина.* Одна из самых длинных улиц.

БУЛЬВАР ВИТОША. Эта улица продолжает бульвар Кн. Мария-Луиза на юг от площади Света Неделя. Основная торговая улица Софии.

КОНЦЕРТНЫЕ ЗАЛЫ

Музыкальная жизнь в столице Болгарии бьет ключом круглый год. Билеты на концерты и другие мероприятия можно купить в кассе Дворца культуры. Большинство фестивалей проходит именно там.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ. *Южен парк. Тел. 916 63 69.* Кассы открыты с 9.00 до 19.00.

ЗАЛ “БОЛГАРИЯ”. *1, Аксаков. Тел. 987 76 56.* Касса находится по адресу: *1, Бенковски.* Продажа билетов с 10.00 до 13.30 и с 15.30 до 18.30. Великолепная акустика. Концерты очень высокого уровня. Филармонический оркестр.

ЗАЛ “УНИВЕРСИАДА”. *2, Шипшенский Проход. Тел. 972 21 46, 972 21 22.*

ЗАЛ “ФЕСТИВАЛЬНЫЙ”. *Кв. Гео Милев. Тел. 972 06 11.*

ЗАЛ “СЛАВЕЙКОВА”. *3, пл. Славейкова. Тел. 988 23 49.* Концерты классической музыки.

ОПЕРА И БАЛЕТ

НАЦИОНАЛЬНАЯ БОЛГАРСКАЯ ОПЕРА. *1, Врабча.* Касса открыта с 8.30 до 19.00. Цена билетов — 8–390 лв. Разнообразный репертуар: Верди, Пуччини, Моцарт, русские оперы и балеты.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ТЕАТР СТЕФАНА МАКЕДОНСКОГО. *1, Александър Баттенберг. Тел. 944 23 21.* Оперетты и музыкальные комедии.

ГОСТИНИЦЫ

ХОСТЕЛЫ

ART-HOSTEL. *21а, Анжела Каншева. Тел. 987 05 45. www.art-hostel.com* 10 лв. в день с человека (за кровать); завтрак включен в стоимость. Недорогой молодежный хостел. Есть кухня, стиральные машины. Доступ к Интернету. Можно взять напрокат велосипеды. Каждый месяц там устраивают выставки, кинопоказы, спектакли и музыкальные вечера. “Арт-Хостел” располагает также небольшой сетью апартаментов — квартир, оборудованных всем необходимым. Цена варьируется от 60 до 170 лв. за апартамент. *Моб. тел. 0887 27 47 58.*

KERVAN HOSTEL. *3, Розица. Тел. 983 94 28. www.kervanhostel.com* Находится рядом с национальной оперой. Цена за кровать — 20 лв. в день с человека (завтрак включен). Двухместный номер — 60 лв. Есть кухня. Прокат велосипедов (4 лв./ч., 20 лв./день) и организация экскурсий по стране. Советуем резервировать места заранее.

ГОСТИНИЦЫ СРЕДНЕГО КЛАССА

HOTEL AMETHYST. *67, Цар Симеон. Тел. 983 54 75.* Одноместный номер — от 75 лв., двухместный — от 100 лв. Новый отель, обустроенный в старинном здании. Находится рядом с площадью Света Неделя, недалеко от бульвара Княгиня Мария-Луиза и трамвайной линии. Номера — светлые и комфортабельные. Есть ресторан.

HOTEL LION. *60, бул. Кн. Мария-Луиза. Тел./факс 917 84 00. www.hotel-lion.net* Одноместный номер — от 114 лв., двухместный — от 140 лв. Отель открыт в 2002 г. 30 хорошо обставленных номеров. В каждом номере имеется доступ в Интернет. Уютные и современные комнаты выходят на бульвар, поэтому не гарантируют полной тишины. 5%-ная скидка клиентам, которые платят наличными. Тем, кто останавливается на выходные, также предлагается скидка. Есть автомобильная стоянка.

HOTEL SUN. *89, бул. Кн. Мария-Луиза. Тел. 983 36 70, факс 983 53 89.* Одноместный номер — 90 лв., двухместный — 120 лв. Гостиница расположена в оживленном квартале рядом с Львиным мостом, между вокзалом и площадью Света Неделя. Здание, в котором расположена гостиница, было построено в XIX в. Номера комфортабельны и просторны. На первом этаже гостиницы — симпатичное кафе, украшенное фотографиями с видами Софии. По вечерам — фортепианная музыка. Внимательный и доброжелательный персонал.

ДОРОГИЕ ГОСТИНИЦЫ

ART'OTEL. *44, Уилям Гладстон. Тел.980 60 00, факс 981 19 09. www.artotel.biz* Одноместный номер — от 190 лв., двухместный — от 200 лв. Отель расположен между двумя бульварами: Витоша и Раковски. Стильный современный интерьер, прекрасный сервис. Есть ресторан.

MARIA LUISA. *29, бул. Кн. Мария-Луиза. Тел. 980 55 77, факс 980 33 55.* Одноместный номер — 220–250 лв., двухместный — 240–270 лв., апартаменты — 270–340 лв. Цены — с учетом завтрака. Бесплатно для детей моложе 12 лет. Здание гостиницы построено в начале прошлого века. Находится рядом с крытым рынком и в двух шагах от главных достопримечательностей Софии. Комнаты меблированы красивой мебелью. В номерах — телевизор, телефон, кондиционер.

ГОСТИНИЦЫ "ЛЮКС"

SHERATON SOFIA HOTEL BALKAN. *5, пл. Света Неделя. Тел. 981 65 41, факс 981 64 64. www.luxurycollection.com/sofia* Роскошнейший отель расположен в самом центре столицы. Цены соответствуют качеству. Классический двухместный номер — 225EUR, президентский номер — 700EUR. Завтрак (оплачивается отдельно) — 18,5EUR. Если вы позвоните в отель, вы можете получить скидку. Есть три ресторана, казино, ночной клуб, бизнес-центр, фитнес-центр. Платная стоянка для автомобилей. И, конечно, магазины... Настоящий маленький город в городе.

HOTEL RADISSON. *4, пл. Народно Собрание. Тел. 933 43 34, факс 933 43 35. www.radissonsas.com* Этот отель очень хорошо расположен. Он находится напротив собора Александра Невского. Современный и комфортабельный отель.

РЕСТОРАНЫ

ТРАДИЦИОННАЯ БОЛГАРСКАЯ КУХНЯ

БАЙ ГЕНЧО (BAI GENCHO). *15, бул. Княз Ал. Дондуков. Тел. 986 65 50.* Гостеприимная атмосфера этого ресторана с традиционной болгарской кухней доставит вам истинное удовольствие. В меню: салаты 2–4 лв., разнообразные закуски (копченая семга, сарми — болгарские голубцы 1–6 лв., супы 2 лв. и вкуснейшие горячие блюда (5–12 лв.), например жареный цыпленок с оливками и виноградом. Для гурманов — большой выбор десертов и пирожных.

БУЛГАРИЯ (BULGARIA). *71, бул. Княз Ал. Дондуков. Тел. 843 54 19, факс 846 84 46.* Этот ресторан предлагает блюда болгарской кухни: мусаку, суп из цветной капусты, шопский салат, каварму. Недорого. Во дворе есть летняя веранда.

ВКУСНАТА СКАРА (VKUSNATA SKARA). *33, бул. Стамболийски. Тел. 453 16 36.* Недорогой ресторан в самом центре Софии: около 5 лв. за простой обед, сытный и вкусный. Скромная обстановка.

БАРБЕКЮ (BARBECUE). *38, Цар Асен II. Тел. 846 28 02.* Двухэтажный ресторан расположен на тихой улочке рядом с университетом. Уютный интерьер. Разнообразная и качественная кухня. Салаты: с селедкой и картофелем, салат с брокколи, салат с авокадо. Большой выбор жареного мяса и курицы (барбекю). Цены умеренные: 3–5 лв. — закуски, 5–10 лв. — горячие блюда.

ЗАКУСОЧНЫЕ

HAPPY BAR GRILL. *4, пл. Света Неделя. 980 73 53; 145, Раковски. Тел. 986 71 92.* Открыто с 10.00 до 2.00. Сеть быстрого питания по-американски. Большие салаты, жареное мясо и курица.

GOODY'S. *3, пл. Света Неделя. Тел. 980 88 47. 147, Раковски. Тел. 986 71 92.* Открыто с 9.00 до 23.00. Греческий фаст-фуд.

БАРЫ И ДИСКОТЕКИ

BIBLIOTEKATA COOL HOUSE — PIANO BAR. *88, бул. Васил Левски. 934 40 04.* Открыто с 21.00. Вход 3 лв. Пьяно-бар, расположенный в здании Народной библиотеки. Интерьер: стеклянные столы и кожаные кресла. Место встреч золотой молодежи Софии. Единственный суши-бар в городе.

CHEVRILO CLUB. *9, бул. Цар Освободител. Тел. 981 66 33. www.chervilo.com* Открыто с 22.30. Вход 5–15 лв. Один из самых популярных клубов, лучший в Софии, по оценке WorldBestClubs.com. Летом появляется дополнительное пространство — терраса с танцполом и барами.

MOTTO. *18, Аксаков. Тел. 987 27 23. www.motto-bg.com* Открыто с 9.00 до 2.00. Симпатичная обстановка. Большой выбор коктейлей в баре; здесь также можно перекусить.

ПОКУПКИ

РЫНКИ

ЖЕНСКИ ПАЗАР. *Расположен на ул. Стамболов, между бул. Сливница и ул. Экзарх Йосиф.* Так называемый женский рынок. Самый большой и самый оживленный рынок города. Кроме фруктов и овощей, на рынке можно купить мясо, сыры, приправы и пряности, посуду, одежду, обувь, металлические изделия и др.

КРЫТЫЙ РЫНОК (ХАЛИ). *Находится напротив мечети, на бул. Кн. Мария-Луиза.* Открыто с 7.00 до 0.00. Большой Софийский рынок — пример архитектуры начала XX в. Он строился в 1910–1911 гг. Сегодня этот рынок — основное место продажи свежих продуктов в Софии.

ПЛОЩАДЬ СЛАВЕЙКОВ. *Эта площадь в центре города — наиболее посещаемое место в городе.* Здесь можно найти разнообразное количество торговых лавок, а также книжный рынок, где продаются труды на всех возможных языках по очень привлекательным ценам.

Что касается магазинов модной одежды, то их очень много в центральной части города. Здесь вы встретите все самые известные марки (Hugo Boss, Lacoste, Marlboro Classics). Вы найдете их, если подниметесь по бульвару Витоша. Модные магазины есть также на ул. Цар Шишман и Граф Игнатиев.

СУВЕНИРЫ

Типичные болгарские сувениры — розовое масло, вина и ракия, ковры и керамика, изделия из серебра. Сувенирная лавка рядом с церковью Александра Невского. Торговцев антиквариатом (музыкальные инструменты, фотоаппараты, картины, иконы и т.п.) можно найти в парке, расположенном напротив церкви Александра Невского. Иконы представляют собой копии с самых красивых икон, хранящихся в болгарских монастырях.

TODOROFF. *83, бул. Васил Левски. Тел. 986 23 91. 5, пл. Света Неделя (отель "Шератон"). Тел. 980 27 46. www.todoroff-wines.com* Винный бутик. Вина и аксессуары.

DELTA TRADING. *На третьем этаже ЦУМа. Тел. 959 27 03, факс 926 03 28.* Открыто с 10.00 до 20.00. Ковры и ткани ручной работы.

TRADITZIA. *36, бульвар Васил Левски. Тел. 981 77 65. www.traditzia.bg* Открыто со вторника по субботу с 11.00 до 19.00. Изделия болгарских ремесленников.

СУПЕРМАРКЕТЫ

METRO. *182, бул. Европа. Тел. 933 41 13 или 918 77 10.* Большой магазин на окраине города.

BILLA. *4, Софийски Герой. Тел. 951 52 66; бул. България. Бул. Александър Малинов. 72, бул. Царица Йоанна.* Эта сеть магазинов укрепилась на болгарском рынке так же, как и METRO.

ЦУМ (Центральный универсальный магазин). *На площади Света Неделя.* В советское время был крупнейшим универмагом в Софии. Три года назад перестроен в большой торговый центр.

КНИЖНЫЕ МАГАЗИНЫ

ГЕЛИКОН. *17, Стомболийски бульвар. Тел. 988 40 29. www.helikon.bg.* Этот книжный магазин находится в Европейско-болгарском культурном центре.

БОЛГАРСКАЯ КНИГА. *Бул. Княз Ал. Дондуков (в подземном переходе). Тел. (0887) 66 83 50.* Здесь можно найти книги об истории Болгарии, о болгарской кухне, путеводители, карты Болгарии, Софии и других районов.

ОКРЕСТНОСТИ СОФИИ

Гора Витоша, которую называют "легкими Софии", расположена в 10 км от центра города. Жители столицы отправляются туда по выходным или на целый день в будни. Витоша хороша не только прогулками на природе, но также и возможностями лыжного спорта (знаменитая лыжная станция Алеко находится в 18 км от столицы). На горе Витоша находятся также замечательные культурные достопримечательности: Драгалевский моностырь и деревня Бояна с церковью XI в., включенной ЮНЕСКО в Список памятников мирового культурного наследия. Там же находится резиденция президента Болгарии, одно из зданий которой отдано Национальному историческому музею.

От станции "Хладилника" несколько автобусов отправляются в сторону Драгалевского монастыря, Бояну, Симеоново. Оттуда на подъемнике можно добраться до лыжной станции Алеко.

ГОРА ВИТОША – ВИТОША ПЛАНИНА

Большую часть территории горы Витоша занимает национальный парк площадью 26606 га. Это первый национальный болгарский парк; он был образован в 1934 г.

Можно совершать пешие прогулки к вершинам горы Щастливетца (1780 м) и подъем на вершину горы Черни-Врых (2290 м). Экскурсоводы предложат вам и другие прогулки по западным склонам Витоши — в сторону Копитото или к Златни Мостове (Золотые мосты).

На высоте 1650 м начинается раздолье для любителей горнолыжного спорта. Высшая точка — вершина горы Черни-Врых (2290 м).

От Софии до лыжной станции Алеко можно добраться на автобусе №65, который идет каждые 15 минут от станции "Хладилника". Другой маршрут — автобусом № 123 доехать до Симеоново, где можно на подъемнике добраться до той же станции Алеко.

Четыре лыжные трассы Стената находятся над гостиничным комплексом Алеко. Общая длина их составляет 1000 м. Длина слаломных трасс — 200 м. Три фуникулера. Трасса Романски составляет 650 м в длину. Слаломная трасса — 160 м.

Самая лучшая и самая трудная лыжная трасса Болгарии — Витошко-Лале. Ее длина — 2800 м. Слаломная трасса — 560 м. Она начинается на вершине Резнёвете (2100 м, рядом с вершиной горы Черни-Врых). Трехместный фуникулер доставляет туда лыжников.

Три трассы, проходящие по склонам горы Черни-Врых, начинаются на высоте 2000 м и подходят лыжникам среднего уровня. Их длина 1000 м. Слаломная трасса — 160 м. Подняться туда можно также на фуникулере.

Для начинающих горнолыжников имеется специальная трасса. Ее длина 4500 м.

Любители лыжного спорта не будут разочарованы: к их услугам десятикилометровая трасса для бега на лыжах. Для начинающих — трасса длиной 1 км. Обе трассы начинаются на первой остановке фуникулера.

Скорая помощь в горах. *Тел. 263 20 00.*

ДРАГАЛЕВСКИЙ МОНАСТЫРЬ – ДРАГАЛЕВСКИ МАНАСТИР

Добраться до монастыря можно на автобусах №64 и 93, которые отправляются от остановки "Хладилника" в Софии. 15 августа в праздник Успения Пресвятой Богородицы в монастыре устраиваются большие торжества.

Во времена существования Второго Болгарского государства София была окружена множеством монастырей; четырнадцать из них объединились в братство, которое называли Мала Света Гора (малая гора Афон). Монастырь находится на окраине деревни Драгилевци. Он был основан в 1345 г. царем Иваном-Александром.

Монастырь приобрел известность благодаря революционеру Василу Левски, который часто посещал его в 1870–1872 гг. В XV–XVI вв. обитель была важным культурным центром. Здесь сохранились живописные фрески, относящиеся к 1467 г. Сегодня это действующий женский монастырь.

В деревне есть пятизвездочная гостиница "Chateau Hrankov" с бассейном, теннисным кортом, казино и ночным клубом. Она построена в виде настоящего замка. *53, Крусшева Градина. Тел. 967 29 29, факс 967 29 85. www.hrankov-bg.com*

ЦЕРКОВЬ И МУЗЕЙ В БОЯНЕ

В 2 км к северо-западу от деревни Драгалевци находится деревня Бояна, известная своей великолепной церковью XI в., а также Национальным историческим музеем, который переехал туда из Софии. Там же располагается резиденция болгарского президента и дипломатический Клуб.

Добраться до Бояны из Софии можно на автобусах №64 и 93, которые отправляются от станции "Хладилника". Автобус №64 довезет вас до церкви и музея. От бульвара Витоша отходит маршрутка №21.

БОЯНСКАЯ ЦЕРКОВЬ. *30, Боянско Езеро 3.* Открыто ежедневно с 9.00 до 17.30. Вход 10 лв. для иностранцев, 5 лв. для студентов и жителей Болгарии. Экскурсия 5 лв. Боянская церковь построена у подножия горы Витоша. Это один из самых красивых памятников болгарской культуры. Боянская церковь внесена ЮНЕСКО в Список памятников мирового культурного значения. Построенная в память о святых Николае и Пантелеймоне, она ценится прежде всего своими уникальными фресками. Самая старая часть церкви — восточная. Сначала была построена небольшая церковь с одним куполом, украшенная фресками, являющимися ярким образцом византийского искусства, широко распространенного на Балканах в XI–XII вв.

Двухэтажная церковь была пристроена в 1259 г. местным властителем Калояном, о чем свидетельствует надпись на одной из стен. На верхнем этаже была устроена часовня для семьи сеньора, а на нижнем располагалась фамильная усыпальница. Все стены украшены фресками согласно канонам того времени.

Использование реалистических деталей в настенной живописи для того времени — явление совершенно необычное. Так, например, мы видим, что на столе, за которым сидят участники Тайной вечери, лежат чеснок, лук, травы. Лики евангельских персонажей непривычно молоды и не похожи друг на друга. Художник позволяет себе некоторую свободу в изображении. Автор фресок достигает совершенства в изображениях лиц господ, пожертвовавших средства на строительство церкви. Портреты Калояна и Десиславы поражают своей утонченностью и величественностью. Так же написаны лица царя Асена и его супруги Ирины.

Третья часть церкви — западная — относится к 1882 г.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Витошко Лале. Боянская резиденция. Тел. 955 42 80. www.historymuseum.org* Открыто ежедневно с 9.30 до 18.00. Вход 10 лв., для студентов — 5 лв. По четвергам вход бесплатный. Добраться из Софии можно на автобусах №63 и 111. Это самый большой городской музей; ранее располагался в помещении Дворца правосудия. Музей насчитывает более 22 тыс. предметов, представляющих все исторические этапы жизни Болгарии — с древнейших времен до 1945 г. Период VI–II тыс. до н.э. представляют керамические сосуды и древнейшее золото, найденное в Варненском некрополе. VI в. до н.э. — VI в. н.э. — время процветания фракийских царств. В музее экспонируются наиболее интересные группы предметов (так называемые фракийские сокровища) той эпохи, найденные в разных регионах страны: Летнишское, Рогозенское (часть) и Панагюрское сокровища. Также можно увидеть предметы, созданные римлянами. Следующий отдел музея — Болгарское государство VII–XIV вв.: образцы тканей, украшения из золота и серебра, в т.ч.

золотое кольцо царя Калояна, и др. Целый отдел посвящен болгарской письменности. Далее представлен период османской империи: фрески целой церковной стены, образцы ремесленного производства времен национального возрождения, военная одежда и оружие участников восстания за национальное освобождение (1876 г.). Еще один отдел посвящен Третьему Болгарскому царству.

КРЕМИКОВСКИЙ МОНАСТЫРЬ — КРЕМИКОВСКИ МАНАСТИР

Монастырь расположен в 20 км на северо-восток от Софии, на склонах Балканских гор. Добраться до него можно на автобусах, которые отправляются от Восточного автовокзала (Изток). Населенный пункт Кремиковци стал известен прежде всего благодаря своему металлургическому заводу и плохой экологической ситуации вследствие выбросов с этого предприятия. Монастырь Св. Георгия был основан в X в.; впоследствии он много раз перестраивался. В древней церкви сохранились фрески XV–XVII вв., которые показывают, как развивалась настенная религиозная живопись во времена турецкого владычества. Лучше всего посетить монастырь во время одного из больших православных праздников: день Св. Георгия (6 мая), Успение Пресвятой Богородицы (15 августа) и Рождество Пресвятой Богородицы (8 сентября). Сегодня это действующий женский монастырь.

ОЗЕРО ПАНЧАРЕВО — ПАНЧАРЕВСКО ЕЗЕРО

Это искусственное озеро привлекает жителей болгарской столицы летом. В это время года здесь можно кататься на каноэ, ловить рыбу, купаться. Много маленьких кафе и ресторанчиков, где можно хорошо провести время. Озеро находится в 15 км от центра Софии по дороге на Боровец. Автобусы №1 и 3.

СЕВЕР

Север Болгарии — это сельскохозяйственное сердце страны. Здесь находится большинство фермерских и бывших колхозных хозяйств. Бедный район, который представляет путешественникам другой образ страны. Сельские пейзажи. Города, расположенные на границе с Румынией, кажутся непривлекательными. Но это впечатление обманчиво: в окрестностях встречаются великолепные монастыри и древние крепости. На севере рельеф преимущественно холмистый, что контрастирует с горными ландшафтами на юге и в центре страны.

РУСЕ

Этот город, расположившийся на холмах, прежде всего является одним из самых больших портовых городов Болгарии. Гигантский мост над Дунаем обеспечивает сообщение с Румынией, граница с которой проходит по этому мосту. Город поражает пестротой своего населения. Здесь очень много цыган, которые в Русе адаптировались лучше, чем в других городах Болгарии.

Большой интерес представляет главная городская площадь и весь центр города — живой, современный, с красивыми архитектурными сооружениями.

ИСТОРИЯ

Первое поселение на территории сегодняшнего города существовало уже 5000 лет назад. В I в. н.э. император Веспасиан построил здесь крепость и порт Сексагинта Приста. Крепость находилась на главной дороге из Белграда к дельте

Дуная и Черному морю. В 250 г. готы разрушили ее, а в конце III в. римляне ее восстановили. В IV в. она была разрушена вновь (на этот раз — наступавшими с севера варварскими племенами). В IX–X вв. на руинах болгары возвели крепость и назвали ее Русе — по имени покровительницы молодых воинов.

Благодаря своему географическому положению Русе был достаточно развитым городом во времена турецкого владычества. Он служил стратегической базой на Дунае. Город принял у себя большую еврейскую общину, изгнанную из Испании в конце XV в.

После освобождения Болгарии и обретения страной независимости Русе оставался приграничным городом на севере страны и портовым городом, благодаря которому снабжались другие придунайские районы Болгарии. Именно тогда в Русе было построено много красивых зданий, большинство из которых сохранились до наших дней.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *082.*

ТУРАГЕНТСТВО "DUNAV TOURS". *5, Олимпи Панов. Тел. 50 51/ 50 48, факс 50 64.* Речные прогулки по Дунаю. Размещение в частных квартирах.

ПОЧТАМТ. *Пл. Свобода.* Открыто с 7.30 до 18.30 с понедельника по пятницу и с 7.30 до 18.00 в субботу.

ТРАНСПОРТ

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ. *Пл. Стамболийски. Тел. 03 43.*

Билетная касса. *39, Княжеска.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.30 с понедельника по пятницу.

Из Русе поезда отправляются в Софию, Силистру, Стара-Загору, Варну, Плевен, Горну, Орьяховицу, Иваново, Тессалоники, Бухарест, Стамбул.

АВТОВОКЗАЛ. *Бул. Цар Освободител.* Различные компании, конкурирующие за право перевозить пассажиров, ежедневно предлагают множество рейсо в большие города: Софию, Варну, Шумен, Плевен, Силистру, Велико-Тырново. С этого вокзала можно также отправиться в различные города Европы.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

КРЕПОСТЬ СЕКСАГИНТА ПРИСТА. *2, Цар Калоян. Тел. 50 04.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. Вход 3 лв., для студентов — 1 лв. Кроме развалин этой древней крепости, построенной римлянами в I в. н.э., сохранились надгробные камни и другие сооружения. Есть интересные надписи. Крепость была разрушена готами в VII в.

ПАНТЕОН. *Находится на востоке от центра города, в парке. Тел. 09 98.* В этом здании с золотым куполом похоронены все местные революционеры, которых считают настоящими героями болгарского народа: Каравелов, Стоянов, Баба Тонка, Канчев, Караджа, Хитов.

ДОМ (КЪЩА) КАНЕТТИ. *12, Славянска.* В этом доме жила семья богатого еврейского коммерсанта, которому удалось чудесным образом развить торговлю на Дунае и сделать Русе процветающим городом. Его сын Элиас получил Нобелевскую премию по литературе. На сегодняшний день это единственная премия в данной области, полученная болгарином.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГАЛЕРЕЯ. *39, Борисова. Тел. 22 14 94.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00 со вторника по воскресенье. Прекрасная коллекция произведений местных художников. Замечательная возможность открыть для себя новые таланты.

"ЦАРСКИЙ КАМЕНЬ" (ЦАРЕВ КАМАК). *В молодежном парке, в 50 м от церкви Успения Пресвятой Богородицы.* Это мраморная колонна, установленная в 1837 г. в честь посещения города султаном Махмудом.

ЦЕРКОВЬ СВ. ПАВЛА (ЦЪРКВА СВЕТИ ПАВЕЛ). *Находится рядом с рекой Дунай.* Католический храм, в котором находится первый болгарский орган, сделанный в 1907 г. Церковь была построена в 1890 г. в неоклассическом стиле по проекту итальянского архитектора Валентино.

МОСТ КЮНТУКАПИЯ. *Стоит на юге от центра города.* Мост — это все, что осталось от турецкой крепости, которая находилась недалеко от железнодорожного вокзала.

СОБОР СВ. ТРОИЦЫ (СВЕТА ТРОИЦА). *Находится на пл. Свобода.* Эта великолепная церковь, построенная в 1632 г., перестраивалась несколько раз. Она напоминает произведения русской архитектуры. Барочный фасад и интерьер церкви — в средневековом стиле.

ДОМ КАТОЛИЧЕСКОГО СВЯЩЕННИКА. *26а, пл. Иван Вазов.* Этот дом был построен в 1895 г. и остается самым красивым зданием в Русе.

СИНАГОГА. *Находится на пл. Иван Вазов.* В Русе большая еврейская община, которая активно участвует в развитии города.

МУЗЕЙ ГОРОДСКОЙ ЖИЗНИ (МУЗЕЙ НА ГРАДСКИЯ СТИЛ НА ЖИВОТ). *36, Цар Фердинанд. Тел. 09 97.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. Вход 3 лв., для студентов — 1 лв. Экскурсия на английском языке — 2 лв. Постоянная экспозиция рассказывает о жизни Русе в конце XIX — начале XX вв. Ценные коллекции фарфора и стекла XIX в. представляют особый интерес, так же как и типичные интерьеры того времени.

ДОМ-МУЗЕЙ (КЪЩА МУЗЕЙ) ЗАХАРИ СТОЯНОВА. *14, бул. Придунавски. Тел. 09 96.* Вход 3 лв., для студентов — 0,5 лв. Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. Этот герой болгарской истории XIX в. был журналистом, политиком, писателем и революционером. Музей, размещенный в доме, в котором жил Стоянов, интересен тем, что в нем воссоздана атмосфера той эпохи, а также можно узнать много о его обитателях.

МУЗЕЙ ТРАНСПОРТА. *5, Братья Обретенови.* Открыто с 10.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.30. Вход 2–4 лв. Музей расположен в здании первого железнодорожного болгарского вокзала, построенного в 1866 г. для первой линии сообщения между Русе и Варной. В музее собраны образцы различных железнодорожных и речных транспортных средств.

ОПЕРНЫЙ ТЕАТР (ОПЕРАТА). *7, Света Троица. Тел. 22 53 68.* Один из самых лучших в Болгарии. Любители оперного искусства непременно должны посетить этот театр, если они собираются провести в Русе несколько дней.

ГОСТИНИЦЫ

HOTEL YUVELIR. *26, Хаджи Димитар. Тел. 35 36, факс 35 33. www.jeweller.dir.bg* Одноместный номер — 46 лв., двухместный — 68 лв. Маленький отель, расположенный в центре города в одном здании со старым ювелирным магазином.

HOTEL BISTRA & GALINA. *8, Аспарух. Тел. (082) 33 44. www.bghotel.bg* Одноместный номер — 85 лв., двухместный — 115 лв. Гостиница находится в двух шагах от центральной площади, на тихой улочке. Симпатичная атмосфера и приятное обслуживание. Цены вполне соответствуют качеству предоставляемых услуг. Гостиница принадлежит фонду, носящему то же название и занимающемуся поддержкой молодых талантов и сохранением культурного болгарского наследия.

РЕСТОРАНЫ

В Русе много маленьких ресторанчиков, кафе быстрого питания и продавцов кебапче. В центре города, на бульваре Александровска вы найдете несколько открытых террас, где можно пообедать или просто выпить кофе.

ОКРЕСТНОСТИ РУСЕ

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК РУСЕНСКИ ЛОМ. Этот парк, простирающийся на 3260 га, расположен в 20 км к югу от города Русе. В заповедном парке содержатся редкие птицы. Можно наблюдать за ними, а также посетить пещеры, образовавшиеся в результате природных условий. В этом же парке находятся монастыри. Каждый год в сентябре организуются выставки так называемого натурального искусства. *Информация на www.ecoart2000.org*

Информационный центр парка Русенски Лом. *7, Скобелев, Русе. Тел. 22 82 27 или 22 78 26, факс 27 23 97. www.infotech.bg/npark/opitggg.hcm*

ИВАНОВСКИЙ ГОРНЫЙ МОНАСТЫРЬ (СКАЛЕН МАНАСТИР ИВАНОВО). *Расположен в парке Русенски Лом, в 4 км от деревни Иваново, которая расположена в 18 км от Русе. Тел. 23 10 23.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 18.00 со среды по воскресенье. Вход 3 лв. Монастырь, устроенный прямо в скале. Здесь сохранились фрески XIV в. Они включены ЮНЕСКО в Список памятников мирового культурного наследия.

МОНАСТЫРЬ (МАНАСТИР) БАСАРБОВО. *Расположен недалеко от деревни с таким же названием,* добраться до которой можно автобусом из Русе. В отличие от Ивановского, монастырь Басарбово открыт постоянно: одна из монахинь живет в нем круглый год.

ЧЕРВЕН. *Расположен в 15 км к югу от Иваново.* Во времена Второго Болгарского царства средневековое городище Червен (недалеко от деревушки Червен) было крупным административным, военным, экономическим и религиозным центром. Благодаря последним археологическим раскопкам теперь можно увидеть не только цитадель VI в., каменную башню XI в., жилища, церкви, а также древнюю водопроводную систему очистки воды.

ВИДИН

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *094.*

ТРАНСПОРТ. С железнодорожного вокзала в Софию отправляется 4 поезда в день. Из Видина в Софию, Плевен, Белоградчик и Монтану ежедневно отправляются рейсовые автобусы. На пароме можно совершить путешествие в Румынию. Отправление парома — в 5 км от города. Через 30 минут вы окажетесь в румынском порту Калафат.

Город Видин, расположенный на северо-западе страны, на берегу Дуная, всегда был подвержен влиянию востока. Во времена османского владычества турки придавали особое значение этому торговому центру, расположенному вдоль большой реки, на дороге, ведущей в другие большие города. Городская архитектура складывалась под сильным влиянием различных течений и эпох, что не могло на ней не отразиться самым замечательным образом. Впрочем, этот регион, который туристы очень часто обходили своим вниманием, хранит настоящие сокровища.

ИСТОРИЯ

Первыми в этом регионе высадились не греки, как в некоторых других частях болгарского побережья, а кельтские племена, пришедшие по воде (по реке Дунай). Затем сюда пришли римляне, потом — болгары, за ними — византийцы и снова болгары. Город много раз разрушали и восстанавливали. Крепостные стены построили болгары и турки, они же наладили торговлю. В XIV в. регион провозгласил свою независимость. Во времена царствования Ивана Срацимира Видин стал столицей одноименного царства. В 1365 г. город завоевали венгерские крестоносцы, которые оставались здесь до 1369 г.

В конце этого же века регион попал под османское иго. Видин пал в 1396 г. — последним среди крупных болгарских городов. В конце XVIII в. местный правитель Осман Пазантоглу восстал против центральной турецкой власти, объявил себя независимым правителем и развернул в городе крупное строительство.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

КРЕПОСТЬ БАБА ВИДА. *Ул. Баба Вида*. Открыто ежедневно с 8.30 до 17.00. Вход 2 лв. На протяжении многих веков это импозантное сооружение играло важную роль в жизни региона. Крепость переходила из рук в руки, в зависимости от того, кто был у власти.

СИНАГОГА. *Ул. Баба Вида*. Большая еврейская община жила в городе до 1940 г. Сейчас синагога, которая соседствует с высокими башнями сталинской архитектуры, кажется чудесным зданием.

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Ул. Тарговска*. Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.30 со вторника по субботу. Экспонаты эпохи неолита. Несколько залов посвящено римскому периоду, и особенно поселению Рациариа, основанному императором Траяном в 107 г. Оно находится в 25 км к юго-востоку от Видина.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Ул. Княз Борис I*. Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. Вход 2 лв. Этот музей располагается в бывшем доме Пазантоглу. В нем вы совершите маленькое путешествие по истории города и района.

ЦЕРКОВЬ СВ. ПЕТКИ (ЦЪРКВАТА СВЕТА ПЕТКА). *Ул. Княз Борис I*. Церковь была построена в XVII в., и это является красноречивым свидетельством того, что в этом районе в период оттоманского владычества христиане имели больше прав, нежели верующие болгары других регионов страны.

БЕЛОГРАДЧИК

Этот очаровательный маленький городок, окруженный красными песчаниками, построенный на холме, кажется изолированным от мира. Большой интерес представляет местная крепость, построенная римлянами, укрепленная болгарами и турками. Посмотрите также на уникальные фигуры из красного песчаника, напоминающие своей причудливой формой разных животных.

В 25 км от Белоградчика находится одна из самых больших пещер в Болгарии — Магура. На ее стенах были обнаружены древние рисунки. Также здесь найден древний солнечный календарь.

ИНФОРМАЦИЯ

ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ. *5, Поручик Дворянов. Тел. (0936) 42 94*. Открыто с 13.00 до 18.00.

ТРАНСПОРТ. Из Белоградчика можно добраться до Видина (2 автобуса ежедневно, 1 ч. 45 мин. езды), до Монтаны (1 автобус в день, 1 ч. 15 мин. езды), до Лома (4 автобуса в день, 1 ч. 30 мин. езды).

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЦИТАДЕЛЬ КАЛЕТО. Открыто ежедневно с 8.00 до 17.00. Вход 2 лв. Цитадель возвышается над городком. Поднявшись наверх, вы сможете любоваться потрясающим видом на окрестные холмы. Строительство цитадели началось в V в., и последние усовершенствования относятся к VIII в.

МУЗЕЙ ЕСТЕСТВЕННОЙ ИСТОРИИ. Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.30 с понедельника по пятницу. Экспозиция для любителей природы.

МОНТАНА

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *096.*

ТРАНСПОРТ. Автобусы до Софии (8 рейсов в день), Враца (6 рейсов в день), Видина (6 рейсов день), Чипровци (5 рейсов в день). До Лопушанского монастыря ходят 4 автобуса в день (45 мин. езды).

Этот маленький городок возник как римское поселение во II в. н.э. С XV по XIX вв. он назывался Кутовица, затем — Фердинанд, а после Второй мировой войны он был переименован в Михайловград — таким образом коммунисты почтили память своего лидера Христо Михайлова, который участвовал в Сентябрьском восстании 1923 г. В 1993 г., после городского референдума, городу было возвращено исконное имя — Монтана.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *2, Цар Борис III. Тел. (096) 28 42 81.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00 с понедельника по субботу. В музее представлены экспонаты, имеющие отношение к истории этого региона. Интерес представляют золотые и серебряные украшения и традиционные костюмы.

ЛОПУШАНСКИЙ МОНАСТЫРЬ (ЛОПУШАНСКИ МАНАСТИР). *45 мин. езды от Монтаны. Моб. тел. 088 739 73 01, 088 840 50 43. www.lopushanski-monastery.domino.bg* Монастырь был основан в 1850–1853 гг. и посвящен Св. Иоанну Предтече. Иконостас церкви выполнен иконописцами самоковской школы. Их имена — Николай и Станислав Доспевские.

Рядом с монастырем расположена гостиница (19 комнат), которая может принять у себя 50 гостей. Есть футбольное поле, автомобильная стоянка и ресторан.

ВРАЦА

На расстоянии 110 км от Софии, на юге от горы Околчица, где погиб Христо Ботев, раскинулся промышленный город Враца, славящийся своими окрестными пейзажами. Старые здания в центре города напоминают о славном прошлом. Представляют интерес два музея — исторический и этнографический.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *092.*

ТРАНСПОРТ. Больше десятка поездов отправляются каждый день от местного железнодорожного вокзала в Софию (5 поездов в день), в Видин (4 поезда в день), в Монтану (1 поезд в день). На автобусе можно также добраться до Софии, Видина, Габрово, Берковица, Ловеча, Плевена.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ЗАПОВЕДНИКА ВРАЦА БАЛКАН. *1, Иванка Ботева. Тел. 654 73, 658 49.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.30. Здесь можно забронировать номер в гостинице или найти комнату в частном секторе, организовать экскурсию по экологическим дорожкам заповедника, получить информацию о состоянии дорог и лыжных трасс в регионе.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *Тел. 20 209.* Открыто ежедневно, кроме понедельника, с 9.00 до 12.00 и с 15.00 до 19.00. Вход 5 лв. В этом музее собрана самая красивая коллекция костюмов во всей Болгарии. Большая часть экспозиции посвящена этнографии, как таковой. Экскурсия по типичным болгарским жилищам, расположенным недалеко от маленькой церквушки Важнеценска (церковь Успения).

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Расположен на пл. Христо Ботев. Тел. 203 73.* Открыто летом с 9.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00 со вторника по воскресенье и зимой с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00 со вторника по пятницу. Вход 5 лв. Самые лучшие коллекции предметов, оставшихся от фракийцев, некогда населявших болгарские земли. Многие образцы были найдены во время археологических раскопок в 60-х гг. XX в.

ВРАТЦЕВСКОЕ УЩЕЛЬЕ. *В 2 км от города.* Живописная прогулка. Небольшое восхождение, после которого можно приятно отдохнуть и расслабиться на террасе кафе-ресторана, устроенного рядом с ущельем.

ДЕРЕВНЯ ЗГОРИГРАД. Очаровательная маленькая деревушка, сохранившая все черты простой сельской жизни. Прекрасные виды региона.

ГРОТ ЛЕДЕНИКА. Открыто ежедневно: летом — с 8.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.45, зимой — с 9.00 до 12.00 и с 13.30 до 16.30. Находится в 15 км от Врацы. Туда можно отправиться пешком. На эту прогулку вы потратите 3 ч. Если вы не любитель пеших прогулок, то возьмите такси или поезжайте туда на автобусе.

ДЕРЕВНЯ ШИРЕН. Главной достопримечательностью этой деревушки является Божий Мост. Его длина 100 м. Высота — 20 м.

БЕРКОВИЦА

Небольшой город в 89 км к северу от Софии. Руины крепостных стен свидетельствуют о том, что город существовал уже в IV в. н.э. Близость Клисурского монастыря привлекает в этот город большое число туристов. Берковица окружен холмами. Здешний климат благоприятен для здоровья; местные минеральные источники обладают лечебными свойствами.

Берковица может послужить отправной точкой для путешествия по другим городам и деревням этого региона, независимо от того, какова цель вашего путешествия: желаете ли вы наслаждаться природными красотами, или любите бродить по развалинам древних строений, или просто-напросто интересуетесь историей этого края. Одной из главных достопримечательностей города Берковица по-прежнему остается Дом-музей известного болгарского писателя Ивана Вазова.

ИНФОРМАЦИЯ

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ. *Тел. (0953) 32 02.* Здесь вам ответят на все интересующие вас вопросы. Можно взять карты и брошюры, рассказывающие о монастырях, ткацких ремеслах и виноградниках этого региона.

ТРАНСПОРТ. *Железнодорожный вокзал расположен в 15 минутах ходьбы к востоку от центра города, на углу улицы Атанас Кюркчиев.* Десяток поездов в день отходят по направлению к Монтане и к Бойчиновци. На улице Брези расположен автовокзал. Автобусы доставят вас во Врацу и в Монтану.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДОМ-МУЗЕЙ ИВАНА ВАЗОВА. *2, Поручик Грозданов. Тел. (0953) 22 89.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. Это тот самый дом, в котором самый известный болгарский писатель Иван Вазов прожил два года своей жизни, с 1879-го по 1880 гг. Посещение этого дома интересно, поскольку в нем собраны документы, фотографии того времени, рукописи писателя. Мемориальный дом привлекает любителей старины, а также является своеобразным паломничеством для поклонников писателя, интересующихся его творчеством.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *5, Поручик Грозданов. Тел. (0953) 22 35.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. В этом музее представлена жизнь болгар в XIX в. Много изделий ремесленного творчества и традиционных костюмов.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (СВЕТА БОГОРОДИЦА). *Ул. Черковна.* Замечательная коллекция икон, написанных Димитаром и Захарием Зографами в этой маленькой церкви.

РЕСТОРАНЫ

В Берковице много маленьких баров, в которых вы можете пообедать и поужинать. Самые лучшие рестораны в городе — ресторан гостиницы “Хан Тобо”, открытый для всех желающих, и ресторан “Крастева Кышта” на улице Шейново, где вам предложат блюда местной кухни очень высокого качества.

ОКРЕСТНОСТИ БЕРКОВИЦЫ

ОРЯХОВО. Этот маленький городок больше всего известен своей средневековой крепостью, в которой местные жители прятались от Крестовых походов XIV в. Неподалеку находятся руины двух римских крепостей и древнего моста через Дунай.

Любители путешествий на пароме могут переплыть Дунай и отправиться в Румынию. Из Оряхово в Софию, Лом и Врацу ходят автобусы.

ПЛЕВЕН

Город Плевен — один из самых древних и самых важных городов этого региона. Он раскинулся на холмах южной части равнины Дуная. Именно здесь в 1877 г. состоялось знаменитое сражение под Плевной во время Русско-турецкой войны. Действительно, Плевен тогда назывался Плевной. В этом решающем сражении погибло 40 тыс. человек. Ему посвящено множество городских памятников.

Плевен находится в центре сети важнейших автобусных и железнодорожных путей, связывающих большинство городов страны, и потому является важнейшим центром севера Болгарии.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *064.*

ИНТЕРНЕТ-КАФЕ “BENSTAR”. *13, бул. Константинов. Тел. 48 222.* 1 лв. в час.

ТРАНСПОРТ

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ. *Ул. Данаил Попов (на севере города).* Если вы отправляетесь в крупный город, лучше воспользуйтесь экспрессом. Из Плевена на поезде можно добраться до Варны, Руссе, Шумена, Добрича, Горна-Оряховицы.

АВТОВОКЗАЛ. Расположен рядом с железнодорожным. Автобусы до Белена, Ловеша, Пловдива, Трояна, Вратца. Также из Плевена отправляются автобусы международных линий, которые идут в Германию, Австрию, Бельгию, Испанию, Францию, Грецию, Италию, Нидерланды и Португалию.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МУЗЕЙ ИСТОРИИ ПЛЕВЕНА. *3, Стоян Заимов. Тел. 82 35 69.* Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Этот большой и интересный музей входит в программу "Красивая Болгария", финансируемую ООН. Экспозиция музея содержит экспонаты различных эпох. Интересны предметы, относящиеся к эпохе неолита, обнаруженные во время археологических раскопок на западе Плевена, образцы гончарного искусства римской эпохи, найденные в римском поселении Оескус, и предметы, относящиеся к средним векам, обнаруженные на северном берегу Дуная. Этнографическая секция — без сомнения самая интересная в музее — демонстрирует реконструкцию деревень региона, показывая, как была организована местная жизнь.

ГАЛЕРЕЯ СВЕТЛИН-РУСЕВ. *Пл. Свободата. Тел. 83 83 42.* Открыто со вторника по субботу с 10.30 до 18.30. Вход свободный. Музей-галерея, стилизованный под древние турецкие бани. Светлин Русев, художник родом из Плевена, подарил ему более 400 удивительных скульптур и полотен старинной и современной живописи (как болгарской, так и зарубежной), а также иконы (XVII–XIX вв.). На последнем этаже, под куполом, — гравюры и рисунки, а также копии статуй Дега и Родена.

ЦЕРКОВЬ СВ. НИКОЛАЯ (ЦЪРКВАТА СВЕТИ НИКОЛАЙ). *Ул. Заменкоф.* Эта церковь XIV в., полностью перестроенная в XIX в., содержит много икон того времени, принадлежащих перу знаменитых мастеров самоковской школы. Образ Св. Николая, датируемый XIX в., находится прямо над входной дверью.

МУЗЕЙ СВОБОДЫ. *Бул. Освобождение. Тел. 83 45 58.* Открыто со вторника по субботу с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Вход 4 лв. Именно в этом доме турецкий командир Осман-паша сдался императору Александру II в 1877 г. Этот музей — прекрасное продолжение посещения поля битвы. В экспозиции наглядно представлен ход битвы и ее историческое значение.

МАВЗОЛЕЙ. *Пл. Свободата.* Открыто ежедневно с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. Это здание символизирует вечное признание жителей Плевена болгарским, русским, румынским, финским, украинским, белорусским и молдавским солдатам, погибшим во время осады города.

ПАРК СКОБЕЛЕВА. *Находится на улице с таким же названием — на юго-западе города.* Парк был местом кровавых боев в 1877 г. за взятие Плевена русской армией. Множество памятников напоминают об этих событиях.

ПАНОРАМА. *Парк Скобелева. Тел. 82 29 19.* Открыто ежедневно с 9.00 до 17.00. Вход 2 лв. Экскурсия с гидом 6 лв. Музей полностью посвящен сражениям 1877 г. Это внушительное здание было построено в сотую годовщину сражений и расположено в самом приятном парке города. Это единственная панорама на Балканах.

ПАРК КАЙЛАКА. *Находится на юге города, в начале бульвара Вардар — в 2 км от центра.* Именно сюда, в это место, где жили фракийцы, приезжают жители Плевена на уикенд, чтобы заняться спортом, гулять, пить воду из минеральных источников. Театры под открытым небом.

ГОСТИНИЦЫ И РЕСТОРАНЫ

ROSTOV. *2, Цар Борис. Тел. 80 50 05. www.rostov.dir.bg.* Одноместный номер — 80 лв., двухместный — 115 лв. Это центральный отель города. В отеле есть бар, ночной клуб и казино.

PLEVEN. *2, пл. Республика. Тел./факс 83 63 21.* Двухместный номер — 50 лв. Дешевый отель, расположенный напротив вокзала и располагающим рестораном, баром и ночным клубом.

BULGARKA. *4, Найчо Цанов. Тел. 21 05 37.* Этот ресторан традиционной кухни находится в отличном месте — на маленькой улочке рядом с центром города. Маленький зал с высокими потолками, каменные стены и деревянный бар создают в этом ресторане приятную атмосферу. Доступные цены.

Кроме того, на ул. Васил Левски много баров, кафе, пиццерий и других простых и приятных ресторанов.

ЛОВЕЧ

Расположен в 35 км к югу от Плевена. Река Осам делит Ловеч две части — на старый и новый город. Их связывает Покрит Мост. Старый квартал (Вароша) находится на краю утеса. Он был отреставрирован благодаря проекту ООН "Красивая Болгария". На самом возвышенном в городе месте находится гигантская статуя Васила Левски — рядом с частично восстановленными развалинами средневековой болгарской крепости.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *068.*

ТРАНСПОРТ. Железнодорожный и автовокзал находятся в 10 мин. пешком от центра города. Из Ловеча можно добраться поездом до Софии, Русе, Варны, Стара-Загоры и до Трояна. Автобусы из Ловеча идут в Казанлык, в Софию, Пловдив, Русе, Стара-Загору, Врацу, Плевен.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ПОКРИТ (КРЫТЫЙ) МОСТ. Этот мост через реку Осам — творение известного болгарского мастера-самоучки Кольо Фичето. Единственный крытый мост на Балканах и один из трех в Европе. Он был построен в 1874 г., и реконструирован в 1927 г. — после того, как пожар 1925 г. его полностью уничтожил. В 1982 г. муниципальные власти вернули мосту его первоначальный облик с большими фрагментами из дерева. На мосту большое количество палаток, где продают изделия народного творчества.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ. *9, В. Левски. Тел. 60 13 80.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 18.00 с понедельника по субботу. Здесь выставлена живопись и скульптуры местных художников. В продаже имеется каталог на английском языке.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *Марин Поп Луканов.* Летом открыто ежедневно с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00, зимой с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00 в будни. Вход 3 лв. Два дома, стоящие рядом, воспроизводят: один — жизнь богатых болгарских коммерсантов конца XIX в. (низкий стол и табуреты, общая кровать для всей семьи), второй — жизнь начала XX в. (французское зеркало, австрийская мебель и т.п.). В подвале — инструменты для давки винограда и производства ракии, винные бочки.

МУЗЕЙ ВАСИЛА ЛЕВСКИ. *Вверху справа на главной улочке Вароши.* Летом открыто со вторника по воскресенье с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. Зимой с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Вход 4 лв. Этот музей рассказывает о жизни и деятельности Левски, который часто бывал в Ловече; здесь располагался центр революционной организации, созданной Василом в 1870 г.

ЦЕРКОВЬ УСПЕНСКА. Расположена на дороге к крепости. Открыто с 7.30 до 19.30. Нужно пройти на задний двор, объявить о своем появлении, и вам откроют вход в церковь. Внутри — великолепные фрески.

ЦИТАДЕЛЬ. Эта крепость, стены которой были отреставрированы, возвышается над городом и имеет поистине величественный вид. Чтобы сюда попасть, нужно проделать непростой, но очень приятный путь по каменным лестницам.

Вы найдете отличные кафе и рестораны на берегу реки Осам рядом с крытым мостом, а также на площади Тодор Кирков.

СИЛИСТРА

Крепостные стены Силистры, которая раньше называлась Дуросторум ("укрепленная крепость"), долгое время были местом сражений между фракийцами и греками, римлянами и варварами, византийцами и болгарами, турками, русскими и румынами. Крепость Меджиди Табия была возведена на холме на окраине города. Сейчас на этом месте устроена экспозиция древних предметов. Там же находится гробница IV в., на которой до сих пор сохранились фрески. Город Силистра славен не только своими древними памятниками, но и тем, что здесь производят абрикосовую ракию. Кроме того, вблизи расположен заповедник Сребарна.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *086.*

ТРАНСПОРТ. *Железнодорожный вокзал находится в промышленном квартале на востоке города. Тел. 268 13. Автобусный вокзал находится рядом с железнодорожным. Тел. 234 18.*

На поезде из Силистры можно доехать до Русе и до Исппериха. Автобусы довезут вас до Софии, Варны, Русе, Шумена, Добрича и Велико-Тырново.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Бул. Симеон Велики. Тел. 270 40, 238 94.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. Вход 1,5 лв. Великолепная коллекция предметов, принадлежащих различным периодам болгарской истории, начиная с эпохи римского владычества до XIX в.

РИМСКАЯ ГРОБНИЦА. *7 Сентября.* Эта гробница относится к эпохе Феодосия I. Сохранились прекрасные настенные фрески IV в.

КРЕПОСТЬ МЕДЖИДИ ТАБИЯ. Осмотр крепости — только снаружи. Эта крепость была построена турками. Здесь происходили многочисленные сражения во время Русско-турецких войн.

ЗАПОВЕДНИК СРЕБАРНА. В 17 км к западу от города находится озеро Сребарна. Оно считается заповедным (ЮНЕСКО включило его в список биосферных) в первую очередь из-за огромного разнообразия перелетных птиц.

Заповедник имеет общую протяженность 600 га. На болотах живут птицы — всего около 150 видов. Здесь есть пеликаны и дикие утки. Есть также рыбы (6 видов), черепахи, змеи и разнообразная растительность.

ШУМЕН

Находится на полпути между Велико-Тырново и Варной. Город был создан на развалинах построек бронзового века. В средние века здесь было уже довольно большое поселение. Главная роль в развитии этого города принадлежит туркам. Сегодня в Шумене живет самое большое число болгарских мусульман.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *054.*

ТУРАГЕНТСТВО "ARISTOUR". *5, Тодор Икономов. Тел. 524 09, 590 31. aristour@mbox.digsys.bg* Это маленькое туристическое агентство организует экскурсии по самым разным маршрутам региона. Это могут путешествия по винодельческим районам и по местам археологических раскопок, экскурсии для охотников. Кроме того, они осуществляют бронирование автобусных билетов по всей Европе и имеют широкую сеть бронирования гостиниц.

ТРАНСПОРТ. *Железнодорожный (тел. 601 55)* и *автовокзал (тел. 616 18) расположены в западной части города, друг напротив друга.* На поезде из Шумена можно доехать в Плевен, Софию, Варну, Бургас, Русе и Добрич. Автобусы ходят до Русе, Варны, Бургаса, Преслава, Сливена, Добрича и Софии.

ГОСТИНИЦА "ШУМЕН". *1, пл. Оборище. Тел. 595 16, факс 800 004. www.hotelsh.ro-ni.net* Этот шикарный отель был построен в 1994 г. Дважды ремонтировался. Одноместный номер — 130–160 лв., двухместный — 180–210 лв. Номер "люкс" — 200–320 лв. В гостинице есть таверна, два ресторана, один из которых расположен на последнем этаже и обеспечивает прекрасный вид. Есть дискотека, православная часовня, бассейн и сауна.

МЕХАНА "ТРАПЕЗА". *Тодор Икономов (рядом с гостиницей "Шумен"). Тел. 525 87.* Этот маленький ресторанчик расположен на тихой улице недалеко от центра города. Большая терраса на первом этаже. Традиционные блюда. Разумные цены.

В центре города, особенно на бульваре Славянски, — много ресторанов и кафе.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ) ТОМБУЛ. *21, Раковски. Тел. 371 63.* Открыто ежедневно с 9.00 до 18.00. Вход 2 лв. Экскурсия 5 лв. Мечеть была построена в 1744 г. по инициативе Халила-паши. Эта самая большая мечеть в стране и вторая по величине мечеть на Балканах. Стиль турецкого барокко; построена Ибрахимом Нимале. Высота купола — 25 м. Молодые люди приходят сюда учиться Корану, пользуются прекрасной библиотекой мечети. Во времена коммунистического режима мечеть была музеем и обрела свое прежнее религиозное значение всего несколько лет назад.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *17, бул. Славянски. Тел. 574 10, 575 96.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 16.30, в субботу и воскресенье — по предварительной договоренности. Вход 3 лв., для детей — 1,5 лв. В этом музее можно увидеть коллекцию золотых монет и керамику. Здесь же выставлены изделия из белой керамики, сделанные в Преславе. В коллекции музея есть иконы и предметы, обнаруженные во время раскопок на месте городской крепости.

РЫНОК (ПАЗАР) БЕЗИСТЕН. Ул. Раковски, рядом с мечетью. Этот крытый рынок (XVI в.) — великолепный пример турецкой архитектуры того времени.

ДОМ-МУЗЕЙ КОШУТА. *Ул. Цар Освободител.* В этом доме в течение трех месяцев 1849 г. жил венгерский революционер Лойош Кошут.

ДОМ-МУЗЕЙ ПАНАЙОТА ВОЛОВА. *42, Цар Освободител.* Этот дом принадлежал другому борцу за болгарскую независимость.

ДОМ-МУЗЕЙ ПАНЧО ВЛАДИГЕРОВА. *136, Цар Освободител.* Вход 3 лв., для детей — 1,5 лв. Этот музей посвящен всемирно известному пианисту и композитору Панчо Владигерову (1899–1978), уроженцу Шумена.

ДОМ-МУЗЕЙ ДОБРИ ВОЙНИКОВА. *87, Цар Освободител.* Вход 2 лв., для студентов — 1 лв. В этом доме жил известный болгарский драматург и музыкант (1833–1878 гг.). Небольшая экспозиция рассказывает о его жизни.

ОКРЕСТНОСТИ ШУМЕНА

СРЕДНЕВЕКОВАЯ КРЕПОСТЬ. *Расположена в национальном парке Шуменско Плато, на юго-западе в 5 км от центра города.* Открыто летом ежедневно, с 7.00 до 19.00, зимой с 8.30 до 16.00. Вход 3 лв., для студентов — 1,5 лв. Фракийцы первыми построили эти городские укрепления, но те развалины, которые мы можем наблюдать сегодня, относятся к периоду Второго Болгарского царства, так же как и дома, стоящие рядом, были построены в XIV в. В том же XIV в. эта крепость была разрушена турками.

МОНУМЕНТ 1300-ЛЕТИЯ БОЛГАРИИ. *Находится в лесу.* Этот прекрасный монумент был воздвигнут в 1981 г. в честь 1300-летнего юбилея Болгарии и тех народов, которые ее населяют.

“МАДАРСКИЙ ВСАДНИК”. *Находится в 10 км на восток от Шумена.* Вход 3 лв., для студентов — 1,5 лв. Эта скульптура включена ЮНЕСКО в число объектов всемирного культурного значения. Она была высечена в скале приблизительно в VIII в. Барельеф высотой 23 м производит сильное впечатление. Любители пеших прогулок не будут разочарованы: если они пройдут по тропинке длиной 4 км, то увидят крепость, монастырь, построенный в скале, гробницу XII–XIV вв. и гроты. Чтобы увидеть Мадарского всадника получше, можно подняться по лестнице. Если вы путешествуете без машины, то мы советуем вам взять такси из Шумена, чтобы добраться до Мадары. Неподалеку есть кемпинг и гостиница с рестораном.

ФРАКИЙСКАЯ ГРОБНИЦА СВЕШТАРИ (СВЕЩАРИ)

Эта гробница, включенная ЮНЕСКО в число памятников всемирного культурного значения, находится в 60 км к северу от Шумена. От города Исперих курсирует автобус. Гробница сооружалась в III в. до н.э., предположительно — для фракийского правителя и его супруги. Уникален декор постройки: на стенах — многоцветные рисунки и причудливых форм кариатиды. Стены центрального помещения украшают рельефные фигуры десяти женщин.

ВЕЛИКИ-ПРЕСЛАВ

В 19 км на юго-запад от Шумена на берегах реки Титша раскинулся город Велики-Преслав. Он был основан в 821 г. и стал второй столицей Болгарии в период правления царя Симеона (893–927). На протяжении всего X в. Велики-Преслав оставался, без сомнения, одним из самых развитых городов Болгарии. В 1388 г. он был захвачен и разрушен турками. Сегодня можно осмотреть величественные руины древней столицы. Одной из самых впечатляющих построек является Круглая церковь, относящаяся к началу X в.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0538.*

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Советуем обращаться в гостиницу "Преслав" *(ул. Симеон Велики, тел. 25 08 и 33 05).*

ТРАНСПОРТ. В городе есть два вокзала: автобусный и железнодорожный. На автобусе можно добраться до Шумена, а на поезде — до Софии и Варны.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

РАЗВАЛИНЫ ДРЕВНЕГО ПРЕСЛАВА. *В 2 км к югу от города (туда можно добраться пешком или на автобусе).* На месте раскопок видны остатки крепостных стен, дворцов, бань, мастерских. Интереснейшая достопримечательность — Круглая (или Золотая) церковь. Она была построена в 908 г. и украшена мозаиками и скульптурами, характерными для болгарского традиционного искусства.

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Находится рядом с местом, где проводятся археологические раскопки. Тел. 26 30, 32 43.* Открыто ежедневно с 9.00 до 18.00 летом и с 9.00 до 17.00 зимой. Вход 3 лв. Экскурсия с гидом: 10 лв. В коллекции музея — керамические изделия, знаменитая икона из керамики с изображением св. Федора Стратилата, золото древней столицы, уникальная коллекция свинцовых печатей болгарских и византийских государей.

ДОБРИЧ

Городок находится на полдороги между Дунайской равниной и побережьем. Археологические находки свидетельствуют о том, что на месте современного Добрича с античных времен до XI в. было большое поселение. Существующий сейчас город был построен турками в XVI в. В Добриче живет много мусульман, что придает ему своеобразный шарм и отличает его от других городов побережья.

Два раза в год в Добриче проводится самая большая сельскохозяйственная ярмарка в Болгарии, на которую съезжаются производители со всего мира.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *058.*

ТРАНСПОРТ. На поезде из Добрича можно доехать до Софии, Варны, Кардама. Автобусы довезут вас до Варны, Русе, Шумена, Албены, Балчика, Каварны.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЦЕНТР РЕМЕСЕЛ "СТАРЫЙ ДОБРИЧ". *18, Константин Стойлов.* Зимой открыто ежедневно с 8.00 до 17.00, летом с 8.00 до 18.00. В нем представлены все ремесла, которые существовали и были развиты в XIX в. Советуем вам посетить этот центр — без сомнения, самое интересное место в Добриче.

МУЗЕЙ ЙОРДАНА ЙОВКОВА. *4, Генерал Гурко.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. В музее представлена жизнь писателя Йордана Йовкова, а также актрисы Адрианы Будевской и танцовщика Анастаса Петрова.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *4, Генерал Гурко.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Расположен напротив музея Йовкова. Экспозиция подробно воссоздает историю города, особенно период национального возрождения.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ. *14, Болгария.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.30 и с 13.30 до 18.00. Коллекция известных художников и скульпторов, таких как Владимир Димитров и Бенчо Обрешков.

ЦЕНТР

Через всю центральную часть Болгарии протянулась горная цепь — Стара-Планина. Здесь, в горах, расположены многочисленные деревушки, которые до недавнего времени оставались труднодоступными. Розовая долина славится маленькими монастырями, расположенными у подножия гор. Обитатели этой местности необыкновенно гостеприимны, и их забота о вас сделает ваше пребывание в этих местах незабываемым.

В этих краях болгары боролись за свою независимость, против турецкого владычества. Здесь раньше всего распространились идеи национального возрождения, возникшие у представителей борьбы за независимость страны. Гряда балканских гор (Стара Планина) длиной 600 км разделяет страну на две части — на равнинный север и труднодоступный горный юг. Центральный район находится несколько на отшибе. Здесь нет хорошо развитого транспортного сообщения. Центр Болгарии до сих пор остается самым изолированным уголком Европы.

Постепенно здесь развивается туризм. Неподдельный интерес центральный регион Болгарии представляет для любителей природы и древней архитектуры. Эти края по праву считаются одними из самых красивых и самых интересных в Европе и заслуживают обязательного посещения.

Места, которые нельзя пропустить

- Етыра — деревня-музей.
- Трявна — дома-музеи и каменные мостовые.
- Велико-Тырново — потрясающая крепость.
- Арбанаси — великолепные церкви.
- Жеравна — чудесно сохранившийся старинный город.
- Троян — удивительный монастырь.
- Копривштица — разноцветные дома.

ГАБРОВО

Маленький городок, который стал известен благодаря развитой текстильной промышленности. Болгары любят обитателей этого города за их своеобразный юмор. В городе и его окрестностях можно найти заслуживающие внимания достопримечательности.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *066.*

ТУРИСТИЧЕСКОЕ БЮРО. *Пл. Возраждане. Тел. 284 83, 291 61.* Открыто с 8.30 до 17.00 с понедельника по пятницу. Туристическая информация о городе и его окрестностях. Кроме того, здесь вам помогут снять комнаты в частном секторе и взять напрокат велосипеды.

ТРАНСПОРТ. *К северу от центра города, на площади Гаров расположен железнодорожный вокзал. Автовокзал находится на улице Стефан Караджа.* Автобусы регулярно отправляются в Велико-Тырново, в Казанлык, Ловеч, Софию, Русе, Пловдив, Плевен, Варну.

РЕСТОРАН "СТРАННОПРИЕМНИТЦА"

Находится на ул. Опалченска (напротив церкви Троица). Тел. 293 94, 266 26. Шикарный и изысканный интерьер. Здесь вам предложат традиционную кухню высокого качества. Можно завтракать или обедать на балконе, обшитом деревом. Есть столики и в маленьком цветущем садике. Цены вполне приемлемые (блюда 3–5 лв.), меню на английском языке. Официанты говорят на нескольких языках.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДОМ ЮМОРА И САТИРЫ. *68, Брянска. Тел. 393 22. www.humourhouse.org* Открыто с 9.00 до 18.00 ежедневно летом и зимой с понедельника по субботу. Вход 4 лв., для студентов — 2 лв. Экскурсия с гидом: 6 лв. Если вы окажетесь в Габрово, непременно посетите этот музей, поскольку юмор является главной чертой обитателей этого города. На каждом из четырех этажей музея представлены экспонаты, так или иначе связанные с габровским чувством юмора. Самый большой интерес представляет коллекция карнавальных масок со всего мира.

ШКОЛА АПРИЛОВ. *Ул. Априлова.* Открыто с 8.30 до 12.00 и с 13.00 до 16.30 с понедельника по пятницу. Основанная в 1835 г., эта школа была первой болгарской средней школой. В свое время она была переоборудована в музей. Сейчас часть школы представляет из себя музей, в другой части проходят занятия.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (ЦЪРКВАТА СВЕТА БОГОРОДИТЦА). *Дюстабанов (напротив Априловского моста).* Интерьер церкви не представляет большого интереса, но там можно купить святой воды. Бутылка стоит 1 лв.

ПЛАНЕТАРИЙ И ЗООПАРК. *Расположены на ул. Разцоветна.*

СОКОЛЬСКИЙ МОНАСТЫРЬ (СОКОЛСКИ МАНАСТИР). Можно добраться пешком (всего час ходьбы). Монастырь был построен в 1832 г. Очень быстро он стал важным центром болгарской культуры и борьбы за независимость от турецких захватчиков. Красивые фрески.

ЕТЫРА — ЕТЪРА

В этой маленькой типично болгарской деревеньке, расположенной в 9 км к югу от Габрово, находится уникальный музей под открытым небом. Ремесленники трудятся здесь, как в старые добрые времена. Они представляют и продают свои изделия из дерева, кожи, а также всевозможные сладости и печеную продукцию. В Етыре до сих пор работают старинные мельницы. Кажется, что очутился в XIX в.

Музей-деревня (архитектурно-этнографический заповедник) открыт ежедневно с 8.00 до 17.30 летом и до 17.00 зимой. Вход 7 лв. для взрослых, 4 лв. для студентов. Экскурсия — 7 лв. Дополнительная информация — на www.etar.bit.bg

ТРЯВНА

В этом городке сохранились здания уникальной архитектуры. В XIX в. Трявна была важным культурным центром региона. Здесь была развита резьба по дереву и иконопись. В 1804 г. была создана гильдия ремесленников, которая защищала их профессиональные интересы. В период борьбы за освобождение Болгарии Трявна стала одним из очагов сопротивления.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0677.*

ТУРИСТИЧЕСКОЕ БЮРО. *22, Ангел Канчев. Тел 22 47. www.staraplanina.veda.bg/tourism* Открыто с 9.00 до 12.30 и с 14.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. Здесь вы можете получить информацию о расписании поездов и автобусов, вам помогут снять комнаты в частном секторе. Исчерпывающую информацию вы найдете на сайте *www.tryavna.bg*

ТРАНСПОРТ. Через Трявну проходят две железнодорожные линии: София — Бургас и София — Пловдив — Стамбул. Поезда отправляются также в Габрово (каждые полчаса), Ловеч (каждый час), Софию (один поезд в день).

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЦЕРКОВЬ АРХАНГЕЛА МИХАИЛА. *Пл. Каптан Дядо Никола.* Открыто ежедневно с 7.00 до 12.00 и с 15.00 до 19.00. Вход свободный. Великолепный средневековый храм, с темным интерьером, украшенным замечательными иконами и фресками. Считается, что город строился вокруг него. Церковь была восстановлена в 1819 г. Иконы, иконостас и центральный престол — творения художников-ремесленников, прославившихся в период болгарского возрождения.

СТАРАЯ ШКОЛА. *7, Капитан Дядо Никола. Тел. 25 17, 24 26, 22 78.* Открыто ежедневно: летом с 9.00 до 18.00 и зимой с 9.00 до 16.30. Двор школы, построенной в 1836 г., сейчас превращен в музей. Летом во дворе устраивается летнее кафе. Вход в музей: 2 лв., для студентов — 1 лв. Экскурсия: 5 лв. Постоянная экспозиция состоит из произведений современного художника-скульптора Димитара Казакова, коллекции старинных часов, старинных школьных принадлежностей, предметов тибетского искусства.

МУЗЕЙ ИКОН. *1, Бреза. Тел. 37 53.* Открыто с 9.00 до 16.30. Вход 2 лв., для студентов — 1 лв. Старинная церковь (в 500 м от старого города, 20 мин. пешком по берегу) располагает великолепной коллекцией икон (160 работ). Большинство из них написано местными мастерами XIX в. В то время была создана знаменитая трявненская иконописная школа.

ДОМ (КЪЩА) ДАСКАЛОВА. *27, Славейков. Тел. 21 66.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.30 летом; с 9.00 до 16.30 зимой. Вход 2 лв., для студентов — 1 лв. Экскурсия — 5 лв. Красивый частный дом с прекрасным садом, построенный в 1804 г. В нем устроен маленький музей деревянной скульптуры. Интерьер дома был сохранен в неприкосновенности. Восхитительные резные деревянные потолки. Согласно местной легенде, два художника — учитель и ученик — соревновались в мастерстве резьбы по дереву за право получить руку дочери Даскалова.

ДОМ (КЪЩА) КАЛИНЧЕВА. *45–47, Славейков.* Открыто с 9.00 до 16.00 (с понедельника по пятницу). Вход 2 лв., для студентов — 1 лв. Экскурсия 4 лв. (об экскурсии договариваться в доме Даскалова). В этом доме, построенном в 1830 г., находится галерея и выставочный зал. Постоянная коллекция насчитывает 500 картин, подаренных городу семьей Габенски. В выставочном зале экспонируются работы скульптора Ивана Колева.

ДОМ (КЪЩА) СЛАВЕЙКОВА. *50, Славейков.* Этот дом был построен в 1830 г. В нем жил выдающийся писатель, поэт и общественный деятель XIX в. Петко Славейков. Здесь родился его сын, классик болгарской поэзии Пенчо П. Славейков.

ДОМ (КЪЩА) РАЙКОВА. *1, Райков.* Дом построен в 1846 г. и принадлежал первому болгарскому профессору, химику Пенчо Райкову. В этом доме-музее представлена коллекция, рассказывающая о жизни общества в XIX в.

ДОМ АНГЕЛА КАНЧЕВА. *39, Ангел Канчев. Тел. 23 98.* Летом открыто с 9.00 до 18.00, зимой с 9.00 до 16.30. Это типичный дом XIX в., в котором родился знаменитый болгарский патриот Ангел Канчев, борец за независимость Болгарии. Музей рассказывает о жизни этого известного человека. Здесь представлены его личные вещи.

ДРЯНОВСКИЙ МОНАСТЫРЬ (ДРЯНОВСКИ МАНАСТИР). *Расположен между Велико-Тырново и Трявной, в 5,5 км от Дряново).* Ворота в монастырь открыты с 7.00 до 20.00. В монастыре можно провести ночь. Двухместный номер стоит 25 лв. Эта обитель была построена в XII в. Церковь Архангела Михаила была возведена в 1861 г. Монахи Дряновского монастыря принимали активное участие в восстании 1876 г. (борьба за национальную независимость). После поражения, наступившего спустя 9 дней, он был полностью разрушен и сожжен. Частично восстановлен в 1877 г. В 1897 г. воздвигнут памятник погибшим в монастыре. На площади находятся туристические киоски и музей, который рассказывает о событиях 1876 г. и об истории войны 1877–1878 гг. (вход 2 лв.). Из монастыря начинаются прогулки по направлению к пещере Бачо Киро — месту поселения первобытных людей (открыто с 8.30 до 18.00; вход 3 лв.).

ГОСТИНИЦЫ И РЕСТОРАНЫ

ЗОГРАФ (ZOGRAF). *1, Славейков. Тел. 49 70/ 80.* Гостиница расположена на маленькой мощеной улице исторического центра города, в самом сердце "архитектурного заповедника". Номера просторные и комфортабельные. Есть апартаменты с кухней, маленьким салоном в стиле ар деко для семьи из нескольких человек. В гостинице также есть кафе, маленький ресторанчик в подвале и во внутреннем дворике. Одноместный номер — 60 лв., двухместный — 80 лв., трехместный — 120 лв.

ТИГАРА (TIGARA). *74, Горов. Тел. 24 69.* Маленькая гостиница в центре города. Чистые и комфортабельные номера по разумной цене. Одноместный номер — 25 лв., двухместный — 40 лв. Платная стоянка (4 лв.).

В центре Трявны много ресторанов и кафе. В гостинице Зограф есть хороший ресторан с традиционной кухней высокого качества; цены умеренные.

ВЕЛИКО-ТЫРНОВО — ВЕЛИКО ТЪРНОВО

Город Велико-Тырново расположен посреди гор в центре Болгарии, на четырех холмах: Царевец, Трапезица, Момина Крепост и Света-гора над рекой Янтра. В древности на этих холмах находились деревни. На холмах Царевец и Трапезица в III тыс. до н.э. жили фракийцы. Римляне воздвигли первые постройки, в том числе — оборонительную крепость. Цитадель, которую сегодня посещают туристы, была построена византийцами в V в. Царевец — древнее название самого развитого города, который был столицей Болгарии во времена Второго Болгарского царства (существовало в XII–XIV вв.). Древняя столица считалась самым красивым балканским городом после Константинополя. Царевец ("Царский город") играл важную роль в политической, культурной и религиозной жизни Болгарии.

После освобождения от турецкого владычества в 1877 г. город был выбран как место, где писалась болгарская конституция. И в нем же была провозглашена независимость страны. Многие здания здесь были возведены архитектором Кольо Фичето.

Сегодня благодаря этому прекрасно сохраненному культурному наследию и красоте своих пейзажей Велико-Тырново остается одним из самых красивых городов Болгарии, и, без сомнения, одним из самых туристических городов. Для того, чтобы окунуться в атмосферу города и посетить все его достопримечательности, нужно провести здесь несколько дней.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *062.*

ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ. *Христо Ботев. Тел. 21 48.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 18.00. Здесь вам помогут с размещением в частном секторе и в гостинице. Также можно получить информацию о расписании автобусов.

ИНТЕРНЕТ-КАФЕ. *Находится на ул. Стефан Стамболов, на пересечении ул. Янтра и Раковски.*

АССОЦИАЦИЯ “ТРАПЕЗИЦА”. *79, Стефан Стамболов. Тел. 58 23, моб. тел. 048 761 184. факс 15 93. www.Trapezitca1903.com* Эта ассоциация, основанная в 1902 г., специализируется на организации горных прогулок (в регионе более 200 горных троп) и экскурсий. Пешие прогулки, прогулки на велосипеде, каноэ.

КНИЖНЫЙ МАГАЗИН “АППОЛИНА”. *65, Стефан Стамболов.* Открыто с 9.00 до 19.00, в воскресенье с 10.00 до 18.00. Здесь можно найти книги на иностранных языках, а также карты города и региона.

ОБМЕННЫЙ ПУНКТ. *Стефан Стамболов.* Открыто в будни с 9.00 до 16.00.

ПОЧТА. *1, Христо Ботев.* Открыто ежедневно с 7.00 до 22.00.

ТРАНСПОРТ

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ. *Расположен в 2 км к югу от центра города. Тел. 00 65.* Билетная касса. *13, Христо Ботев.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 16.30 с понедельника по пятницу. Из Велико-Тырново ходят поезда в Софию (9 поездов ежедневно), в Русе (8 поездов ежедневно), в Горна-Оряховицу (10 поездов в день), в Стара-Загору (6 поездов в день), в Плевен (8 поездов в день), в Габрово (поезда отправляются каждые 2 часа с 5.30 до 19.30), в Пловдив (4 поезда в день), в Силистру (2 поезда в день).

АВТОБУСНОЕ СООБЩЕНИЕ. В Велико-Тырново есть два автовокзала. Городской вокзал расположен на улице Никола Габровски, примерно в 4 км от центра города (тел. 409 08). Частный вокзал находится на улице Христо Ботева, примерно в километре от центра города. До него и добираться проще, и автобусный парк у него больше, чем у городского. Больше рейсов в Варну и в Софию. Кроме того, отсюда отправляются автобусы, которые следуют в другие европейские страны.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

КРЕПОСТЬ ЦАРЕВЕЦ. *На холме Царевец. Тел. 63 88 41.* Открыто с 8.00 до 19.00 летом и с 9.00 до 17.00 зимой. Вход 4 лв. Уже в V тыс. до н.э. этот холм был занят фракийским поселением. Сама крепость была основана византийцами в конце V в. н.э. В VII в. ее разрушили славяне. В IX в. на этом месте возникло поселение болгар. В XII в. оно укреплялось византийцами.

В XII–XIV вв. Велико-Тырново (называлось Тырновград) стало столицей Второго Болгарского царства, а крепость была центром политической и церковной власти. В 1393 г. она была разрушена турками, и ее великолепные руины мы можем наблюдать сегодня. В них можно различить остатки царского дворца, церквей и жилых домов. Летом здесь устраиваются уникальные свето-звуковые представления.

КВАРТАЛ "АСЕНОВА МАХАЛА". Расположен у подножия холмов Царевец и Трапезица, на берегах реки Янтра. Первые постройки появились здесь в XIII в. Тогда Велико-Тырново активно развивался, население росло, городу требовались новые территории. Асенова Махала первоначально называлась Нов Град ("Новый город"). Сегодня можно увидеть возведенные в то время церкви: Св. Димитър Солунски (Св. Дмитрия Солунского), Св. Четиридесет мъченици (Св. Сорока Мучеников), Свв. Петра и Павла (Св. Св. Петър и Павел) и др.

МУЗЕЙ "ВОЗРОЖДЕНИЕ И КОНСТИТУЦИОННОЕ СОБРАНИЕ (ВЪЗРАЖДАНЕ И УЧРЕДИТЕЛНО СЪБРАНИЕ). *Иван Вазов. Тел. 62 98 21.* Открыто ежедневно, кроме вторника, с 9.00 до 18.00. Именно в этом здании, построенном в 1872 г., впервые собрался парламент освобожденной Болгарии. Здесь же была принята первая болгарская Конституция. Музейная экспозиция посвящена этому важнейшему периоду в истории современной Болгарии.

МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОЙ ИСТОРИИ (НОВА И НАЙ-НОВА ИСТОРИЯ). *Расположен за Музеем национального возрождения.* Вход 4 лв. Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00 (с понедельника по пятницу). В этом музее собраны экспонаты, рассказывающие о революционном периоде борьбы против турецких завоевателей. Много фотографий и предметов того времени.

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Расположен в здании муниципальной библиотеки, рядом с Музеем национального возрождения. Тел. 63 49 46.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 18.00 (со вторника по воскресенье).

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГАЛЕРЕЯ. *Находится на маленьком островке в излучине реки Янтра.* Открыто с 10.00 до 18.00. Вход 2 лв. В четверг вход бесплатный. Здание, в котором сейчас находится галерея, было построено в 1928 г. Оно предназначалось для школы живописи. В 1985 г. в нем была размещена галерея муниципального искусства. В собрании галереи сейчас больше 4700 работ, много картин с видами города и региона.

ПЛОЩАДЬ ПОБОРНИЧЕСКИ. В 1876 г. здесь произошло народное восстание, которое было подавлено турками. В центре площади в память о борцах за свободу был возведен памятник.

ДОМ САРАФКИНА (САРАФКИНАТА КЪЩА). *88, Гурко.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 18.00. Вход 4 лв. Этот дом был построен в 1861 г. банкиром Дино Сарафкиным. Он представляет из себя типичный городской дом. В нем расположен этнографический музей, посвященный городской жизни XIX в. в Велико-Тырново и его окрестностях.

ДОМ С ОБЕЗЬЯНКОЙ (КЪЩАТА С МАЙМУНКАТА). *Расположен на пл. Славейкова, на углу ул. Вастаническа.* Этот дом — очередное творение архитектора Фичето. Своим названием он обязан статуэтке маленькой гримасничающей обезьяны, установленной на фасаде здания. Сейчас в этом здании расположен профсоюз болгарских ученых.

ТАВЕРНА "ХАДЖИ НИКОЛИ". *17, Раковски.* В 1858 г. архитектор Фичето построил эту таверну для богатого торговца по имени Хаджи Николи, члена движения за независимость болгарской церкви. В этом здании есть внутреннее патио и открытая галерея.

ГОСТИНИЦЫ

HOTEL COMFORT. *5, Типографов. Тел. 62 87 28.* Эта гостиница на 7 номеров расположена в спокойном квартале, рядом со старым рынком. Двухместный номер — 60 лв., одноместный — 50 лв. Завтрак в ресторане стоит 6 лв. Все комнаты — с видом на крепость, и на время свето-звуковых представлений постояльцы гостиницы становятся привилегированными зрителями.

DULBOK ZIMNIK. *Вишовград. Тел. (02) 980 51 02, 989 05 38.* Номера от 35 лв. Эта гостиница находится в деревне Вишовград, в 30 км от Велико-Тырново. Она расположена в доме, построенном в начале XX в. Внутренний дворик с фруктовым садом. Комнаты оформлены в стиле болгарского возрождения. В Вишовграде можно совершить пешие и велосипедные прогулки.

ПОКУПКИ

Велико-Тырново — город, в котором, как и в Софии, приятно ходить за покупками. На двух центральных улицах, Раковски и Стамболов, расположено множество бутиков одежды, обуви, драгоценностей, а также лавок с сувенирами и изделиями народного творчества.

ОКРЕСТНОСТИ ВЕЛИКО-ТЫРНОВО

АРБАНАСИ. Эта деревушка, расположенная всего в нескольких километрах от Велико-Тырново, заслуживает особого внимания. Здесь можно увидеть великолепные церкви-музеи: Св. Георгия, Св. Афанасия, Рождества Христова, два монастыря (обитель Пресвятой Богородицы и обитель Св. Николая. Есть и действующие церкви (Св. Димитара, Архангелов Михаила и Гавриила).

В Арбанаси есть гостиницы разного уровня. Рекомендуем комплекс "Извора": несколько невысоких зданий гостиницы, уютные номера. Есть ресторан — механа (болгарская кухня, отличный сервис). *Тел. 60 12 05. www.izvora.hit.bg* Одноместный номер — 80 лв., двухместный — 120 лв.

Можно совершить конную прогулку по окрестностям Арбанаси и Велико-Тырново. *Тел. конной базы: 62 36 68.*

ПРЕОБРАЖЕНСКИЙ МОНАСТЫРЬ (ПРИОБРАЖЕНСКИ МАНАСТИР). В 6,5 км к северу от Велико-Тырново. Вход свободный. Первоначально построенный в XIV в., разрушен турками; заново возведен в 1825 г. В церквях сохранились фрески работы Захари Зографа.

ЕЛЕНА

В 50 км от Велико-Тырново находится городок Елена. Он представляет собой настоящий музейный комплекс, состоящий из 147 памятников культуры: ансамбль строений XIX в., церкви, дом-музей, старая школа, превращенная в музей. Именно здесь начались революционные события. Любители истории, которые интересуются болгарским освободительным движением, не будут разочарованы.

ИНФОРМАЦИЯ

Туристическую информацию можно получить в гостинице "Елена" (расположена на центральной площади; тел. (06151) 37 32). В информационном центре есть туристические буклеты об этом городке и его окрестностях.

ТРАНСПОРТ. Железнодорожное сообщение возможно только летом в праздничные дни. На автобусах можно добраться до Велико-Тырново, Горна-Оряховицы, Сливена, Стара-Загоры.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

Так называемый музейный комплекс находится в 300 м от центральной площади. Вход 1 лв. Экскурсия — 3 лв. *Информация по тел. (06151) 20 53, 21 29.*

ДОМ-МУЗЕЙ (КЪЩА МУЗЕЙ) ИЛАРИОНА МАКАРИОПОЛЬСКОГО. Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. В этом доме жил Макариопольский (псевдоним — Стоян Михайлов) — борец за независимость болгарской церкви от греческой.

АРХИТЕКТУРНЫЙ КОМПЛЕКС. *Расположен рядом с церковью Успения Богородицы.* Открыто ежедневно с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00. Красивый архитектурный ансамбль из строений конца XIX в.

СТАРАЯ ШКОЛА. Здесь находится выставка, рассказывающая об истории города Елены. Целый этаж посвящен христианскому искусству.

КОТЕЛ

Болгары основали этот город в первые годы оттоманского владычества. Котел — родина многих знаменитых людей страны, среди которых — Раковски, известный революционер. После пожара 1894 г. практически весь город был разрушен. Сегодня сохранилось более 110 домов, построенных в эпоху национального возрождения. Они находятся в квартале Галата. Кроме того, город славится своими великолепными коврами, вытканными в уникальном местном стиле. Город объявлен историческим и архитектурным заповедником.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0453.*

ТРАНСПОРТ. *Рядом с рекой, на ул. Луда Камчия расположен автовокзал. Тел. 26 12.* Автобусы отправляются в Бургас (1 рейс в день, 4 ч. пути), в Пловдив (1 рейс в день, 3 ч. пути), Жеравну (1 рейс в день, 30 мин. пути), в Сливен (7 рейсов в день, 1 ч. 30 мин. пути).

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ВЫСТАВКА КОВРОВ. *17, Изворска. Тел. 25 13.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.30 до 18.00. Вход 3 лв., для детей — 2 лв. Плата за фото- и видеосъемку — 2 и 5 лв. соответственно. Экскурсия — 6 лв. Выставка расположена в школе под названием "Галатанско училище", построенной в 1869 г. Великолепная коллекция ковров и других предметов XIX в. Продажа ковров.

ПАНТЕОН ГЕОРГИ САВА РАКОВСКИ. *Пл. Възраждане. Тел. 25 49.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Здесь хранятся останки Раковского, одного из самых известных людей, родившихся в городе Котел.

МУЗЕЙ ПАНТЕОНА РАКОВСКИ. Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Вход 3 лв., для детей — 2 лв. Экскурсия 6 лв. В музее рассказывают о жизни и борьбе Раковски и других революционерах. Редкие фотографии.

ЦЕРКОВЬ СВ. ТРОИЦЫ (ЦЪРКВАТА СВЕТА ТРОИЦА). *Изворска.* Сохранились великолепные образцы резьбы по дереву (школа Трявны).

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *4, Стоян. Тел. 23 15.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.30 до 18.00 с понедельника по пятницу. Даже если вы приехали в Котел только для того, чтобы купить вытканные здесь ковры, посетите этот музей, чтобы узнать как можно больше о городе.

ЖЕРАВНА

Жеравна — маленькая деревня, расположенная в 14 км от Котела. Сегодня в ней проживает всего 400 жителей. В XVIII в. была центром культуры и ремесленного производства. Несколько десятилетий назад Жеравна была объявлена архитектурным заповедником. Мощеные улочки, деревянные дома, сельское очарование этой деревушки не оставит вас равнодушными.

Из Жеравны можно на автобусе добраться до Сливена.

ГОСТЕВОЙ ДОМ "ХРИСТО ТОДОРОВ". *№ 191. Тел. (048) 97 71 28.* Этот домик художника Христо Тодорова, построенный на холмах Жеравны, знают все жители деревни. Выставки этого художника регулярно проходят в местной галерее. Кроме того, его работы экспонируются и продаются в Европе. Тодоров отреставрировал этот старинный дом, построенный в середине XVII в. Предлагается 6 двухместных номеров с ванной комнатой (цена — 15 лв. с человека за полный пансион). Салон с камином; маленький цветущий сад.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ЦЕРКОВЬ СВ. НИКОЛАЯ (ЦЪРКВА СВЕТИ НИКОЛАЙ). Эта церковь была построена в 1834 г. Великолепные фрески и иконы. Музей икон открыт ежедневно с 9.00 до 17.30. Вход 2 лв.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ. Расположена напротив церкви Св. Николая. Вход 2 лв. В галерее регулярно устраиваются выставки болгарской живописи.

ДОМ (КЪЩА) РУСИ ШОРБАДЖШИ. Типичный дом зажиточного болгарина XIX в. Внутри обшит деревом с уникальной тонкой резьбой.

ДОМ (КЪЩА) ЙОВКОВА. Здесь родился и жил известный болгарский писатель Йордан Йовков (1880–1937).

ДОМ (КЪЩА) САВЫ ФИЛАРЕТОВА. Этот дом, построенный в XVIII в., является воплощением архитектурного стиля того времени.

Все эти дома-музеи открыты летом ежедневно с 8.00 до 17.00. Зимой они работают в те же часы, но со среды по субботу. Вход 3 лв.

СЛИВЕН

Первое поселение на месте современного города существовало уже в III в. н.э. Здесь находился римский гарнизон. В VIII в. крепость вошла в состав Болгарского государства. В XII в. — процветающий город. Несмотря на свое стратегическое расположение — на старинной военной дороге, проходящей от Дуная до Стамбула, — в XIV в. Сливен был сожжен турками, а в XIX в. стал важным индустриальным центром, специализирующимся на текстильной промышленности. Сегодня этот город посещают в основном для того, чтобы полюбоваться голубыми скалами, которые можно увидеть в парке Сините Камани, расположенном в черте города.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *044.*

В Сливене нет недорогих гостиниц. Можно найти комнаты в частном секторе. Или остановиться в этих комфортабельных, но довольно дорогих отелях. В них есть хорошие рестораны. Кроме того, на пешеходной улице Цар Освободител вы встретите много ресторанов, всевозможных баров и кафе.

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ. Расположен на юге Сливена, в квартале Груев, рядом с автовокзалом. Сливен находится на трассе София — Карлово — Бургас. Из Сливена можно на поезде отправиться в Бургас и в Варну.

АВТОВОКЗАЛ. *2, Хаджи Димитар. Тел. 26 29.* Касса открыта с 5.30 до 11.00. Автобусы отправляются в Бургас (14 рейсов в день), в Велико-Тырново (8 рейсов в день), Жеравну (3 рейса в день), Котел (13 рейсов в день), Елену (2 рейса в день), Пловдив (9 рейсов в день), Шумен (2 рейса в день), Софию (9 рейсов в день).

ПОЧТА. *Расположена напротив гостиницы "Sliven".* Открыто с понедельника по пятницу с 7.00 до 19.30 и с 8.00 до 12.00 и по субботам с 13.00 до 16.00.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДОМ-МУЗЕЙ (КЪЩА МУЗЕЙ) ХАДЖИ ДИМИТАР. *Ул. Асенова (в юго-западной части города).* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 (с понедельника по пятницу). Здесь жил известный болгарский борец за национальное освобождение. В этом маленьком музее представлены экспонаты, рассказывающие о его жизни и борьбе.

СТАРЫЙ ВЯЗ. *На бульваре Цар* Освободител можно увидеть вяз, которому 600 лет. Это довольно редкое зрелище — дерево, выросшее в средние века. Оно не пострадало даже во время пожара, устроенного турками.

МУЗЕЙ ИСКУССТВА НАЦИОНАЛЬНОГО ВОЗРОЖДЕНИЯ. *13, Цар Освободител. Тел. (044) 220 83.* Экспозиция произведений болгарских художников конца XIX в.

ГОРОДСКОЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *18, Цар Освободител. Тел. 22 494.* Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. Вход 2 лв. Прекрасные экспонаты (фракийские и греческие); кроме того, есть предметы, датируемые XIX в.

ПАРК ГОЛУБЫЕ СКАЛЫ (СИНИТЕ СКАЛИ). Утром и после обеда, при определенном освещении, скалы, расположенные в этом парке, кажутся голубыми. Здесь можно прогуливаться по горным тропинкам, кататься на лыжах (есть лыжная трасса и два подъемника). Чтобы полюбоваться этими чудесными скалами, можно воспользоваться подвесной дорогой, которая находится на расстоянии 1 км от центра города *(тел. 83 834).*

Парк открыт ежедневно с 7.30 до 17.30 летом и с 8.00 до 15.00 зимой. За 20 минут можно подняться до шале Карандила, расположенного на высоте 950 м. Цена подъема на фуникулере — 6 лв.

СТАРА-ЗАГОРА

В Стара-Загоре сохранились развалины жилых построек эпох неолита (около 6000 лет до н.э.) и фракийского завоевания. Между тем, именно римляне придали серьезный импульс для развития города, превратив его в стратегическую торговую базу по дороге в Белград и другие важные балканские города. В 1877 г. во время сражений Русско-турецкой войны турки сожгли и разрушили город до основания.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *042.*

ТРАНСПОРТ. В Стара-Загоре есть железнодорожный вокзал, с которого можно отправиться во многие болгарские города: в Бургас, Варну, Пловдив, Софию, Русе, Горна-Оряховицу. Рейсовые автобусы, которые отправляются с автовокзала, доставят вас в Софию, Пловдив, Сливен, Габрово, Варну, Казанлык.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДОМ-МУЗЕЙ (КЪЩА МУЗЕЙ) ГЕО МИЛЕВА. *Ул. Гео Милев.* Открыто с 8.00 до 12.00 (со вторника по субботу). В этом доме знаменитый болгарский поэт жил в начале XIX в.

МУЗЕЙ ГОРОДА. *Бул. Граф Игнатиев. Тел. 239 31.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 (со вторника по пятницу). Музей рассказывает о жизни города и региона в XX в. Большое место в экспозиции уделено эпохе болгарского революционного движения.

ДРЕВНЯЯ МЕЧЕТЬ. *Бул. Дар Симеон Велики.* Мечеть построена в 1409 г. на месте средневековой христианской церкви. В течение нескольких веков была одним из мусульманских центров Болгарии.

РИМСКИЙ ТЕАТР. Недалеко от городского парка видны развалины древнего римского театра. Здесь устраиваются спектакли и различные представления, причем руины античного театра служат своеобразной декорацией, а зрители наблюдают спектакль, сидя на новых, современных скамейках.

РАСКОПКИ ЭПОХИ НЕОЛИТА. Их можно увидеть в западной части города. Археологи начали работать здесь в 1969 г. Судя по раскопкам, первые жилые постройки появились в 5500 г. до н.э.

МУЗЕЙ ЭПОХИ НЕОЛИТА. *Музей расположен рядом с тем местом, где ведутся раскопки.* Окрыто со вторника по субботу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00. Вход 3 лв. Экскурсия 6 лв. Здесь собраны предметы, позволяющие восстановить историю первых обитателей города и в какой-то степени представить себе жизнь первых обитателей этих земель. Одно из самых интресных мест в Стара-Загоре.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ. *Расположена на бульваре Цар Симеон Велики.* Открыто со вторника по субботу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. Хорошая коллекция живописи местных художников.

ГОСТИНИЦЫ

Самый экономичный и приятный вариант для желающих провести время в Стара-Загоре — жилье в частном секторе. Есть в городе и неплохие гостиницы.

HOTEL VEREYA. *100, бул. Цар Симеон. Тел. 267 28, факс 209 80.* Одноместный номер — 88 лв., двухместный — 96 лв., апартамент — 160–240 лв. Завтрак включен в стоимость. Огромная гостиница, расположенная в центре города вблизи торгового центра Цар Симеон Велики. Номера удобные и тихие.

EZEROTO. *60, Братя Жекови. Тел. 60 01 03/ 04, факс 64 41 22.* Одноместный номер — 100 лв., двухместный — 120 лв., номер “люкс” — 150 лв . Эта гостиница находится близко к центру города, недалеко от железнодорожного и автобусного вокзалов. Окна выходят на маленькое искусственное озеро. Комнаты удобны и оснащены всем необходимым. Окна кафе-бара выходят в парк.

В гостиницах есть хорошие рестораны, которые предлагают блюда традиционной кухни.

КАЗАНЛЫК – КАЗАНЛЪК

Столица Розовой долины и Долины фракийских царей, сегодня Казанлык — важный туристический центр северного региона. Особенно много гостей приезжает сюда в начале июня — на Фестиваль роз.

Первые люди появились в этих местах в VI тыс. до н.э. В IV в. до н.э. долина вошла в состав Фракийского царства Севта III, что объясняет наличие здесь стольких древних гробниц.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0431.*

ТРАНСПОРТ. Поезда в Бургас, Софию, Варну, Сливен, Карлово, Пловдив, Стара-Загору, Русе, Габрово. Автобусы до Софии, Стара-Загоры, Габрово, Ловеча, Бургаса, Велико-Тырново, Плевена, Пловдива, Русе, Карлово.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МУЗЕЙ РОЗ. *Тел. 637 62.* Открыто ежедневно с 9.00 до 18.00 с 1 мая по 31 октября. Музей расположен в пригороде Казанлыка, к югу от центра. Вход свободный. Здесь вы можете узнать о том, как производят розовое масло. В музее собраны не только приспособления для этого производства, но и различные документы, по которым можно восстановить всю историю этой редкостной индустрии.

ФРАКИЙСКАЯ ГРОБНИЦА. *Тел. 637 62.* Открыто ежедневно с 9.00 до 18.00 с 1 мая по 31 октября. Расположена в северной части города в парке Тюлбето. Гробница была обнаружена в 1944 г. Ученые установили, что она относится к III в. до н.э. Для того чтобы увидеть подлинную гробницу, нужно заплатить 20 лв. Впрочем, за 2 лв. можно полюбоваться ее копией. Обратите внимание на великолепный потолок, украшенный редкой красоты фресками.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) КОМПЛЕКС. *Тел. 637 62.* Открыто ежедневно с 9.00 до 18.00 с 1 мая по 31 октября. Недалеко от гробницы находится несколько зданий эпохи болгарского возрождения. В этих домах, построенных в XIX в., можно увидеть интересные выставки образцов народного творчества, понаблюдать за работой местных ремесленников. Красивые сады.

МУЗЕЙ ИСКРА. Открыт с 9.00 до 17.00 (с понедельника по пятницу). Вход 2 лв. Этот музей целиком посвящен истории Казанлыка начиная с самых древнейших времен. Интересные экспонаты относятся к греческому периоду существования этого поселения.

В окрестностях Казанлыка, недалеко от деревни Шипка расположены древнейшие гробницы.

ГРОБНИЦА В МОГИЛЕ ОСТРУША. Одно из самых больших фракийских захоронений, относящихся к V в. до н.э. Уникальное оформление потолков (рельефы и роспись).

САШЕВА МОГИЛА. Гробница III в. до н.э. В ней военачальник захоронен вместе со своей лошадью.

ГОСТИНИЦЫ

HOTEL KAZANLAK. *Расположена на пл. Севтополис. Тел. 632 10, 636 66, факс 648 28.* В этой гостинице большой выбор номеров, большинство из которых были недавно отремонтированы. Имеется: спортивный центр, ресторан, бар. Цены вполне соответствуют уровню услуг. Одноместный номер — 66–76 лв., двухместный — 80–96 лв., апартамент — 130–200 лв. Завтрак включен в стоимость.

HOTEL VESTA. *3, Чавдар Войвода (за Дворцом культуры). Тел. 203 50, факс 637 05.* Этот маленький комфортабельный отель с доступными ценами располагает 12 просторными комнатами. Окна выходят на маленький тенистый садик, где летом можно позавтракать или поужинать. Советуем заказывать номера немного заранее, потому что в сезон всем желающим может не хватить мест.

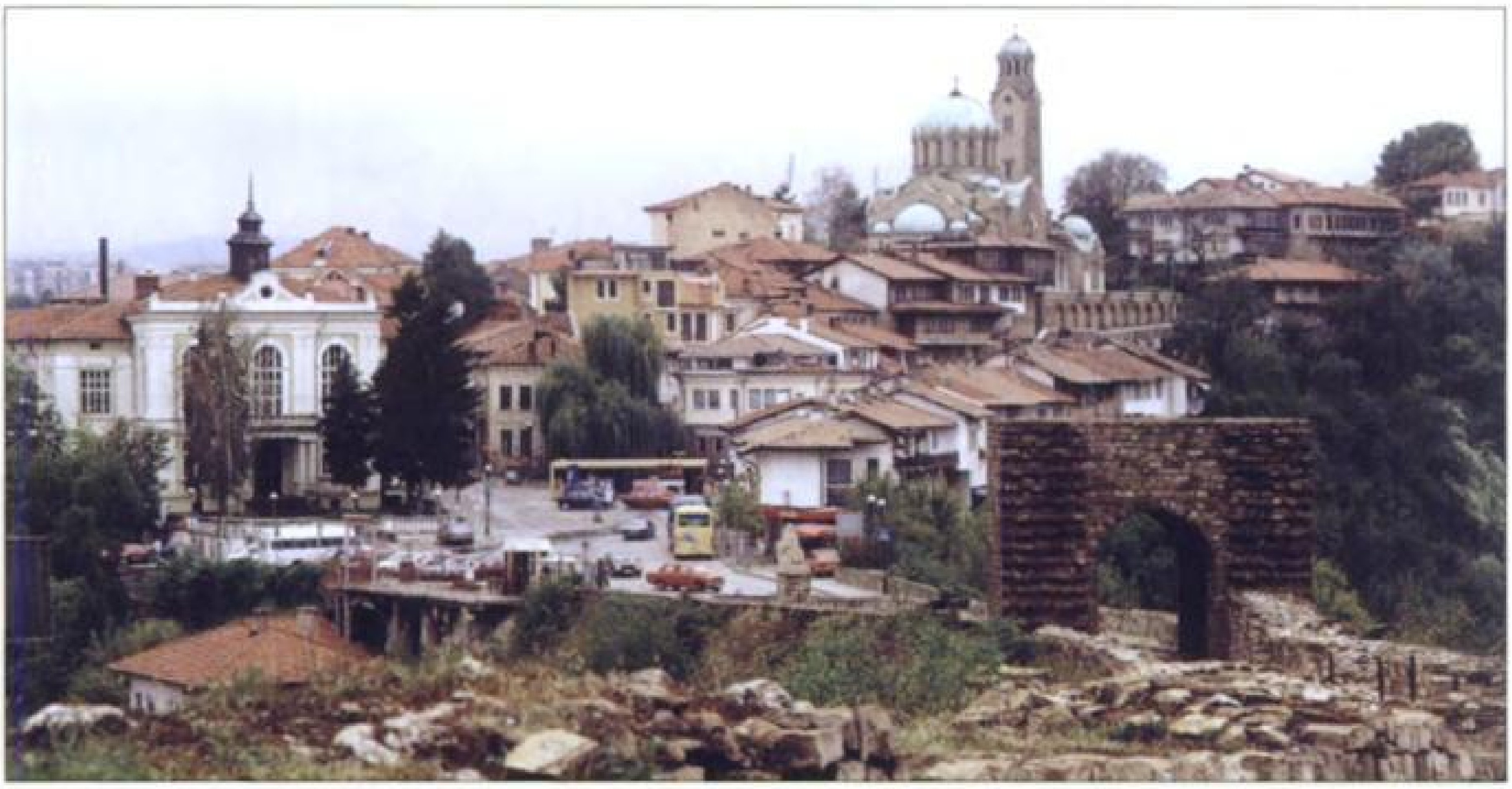
КАРЛОВО

Маленький городок Карлово угнездился в самом центре Розовой долины. Благодаря окрестному пейзажу и архитектуре этот городок, пожалуй, — самый красивый в этом регионе. Городок можно осмотреть за один день. С него можно начать путешествие по всему центральному региону. Главная улица — Васил Левски — начинается с вокзала и идет к площади 20 Июля, где расположены все основные торговые точки.

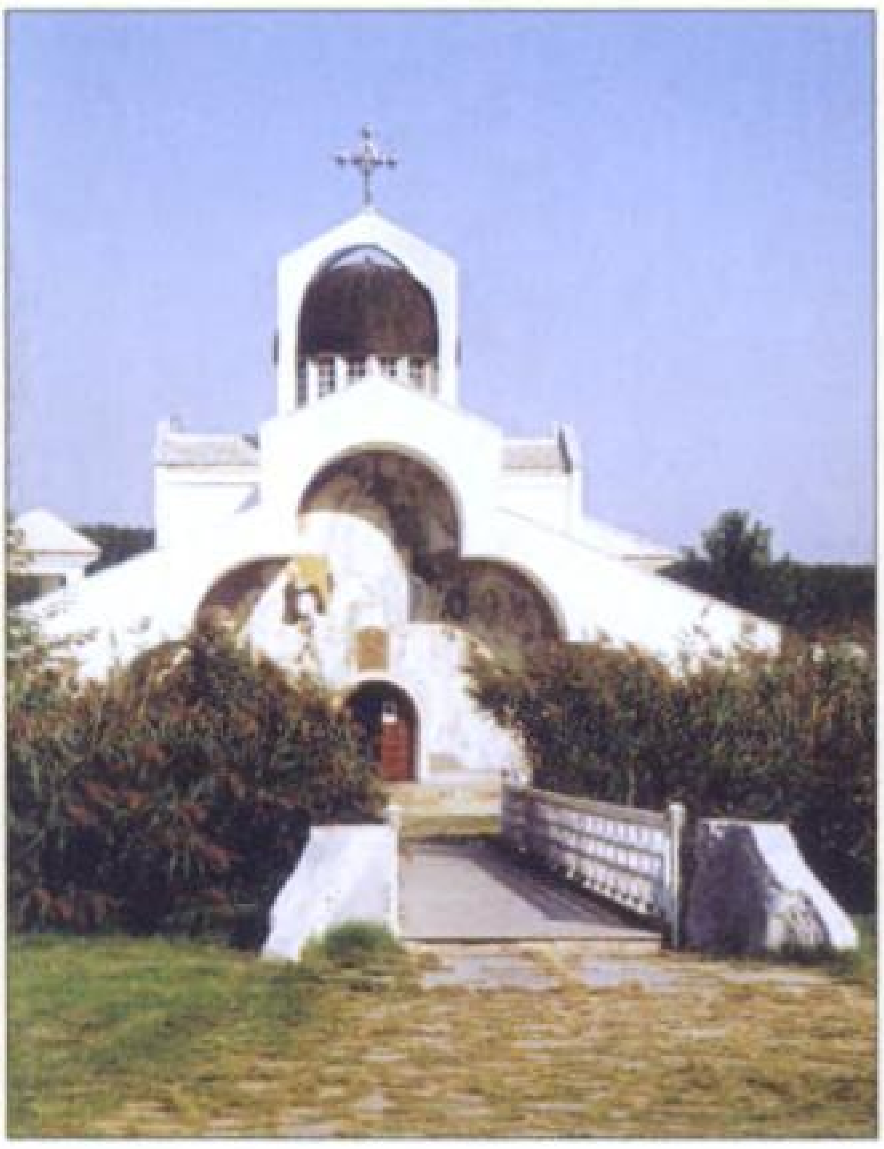
Церковь в Велико-Тырново

Дряновский монастырь

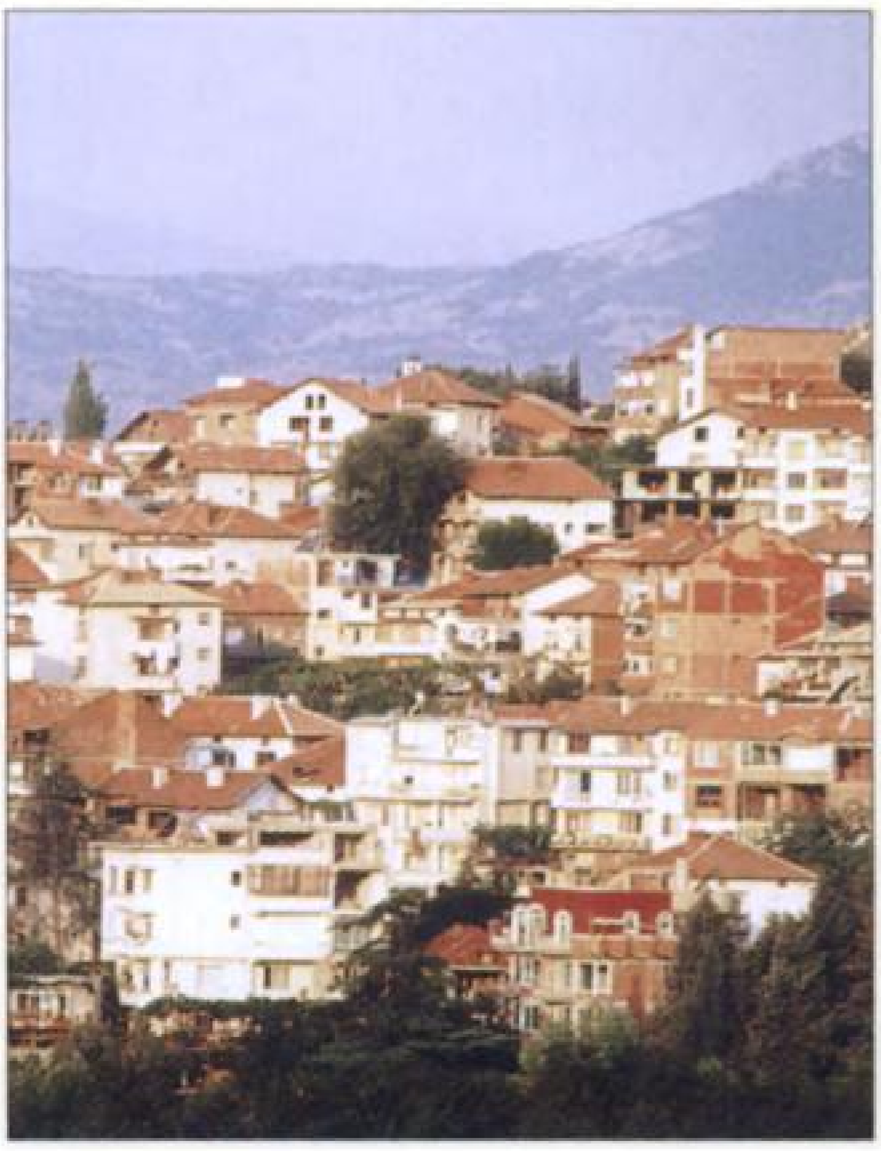
В деревне-музее Етыра



Панорама Велико-Тырново



Рупите

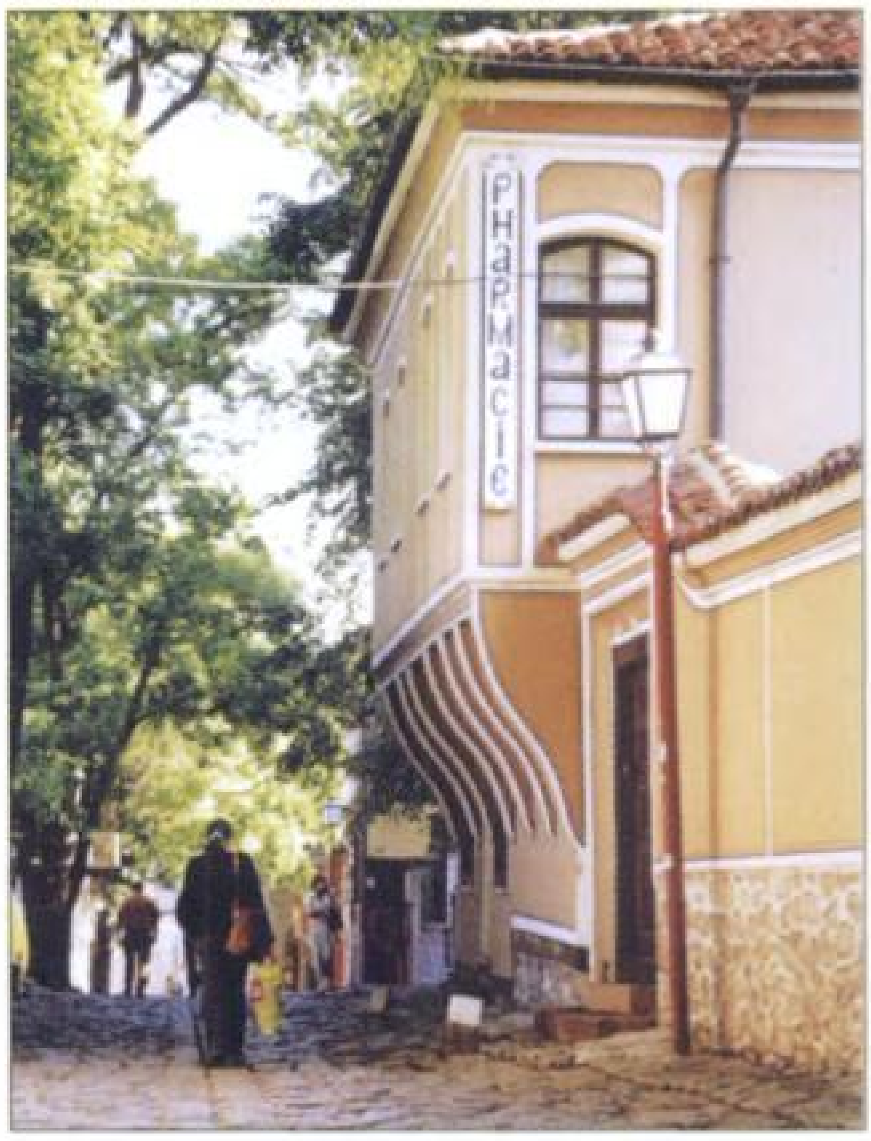


Сандански

Банско

Окрестности Роженского монастыря

Усыпальница Бачковского монастыря



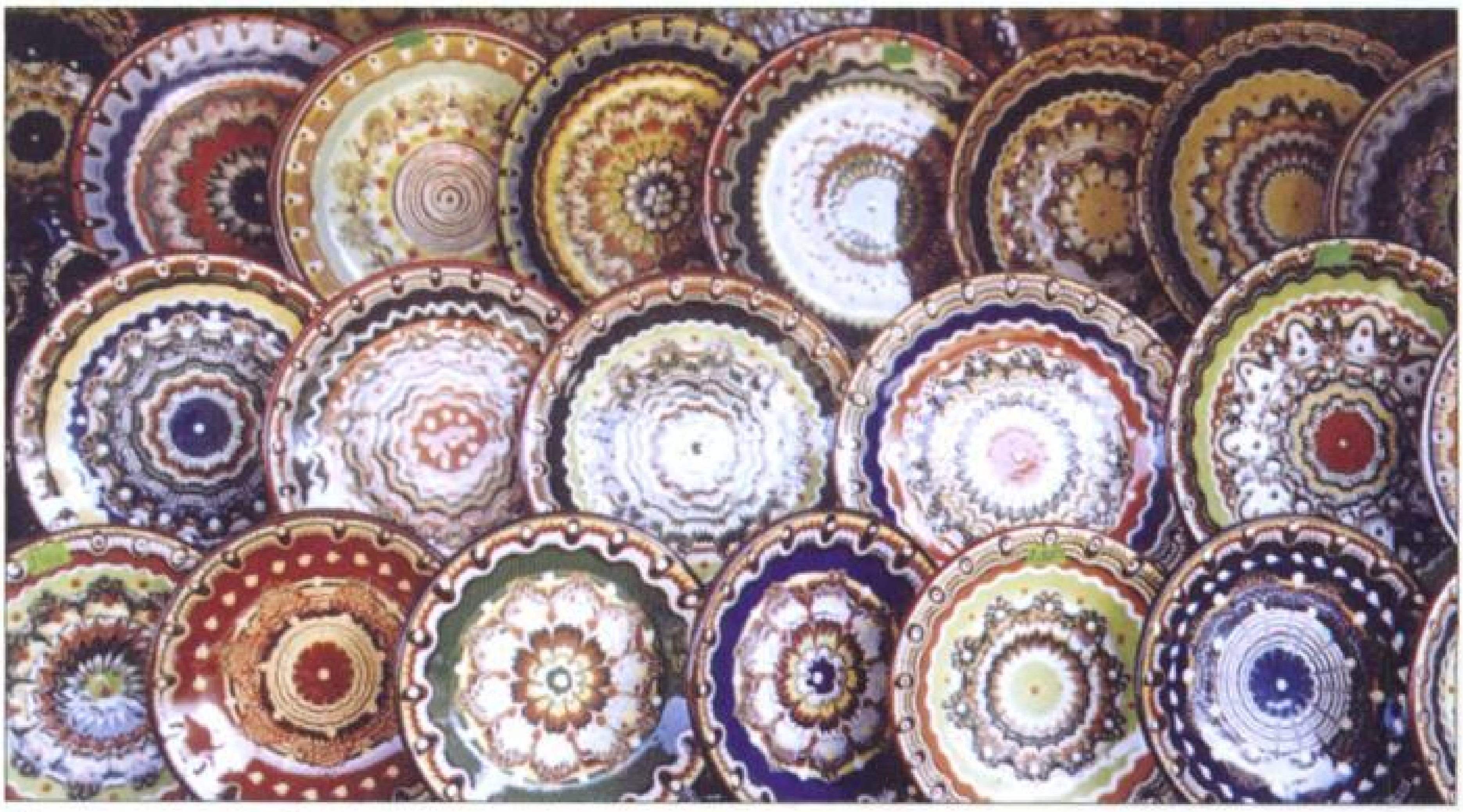
Улица старого Пловдива

Римский театр. Пловдив

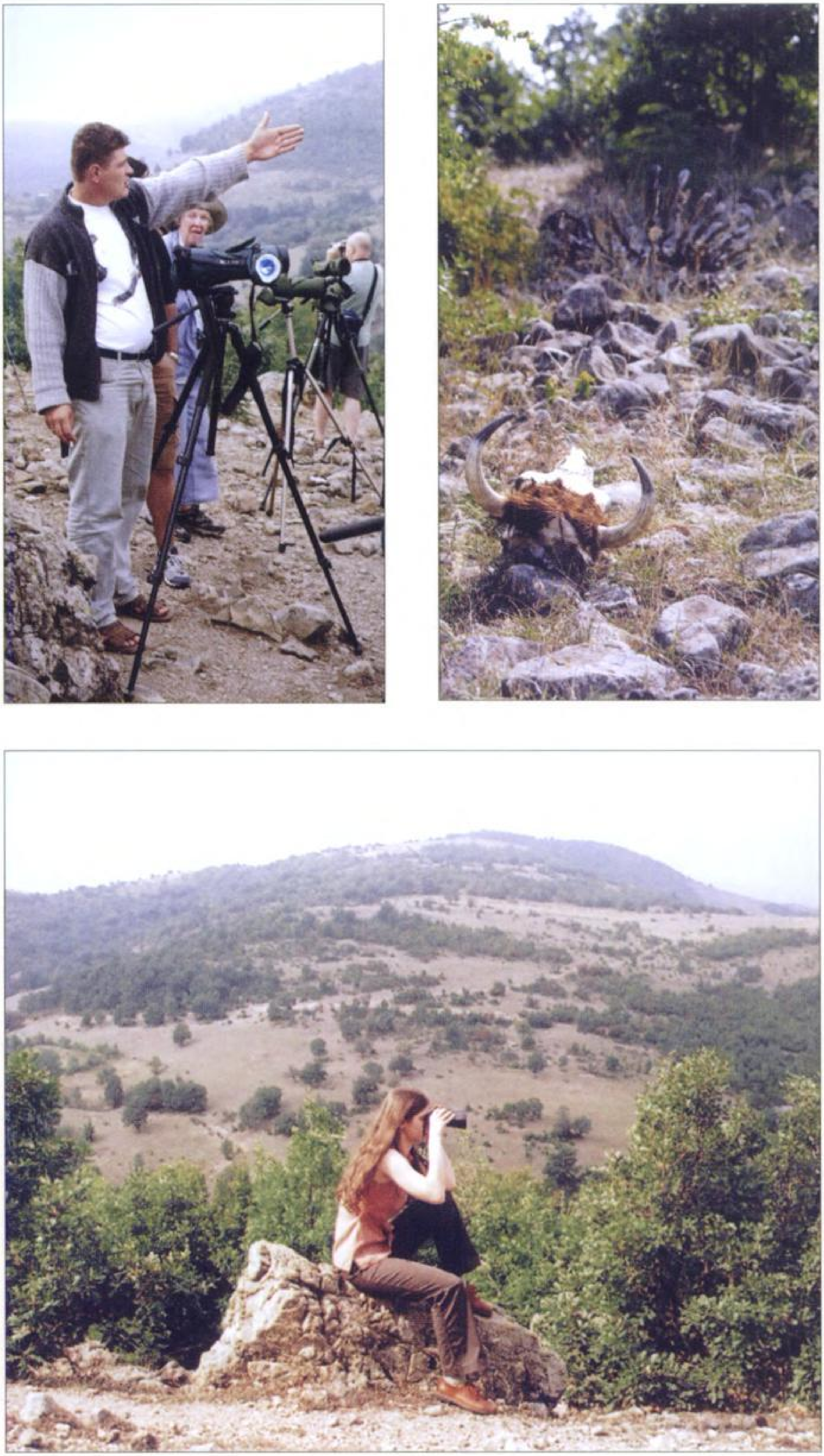
"Каменная свадьба". Окрестности Кырджали

Сувенирный рынок на бульваре Алеко Богориди. Бургас

Рынок ковров в Банско



Традиционная болгарская посуда

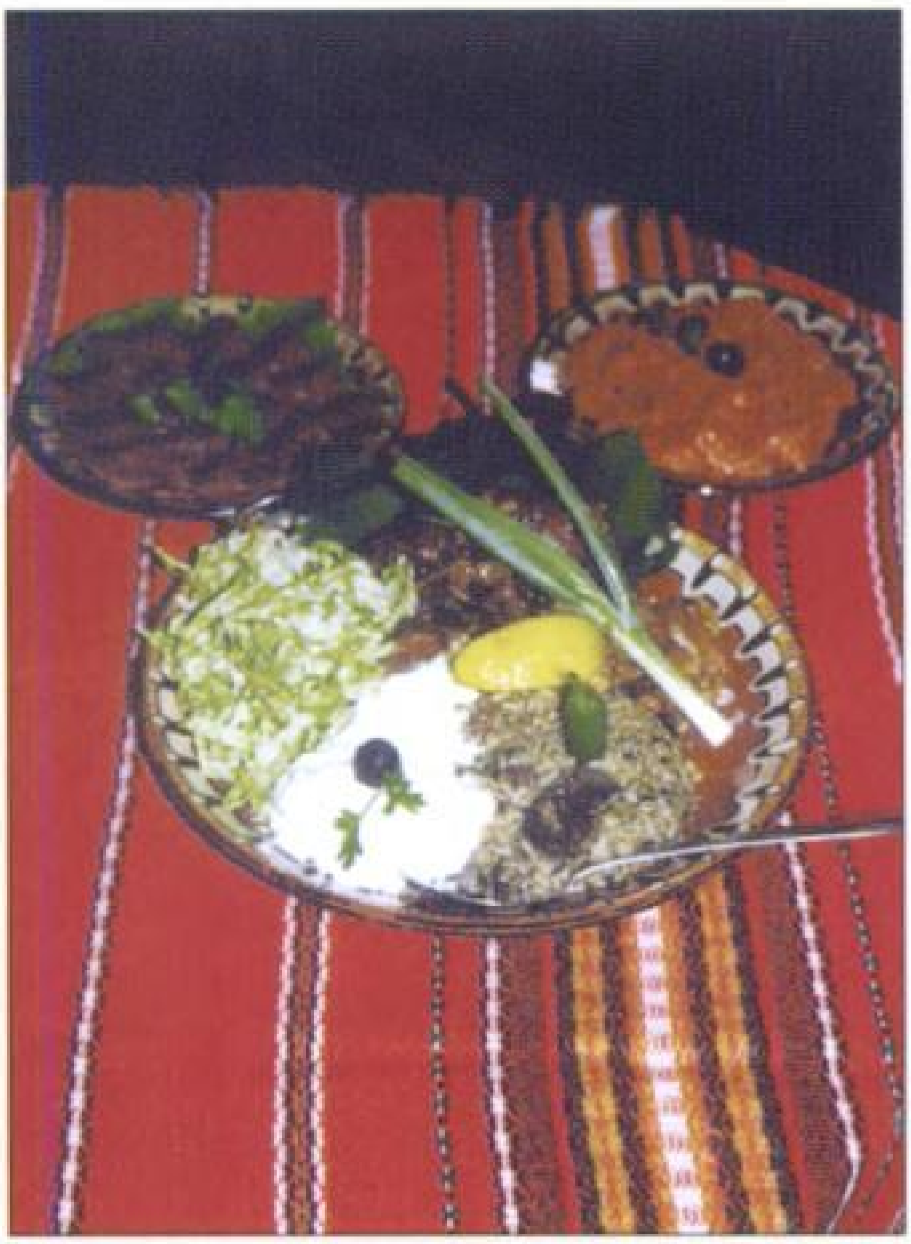


Орнитологическая экскурсия в заповеднике района Кырджали

У святилища Татул. Рядом с колодцем — фракийский гроб ребенка, использованный местными жителями для водопоя; перенесен сюда задолго до начала раскопок

Древний фракийский город Перперикон

Фракийское святилище Беглик-Таш

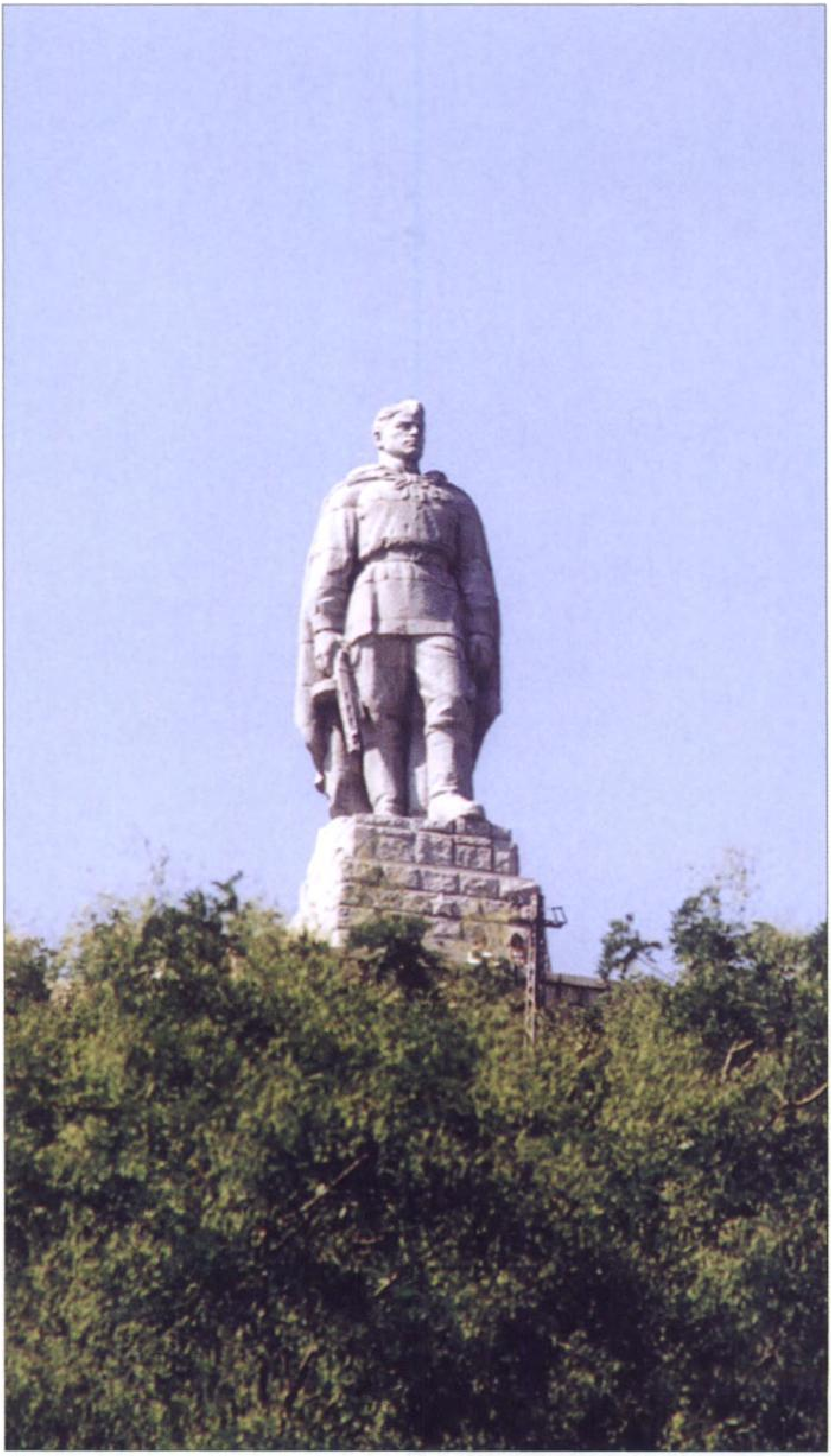


Ягненок с рисом и печенью

Продавщица кебаба

Филе акулы со сливочным соусом

Тиквичка бюрек (кабачки с брынзой в кляре) и айран



Памятник Советской армии (советский солдат, которого болгары называют Алешей). Стоит на холме Бунарджика (иначе — Освобождения) в г. Пловдив.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0335.*

ТРАНСПОРТ. В старом городе расположены два вокзала: железнодорожный и автобусный. На поезде можно добраться до Софии, Бургаса, Пловдива, Сливена, Казанлыка, Копривштицы, Варны. Автобусы ходят до Пловдива и Хисара.

ТУРИСТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО. *12, Хан Крум. Тел. 934 36.* Здесь вы можете получить всю необходимую туристическую информацию.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ПРИРОДЫ И ТУРИЗМА. *35, Водопад. Моб. тел. 088 963 48 24.*

ИНФОРМАЦИОННОЕ БЮРО ЦЕНТРАЛЬНОГО БАЛКАНСКОГО ПАРКА. *20, 27 Декабря. Тел. 631 62.*

HOTEL HEMUS. *87, Васил Левски. Тел. 945 97.* Расположен недалеко от железнодорожного вокзала. Маленький отель с доступными ценами. 15 лв. с человека в двухместном номере с ванной и 10 лв. с человека в номере с общей ванной.

Самый лучший **ресторан** в городе — **“Водопад”,** расположенный на улице с таким же названием.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

Наибольший интерес представляет сама Розовая долина, особенно в мае, когда можно наблюдать за ее цветением.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *2, Възражденска. Тел. 47 28.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.00 ежедневно, кроме понедельника. Вход 2 лв. Экскурсия 8 лв. Музей расположен в здании бывшей школы. Коллекция фольклорных костюмов и экспозиция о периоде национального возрождения.

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ) КУРШУМ. Построена в 1485 г. Не так давно она была отреставрирована снаружи. Но, к сожалению, она закрыта на замок. В ней не проводятся богослужения, но ее можно посетить как памятник истории и архитектуры.

ДОМ-МУЗЕЙ (КЪЩА-МУЗЕЙ) ВАСИЛА ЛЕВСКИ. *50, Генерал Картцов. Тел. 34 89.* Открыто с 9.00 до 17.00 с понедельника по пятницу, с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00 в субботу и воскресенье. Васил Левски, один из самых известных и значимых борцов за национальное освобождение, родился в Карлово, в этом самом доме, где теперь создан музей его памяти. В экспозиции представлены фотографии того времени и личные вещи, принадлежавшие Левски.

ХИСАР

Город находится в 160 км от Софии в горном массиве Средна-Гора. В V в. до н.э. около местных минеральных источников возникло поселение. Спустя три тысячелетия римляне основали на этом месте город Диоклетианопол, который в 251 г. был разрушен готами. В 293 г. он был полностью восстановлен. Были возведены крепостные сооружения — для того чтобы уберечься от новых набегов. В средние века крестоносцы прошли через город, разграбили и разрушили его в очередной раз. В XIV в. турки уничтожили его окончательно, но позднее, в XVII в., они оценили природные ресурсы этой местности и восстановили поселение. Оно получило название Хисар. Турки укрепили крепостные стены, стали использовать минеральные источники. На протяжении всей истории Балканского полуострова Хисар всегда оставался заметным городом. Во времена коммунистического режима здесь был самый известный целебный курорт.

Сегодня посещение этого города представляет двойной интерес. Во-первых, здесь 22 минеральных источника, которые используются разными бальнеотерапевтическими центрами. Во-вторых, большой интерес представляют живописные руины древней крепости, амфитеатр, римские бани и церкви.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0337.*

ТРАНСПОРТ. Из Хисара можно на поезде добраться до Пловдива, а на автобусе — доехать до Софии, Трояна, Велико-Тырново, Пловдива, Карлово.

ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ. *23, бул. Гурко. Тел. 621 41.*

Информация о городе — на сайте *www.hissar.org*

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

КРЕПОСТНЫЕ СТЕНЫ. В древности город защищали 44 сторожевые башни. Толщина стен — 2–3 м, высота — 5 м. Сегодня они частично разрушены, но достаточно немного воображения, чтобы представить, какой была крепость, когда ее возвели римляне.

ВОРОТА КАМИЛИТЕ. Крепостные ворота. Раньше здесь был главный въезд в город.

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *8, Стамболийски.* Открыто ежедневно с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. В экспозиции представлены предметы, рассказывающие об истории города, о том, как зарождалась борьба за независимость.

РИМСКАЯ ГРОБНИЦА. Построена в IV в. Здесь сохранились великолепные фрески.

ГОСТИНИЦЫ

В перечисленных ниже гостиницах вам предложат курс бальнеотерапии.

HISSAR. *Бул. Гурко. Тел. 27 27, факс 36 34.* Одноместный номер — 35 лв., двухместный — 50 лв. Здание, в котором расположена гостиница, уже достаточно старое, но номера очень приличные, а ванные комнаты были недавно отремонтированы. Цены в этой гостинице гораздо ниже, чем в гостинице Augusta.

SPA HOTEL AUGUSTA. *3, бул. Гурко. Тел. 638 21, факс 638 15.* Гостиница была недавно частично отремонтирована. От наличия или отсутствия ванной комнаты зависит цена гостиничных номеров. Одноместный номер — 72–100 лв., двухместный — 80–140 лв. Вода в гостинице (везде: в бассейне, в душе, из-под крана) — минеральная. Постояльцам предлагаются различные лечебные программы (релаксационные, антистрессовые и др.). Курс рассчитан на 1–5 дней. Стоимость: от 35–240 лв. Есть грязевые ванны, массажи, акупунктура, ароматерапия, сауна.

ТРОЯН

Маленький городок (25 тыс. жителей). В нем не так много достопримечательностей, но атмосфера города очень приятна и окрестности — восхитительны. Много интересных мест в черте города.

Троян — древнее, чем принято считать, хотя он получил статус города лишь в 1868 г. Имя города восходит к I в. н.э., когда римляне построили важнейшую дорогу Виа Траяна, пересекающую Балканские горы. Обитатели горных деревушек долго не признавали за ним право именоваться городом. Когда они отправлялись в Троян по делам или за покупками, они продолжали говорить: "Я иду в деревню". Такое отношение заставляло жителей нового города предпринимать большие усилия для его развития *(см. книгу Ивана Пейковски "Улыбки Трояна").*

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0670.*

ТРАНСПОРТ. Из Трояна можно доехать на поезде до Левски и Ловеча. Автовокзал находится на ул. Димитар Икономов, рядом с ул. Раковски. Из Трояна автобусы идут в Софию, Ловеч, Априлци.

ТУРИСТИЧЕСКОЕ БЮРО. *133, Васил Левски. Тел. 350 64, моб. тел. 089 71 55 41. www.staraplanina.veda.bg/tourism/troyan* Открыто с понедельника по пятницу с 10.00 до 18.00. Информация о городе и районе, о всевозможных экскурсиях, которые можно организовать в горах. Вам помогут найти комнаты в частном секторе, организуют катание на лошадях, дадут уроки керамической лепки и т.п.

HOTEL NUNKI. *Васил Левски. Тел. 220 06, 221 60.* В гостинице, которая разместилась в двух маленьких домиках традиционной болгарской архитектуры, есть 5 комнат и 2 апартамента. Находится напротив туристического бюро. В номерах есть ванные комнаты. Стоимость — 10 лв. на человека. Есть ресторан.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ТРОЯНСКИЙ МОНАСТЫРЬ (ТРОЯНСКИ МАНАСТИР). Эта православная обитель находится в деревне Орешак, до которой из Трояна можно легко добраться на автобусе (9 рейсов в день). Троянский монастырь — один из трех самых замечательных монастырей в Болгарии. Открыто с рассвета до заката. Большинство строений относятся к XVI в. Церковь Света Богородица была построена в XIX в. Фрески выполнены знаменитым художником эпохи болгарского возрождения Захарием Зографом. Интерьеры церквей, как это часто бывает в православных храмах, очень сумрачные, и иконы можно разглядеть с трудом. Одна из самых известных в Болгарии икон — чудотворная Богородица Троеручица. В монастыре есть небольшой музей, рассказывающий об истории монастыря (открыто с 8.00 до 19.00). Здесь можно увидеть комнату, в которой жил царь Борис III, и комнату Васила Левски, который основал в монастыре революционный комитет.

В монастыре можно остановиться на ночлег (10 лв. с человека). Неподалеку сдаются комнаты. Есть рестораны и закусочные.

МУЗЕЙ РЕМЕСЕЛ. *Находится в центре города, на площади. Тел. 220 62/ 63, моб. тел. 088 66 87 84.* Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 17.00. Прекрасная коллекция керамики. Вам предложат список местных ремесленников, у которых можно заказать разные изделия.

> *Деревня Априлци (окрестности Трояна) привлекает горных восхождений. Отсюда по горным тропинкам можно отправиться исследовать окрестности. Туристическое бюро находится по адресу: 102, Васил Левски. Открыто со вторника по субботу с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Здесь вам предоставят информацию о горных прогулках и помогут найти комнаты в частном секторе.*

КОПРИВШТИЦА – КОПРИВЩИЦА

Расположена в 100 км к востоку от Софии. Более, чем в других болгарских деревнях, здесь сохранилась традиционная архитектура периода национального возрождения. Копривштица была заложена в XIV в. Здесь в апреле 1876 г. началось восстание против турецких завоевателей. Революционеры собирались в домах местных жителей Ослекова, Каблешкова, Георги Бенковского и писателя Любена Каравелова. Первая публичная школа Болгарии была открыта здесь в

1822 г. Сегодня сюда приезжают, чтобы полюбоваться этими оштукатуренными цветными домами-музеями и прогуляться по старинным мостовым. Очень удобно приехать в Копривштицу на выходные из Софии. Можно остаться здесь и подольше: в деревне много очаровательных и недорогих гостиниц.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *07184.*

ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ. *Пл. 20 Апреля. Тел. 21 91.* Открыто ежедневно с 9.00 до 18.00. Здесь вам помогут найти комнаты в частном секторе и в гостиницах. Можно взять напрокат велосипеды (3 лв. в час, 11 лв. на 6 ч.).

ТРАНСПОРТ. Железнодорожный вокзал расположен в 9 км от центра города. До него можно добраться на автобусах, расписание которых очень удобно согласовано с расписанием отправления и прибытия поездов. Есть поезда до Софии, Бургаса, Карлово. Автобусы идут до Софии и Пловдива.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

Цена входного билета в дома-музеи — от 2 до 3 лв. Можно купить билет за 5 лв., который дает право посетить все шесть домов-музеев. Билеты продаются в музеях или в билетной кассе, расположенной рядом с Центром туристической информации.

ДОМ (КЪЩА) ЛЮТОВА. Открыто ежедневно, кроме вторника, с 9.30 до 17.30 летом и с 9.00 до 17.00 зимой. Расположен на ул. Никола Беловеждов. Этот дом был построен в 1854 г. архитекторами, приехавшими из Пловдива. Внутри можно увидеть фрески с пейзажами Константинополя, Венеции, Александрии, Каира. Все эти города некогда посещали болгарские коммерсанты в XIX в. Интерес представляют выставка пестрых ковров из нетканой шерсти и выставка, посвященная производству войлока.

ДОМ (КЪЩА) КАРАВЕЛОВА. Здесь родились известный болгарский революционер и писатель Любен Каравелов и Петко Каравелов, в разных правительствах занимавший посты премьер-министра, министра юстиции и министра финансов. Музей включает в себя три постройки: зимний дом (1810 г.), складское помещение (1820 г.) и летний дом (1835 г.).

ДОМ (КЪЩА) БЕНКОВСКИ. Это родной дом Гаврила Хлатева, более известного под именем Георгия Бенковского, одного из главных инициаторов Апрельского восстания. Дом был построен в 1831 г.

ДОМ (КЪЩА) КАБЛЕШКОВА. В 1852 г. здесь родился один из лидеров болгарского революционного движения Тодор Каблешков.

ДОМ (КЪЩА) ДЕБЕЛЯНОВА. *Гаранило.* В этом доме, построенном в 1830 г., родился поэт Димчо Дебелянов (1887–1916 гг.). В музее выставлены книги и рукописи и другие экспонаты, воссоздающие жизнь и творчество поэта.

ДОМ (КЪЩА) ОСЛЕКОВА. *Гаранило.* Дом был построен в 1853–1856 гг. для местного коммерсанта Ослекова. Он представляет собой типичный пример зодчества пловдивских архитекторов. Этот дом отличается от других похожих строений тремя колоннами из ливанского кедра, которые подпирают второй этаж. Сегодня здесь расположена этнографическая экспозиция.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (ЦЪРКВАТА СВЕТА БОГОРОДИЦА). Церковь была возведена в 1817 г. за 11 дней. Она построена на месте другой, разрушенной турками в конце XVII в., которым не понравилось, что церковь выше, чем местная мечеть. В экспозиции представлены замечательные иконы и деревянные скульптуры, принадлежащие перу известных художников Захария Зографа, Хаджи Георгия, Ивана Спасовски.

ЦЕРКОВЬ СВ. НИКОЛАЯ (СВЕТИ НИКОЛАЙ). Была построена в 1844 г. благодаря пожертвованиям местных ремесленных сообществ и богатых семейств города.

МАВЗОЛЕЙ АПРИЛЦИ. *Пл. 20 Апреля.* Этот монумент был возведен в память героев событий апреля 1876 г. На камне выбита надпись: "Дайте нам сохранить свободу, ради которой погибли герои 1876 г.".

ПАНАГЮРИШТЕ — ПАНАГЮРИЩЕ

Расположенный в 50 км от Софии, этот город не представляет большого туристического интереса. Тем не менее здесь есть несколько домов, заслуживающих внимания, хотя, наверное, они не могут соперничать с теми домами, которые вы увидите в Копривштице. В городе нет гостиницы и всего несколько ресторанов, но все же мы советуем вам провести здесь хотя бы несколько часов, прежде чем направиться дальше.

ТРАНСПОРТ. Из Панагюриште вы можете поездом добраться до Пловдива. Есть автобусы в Софию, Карлово, Пловдив, Хисар, Пазарджик и Копривштицу.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МЕМОРИАЛ АПРЕЛЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ ("АПРИЛЦИ"). Этот монумент представляет собой типичный образец реализма 1970–1980 гг. Возведен в память о тех, кто боролся за свободу и независимость Болгарии.

ЦЕРКОВЬ СВЯТОГО ВВЕДЕНИЯ БОГОРОДИЦЫ (СВЕТО ВЪВЕДЕНИЕ БОГОРОДИЧНО). Эта великолепная церковь, построенная в 1818 г., наполовину сгорела во время событий Апрельского восстания 1876 г. Вскоре была восстановлена. Великолепные фрески, относящиеся к концу XIX в.

ДОМ (КЪЩА) ШТАРБАНОВА. *26, Райна Княгиня.* В этом доме жили одни из самых активных участников революционных событий апреля 1876 г.

ДОМ (КЪЩА) РАЙНА КНЯГИНЯ. *5, Райна Княгиня.* Одна из героинь восстания, учительница Райна Попгеоргиева вышила знамя и несла его в день объявления революции. После подавления восстания ее поймали, посадили в тюрьму и пытали. Ей удалось освободиться и добраться до Москвы. Через три года, после провозглашения независимости, она вернулась на родину. Похоронена в саду рядом с ее родным домом.

ЧЕРНОМОРСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ

Побережье Черного моря — самый популярный туристический регион Болгарии. Число курортников, приезжающих сюда со всего мира, увеличивается каждый год.

Индустрия туризма на побережье Черного моря развивается с 1960-х гг. Сначала здесь отдыхали в основном представители коммунистических партий разных стран социалистического блока, а потому этот регион считался шикарнее других. Так, например, черноморское побережье Румынии было менее развитым в туристическом плане районом; оно выглядело унылым и скучным по сравнению Болгарской прибрежной зоной. Вслед за советскими аппаратчиками на болгарские золотые пески потянулись и европейцы, привлеченные невысокими ценами и экзотикой региона. После падения коммунистического режима число туристов значительно сократилось. Но в середине 1990-х гг. болгарские пляжи вновь заполнились любителями чистого моря и золотистого песка. На побережье отдыхает много иностранных туристов, но и для болгар этот регион является одним из любимых мест проведения отпусков.

Места, которые нельзя пропустить

- Археологический музей в Варне
- Дворец Марии Румынской и ботанический сад в Балчике
- Несебыр, город сорока церквей
- Памятники архитектуры в Брышляне

СЕВЕРНАЯ ЧАСТЬ ПОБЕРЕЖЬЯ

ВАРНА

Город Варна, по праву именуемый "жемчужиной Черного моря", — третий по величине город в Болгарии (350 тыс. жителей). Здесь все посвящено отдыху, особенно в летний период. Гармоничная архитектура, особенно в центре города, большая пешеходная зона, торговый центр, многочисленные кафе и бутики. В летние месяцы Варна становится культурным центром страны, привлекая молодежь, которая приезжает сюда провести каникулы или выбираясь из других мест на выходные. Хорошие пляжи — в северной части города (есть среди них и дикие). В центре Варны расположен пляж, который отделен от остальной части города большим садом.

ИСТОРИЯ

Первое поселение в окрестностях Варны относится к каменному веку (12 тыс. лет назад). Более всего известен огромный некрополь VI тыс. до н.э., который был обнаружен археологами. В 585 г. до н.э. греки заложили город Одесос, который фракийцы завоевали 150 лет спустя. В IV в. город был осажден и захвачен воинами Александра Македонского. После распада его империи город восстановил свою независимость и стал самым крупным центром торговли в западной части Черноморского побережья. В 15 г. н.э. Одесос окончательно вошел в состав Римской империи. Здесь останавливался великий поэт Овидий. Римляне построили здесь самые большие термы на Балканах. Болгарским именем Варна город был назван в IX в., хотя окончательно вошел в состав Болгарского государства только в XIII в. В это время его оборонительная система была укреплена тремя новыми крепостями.

В конце Второго Болгарского царства Варна стала одним из главных портов Черного моря. Во время турецкого владычества город сумел сохранить свои позиции; он оставался экономическим центром региона. Эти позиции укрепились после строительства первой линии железной дороги Русе — Варна в середине XIX в. Туристический бум XX в. превратил этот город Черноморского побережья в одно из любимых мест отдыха болгарских и иностранных туристов.

ИНФОРМАЦИЯ

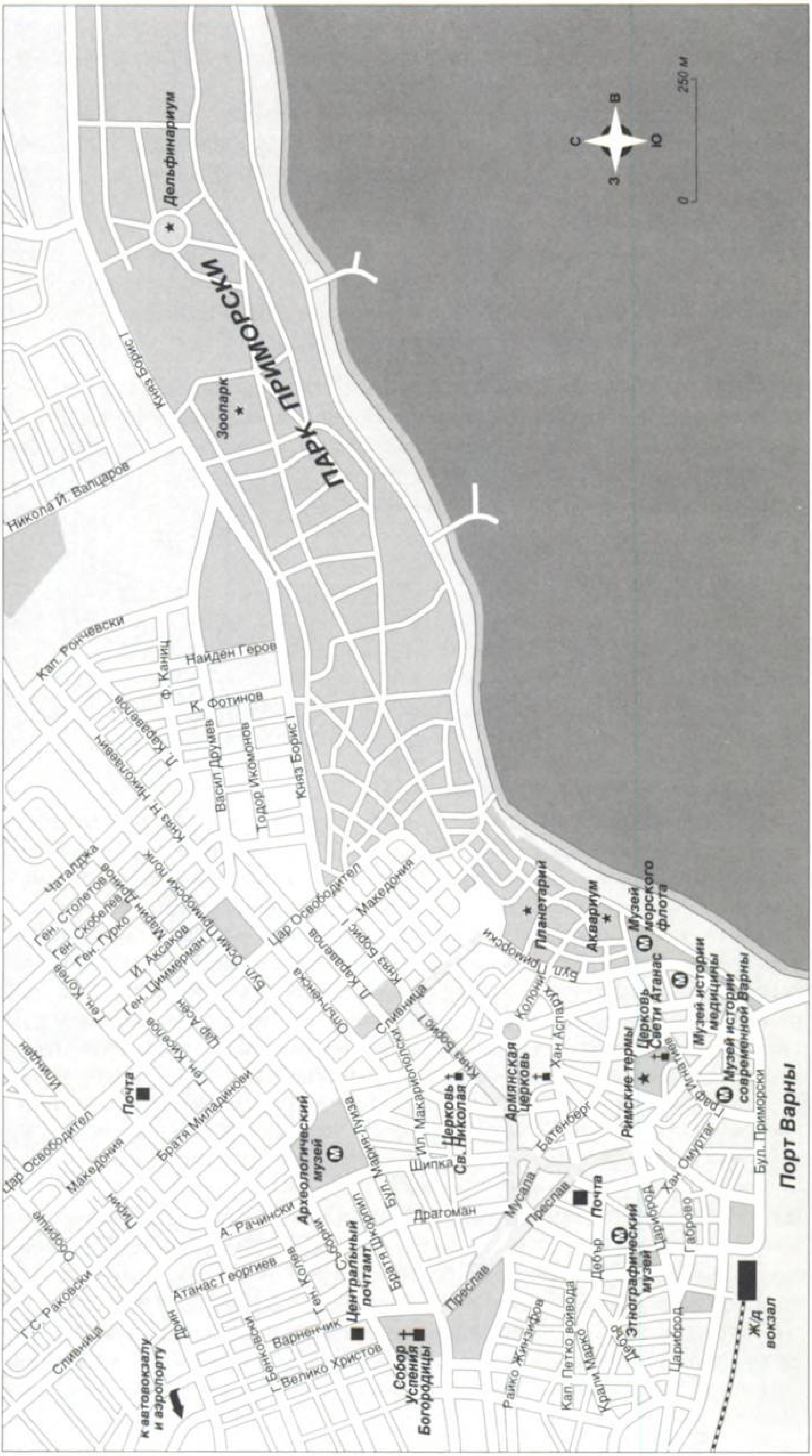
ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *052.*

ВАРНЕНСКАЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ ПАЛАТА. *25, Микаил Колони. Тел./факс 61 28 11. vtk@tourexpo.bg*

ТУРИСТИЧЕСКИЕ АГЕНТСТВА

BALKAN SERVICE TRAVEL. *36, Иван Вазов. Тел. 60 10 42, моб. тел. 088 853 69 16, факс 60 10 43.* Это агентство организует тематические маршруты через всю Болгарию, например, туры, посвященные гастрономии.

ELITE TOURS. *24, Братя Миладинови. Тел. 63 00 74, факс 63 00 73.* Филиал "Thomas Cook" в Болгарии. Это агентство предлагает много экскурсий и маршрутов по стране.


ПАРК ПРИМОРСКИ
Дельфинариум
Зоопарк
Княз Борис I
Никола Й. Вапцаров
Кап. Райчевски
Найден Геров
Ф. Каниц
К. Фотинов
Васил Друмев
Тодор Икономов
П. Караведов
Княз Н. Николаевич
Чаталджа
Ген. Столетов
Ген. Скобелев
Ген. Гурко
Марин Дринов
Приморски полк
Осми Приморски полк
И. Аксаков
Ген. Циммерман
Ген. Колев
Цар Асен
Ген. Киселов
Бул. Цар Освободител
Македония
Ольга Скобелева
Братя Миладинови
Почта
Цар Освободител
Македония
Пирин
Оборище
Г. С. Раковски
Сливница
Дрин
Атанас Георгиев
А. Рачински
Археологический музей
Бул. Мария Луиза
Ил. Макариополски
Шипка
Драгоман
Церковь Св. Николая
Армянская церковь
Хан Аспарух
Колони
Бул. Приморски
Планетарий
Аквариум
Музей морского флота
Музей истории медицины
Церковь Святи Атанас
Римские термы
Музей истории современной Варны
Баттенберг
Мусала
Преслав
Почта
Этнографический музей
Цариброд
Хан Омуртаг
Ген. Колев
Съборни
Братя Шкорпил
Центральный почтамт
Варненчик
Велико Христов
Г. Бенковски
Собор Успения Богородицы
Райко Жинзифов
Кап. Петко войвода
Крали Марко
Дебър
Габрово
Цариброд
Ж/д вокзал
Бул. Приморски
Порт Варны
К автовокзалу и аэропорту
С
В
Ю
З
0
250 м

TOUR BG. *24, Братя Миладинови. Тел. 69 98 28/ 29. www.bgglobe.net/tourbg* Бронирование гостиниц и организация экскурсий по южной части Болгарии (Родопы, Пирин, юг Черноморского побережья и др.).

VECTRA TRAVEL. *Два адреса в Варне. Пл. Митрополит Симеон. Тел. 25 95 68, факс 25 95 89. 54, бул. Осми Приморски Полк. Тел. 60 02 25/ 17 60, факс 60 81 86. www.vectratravel.com* Различные экскурсии по Болгарии.

ТРАНСПОРТ

АЭРОПОРТ. *Тел. 50 10 39.* Между аэропортом и городом курсирует автобус №50. Он отходит от собора и проходит перед автовокзалом. Справки в аэропорту по тел. 57 33 23. Из Варны дважды в день летают самолеты до Софии.

ВОКЗАЛЫ

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ. *Тел. 63 04 14/ 44.* Расположен рядом с центром города, немного на юг, вблизи порта. Варненский вокзал — один из самых красивых в Болгарии. Из Варны идут поезда в Софию, Пловдив, Русе, Добрич, Шумен, Плевен, Минск, Москву.

АВТОВОКЗАЛ. *Бул. Владислав Варненчик. Тел. 44 83 49.*

АВТОБУСНЫЕ КОМПАНИИ

BIOMET. *Тел. 44 04 04.*

ETAP. *Тел. 60 46 74.*

GROUPE. *Тел. 50 49 59.*

NEGIMA. *Тел. 44 19 40.*

Из Варны автобусы идут в Бургас, Золотые Пески, Добрич, Балчик, Каварну, Русе, Шумен, Силистру, Велико-Тырново, Стамбул, Скопье.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *41, бул. Мария-Луиза. Тел. 68 10 11/ 50, факс 68 10 25.* Открыто с 10.00 до 17.00 со вторника по воскресенье летом, со вторника по субботу зимой. Вход 4 лв., 2 лв. для детей. Экскурсия: 20 лв. за группу. В этом музее собрана великолепная коллекция предметов из золота, относящихся к VI тыс. до н.э. Оно было найдено в одном из некрополей в районе Варны. Главные экспонаты коллекции — золотые предметы, изготовленные первыми представителями европейской цивилизации. Они несколько раз выставлялись в различных музеях по всему миру. Кроме того, в варненском музее экспонируются орудия труда и культовые статуэтки, а также скульптура, керамика и драгоценности, относящиеся к римскому, фракийскому и греческому периодам (в хронологическом порядке). В этом же музее можно увидеть прекрасную коллекцию икон XIX в. Надписи под экспонатами переведены на английский язык. Тексты дают подробную информацию об истории Варны, Болгарии и Европы начиная с античных времен.

МУЗЕЙ ВОЗРОЖДЕНИЯ (МУЗЕЙ НА ВЪЗРАЖДАНЕТО). *9, Двадесет и Седми Юли (27 Июля). Тел. 22 35 85.* Открыто с 10.00 до 17.00 со вторника по воскресенье летом, со вторника по субботу зимой. В этом музее интересны и экспонаты, и само здание (построено в середине XIX в.). Великолепный сад.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *22, Панагюрище. Тел. 65 05 88.* Открыто с 10.00 до 17.00 с понедельника по воскресенье. Экспозиция посвящена традиционным болгарским ремеслам. Выставлены традиционные костюмы и украшения конца XIX в. и начала XX в., а также предметы, относящиеся к эпохе национального болгарского возрождения.

МУЗЕЙ ВОЕННОМОРСКОГО ФЛОТА (ВОЕННОМОРСКИ МУЗЕЙ). *2, бул. Приморски. Тел. 63 30 15/ 16.* Открыто с понедельника по пятницу с 10.00 до 18.00 летом и с 8.00 до 17.00 зимой. Вход 2 лв. В здании музея и в садах, которые его окружают, выставлена великолепная коллекция, представляющая историю морского флота Болгарии.

МУЗЕЙ ИСТОРИИ ВАРНЫ (МУЗЕЙ ЗА ИСТОРИЯ НА ВАРНА). *3, Осми Ноември (8 Ноября). Тел. 63 26 77.* Открыто с 10.00 до 17.00 со вторника по воскресенье летом и с понедельника по пятницу зимой. Экспонаты музея позволяют представить быт и культуру жителей Варны в период с 1878-го по 1945 г.

РИМСКИЕ ТЕРМЫ. *Сан Стефано.* Открыто с 10.00 до 17.00 со вторника по воскресенье летом и со вторника по субботу зимой. Термы были построены в III в. Судя по сохранившимся развалинам, в период римского владычества Варна была богатейшим городом.

СОБОР УСПЕНИЯ БОГОРОДИЦЫ (КАТЕДРАЛАТА УСПЕНИЕ БОГОРОДИЧНО). *Пл. Митрополита Симеона.* Расположен на центральной площади Варны. Этот величественный храм — копия собора в Санкт-Петербурге. Построен в 1886 г. Замечательные фрески, большинство из которых были написаны после Второй мировой войны. Особенно красива ночью при специальном освещении.

АРМЯНСКАЯ ЦЕРКОВЬ (АРМЕНСКА ЦЪРКВА). *Хан Аспарух.* Построена в XIX в. Рядом с церковью — плита, установленная в память об армянах, убитых турками в 1915 г.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (ЦЪРКВАТА СВЕТА БОГОРОДИЦА). *Хан Крум.* Маленькая церквушка XVII в., которая была полностью реставрирована после освобождения Болгарии от турецкого владычества.

ЦЕРКОВЬ СВ. АТАНАСА (СВЕТИ АТАНАС). *Рядом с римскими термами.* Построенная в начале XX в., эта церковь представляет характерный пример архитектурного стиля национального болгарского возрождения.

ЦЕРКОВЬ СВ. НИКОЛАЯ (СВЕТИ НИКОЛАЙ). *Маленькая каменная церковь с красивыми витражами и замечательными фресками, расположена между улицами Княз Борис I и Петер Енчев.* Открыто ежедневно с 7.30 до 18.00.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ (ХУДОЖЕСТВЕНА ГАЛЕРИЯ). *1, Любен Каравелов.* Открыто с 10.00 до 18.00 со вторника по воскресенье летом и с 10.00 до 17.00 зимой. Вход 2 лв., для пенсионеров и студентов — 1 лв. Два этажа посвящены постоянным коллекциям, состоящим из работ современных болгарских художников.

ГОСТИНИЦЫ

VOENNOMORSKI KLUB. *1, бул. Мария-Луиза. Тел. 23 83 12.* Одноместный номер — 30–40 лв., двухместный — 44 лв. Старое здание, предназначенное для офицеров болгарского морского флота, теперь открыто для всех. Телевизор, кондиционер, мини-бар.

CHERNO MORE. *33, бул. Сливница. Тел. 61 22 35, факс 61 22 20.* Одноместный номер — 56 лв. без кондиционера, с кондиционером — 100 лв., двухместный номер без кондиционера — 60 лв., с кондиционером — 104 лв. Расположена на бульваре, который ведет к морскому парку. В гостинице современные и комфортабельные номера с прекрасным видом на море. В том же здании находится самое большое казино в городе.

РЕСТОРАНЫ

ПАРАКЛИС. *47, бул. Приморски. Тел. 22 34 95.* Ресторан расположен на территории церкви Св. Пророка Илии. Отличные рыбные блюда.

ПОД АСМАТА. *1, Филарет (рядом с армянской церковью). Тел. 22 82 27.* Ресторан находится в оранжерее. В меню рыбные и мясные блюда. Зал ресторана увит виноградной лозой, что создает оригинальную атмосферу. Цены: блюда — 4–8 лв., вино — 5–12 лв. за бутылку.

ЧУЧУРИТЕ. *15, Панагюриште. Тел. 63 71 17.* Расположен за Музеем этнографии. Настоящие ковры, вытканные с традиционными узорами, декоративные колокольчики украшают интерьер большого каменного зала, отделанного деревом. Жареное мясо — 4–5 лв. (готовится на ваших глазах), салаты — 1,5–3,5 лв., десерты — 1,5–3 лв. Быстрое обслуживание, великолепная кухня.

ПОКУПКИ

Пешеходная улица Княз Борис I расположена между гостиницей "Cherno More" и оперой. Здесь можно купить модную одежду, обувь, купальники и другие товары.

ОКРЕСТНОСТИ ВАРНЫ

ДВОРЕЦ ЕКСИНОВГРАД. *Расположен в северной части города. Тел. 36 12 42.* Великолепный дворец, построенный в 1882 г. князем Александром Баттенбергом, был местом отдыха для болгарского политбюро в течение 45 лет. Потом его превратили в летнюю резиденцию болгарского президента. Осмотреть дворец можно по предварительной договоренности.

МОНАСТЫРЬ (МАНАСТИР) АЛАДЖА. *Расположен в северо-восточной части города, рядом с Золотыми Песками. Тел. 35 54 60.* Открыто ежедневно с 9.00 до 18.00 летом и с 9.00 до 16.00 зимой. Вход 3 лв., для детей — 2 лв. Чтобы посетить этот великолепный монастырь (X в.), выдолбленный в скале на высоте нескольких десятков метров, нужно подняться по специально установленным лестницам. В XIII–XIV вв. здесь жили монахи-отшельники. К сожалению, фрески почти не сохранились. Благодаря магнитофонным записям литургических песнопений, звучащим в монастыре, создается ощущение прикосновения к чему-то неземному.

ПОБИТИ-КАМЫНИ (ПОБИТИ КАМЪНИ). *Тел. 60 18 91.* Окрыто с 10.00 до 17.00 со вторника по воскресенье летом и со вторника по субботу зимой. Эта местность находится в 18 км от Варны. Каменные колонны, образовавшиеся из-за ветровой эрозии в течение 50 млн лет, напоминают окаменевший лес. Там же можно увидеть могилы моряков.

РЕСТОРАН "ПОДА". *Тел. (951) 442 24.* Расположен по дороге на Бургас, в 20 км от Варны. Ресторан известен блюдами, приготовленными из мяса буйвола. В меню также разнообразные мясные блюда. Обед обойдется вам в 10 лв. на человека. Бутылка хорошего вина стоит от 6 до 8 лв.

КОМПЛЕКС "ЙОРДАШ". *Тел. (051) 402 35. www.jordash2002/gb.bg* Комплекс состоит из гостиницы и нескольких вилл, в которых можно снять комнаты. Двухместный номер в гостинице — 40 лв., 16 лв. на человека в вилле. Гостиничные номера комфортабельны и снабжены всем необходимым, комнаты — с видом на море. Частные виллы представляют из себя отдельно стоящие домики с двумя спальнями, салоном, маленькой кухней и ванной комнатой. Имеется также 72 бунгало. В каждом из них по 4 спальни и ванная.

КАМЧИЯ. Река, которая впадает в Черное море, берет свое начало в 34 км от Варны. Можно покататься на лодке.

СВЕТИ-КОНСТАНТИН-И-ЕЛЕНА

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *052.*

ТРАНСПОРТ. Автобусы до Варны и Золотых Песков.

Это курортное местечко расположено на северо-востоке от Варны. Свое название оно получило от расположенного здесь монастыря Св. Константина и Елены (XVIII в.), рядом с которым в 1908 г. был построен Центр лечения туберкулеза. В 1955 г. болгарские власти решили развивать на побережье Черного моря туристическую индустрию. Свети-Константин-и-Елена стал одним из первых туристических центров высокого уровня.

Свети-Константин-и-Елена славится как бальнеологический курорт. Здесь спокойнее и уютнее, чем в других туристических местах побережья. Гостиничный комплекс окружают дубовые и кипарисовые леса. Этот курорт немного дороже, чем Варна.

ГОСТИНИЦЫ

Все гостиницы (около 50) — достаточно высокого уровня. У них нет конкретных адресов, но каждая отмечена на специальном курортном планае (есть в любом отеле). В летний сезон бронирование номеров в гостинице обязательно.

Цены зависят от сезона. Кроме того, стоимость номеров будет ниже, если вы осуществляете бронь и оплату через турагентство.

В большинстве гостиниц есть рестораны и бары. Кроме того, есть несколько заведений, которые специализируются на рыбных блюдах, а также предлагают достаточно традиционную кухню и некоторые блюда из европейской кухни: ресторанчик "Манастирска Изба" (расположен в монастыре Св. Константина и Елены); "Болгарска Сватба", "Седемте Одаи" (находятся на холме).

ЗОЛОТЫЕ ПЕСКИ — ЗЛАТНИ ПЯСЪЦИ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *052.*

ТРАНСПОРТ. Хорошо организовано автобусное сообщение со всеми курортами побережья. Во многих гостиницах есть прокат автомобилей.

Курорт Золотые Пески (по-болгарски — "Златни Пясыци") расположен в 18 км к северу от Варны. Он славится своими песчаными пляжами удивительного желтого цвета, протянувшимися по всему северному побережью. Во времена турецкого владычества это место называлось Узункум ("Длинные пески"). Устройство курорта началось в 1950-е годы и продолжается до сих пор.

Густые леса и золотой песок — удивительное сочетание, которое создает неповторимый пейзаж. К сожалению, асфальтированные дороги и довольно массивные постройки несколько портят этот восхитительный пейзаж.

ГОСТИНИЦЫ И РЕСТОРАНЫ

Большинство туристов, приезжающих на этот курорт, путешествуют по путевкам турагентств, и цены в гостиницах для них ниже, чем для туристов, решивших самостоятельно снять номер. Самые роскошные гостиницы курорта, недавно полностью перестроенные, — "Ambassador" (круглый год здесь работает бальнеологический центр), "Astera", "Admiral", "Grand Hotel Ermitage", "Kempinski" и др. В отеле "Internacional Grand Hotel" расположено казино, поэтому здесь всегда много постояльцев. Один из самых недорогих отелей курорта — отель "Bor" (тел. 61 96 00). Двухместный номер — 42 лв. летом и 30 лв. зимой.

Во многих отелях есть бассейны и фитнес-центры. Есть также бюро туристической информации и пункты обмена валюты. На пляжах есть все условия для занятий разнообразными видами водного спорта.

Кроме ресторанов, расположенных непосредственно в гостиницах, на Золотых Песках есть довольно много заведений с великолепной кухней — правда, цены здесь в два раза дороже, чем в Варне. Среди самых известных — "Кошарата", "Воденицата", "Златна Рибка", "Синдбад". Все они находятся недалеко от пляжа.

РИВЬЕРА

В 1 км от Золотых Песков расположен шикарный бальнеологический курорт. Он меньше и дороже других курортов и предлагает несколько великолепных гостиниц. Ривьера — прекрасное место для работы (ее отели славятся своими конференц-залами). Но кроме того она отлично подходит для отдыха. Если вы располагаете материальными возможностями, то позвольте себе роскошный отдых на Ривьере, наберитесь сил, а уж потом отправляйтесь в путешествие по достопримечательностям региона.

Самые роскошные гостиницы:

IMPERIAL. *Тел. (052) 386 811.*

RIVIERA BEACH. *Тел. (052) 386 815.*

Туристическая информация. Тел. (052) 38 67 07, факс 35 51 01. www.rivierabulgaria.com

АЛБЕНА

В 32 км на север от Варны на побережье расположено очаровательное местечко. Его название происходит от имени героини-красавицы Албены, придуманной болгарским писателем Йорданом Йовковым. Албена славится чистотой своих песчаных пляжей (7 км в длину и 150 м в ширину). Настоящий туристический бум начался в 1969 г., после начала застройки курорта.

Курорт был задуман согласно урбанистической модели Баухауза: гостиницы выстроены в форме высоких ступеней, таким образом, что окна дают больше света. Это прекрасное место для юных туристов, которые приезжают не только загорать и заниматься спортом, но и проводить время в ночных клубах и барах. С ноября по март большая часть гостиниц закрыта.

Для любителей спортивных занятий — гольф, велосипедные прогулки, катание на лошадях. Для занятий водными видами спорта — яхт-клуб, водные лыжи, парусный спорт. Рядом с пляжем находится великолепный лес Балтата — идеальное место для прогулок.

Каждый год в Албене проводится множество праздников и фестивалей.

Информация о курорте. *www.albena.com*

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *059.*

ТРАНСПОРТ. Из Албены до Варны и до варненского международного аэропорта можно добраться на рейсовых автобусах. Автобусная остановка находится в центре курорта, рядом с гостиницами. Чтобы посетить близлежащие курорты, советуем взять напрокат автомобиль. Это можно сделать в любой гостинице. В некоторых отелях предлагают групповые экскурсии. Из Албены на автобусе можно доехать до Золотых Песков, Балчика, Добрича и Варны.

ГОСТИНИЦЫ

Албена — гигантский современный гостиничный комплекс. Большинство отелей не сильно отличается друг от друга. Все они были построены в последние годы. Почти во всех гостиницах есть бассейны. Номер в гостинице следует бронировать заранее. В том числе это можно сделать на сайте www.albena.com Двухместный номер в разгар сезона стоит от 100 до 120 лв.

В гостиницах Албены вам предложат пройти курс бальнеотерапии.

РЕСТОРАНЫ

Кроме ресторанов, расположенных в гостиницах, в Албене есть множество заведений, где подают блюда традиционной болгарской и международной кухни. Назовем несколько неплохих ресторанов: "Арабелла", "Рибарска Хижа", "Славянски Кат" и "Стар Дуб".

В 3 км от Албены расположена деревушка Оброчиште (Оброчище). Интересна частично сохранившаяся раннеосманская крепость, а также монастырь Арат Текке (XVI в.), одинаково почитаемый мусульманами и христианами. Считается, что это последнее место, где жил св. Атанас. 19 января — День св. Атанаса; отмечаются здесь и мусульманские праздники. В остальные дни монастырь часто закрыт для посещения.

БАЛЧИК

Это маленький портовый городок, возникший на месте греческой колонии, основанной в VI в. до н.э. Он не так известен, как другие черноморские курорты, поэтому гостиницы и рестораны здесь — недорогие. Главная достопримечательность Балчика — летний дворец королевы Марии Румынской (бабушки короля Михая). Он был построен в 1930-х гг., когда этот регион еще принадлежал румынской короне. С Балчика также можно начинать путешествие по району Добруджи, направляясь к мысу Калиакра, который считается археологической заповедной зоной. В 4 км от Балчика находится курортное местечко Тузлата, известное своими грязелечебными и бальнеологическими центрами.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0579.*

ТРАНСПОРТ. Автобусы до Варны, Добрича, Каварны, Софии.

АГЕНТСТВО "ЧАЙКА". *Пл. Рибарски, напротив порта. Тел. 73 775. chaika@mail.bg* Открыто с мая по октябрь с 9.00 до 20.00. Предоставляет комнаты в частном секторе (10–15 лв. с человека).

ОТЕЛЬ "ВИКТОРИЯ". *1, Приморска. Тел. 75 593, факс 73 100. www.hotel.victoria.hit.bg* Двухместный номер — 50–60 лв., апартаменты — 80 лв. Стоимость завтрака включена в стоимость. Чистая и комфортабельная гостиница. В номерах — телевизор со спутниковой антенной, ванная комната в номере.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДВОРЕЦ МАРИИ РУМЫНСКОЙ И БОТАНИЧЕСКИЙ САД (БОТАНИЧЕСКАТА ГРАДИНА). *Тел. 72 559. Расположен в 2 км на юг от Балчика (следить за указателями "Ботанический сад").* Открыто ежедневно с 8.00 до 20.00. Вход 2 лв., для детей — 0,5 лв. Экскурсии с гидом 15 лв. Строительство дворца было закончено в 1926 г. Он был возведен по желанию королевы Марии Румынской (внучки королевы Виктории) — в то время, когда этот район считался румынской территорией. В дворцовый комплекс входят несколько вилл, церковь, река, мост и несколько садов, разбитых прямо на берегу моря. Королевская вилла построена в восточном стиле, с башней в форме минарета. Можно осмотреть интерьеры дворца, бани королевы Марии и другие помещения второго этажа. На первом этаже сейчас расположена картинная галерея и магазин сувениров. Осмотрев дворцовый комплекс, можно спуститься к морю и, проходя через Ботанический сад (самый большой на Балканах), любоваться диковинными растениями.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *1, пл. 21 сентября. Тел. 72 177.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 16.00. Вход 2 лв. Великолепные древние скульптуры, относящиеся к античному периоду.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *3, Димитар Желев (напротив Исторического музея). Тел. 72 177.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.30. Вход 2 лв. Коллекция традиционных костюмов и предметов народного быта.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ (ХУДОЖЕСТВЕНАТА ГАЛЕРИЯ). *4, Отец Паисий. Тел. 74 130.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 16.30. Вход 2 лв. В экспозиции есть несколько великолепных икон.

КОМПЛЕКС НАЦИОНАЛЬНОГО ВОЗРОЖДЕНИЯ (ВЪЗРОЖДЕНСКИ КОМПЛЕКС). *4, Христо Ботев. Тел. 72 177.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.30. Вход 2 лв. Коллекция местного фольклора. Расположен довольно далеко от порта.

ФЕСТИВАЛИ

Май — Международный детский фестиваль в Крушари.

Июнь — весенние танцы и песни в Добрудже и Дебрене.

Июль — летний фестиваль в Дабовике.

Сентябрь — Фольклорный фестиваль Добруджского района в Тервеле, Международный студенческий кинофестиваль.

КАВАРНА

В 18 км на север от Балчика, в 2 км от моря расположен маленький городок, который привлечет любителей спокойного отдыха. На побережье построено несколько гостиниц, но Каварна находится в отдалении от них. У этого городка грустная история. В VI в. здесь возникло поселение фракийцев. В I в. до н.э. сильное землетрясение почти полностью уничтожило его. В средние века город опустошили татары, а в XIX в. он сильно пострадал от Русско-турецких войн (1828–1829 и 1850 гг.). В июле 1877 г. турки сожгли все дома, убив около тысячи человек.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0570.*

АВТОВОКЗАЛ. *Тел. 82 390.* Из Каварны автобусом можно добраться до Варны, Балчика, Добрича, Дуранкулака, Балгарево, Софии.

На ул. Черноморска, в центре города можно найти несколько маленьких кафе и закусочных. Рядом с портом расположено несколько рыбных ресторанов, а также и ресторанов, где готовят блюда болгарской кухни.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МУЗЕЙ ДОБРУДЖА. *Расположен в бывшей турецкой бане XV в.* Открыто летом со вторника по воскресенье с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 18.00. Зимой со вторника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. Самое интересное в этом музее — это посещение турецких бань. Интересна также коллекция старинных якорей и монет, найденных подводными экспедициями.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00, с октября по апрель — до 17.00.

Это здание было построено в конце XIX в. одним болгарским богачом. Интерьер декорирован с учетом национальных традиций. Ухоженный сад.

На холме Чикарман, который возвышается над бухтой Каварны, можно увидеть развалины римских вилл, византийских крепостных стен и средневековых церквей. Спускаясь к бухте, вы можете наслаждаться видом церкви Успения Св. Богородицы.

ОКРЕСТНОСТИ КАВАРНЫ

В 6 км на восток от Каварны, в деревне Болгарево, находятся развалины греческой и римской крепости Тимум. Доехать туда можно на автобусе.

МЫС (НОС) КАЛИАКРА. Территория между Болгарево и курортом Русалка считается заповедной. Здесь на 690 га прибрежной земли охраняются 240 видов флоры и фауны. Вход 3 лв. летом. С мыса Калиакра открывается великолепный вид на побережье. Из-за своего стратегического расположения это место всегда привлекало завоевателей. О военных баталиях напоминают развалины крепостных стен Тиризиса, где, по преданию, было укрыто сокровище наследника Александра Великого. По другой легенде, когда эта местность была захвачена турками, сорок девушек предпочли броситься с кручи в море и погибнуть, чем оказаться в турецком гареме. В скале расположен маленький музей, летом он открыт ежедневно с 10.00 до 19.00. Экспозиция рассказывает историю мыса. Рядом с музеем — кафе с летней террасой и прекрасным видом на море. По предварительной договоренности его могут открыть и зимой. Тем, кто собирается добираться до мыса на общественном транспорте, советуем ехать через деревню Болгарево.

Информационный центр Калиакры. *Тел. (0574) 44 24, моб. тел. 088 42 01 59. Находится в Болгарево.* Летом открыто ежедневно с 9.00 до 18.00.

РУСАЛКА. Курорт, созданный в 1968 г. в бухте Таук Лиман ("бухта Птиц"). 500 дачных домиков, где летом отдыхают туристы, в основном немецкие и английские. Проживание в дачном домике — 150 лв. с человека в июле и августе, 72 лв. в июне и 57 лв. вне сезона (по системе "все включено"). Есть все необходимое для любителей водного спорта, в том числе — экипировка для подводного плавания; велосипедные дорожки, центр бальнеотерапии. Каменистые пляжи посыпаны галькой; есть и песчаные пляжи. Бар-ресторан "Таук Лиман", расположенный в ротонде, — с великолепным видом на море. Летом вход платный. Бронирование по тел. 08 20 09.

Территория, расположенная между Русалкой и румынской границей, очень красива и заслуживает внимания. Несмотря на то, что многие туристические заведения располагаются к северу от Варны, эта местность осталась достаточно дикой и даже несколько пустынной. Здесь можно даже увидеть нечто похожее на степь, что достаточно редко встречается на европейской территории. Самый лучший способ добраться туда — отправиться пешком по прибрежной дороге в направлении деревушки Камен-Бряг, которая находится недалеко от Русалки.

ШАБЛА

Эта маленькая деревня находится севернее. Русалки. Сюда приезжают полюбоваться двумя озерами — Шаблой и Дуранкулаком, над которыми обычно пролетают птицы, когда отправляются в свое сезонное путешествие (всего их — 220 видов). В этом краю — великолепные возможности для прогулок по побережью или в лесах.

На дороге между Шаблой и Каварной находится уникальный археологический заповедник Ялата. Здесь можно увидеть найденные археологами пещеры, где жили первобытные люди, фракийский некрополь, остатки прессов и каменных корыт для приготовления вина, руины византийской крепости V–VI вв., руины древнего святилища и старинное ателье по производству якорей. Также здесь можно понаблюдать за птицами редких видов и полюбоваться цветами и деревьями.

ДУРАНКУЛАК

Маленькая деревушка — последнее приграничное поселение по дороге в Румынию. В доме культуры представлена интересная экспозиция, рассказывающая о крестьянском восстании в 1900 г. Красивейший песчаный пляж в северной части деревни. В 6 км на восток, рядом с озером, богатым рыбой, располагается недорогой кемпинг. Озеро Дуранкулак признано охранной зоной, поскольку там собираются сотни тысяч водоплавающих птиц.

В Археологическом парке мастера воскрешают самые древние технологии производства ювелирных и керамических изделий. В 2006 г. рядом со старинными руинами будут работать мастерские, где туристы смогут сами попробовать испечь хлеб, добыть огонь и т.п. Проект называется “Болгарская Троя”.

ОБЗОР

Территория между Варной и Бургасом не может похвастаться большим количеством гостиниц. Эта местность, протянувшаяся на несколько десятков километров, поражает своей тишиной и спокойствием. Обзор — самый большой город этого региона. Сюда приезжают отдыхать в основном болгары; число иностранных туристов пока невелико.

В Обзоре есть прекрасный пляж и любопытная горная деревня. Безусловно, это местечко — лучшее из всех возможных, где можно сделать передышку, если вы хотите открыть для себя другую сторону побережья, отличающуюся от привычных туристических комплексов.

КАМЧИЯ

К северу от Обзора, по дороге в Варну, раскинулся маленький приморский городок, известный заповедным лесом необыкновенной красоты. Здесь же — великолепные пляжи с чистым золотым песком. В приморских деревушках Шкорпиловци и Бяла есть недорогие кемпинги. Великолепные места для любителей природы.

ЮЖНАЯ ЧАСТЬ ПОБЕРЕЖЬЯ

БУРГАС

Большой портовый город Бургас (200 тыс. жителей) развивался в XIX в. Сегодня это не только экономический и промышленный центр побережья, но и крупный туристический центр. По всему побережью протянулись приморские сады, которые отделяют город от пляжа и создают места для приятных прогулок. Летом в городе проходит много культурных событий.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *056.*

РЕГИОНАЛЬНАЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ ПАЛАТА. *12В, Любен Каравелов. Тел. 81 35 95, факс 81 01 30. brct@yahoo.com*

ТРАНСПОРТ. Из центра города от железнодорожного вокзала (ул. Иван Вазов) каждые 25 мин. отходит автобус №15 в аэропорт. Поездом из Бургаса можно добраться в различные города Болгарии: в Софию, Варну, Сливен, Русе, Плевен, Пловдив, Стара-Загору и Казанлык. Любители автобусных путешествий могут доехать из Бургаса до Софии, Варны, Несебыра, Солнечного Берега, Созопола, Помория, а также до Стамбула и Афин. Автовокзал расположен рядом с железнодорожным.

РЕСТОРАНЫ. В городе множество ресторанов и кафе. Они буквально теснят друг друга на улицах Ал. Богориди, Александровска и Константин Фотинов. Рекомендуем посетить ресторан "Балканите".

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *21, Богориди. Тел. 84 35 41.* Вход 2 лв. для взрослых, 1 лв. для студентов. Экскурсии с гидом 10 лв. Открыто летом с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00, зимой — со вторника по субботу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00. Экспонируются относящиеся к доисторическому, фракийскому, греческому и римскому периодам предметы, найденные в этом регионе во время раскопок. С помощью уникальных экспонатов можно проследить раннюю историю мореплавания по Черному морю (II тыс. до н.э.).

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *69, Славянска. Тел. 84 25 86.* Вход 2 лв. для взрослых, 1 лв. для студентов. Экскурсии 10 лв. Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. На первом этаже старинного дома, некогда принадлежавшего мэру Димитару Браколову (1840–1903 гг.), выставлена экспозиция, посвященная жизни болгарской буржуазии в XX в., мебель и костюмы. На втором этаже представлена выставка традиционных костюмов этого региона.

МУЗЕЙ ИСТОРИИ ГОРОДА. *31, Лермонтов. Тел. 84 18 15.* Вход 2 лв. для взрослых, 1 лв. для студентов. Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Много фотографий, иллюстрирующих новейшую историю Бургаса и побережья.

НУЧНЫЙ МУЗЕЙ ПРИРОДЫ (ПРИРОДНО НАУЧЕН МУЗЕЙ). *30, Константин Фотинов. Тел. 84 32 39.* Вход 2 лв. для взрослых, 1 лв. для студентов. Экскурсии с гидом 10 лв. Открыто с понедельника по субботу с 9.00 до 18.00 летом и с понедельника по пятницу с 9.00 до 17.00 зимой. Очень красивый музей, рассказывающий о болгарской флоре и фауне. Геологическая экспозиция. Много фото- и видеоматериалов.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ (ХУДОЖЕСТВЕНАТА ГАЛЕРИЯ). *24, Митрополит Симеон.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. Галерея расположена в красивом здании бывшей синагоги. Великолепная коллекция икон и других живописных работ.

СОБОР СВВ. КИРИЛЛА И МЕФОДИЯ (КАТЕДРАЛАТА СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ). Этот храм, главный в городе, был возведен в 1894–1905 гг. и отражает архитектурную традицию того времени. Интерьеры почти полностью обновлены. Собор посвящен создателям болгарской письменности.

АРМЯНСКАЯ ЦЕРКОВЬ (АРМЕНСКА ЦЪРКВА). *Бул. Алеко Богориди.* Небольшая церковь, построенная в 1855 г.

ПРИМОРСКИЙ САД. Так же как и Варна, Бургас отделен от пляжа большим садом, который спускается к морю. В саду расположен театр под открытым небом.

ГОСТИНИЦЫ

В Бургасе много гостиниц, и они достаточно дороги. Советуем вам обратиться в агентство и найти комнату в частном секторе. На железнодорожном и автовокзале всегда полно посредников, которые предлагают комнаты в частном секторе. Советуем заранее спрашивать цену и месторасположение. Если вы предпочитаете останавливаться в гостиницах, предлагаем вам несколько адресов.

BULAIR. *7, Булер. Тел. 84 43 49, 84 62 32. www.bulair.bulhosting.com* Двухместный номер — 140 лв. (с учетом стоимости завтрака). Гостиница была построена в мае 2003 г. Расположена в самом центре. Великолепные комнаты, телевизор, кондиционер, мини-бар.

HOTEL BULGARIA. *21, Александровска. Тел. 84 26 10. www.bulgaria-hotel.com* Двухместный номер с отремонтированными комнатами — 108USD, с неотремонтированными — 91USD. Стоимость апартаментов — 162USD–182USD. Эту 20-этажную гостиницу легко найти. Она видна отовсюду. Отремонтированные комнаты современны и комфорабельны. Прекрасный вид из окна. В гостинице есть бизнес-центр с конференц-залом, спортивный центр, бассейн, 3 ресторана, 2 бара и казино. На первом этаже расположены туристические агентства и бюро проката автомобилей.

СОЛНЕЧНЫЙ БЕРЕГ — СЛЪНЧЕВ БРЯГ

Этот знаменитый курортный комплекс, по-болгарски называющийся "Слынчев Бряг", вытянут вдоль побережья. Десятки комфортабельных гостиниц расположены у самого моря, среди зелени.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0554.*

АГЕНТСТВО "ЧИНАР". *Тел. 22 857, факс 22 532. www.tschinar.net* Это агентство по туризму (открыто круглый год) предлагает прогулки на лошадях, подводное плавание, экскурсии по Болгарии, Турции, прокат автомобилей, размещение в частных виллах и в гостиницах туристического комплекса.

ТРАНСПОРТ. Из Солнечного Берега на автобусе можно добраться до Бургаса, Варны, Несебыра и Помория.

Бронировать номера в гостиничном комплексе Солнечного Берега можно через Интернет. На сайте *www.sunny-beach.com* есть несколько полезных адресов, а также фотографии гостиниц. Советуем вам бронировать номера заранее. Заказывать номер в гостинице в индивидуальном порядке, без туроператора, — невыгодно.

НЕСЕБЫР — НЕСЕБЪР

Всего в 3 км от Солнечного Берега находится один из самых красивых городов Черноморского побережья. Несебыр, расположенный на полуострове, называют "городом 40 церквей". Кроме храмов заслуживают внимания очаровательные домики и улочки. В городе всегда много туристов.

ИСТОРИЯ

В XII в. до н.э. фракийцы, привлеченные выгодным географическим положением города, основали здесь рыбацкий поселок Менабрия. В VI в. до н.э. он стал греческой колонией; разросся, разбогател, стал выпускать собственные деньги. Во времена римского и византийского владычества его порт обслуживал торговые корабли, курсировавшие между Константинополем и Дунаем. Наибольшего расцвета город достиг в начале XIV в. Тогда было построено много церквей, многие из которых сохранились по сей день. В середине XIV в. Несебыр был захвачен и разграблен крестоносцами, которые продали его Византии как курортный центр. Несебыр стал успешно развиваться в начале XX в. Только треть населения живет на полуострове, остальные — на побережье. С 1960-х гг. туристическая индустрия стала успешно развиваться, и число приезжих увеличивается с каждым годом. В 1983 г. Несебыр был внесен в Список мирового культурного наследия ЮНЕСКО.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0554.*

ТРАНСПОРТ. Автобусы до Бургаса, Солнечного Берега, Помория. Остановка — у крепостных стен старого города.

NEMO TOURS. *Тел. 43 477, 45 561, моб. тел. 088 880 99 96.* Это маленькое туристическое агентство занимается бронированием гостиниц и частных квартир, а также организует экскурсии по болгарским деревням и поездки в Турцию.

РЕСТОРАН "КАПИТАНСКА СРЕШТА". *22, Мена. Тел. 421 24.* Расположен в южной части полуострова, при въезде в город. Открыто круглый год. Считается самым лучшим местным рыбным рестораном. Интерьер напоминает рыбацкую таверну: просторный зал, панели обшиты деревом, высокие потолки. Рыбные блюда — 8–20 лв., икра — 30 лв., омар — 60 лв.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МЕЛЬНИЦА. Деревянная мельница возвышается при въезде на полуостров.

КРЕПОСТНЫЕ СТЕНЫ. Они закрывают вход в старый город. Возведены римлянами на руинах греческих крепостных стен, построенных в IV в. до н.э.

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Расположен у входа в город, за крепостными стенами.* Летом открыто с 9.00 до 19.00 в будние дни и с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 19.00 в выходные. Зимой открыто с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Вход 2,5 лв., детям — 1,2 лв. Прекрасная коллекция гончарного творчества, морские якоря и другие предметы римской и фракийской эпох.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *34, Месембриа.* Открыто ежедневно с 10.00 до 14.00 и с 15.00 до 18.00. Закрыто зимой. Вход 1,2 лв. В воскресенье вход бесплатный. Музей расположен в великолепном здании, построенном в эпоху национального возрождения. Экспозиция традиционных костюмов и текстильных ремесел.

ЦЕРКОВЬ ХРИСТА ПАНТОКРАТОРА (ХРИСТОС ПАНТОКРАТОР). *Ул. Месембриа.* Эта церковь была построена в XIV в., во времена царствования царя Ивана-Александра. Она отличается своим внешним убранством, выполненным в византийском стиле. Сейчас в церкви расположилась картинная галерея.

ЦЕРКОВЬ СВ. ИОАННА КРЕСТИТЕЛЯ (СВЕТИ ЙОАН КРЪСТИТЕЛ). *Ул. Митрополска.* Церковь (XI в.) несколько раз перестраивали. Великолепные фрески XIV и XVII вв., которые нельзя пропустить. Здесь также расположена картинная галерея.

ЦЕРКОВЬ СВ. СПАСА (СВЕТИ СПАС). *Ул. Ахелой.* Открыто с понедельника по пятницу с 10.00 до 13.30 и с 14.00 до 17.30, в субботу и воскресенье — с 10.00 до 13.30. В этой церкви, построенной в 1609 г., сохранились самые красивые фрески в городе.

ЦЕРКОВЬ СВВ. АРХАНГЕЛОВ МИХАИЛА И ГАВРИИЛА (СВЕТИ АРХАНГЕЛИ МИХАИЛ И ГАВРАИЛ). *Ул. Хемус.* Эта церковь, построенная в XII в., очень красива, но, к сожалению, закрыта для посещения.

ЦЕРКОВЬ СВ. ПАРАСКЕВЫ (СВЕТА ПАРАСКЕВА). *Расположена за церковью Архангелов Михаила и Гавриила.* Относится к XIV в.

БАЗИЛИКА СВ. СОФИИ (СВЕТА СОФИЯ). *Ул. Митрополска.* Этот храм, возведенный в V в., сейчас представляет грустное зрелище: он сильно поврежден. Несмотря на это, он все еще очень красив. Прежде, когда Несебыр был независимым городом-государством, базилика (так называемая Старая Митрополия) была центром его религиозной жизни.

ЦЕРКОВЬ СВ. ТОДОРА (СВЕТИ ТОДОР). *Ул. Эмона.* Построена в XIII в. Иконостас XVII в. Подверглась многочисленным разрушениям.

ЦЕРКОВЬ СВ. СТЕФАНА (СВЕТИ СТЕФАН). *Ул. Рибарска.* Открыто ежедневно с 9.00 до 13.00 и с 14.00 до 18.00 Закрыто зимой. Построена в X в. Одна из немногих церквей в Несебыре, которая открыта для посещения. Интерьер хорошо сохранился. Стены украшены великолепными фресками XVI в. и мозаиками.

ЦЕРКОВЬ СВ. ИОАННА АЛИТУРГЕТОСА (СВЕТИ ЙОАН АЛИТУРГЕТОС). *Ул. Рибарска.* Полуразрушенная церковь XIV в. Уникальны сохранившиеся декоративные элементы.

ГОСТИНИЦЫ

MONTE CRISTO. *4, Венера. Тел. 42 055, 45 555. www.montecristo-bg.com* Двухместный номер — 65–90 лв., номер "люкс" — 85–125 лв. Очаровательная гостиница расположена на маленькой спокойной площади, напротив церкви Св. Параскевы. Комфортабельные, просторные и уютные комнаты.

PRINCE CYRIL. *9, Славянска. Тел. 42 220. princecyril@abv.bg* Открыто круглый год. Двухместный номер — 55–65 лв., "люкс" — 80–120 лв. Гостиница, современная и комфортабельная, расположена в традиционном болгарском доме. Есть ресторан, бар, летняя терраса.

HOTEL ST STEFAN. *11, Рибарска. Тел. 43 604. st_stefan@infotour.org* Открыто круглый год. Двухместный номер — 65–95 лв., апартамент — 90–180 лв. Расположен в здании традиционной болгарской архитектуры, напротив самой старой и самой интересной церкви города — церкви Св. Стефана. Удобные и уютные комнаты с великолепным видом на море. Ресторан-бар на летней террасе.

ПОМОРИЕ

Этот город находится в 20 км к северу от Бургаса. Он расположен на полуострове, в центре большого Бургасского залива. Найденные несколько лет назад руины показывают, что фракийское поселение существовало здесь уже 3100 лет назад. С VI в. до н.э. — греческая колония Анхиало. В I в. до н.э. город стал центром области фракийского государства Одрисов. Позднее стал частью Римской империи. В IX–X вв. за город велись многочисленные сражения между Болгарией и Византией.

С незапамятных времен в Помории добывают соль. В последние десятилетия город стал важным бальнеологическим и талассотерапевтическим центром.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0596.*

АГЕНТСТВО "ПОМО ТУР". *15, Яворов. Тел. 24 790.* Организует экскурсии по Поморскому региону.

ТРАНСПОРТ. Автобусы до Бургаса, Солнечного Берега, Несебыра.

ГОСТИНИЦЫ. На сайте *www.pomorie.com* вы найдете адреса сдаваемых комнат или забронировать места в гостинице. Указаны контактные телефоны и цены. Есть фотографии.

В Помории проводится ежегодный международный фестиваль православной музыки.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МУЗЕЙ СОЛИ. *Тел. 253 44, моб. тел. 0887 37 71 10.* В экспозиции этого уникального музея — древние сооружения и инструменты для добычи соли, фото- и видеоматериалы. На искусственных заливах площадью 20 га можно наблюдать древние способы выпаривания соли.

МОНАСТЫРЬ СВ. ГЕОРГИЯ (МАНАСТИР СВЕТИ ГЕОРГИ). *Находится у въезда в Поморие.* Единственный в юго-восточной части Болгарии действующий мужской монастырь. Был построен еще в VII в. на месте фракийского святилища. Во время турецкого владычества монастырь был сожжен. В 1856 г. отстроен заново. По легенде, местный турецкий феодал, исцелившийся водой из монастырского источника, обратился в христианство.

ЦЕРКОВЬ ПРЕОБРАЖЕНИЯ ГОСПОДНЯ ХРИСТОВА. *Расположена на краю полуострова.* В этой церкви (XVIII в.) хранятся иконы XVI–XVIII вв. Архитектура храма уникальна.

АНТИЧНАЯ ГРОБНИЦА. *Расположена к северо-западу от дороги Поморие — Бургас. Тел. 220 08.* Открыто только летом, ежедневно с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. Мавзолей богатой фракийской семьи из Анхиало (III–IV вв.). Это исключительный памятник фракийского зодчества.

ЦЕРКОВЬ УСПЕНИЯ БОГОРОДИЦЫ (УСПЕНИЕ БОГОРОДИЧНО). *Находится в центре Помория.* Построена в 1890 г. Большинство икон этой церкви написано русскими художниками.

АРХИТЕКТУРНЫЙ ЗАПОВЕДНИК “СТАРЫЕ ДОМА ПОМОРИЯ”. Заповедник представляет собой квартал, где сохранены типичные для Черноморского побережья болгарские дома XIX в. Они стоят на узких и кривых мощеных улочках, усаженных смоковницами.

СОЗОПОЛ

Маленький город, расположенный в 30 км к югу от Бургаса. Построенный на скалистом утесе, он сохранил подлинную красоту древнего поселения.

Созопол — это лечебный курорт с прекрасными пляжами. Летом здесь много туристов, в основном болгар, но с октября по май этот маленький городок вновь обретает покой и привычный ритм жизни.

ИСТОРИЯ

Первое поселение на территории современного города появилось в V тыс. до н.э. В VII в. до н.э. греки колонизировали древнефракийское поселение Аполония. В конце I в. до н.э. его захватили римляне. С начала IV в. он носит имя Созопол, что означает “город спасения”. Тогда же он стал самым крупным портом на побережье.

Как и для многих болгарских городов, для Созопола период турецкого владычества был очень тяжелым. После освобождения Созопол превратился в маленький спокойный городок, уступив роль главного города региона Бургасу.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0550.*

ТРАНСПОРТ. Автовокзал расположен рядом с парком, недалеко от Археологического музея. Из Созопола на автобусе можно добраться до Бургаса, Софии, Китена, Приморско.

В сентябре в Созополе проводится большой фестиваль искусств "Аполония", который длится 10 дней.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

Прогуляйтесь по уютным улицам Созопола, полюбуйтесь невысокими домиками и насладитесь впечатляющими видами на море. Приятно побывать в городе весной или осенью, когда здесь не так много туристов.

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Рядом с автовокзалом и парком.* Открыто ежедневно с понедельника по пятницу с 8.00 до 17.00 летом и до 12.00 зимой. Вход 1,5 лв. В экспозиции представлены предметы, найденные в окрестностях Созопола во время раскопок и относящиеся к греческому периоду и ко II тыс. до н.э.

ГОРОДСКОЙ (ГРАДСКИ) ПАРК. Деревья растут вблизи главного городского пляжа. В парке расположено две церкви.

ЧАСОВНЯ СВ. ЗОСИМА (СВЕТИ ЗОСИМ). *Расположена в городском парке.* Часовня выстроена из белого камня.

ЦЕРКОВЬ СВВ. КИРИЛЛА И МЕФОДИЯ (СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ). *Находится в городском парке.* Она стоит напротив археологического музея. В ней устраивают концерты.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (СВЕТА БОГОРОДИЦА). Эта церковь возведена в XVII в., в период турецкого владычества, когда болгарам запрещалось строить храмы выше головы всадника-турка. Именно поэтому церковь построена наполовину под землей.

ГОСТИНИЦЫ

VOENNOMORSKI KLUB. *17, Републиканска. Тел. 222 83, 243 62. vmk@infotel.bg* Двухместный номер — 42–46 лв., апартамент — 70–80 лв. Бывший морской клуб, превращенный в гостиницу, расположен на пл. Харманите, рядом с магазинами и пляжем. Простые, чистые, удобные номера с кондиционером, телевизором и мини-баром. Цены не меняются в зависимости от сезона.

HOTEL DIAMANTI. *Морски Скали. Тел. 226 40, моб. тел. 088 826 09 11.* Двухместный номер со всеми удобствами — 35–65 лв., апартамент — 60–85 лв. Расположена на северном берегу в старом городе. Комфортабельные и просторные комнаты по приемлемым ценам. Великолепный вид на море. Приятный ресторан на первом этаже.

РЕСТОРАНЫ

ВЯТЪРНА МЕЛНИЦА. *27, Морски Скали. Тел. 228 44.* Ресторан оформлен в болгарском стиле. С террасы открывается великолепный вид на море и островки. Болгарская кухня; фольклорная программа.

КСАНТАНА. *7, Морски Скали. Тел. 224 54.* Ресторан-таверна расположен на северном берегу полуострова. Тенистая терраса-патио, возвышающаяся над морем. Зимой можно расположиться в маленькой круглой зале с камином, декорированной в традиционном болгарском стиле. Маленькие окна напоминают иллюминаторы в каюте корабля. В ресторане можно купить ткани ручной работы.

Недалеко от Созопола находится несколько уникальных природных заповедников: Национальный парк "Ропотамо и Лилиите" (дельта реки Ропотамо, красивейшая местность, похожая на тропический лес); заповедник "Змийският остров" (т.е. Змеиный остров; богат дикими кактусами); а также охраняемые природные территории (фьорды, дюны, лиманы).

ДЮНИ

Этот курортный поселок находится между Созополом и Приморско. Он расположен в северной части природного заповедника Странджа на берегу залива полукруглой формы. Свое название курорт получил благодаря естественным песчаным дюнам (протяженность пляжной полосы — 4,5 км).

Отели составляют единый курортный комплекс, где все рестораны, бары, дискотеки и т.п. объединены системой "все включено".

Подробная информация — на сайте www.duni.bg и по тел. (550) 222 60, 260 06. Тел./факс для брони: (550) 223 56.

ПРИМОРСКО

Городок находится в 8 км к югу от Созопола. В Приморско прекрасные пляжи, а также заповедник, где можно прогуливаться пешком или кататься на лодке. Гостиницы здесь намного дешевле, чем в других приморских городах.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0550.*

BISTA. *17, Трети Март. Тел. 32 636, факс 32 326. bista@primorsko.com* Организует экскурсии по реке Ропотамо и в парк Странджа.

ТРАНСПОРТ. Из Приморско можно на автобусе добраться до Софии, Бургаса, Пловдива, Плевена, Царево.

www.primorsko.com Описания гостиниц и фотографии пляжей.

Главная достопримечательность этого курорта — заповедник реки Ропотамо. Заповедник площадью 1 тыс. гектаров расположен между Созополом и Приморско. На охраняемой территории расположен остров Св. Фомы; здесь растут белые кувшинки и водятся черепахи. В парке можно кататься на лодках (8 лв. с человека, детям — 4 лв.).

Недалеко от Приморско расположено фракийское святилище Беглик Таш, созданное в 13 в. до н.э. Оно было открыто для посетителей совсем недавно — 2 года назад. Считается, что здесь находится самая большая фракийская гробница на территории Болгарии.

В 5 км к югу от Приморско находится небольшой курорт Китен. Пляж здесь — один из самых чистых на Черноморском побережье. Сам курорт расположен в лесной зоне. Есть молодежный кемпинг. Популярна здешняя дискотека "Зангадор Обинзон".

ЦАРЕВО

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0550.*

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ. *Агентство расположено на центральной площади. Тел. 28 08, 51 66.* Открыто с 8.30 до 22.00.

Из Царево на автобусе можно доехать до Бургаса, Малко-Тырново, Ахтопола.

Маленький городок расположен на двух полуостровах с тремя живописными пляжами. Здесь проводятся регаты, соревнования по серфингу, подводная охота.

В 9 км от Царево расположен частный ботанический сад "Райската Градина" (село Велика, община Царево, тел. 571 66/ 10, моб. тел. 0889 28 06 21. ss_serafimov@abv.bg). Семья агробиологов Серафимовых, выйдя на пенсию, создала уникальный сад, где на крохотном участке земли уживается более 2000 растений, местных и экзотических. Здесь вы увидите, как растут киви и бананы, цветут магнолия и арония. Впечатляющая коллекция кактусов.

АХТОПОЛ

Этот городок построен на маленьком полуострове и считается одним из наиболее чистых с экологической точки зрения в Европе. Его стратегическое местоположение некогда заинтересовало греков, которые в 430 г. до н.э. колонизировали существовавшее здесь фракийское поселение и назвали его Агатополис.

Ахтопол напоминает Несебыр и Созопол. Маленькие уютные пляжи, рыбацкий порт. На автобусе из Ахтопола можно добраться до Софии, до Бургаса.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ГОРОДСКОЙ (ГРАДСКИ) МУЗЕЙ. Открыто со вторника по воскресенье. Этот музей полностью посвящен греческому периоду в истории Болгарии, когда город назывался Агатополис.

ЦЕРКОВЬ ВОЗНЕСЕНИЯ ГОСПОДНЯ (ВЪЗНЕСЕНИЕ ГОСПОДНЕ). Открыто с 9.00 до 12.00 и с 16.00 до 18.00. Расположена на берегу моря. Построена в XIX в. Великолепные фрески.

Реликвии старого города — руины фракийского и византийского порта и монастыря Св. Яни (XII в.).

ОКРЕСТНОСТИ АХТОПОЛА

Недалеко от Ахтопола находятся деревни Бродилово и Кости, известные тем, что местные жители сохранили обычай исполнять нестинарские танцы — танцы на раскаленных углях. Этот древний ритуал привлекает туристов со всего мира.

В 5 км к югу от Ахтопола — живописное устье реки Велека, прекрасное место для отдыха на природе.

МАЛКО-ТЫРНОВО — МАЛКО ТЪРНОВО

В нескольких километрах от турецкой границы расположен маленький городок, где долгое время не ступала нога туриста. Тем не менее, здесь есть интересные музеи и постройки. Отсюда можно отправиться в заповедник горы Странджа.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *05952.*

БЮРО ИНФОРМАЦИИ ЗАПОВЕДНИКА СТРАНДЖА. *1, пл. Янко Маслинков (в Малко-Тырново). Тел. 41 29, моб. тел. 087 48 14 90. heliaca@abv.bg* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 17.00. Великолепное бюро информации, где вам помогут найти комнаты в частном секторе, организуют экскурсии по заповеднику и проч.

ТРАНСПОРТ. Из Малко-Тырново на автобусе можно добраться до Бургаса, Царево, Брышляна.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ГОРОДСКОЙ (ГРАДСКИ) МУЗЕЙ. *Тел. 29 98.* Вход 2 лв., для студентов — 1 лв. Экскурсии: 6 лв. Открыто с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 16.00 ежедневно. Зимой закрыто по выходным дням. Коллекция икон и изделий народного творчества.

ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Расположен напротив городского музея.* Замечательная экспозиция, особенно для детей, которые могут слушать голоса птиц, шумы леса, познакомиться с разнообразными видами деревьев.

ЗАПОВЕДНИК (ПРИРОДЕН ПАРК) СТРАНДЖА. Странджа — гора средней высоты, самая высокая вершина — Голямото Градиште (709 м). Заповедник располагается на юго-востоке страны. Он протянулся более чем на тысячу квадратных километров от Бургаса до границы с Турцией. Разнообразие птиц, которых можно увидеть в парке, поражает воображение. Здесь водятся волки, кабаны, лисы, шакалы, косули и рыси. В парке пять заповедных зон, посещение которых запрещено. В одной из таких зон — Узунбоджак — столетние дубы, внесенные в список биосфер, охраняемых ЮНЕСКО. В парке Странджа можно увидеть руины крепости, две фракийские гробницы, церкви и часовни. В начале июня в этом районе проводится старинный ритуал танцев на раскаленных углях. Праздник обычно отмечается в день Свв. Константина и Елены.

БРЫШЛЯН — БРЪШЛЯН

В самом центре парка Странджа находятся потрясающие исторические и архитектурные памятники. Один из них — церковь Св. Димитрия, построенная в XIV в. Рядом с ней находится монастырь, пасека и ткацкая мастерская. Дома, построенные 300 и более лет назад, до сих пор являются жилыми. В окрестностях города множество часовен.

За подробной туристической информацией можно обратиться в мэрию.

ЮГО-ЗАПАД

Этот регион расположен между Софией и границей с Грецией. Рельеф здесь горный, и это объясняет то, что на протяжении довольно долгого времени многие деревни были почти недоступными. Здесь много монастырей; самый известный из них — Рильский. В этом регионе живет много мусульман. Основные виды производства — вино и табак.

С тех пор как в стране стал развиваться туризм, количество путешественников в этом регионе резко возросло. Туристическая инфраструктура развивается. В отличие от побережья Юго-Запад по-прежнему остается малоисследованным регионом.

ПЕРНИК

К юго-западу от Софии, на склоне горы Витоша, расположен старый город Перник, который берет начало от древнего античного поселения. В средние века он был сильной крепостью.

Город стал развиваться в 1891 г., когда началась промышленная разработка окрестных шахт. Перник очень быстро стал главным шахтерским городом Болгарии. Сегодня он пребывает в некотором запустении и забвении.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *076.*

ТРАНСПОРТ. Поезда до Софии, Кюстендила, Пловдива. Автобусы до Софии и Радомира.

В центре Перника ресторанов совсем немного; на пешеходной улице можно найти несколько закусочных.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *2, Физкултурна.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 17.00. Этот маленький музей интересен своей коллекцией предметов фракийской эпохи. Кроме того, стоит посмотреть и маленькую этнографическую коллекцию, в которой кроме костюмов и предметов ежедневной жизни XIX в. представлены впечатляющие маски.

МУЗЕЙ ШАХТЫ (МИНЕН МУЗЕЙ). Находится на пешеходной улице недалеко от пл. Кракра. В этом музее вы увидите экспонаты, рассказывающие о добыче угля и о том, каким был город Перник во времена правления коммунистической партии.

> *Еще один шахтерский городок — Радомир. Он прославился, когда в 1918 г. солдаты, вернувшиеся с фронта Первой мировой войны, разочарованные поражением, провозгласили Радомирскую республику. В деревне Ковачевтци (рядом с Радомиром) родился Георги Димитров — герой судебного процесса в Лейпциге (1933 г.), премьер-министр социалистической Болгарии.*

КЮСТЕНДИЛ

Кюстендил расположен примерно в 20 км от Югославии и Македонии. Название города было дано ему в XIV в. турками, которые назвали его Костандинили ("земля Константина"). Еще со времен Римской империи он славился термальными источниками. Во времена османского владычества в центре города было построено несколько мечетей, большая часть из которых сохранилась до сих пор.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *078.*

OLYMPTOUR. *Бул. Болгария. Тел. 22 03, моб. тел. 088 888 91 12.* В этом агентстве вам помогут найти подходящую гостиницу или комнату. Здесь также организуют экскурсии по региону.

ТРАНСПОРТ. Поезда до Софии, Земена, Перника, Радомира. Автобусы до Софии, Благоевграда, Пловдива, Дупницы. Автобусная компания "Perla Tours" осуществляет сообщение с городами Европы.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ГАЛЕРЕЯ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА. Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.00. Вход бесплатный. Коллекция картин великого болгарского художника Владимира Димитрова Майстора.

ДОМ-МУЗЕЙ (КЪЩА-МУЗЕЙ) ДИМИТАРА ПЕШЕВА. *Расположен за галереей.* Открыто ежедневно с 9.00 до 18.00. Вход свободный. Небольшая выставка рассказывает о жизни бывшего вице-президента болгарского Национального собрания. Он выступал против принятия нацистских законов, дискриминирующих евреев (1940 г.).

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ) АХМЕД БЕЙ. *Находится на ул. Смирненски. Тел. (078) 50 124.* Открыто с 9.00 до 17.00 с понедельника по пятницу. Вход 0,5 лв. Эта красивая мечеть была построена в 1575 г. на том месте, где ранее находились римские бани. Сейчас в мечети устроена небольшая археологическая экспозиция.

РИМСКИЕ РУИНЫ. *Рядом с мечетью.* Первые бани были построены римлянами. Туда любил ходить император Траян. Сегодня мы можем осмотреть то, что осталось от этого некогда величественного сооружения.

ГОРОДСКИЕ БАНИ. Открыто ежедневно, кроме среды и воскресенья, с 5.30 до 20.30. В среду и в воскресенье открыто с 5.30 до 12.50. Эти бани построены турками; после Второй мировой войны были перестроены.

МЕМОРИАЛ ТОДОРА АЛЕКСАНДРОВА. *Пл. Велбажд.* Мемориал революционера, убитого в 1924 г. Он был тесно связан с революционными движениями в этом регионе в первой половине прошлого века.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (СВЕТА БОГОРОДИЦА). *Пл. Велбажд.* Церковь интересна иконами XIX в., которые в ней находятся. На иконах были надписи на греческом языке, но болгары их стерли, желая удалить любое упоминание о греческом владычестве в регионе.

ОКРЕСТНОСТИ КЮСТЕНДИЛА

МОНАСТЫРЬ (МАНАСТИР) ЗЕМЕН. Открыто со вторника по воскресенье с 11.00 до 15.00. Вход 5 лв., 2,5 лв. для студентов. Экскурсия: 3 лв. Монастырь расположен в 3 км от маленькой деревни Земен и в 20 км от Кюстендила. Великолепные настенные фрески XII–XIV вв. Маленькая церковь Св. Иоанна Богослова была построена в XII в. Добраться до деревни Земен можно на поезде или на автобусе.

ДУПНИЦА

В 25 км на запад от Кюстендила расположен небольшой город Дупница — центр табачной культуры. Неплохое место, чтобы сделать короткую остановку в путешествии по этому региону.

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ). Была построена в XIV в. Сейчас в ней находится картинная галерея.

ДОМ ОКОЛИЙСКА (ОКОЛИЙСКАТА КЪЩА). *Расположен за мечетью.* Старинный дом турецкого губернатора этого региона.

Кроме того, интересы представляют руины античной крепости.

РИЛЬСКИЙ МОНАСТЫРЬ

До Рильского монастыря (20 км от Дупницы) можно добраться по различным горным тропинкам. Виды — великолепные. Можно идти от Благоевграда, Боровца, Якоруда. Впрочем, до монастыря можно доехать на автобусе из Дупницы, Рилы или Софии.

Рильский монастырь — самый известный и самый большой монастырь в Болгарии, затерянный в Рильских горах. С 1961 г. он фигурирует среди национальных музеев Болгарии и в 1983 г. был внесен ЮНЕСКО в Список мирового культурного наследия. Монастырь был основан в X в. Св. Иоанном Рильским, но в 1335 г. перенесен на 3 км. В начале XVI в., во времена турецкого владычества, монастырь был разграблен; в 1469 г. восстановлен. В конце XIX в. пожар разрушил большинство сооружений; это и объясняет то, что многие постройки относятся к XIX в. Многие известные художники: Захари Зограф, Димитар Зограф, Станислав Доспевски — участвовали в реконструкции монастыря. Настенная живопись и иконы принаджлежат к художественной школе Самокова и Банско. На протяжении всей долгой и сложной истории Рильский монастырь был основным центром болгарской культуры, где сменялись различные религиозные деятели и великие авторы болгарской литературы. Библиотека Рильского монастыря насчитывает 32 тыс. трудов, среди которых 9 тыс. древних книг и 250 рукописей, относящихся к XI–XIX вв.

Рильский монастырь открыт для посещения. Сейчас там живет около десятка монахов. Для сравнения: некогда здесь жили 300 монахов. Этот монастырь — одно из самых посещаемых мест в Болгарии, и даже те туристы, которые проводят всего несколько дней в стране, чаще всего посещают Рилу.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ РИЛЬСКОГО МОНАСТЫРЯ. Расположен в монастырском дворе. Открыто ежедневно с 8.30 до 16.30. Вход 5 лв., для студентов — 3 лв. Экскурсия: 15 лв. Этот маленький двухэтажный музей интересен коллекцией священных предметов, используемых во время богослужений. Есть также красивые иконы и старинное оружие. Один из главных экспонатов — деревянный крест, сделанный в конце XIX в. Монах Рафаил вырезал этот крест двенадцать лет, а по окончании работы потерял зрение.

ЦЕРКОВЬ УСПЕНИЯ БОГОРОДИЦЫ (УСПЕНИЕ БОГОРОДИЧНО). Эта церковь, построенная в 1837 г. в греческом стиле, — копия церкви, которая находится на горе Афон. В церкви выставлены мощи Св. Иоанна Рильского, великолепные иконы, написанные великими болгарскими художниками XIX в.

БАШНЯ ХРЕЛЬО. Единственная постройка, которая относится к средним векам (1335 г.). Монахи прятались в этой башне от всевозможных опасностей. Монастырь был построен как крепость.

СВЯТОЙ ИОАНН РИЛЬСКИЙ (880–946)

Известный под именем Иоанна Рильского, этот монах-отшельник был одним из тех, кто выбрал горы как место для ухода от мира. Прожив много лет в полнейших лишениях, Иоанн стал известен по всей стране. Неподалеку, в гроте, люди, разделяющие этот идеал отшельнической жизни, построили церковь, а затем был образован монастырь. Иоанн стал их настоятелем. Монастырь очень быстро приобрел известность самой аскетичной обители во всей Болгарии и привлек к себе большое число монахов. Вскоре после смерти по приказу царя Петара мощи св. Иоанна Рильского были перенесены в Софию. Около 1183 г. эти мощи были украдены венгерским королем Бела III, который отвез их в католический город Естергом. Согласно легенде, епископ, уверявший, что это не мощи святого, а простые человеческие кости, внезапно онемел и вновь заговорил лишь только тогда, когда раскаялся в своих словах и попросил прощения. Это чудо заставило венгров вернуть мощи святого в Софию — это случилось в 1187 г. А в 1194 г. болгарский царь Асен привез их в новую столицу — Велико-Тырново. И только в 1469 г., после 300 лет скитаний по разным городам, мощи вернулись в Рилу.

ГОСТИНИЦЫ

МОНАСТЫРСКАЯ ГОСТИНИЦА. *Тел. 22 08.* Ночлег в комнате на 3–4 человек стоит 30 лв. Здесь нет теплой воды и ванной комнаты. Великолепный опыт монастырской жизни.

ЦАРЕВ ВРАХ. *Тел. 22 80, факс 22 85.* Одноместный номер — 36 лв., двухместный — 72 лв. Завтрак — 6 лв. Гостиница расположена рядом с монастырем. Прекрасный вид на горы и на горную речку. Просторные и комфортабельные комнаты с балконом.

ОКРЕСТНОСТИ РИЛЫ

МОГИЛА СВ. ИОАННА РИЛЬСКОГО. Могила создателя Рильского монастыря находится в часе ходьбы от монастыря. В этом месте святой был похоронен сразу же после смерти, рядом с гротом, в котором он жил. Рядом находится источник Св. Луки. Это еще одно культовое место, которое, как считается, способствует осуществлению желаний тех, кто чист сердцем.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ РИЛЬСКИЙ ПАРК. *www.rilanationalpark.org* Рила — самая высокая горная гряда в Болгарии: вершина Мусала, которая возвышается на 2925 м, — самая высокая вершина из всех балканских гор и Юго-Западной Европы. Рильский регион — регион альпийского типа, с крутыми спусками, ущельями, но и великолепными лугами и озерами с чистой водой. Три самых главных болгарских реки берут свое начало здесь. Это Марица, Искар и Места. Парк протянулся более чем на 80 тыс. га. Здесь можно увидеть скальные стены, пропасти, каньоны, водопады и 120 озер. В заповеднике представлено более 1400 растительных и животных видов. Великолепные прогулки по парку.

ДИРЕКЦИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО РИЛЬСКОГО ПАРКА. *12б, Бистрица,* Благоевград. Тел. (073) 88 05 37. www.rilanationalpark.org Расположен рядом с гостиницей Кристо.

АССОЦИАЦИЯ ЭКОТУРИЗМА. *Тел. (0722) 98 40, моб. тел. 088 57 31 33.* Советуем вам связаться с этим агентством, если вы желаете совершить прогулку в сопровождении гида.

САМОКОВ

Название города происходит от слова “кузница” и объясняется тем, что город был основан в XIV в., чтобы разрабатывать шахты этого региона. Во времена турецкого господства Самоков стал одним из основных промышленных центров Болгарии. В то же время в городе развивались искусства. Самоковская школа иконописи, мастера которой известны резьбой по дереву, была основана в конце XVIII в. К этой школе относятся произведения художников Христо Димитрова и его сыновей Димитара и Захария Зографов. Сегодня город утратил свое былое экономическое и промышленное значение. Туристы приезжают сюда, чтобы насладиться горнолыжным курортом Боровец (в 12 км).

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0722.*

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ. *4, Хан Кубрат. Моб. тел. 088 853 29 76, факс 661 71. c_tourism_sam@infotel.bg* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 17.00. Здесь вам не только дадут необходимую информацию, но организуют экскурсии на лошадях (на целый день, с гидом — 40 лв.) и помогут найти комнаты в частном секторе (15 лв. с человека).

ТРАНСПОРТ. Автобусы до Софии, Пловдива, Благоевграда, Сандански, Боровца, Дупницы.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ) БАЙРАКЛИ. *Тел. 26 908.* Открыто с пятницы по вторник с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Вход 1 лв. Экскурсия: 5 лв. Мечеть была построена в XVII в. в типично болгарском стиле. С 1920 г. закрыта. Настенные росписи великолепны. 54 ступеньки приведут вас к вершине минарета.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Тел. 26 772, 26 729.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Замечательная коллекция вышивок и текстиля. На первом этаже — интересные экспонаты, относящиеся к иконописной школе Самокова. Здесь же выставлена античная керамика (самая поздняя находка на территории Болгарии).

ФОНТАН. *В центре главной площади города.* Был устроен турками в XVII в.

МОНАСТЫРЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (МАНАСТИР СВЕТА БОГОРОДИЦА). *Находится на центральной площади города, с южной стороны.* Красивые фрески конца XVII в.

ЦЕРКОВЬ УСПЕНИЯ. Открыто ежедневно с 8.00 до 10.00. Построена в 1790–1791 гг. Иконы написаны представителями иконописной школы Самокова.

ОКРЕСТНОСТИ САМОКОВА

КРЕПОСТЬ УРВИЧ. *Находится на дороге Самоков — София.* Сегодня эта крепость лежит в руинах. А некогда она являлась местом сражения между царем Шишманом и турками. Противостояние длилось семь лет.

МОНАСТЫРЬ СВ. АРХАНГЕЛА МИХАИЛА (МАНАСТИР СВЕТИ АРХАНГЕЛ МИХАИЛ). *Расположен напротив крепости, в лесу.* Великолепные фрески. Недалеко от монастыря растет дуб, которому, по преданию, — 1400 лет.

ОЗЕРО (ЕЗЕРО) ПАНЧАРЕВО. Излюбленное место отдыха жителей Софии, которые приезжают сюда для занятий водным спортом.

ОЗЕРО (ЕЗЕРО) ИСКАР. Это большое искусственное озеро обеспечивает Софию питьевой водой.

БОРОВЕЦ

Боровец расположен в 72 км от Софии и в 126 км от Пловдива на высоте 1350 м, у подножия самой высокой балканской горной вершины Мусала (2925 м). Этот курорт был создан в конце XIX в. князем Баттенбергом. Это самый старый спортивный курорт в Болгарии. В течение многих лет сюда приезжали болгарские богачи, любители лыжного спорта. В 1949 г. коммунистические власти решили национализировать этот курорт и сделать из него центр зимнего туризма. С 1960 г. Боровец — главный лыжный курорт страны. Хватает здесь занятий и в летнее время. Любителей пеших и конных прогулок всегда ждут в Боровце.

В последнее время большинство иностранных туристов обращается к туроператорам для организации пребывания в Боровце. Им предлагают путевки по более выгодным ценам, чем то, на что могут рассчитывать самостоятельные путешественники.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *07128.*

ТУРИСТИЧЕСКОЕ БЮРО "БАЛКАНТУРИСТ". *Тел. 24 41, 26 58, факс 25 33. balkantourist_rila@infotel.bg* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до

17.00. Расположено в гостинице "Рила". Здесь вам дадут всю необходимую информацию об этом курорте и организуют экскурсии. Однодневная экскурсия в Софию — 50 лв., в Пловдив — 62 лв., в Рильский монастырь — 56 лв. Летом организуются сафари на джипе.

BOROSPORT. *Это агентство расположено напротив гостиницы "Рила". Тел. (07128) 24 84, факс (07128) 25 45. bsport@mbox.infotel.bg* Здесь занимаются обустройством горнолыжных и беговых трасс, фуникулерами и городским транспортом в Боровце. Есть также прокат лыжного инвентаря.

ПРОКАТ ЛЫЖНОГО ИНВЕНТАРЯ. Во многих гостиницах есть прокат лыж, ботинок и всего необходимого инвентаря. В гостинице "Borosport" прокат стоит 40 лв. в день за комплект (30 лв. для детей). Прокат сноуборда — 55 лв. в день, прокат беговых лыж — 25 лв.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДВОРЕЦ БИСТРИЦА. *Тел. 27 10.* Этот старый охотничий дом начал строить Александр Баттенберг в 1886 г. Закончил строительство царь Фердинанд в 1911 г. Великолепная постройка, которая помимо своего исторического значения привлекает красотой интерьеров. После референдума 1946 г. дворец был национализирован, но несколько лет назад отдан царю Симеону. Резиденцию очень любит его дочь, Калина. Туристам разрешают посещать дворец только в то время, когда хозяев нет дома.

ГОРНОЛЫЖНЫЙ СПОРТ

Лыжный сезон в Боровце начинается в середине декабря, заканчивается в середине апреля. Лучший снег — в феврале и в марте. Лыжные трассы протянулись на 40 км (в ближайшее время их протяженность увеличится в два раза). Две освещенные трассы со снежными пушками, одна трасса для сноубордистов.

ГОСТИНИЦЫ И РЕСТОРАНЫ

HOTEL SVETI IVAN RILSKI. *Тел. 27 90, 22 57, факс 26 56. irilski@infotel.bg* Двухместный номер — 100 лв., апартамент — 140–240 лв.; завтрак включен. Гостиница расположена в лесу, на некотором расстоянии от фуникулеров. Комфортабельные номера со всеми удобствами. Сауна, массаж, фитнес, теннисные корты. Доехать до лыжных трасс можно только на машине.

VILLAS RILA. *Тел. 26 54, факс 25 33.* Маленькие шале с ванной комнатой и небольшой кухней расположены рядом с фуникулерами. 90 лв. с человека. Завтрак — 4 лв., ужин — 20 лв.

HOTEL RILA. *Тел. 24 41, 26 58, факс 25 33. www.borovets-bg.com* Этот огромный отель — самый известный отель в Боровце. Одноместный номер — 90 лв., двухместный — 120 лв., апартамент — 160 лв. В номерах — спутниковое телевидение, мини-бар, телефон. В стоимость номеров входит цена завтрака. В отеле: магазины, три ресторана, два бара, дискотека, игровой зал для детей, большой крытый бассейн, фитнес, солярий.

HOTEL SAMOKOV. *Тел. 25 81, 23 06, факс 23 09. www.samokov.com* Двухместный номер — 60–90 лв. летом, 140–220 лв. зимой. Детям — 50%-ная скидка. В эту стоимость включена цена завтрака и бассейн. Скидки при бронировании номеров через Интернет. Отель расположен вблизи лыжных трасс. 300 комфортабельных номеров, 3 ресторана, несколько баров, ночной клуб, бассейн, сауна, спортивный центр. Прокат лыжного инвентаря (примерно 26 лв. в день, 124 лв. в неделю). Предлагаются также занятия лыжным спортом.

БЛАГОЕВГРАД

В XVI в. турки превратили располагавшуюся здесь маленькую деревню в развитый город. В 1912 г. он стал болгарским городом, а в 1950 г. назван Благоевградом — в честь Димитара Благоева, основателя болгарской марксистской партии.

Сегодня в Благоевграде находится два университета, один из которых — американский (первый в Восточной Европе). В городе проживает 20 тыс. студентов.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *073.*

ТРАНСПОРТ. Поезда до Софии, Пловдива, Сандански, Петрича, Гоце-Делчева.

PIRIN TOURIST FORUM. *Тел. 367 95, факс 354 58. ptt@pirin-tourism.bg* Открыто с понедельника по пятницу с 8.30 до 18.30 и летом в субботу с 10.00 до 16.00. Здесь можно найти подробную информацию о регионе и о возможностях совершения прогулок и восхождений по Пиринским горам.

CINEMAX. *Расположен на пл. Македончето. Моб. тел. 088 960 93 13. www.cinemaxbg.com* Этот большой кинотеатр находится напротив американского университета. Здесь показывают американские фильмы. Большое Интернет-кафе (1 лв. в час).

VOENEN CLUB. *7, Иван Вазов (в двух шагах от площади Македония). Тел. 379 33.* Двухместный номер — 24 лв., апартамент — 30 лв. Бывший военный клуб, превращенный в гостиницу, предлагает прекрасные номера, где качество обслуживания соответствует стоимости номеров.

Благоевград известен своей активной ночной жизнью. В центре города — пешеходная зона, где расположено множество баров, кафе и дискотек.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *1, Рила, в старом городе. Тел. 853 70.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 18.00. Коллекция предметов, относящихся к фракийскому и римскому периодам; великолепные иконы.

ЦЕРКОВЬ БЛАГОВЕЩЕНИЯ. Построена в XIX в., находится в старом городе.

ЛЕСНОЙ ПАРК. Здесь расположены зоопарк и ботанический сад.

БАНСКО

Последние несколько лет маленький городок Банско стал одним из туристических центров. Туристов привлекают здешние горнолыжные трассы, а также расположенный в окрестностях города национальный парк Пирин. Прочный снежный покров устанавливается на длительный период времени. Кроме того, постоянно увеличивается количество лыжных трасс; они модернизируются.

Город был основан в IX в. Сегодня это замечательный курорт, расположенный у подножия горы Пирин. Традиционная болгарская архитектура хорошо сохранилась и радует глаз. Это один из самых красивых и самых диких районов Болгарии, с удивительной фауной, сохранившейся чудесным образом в огромных лесах, расположенных в горах.

Из Банско можно добраться на поезде до Велинграда, Разлога, Добринище. На автобусе можно доехать до Софии, Пловдива, Благоевграда, Разлога.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *07443.*

ПОЛИЦИЯ. *84 31, 84 32.*

СКОРАЯ ПОМОЩЬ. *82 70.*

ТУРИСТИЧЕСКОЕ БЮРО. *Пл. Никола Вапцаров (центральная площадь). Тел. 83 74, моб. тел. 088 723 17 90.* Открыто ежедневно с 9.00 до 20.00 зимой и с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 в остальное время года. Здесь можно получить информацию о гостиницах, а также о лыжных и пеших прогулках.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ДИРЕКЦИЯ ПАРКА ПИРИН. *4, Болгария. Тел. 82 04, факс 82 02. www.bg-parks.net* Здесь организуют экскурсии и прогулки по парку. Можно получить брошюры и карты парка Пирин.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МУЗЕЙ ИКОН. *Сандански.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00. Расположен в подворье Хилендарского монастыря, в одном из самых старых зданий города (построен в 1749 г.). В коллекции представлены в основном иконы XIX в.

МУЗЕЙНЫЙ КОМПЛЕКС “НИКОЛА ВАПЦАРОВ”. *3, пл. Никола Вапцаров. Тел. 30 38.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.30. Красивая коллекция предметов и картин, которые представляют историю города и региона. В доме семьи известного болгарского поэта, антифашиста Николы Вапцарова (1909–1942 гг.) расположена постоянная экспозиция, посвященная его жизни.

ДОМ (КЪЩА) ВЕЛЯНОВА. *5, Велян Огнев.* Вход 2 лв. Дом построен в XVII в. Любопытная настенная живопись и деревянные резные потолки.

ДОМ-МУЗЕЙ (КЪЩА-МУЗЕЙ) НЕОФИТА РИЛСКИ. *17, Пирин. Тел. 25 40.* Открыто ежедневно с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00. Вход 2 лв. Дом был построен в XVIII в. Музей посвящен основателю светского образования в Болгарии, первому болгарскому энциклопедисту, известной фигуре национального возрождения монаху Неофиту Рилски (1793–1881 гг.), который родился в Банско.

ЦЕРКОВЬ СВ. ТРОИЦЫ (СВЕТА ТРОИЦА). *Пл. Възраждане.* Вход бесплатный. Открыто ежедневно с 7.00 до 19.00. Эта церковь, построенная в 1835 г., — одна из самых больших в Болгарии. В церковном дворе находится колокольная башня тридцатиметровой высоты, с часами, сделанными и установленными местным мастером-самоучкой, которые прекрасно работают уже 150 лет. Четыре колокола, установленные на башне, также созданы местными мастерами. В том же церковном дворе находится еще одна церковь — Св. Паисия Хилендарского.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (СВЕТА БОГОРОДИЦА). Эта церковь построена в XII–XV вв. Изысканная резьба по дереву. Сохранились иконы и фрески.

ГОРНОЛЫЖНЫЙ СПОРТ

Самый молодой горнолыжный курорт Болгарии (первый фуникулер появился здесь в 1986 г.), Банско переживает сегодня настоящий туристический бум. Крупные инвестиции дали возможность построить большой фуникулер, который отправляется из центра города и связывает два самых больших лыжных центра: Чалин Валог (1467 м) и Шилигарника (1725–2560 м). Дополнительная информация — на сайте *www.banskoski.com*

ГОСТИНИЦЫ

В Банско довольно много гостиниц, но зимой сюда приезжает очень много туристов, поэтому советуем вам забронировать номера заранее.

ALPIN. *6, Неофит Рилски. Тел. 80 75, факс 80 77. alpin@abv.bg* Двухместный номер — 37 лв., апартамент — 56 лв.; завтрак включен в стоимость. Эта гостиница расположена в старом городе, рядом с церковью Света Троица. Номера чистые и комфортабельные. Прокат лыжного инвентаря. У гостиницы есть два мини-автобуса, на которых можно добраться до фуникулеров или совершить экскурсии в Рильский монастырь или город Сандански.

BANSKO. *37, Глазне. Тел. 80 54, факс 80 61. bansko@bg400.bg* Двухместный номер — 144–180 лв. зимой, 74–98 лв. летом, апартамент на двоих — 192–240 лв., апартаменты на четверых — 240–300 лв. Комнаты со всеми удобствами. В гостинице есть сауна, фитнес, паркинг, транспортная служба, которая обеспечивает доставку постояльцев гостиницы до фуникулеров.

BULGARIA. *2, Христо Матов. Тел. 80 10, моб. тел. 048 96 95 89. www.hotelbulgariabansko.com* Двухместные номера с большой террасой — 90–180 лв. (цена зависит от сезона). Предлагается бесплатный транспорт, доставляющий постояльцев к фуникулерам. В гостинице есть бассейн, джакузи, спортивный центр с гимнастическим залом, сауна, солярий, прокат лыжного инвентаря.

TODORKA. *Шилигарника, у подножия гор. Тел. 51 26, моб. тел. 088 80 57 38.* Двухместный номер в лыжный сезон — 70 лв. Эта гостиница, расположенная в 100 м от двух новых подъемников Шилигарники, подойдет тем, кто хочет быть первым на лыжной трассе.

РЕСТОРАНЫ

Банско славится своими тавернами. По вечерам во многих из них выступают музыкальные группы.

МОМИНИ ДВОРИ. *Пл. Вапцарова. Тел. 83 29, моб. тел. 088 543 292.* Этот большой ресторан с приятным интерьером, украшенным предметами народного творчества и национальными тканями, предлагает блюда болгарской кухни, а также пиццу, барбекю и жареное мясо. Прекрасная кухня, разумные цены.

МОЛЕРОВА КЪЩА. *11, Тодор Александров. Тел. 21 46, моб. тел. 0888 84 49 44. www.molerovakashta.bansko.bg* Этот популярный ресторан (механа) — дом Молерова — ведет свою историю с 1792 г. Славится своей кухней. Попробуйте бански старец (вяленую свиную колбасу) и агнешко печено със дроб сърма (ягненка, запеченного с рисом и печенью). Прекрасное обслуживание.

ОКРЕСТНОСТИ БАНСКО

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК ПИРИН. Этот заповедник был создан в 1976 г. Он раскинулся на площади более 40 тыс. га. Парк постоянно расширяется, прокладываются новые тропинки. Здесь сохранилась уникальная флора и фауна: около 2100 видов растений, половина из которых встречается только в Болгарии, и более 2300 видов животных, большинство которых относится к семейству беспозвоночных. В парке можно увидеть и других животных: бурого медведя, волка, верблюда. В 1983 г. заповедник был внесен в Список культурного наследия ЮНЕСКО. Прогуливаясь по парку, вы будете любоваться скалистыми вершинами, многочисленными реками и озерами. Самая высокая из вершин, Вихрен (2914 м), — вторая по высоте вершина Болгарии. Можно совершить на нее восхождение.

ДОБАРСКО. Эта деревушка, расположенная в 23 км к северу от Банско, привлекает своими великолепными пейзажами и своей красивейшей церковью Свети Теодор Тирон и Теодор Стратилат, в которой сохранились великолепные фрески. В Добарско можно прийти пешком, а можно доехать на автобусе, сделав пересадку в Разлоге.

ДОБРИНИШТЕ. Маленькая деревушка, расположенная к югу от Банско, может оказаться приятной остановкой, если вы путешествуете пешком. Добраться до Добриниште можно и на автобусе (из Банско).

Советуем посетить эту деревушку. С древнейших времен она известна своими теплыми минеральными источниками. В наши дни Добриниште является бальнеологическим курортом. Здесь есть несколько домов отдыха, предлагающих всевозможные бальнеологические процедуры.

Внимания заслуживает церковь Свв. Петра и Павла, построенная в XIX в., где вы увидите замечательные иконы. Восхитительны и окрестные пейзажи. Стоит посмотреть на водопад Св. Николы.

САНДАНСКИ

Во II тыс. до н.э. фракийцы основали город Медиус в районе минеральных источников. Позднее римляне назвали его Дезудава. Археологи предполагают, что здесь родился легендарный Спартак, ставший в Риме гладиатором и в I в. н.э. возглавивший самое крупное восстание рабов за всю историю Римской империи. В его честь в городе поставлен памятник.

В XIX в. город был торговым. В 1949 г. его переименовали в Сандански в честь другого борца за независимость — Яне Сандански (1872–1915), революционера и героя освобождения. Сегодня туристов привлекают главным образом минеральные источники и целебный климат.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0746.*

ТУРАГЕНТСТВО ИРИН ПИРИН. *4, Г. Казепов. Тел. 0746 24 558, моб. тел. 088 943 808, факс 28 801.* Здесь можно забронировать гостиницу и организовать экскурсию в Грецию.

ТРАНСПОРТ. Из Сандански можно на поезде добраться до Софии, Кулата, Благоевграда, Дупницы, Плевена, Русе, Салоник. Автобусы идут до Софии, Благоевграда, Мелника, Рожена, Самокова, Петрича.

COMPAGNIE “5”. *Тел. 25 254, моб. тел. 088 66 77 26.* Эта автобусная компания предлагает 7 рейсов в день в Софию.

HOTEL SANDANSKI. *Тел. 31 165, факс 31 271. www.ihsand.com* Одноместный номер — 100 лв., двухместный — 120 лв., апартамент — 200–300 лв., включая завтрак и посещение бассейн. Шикарный отель, современный, комфортабельный, специализируется на бальнеотерапии. 285 номеров, два ресторана, несколько баров, два бассейна, сауна, солярий, фитнес и большой медицинский центр, в котором лечат различные заболевания: ревматизмы, астму, неврологические и костные заболевания.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *55, Македоня. Тел. 231 88.* Этот маленький музей представляет коллекцию предметов и мозаик римской эпохи.

ЦЕРКОВЬ СВ. ГЕОРГИЯ (ЦЪРКВА СВЕТИ ГЕОРГИ). *10, Кирил и Методи.* Вход бесплатный. Открыто ежедневно с 8.00 до 18.00. Церковь построена в 1861 г. Интересна прежде всего своими красивейшими настенными фресками.

ГОРОДСКОЙ (ГРАДСКИ) ПАРК. *Находится в юго-восточной части города.* Великолепное место для прогулок. Коллекция средиземноморских растений (более 200 видов). Здесь есть большое искусственное озеро и минеральные источники (среди них несколько теплых).

МЕЛНИК

Согласно последней переписи населения, в городе проживает 267 человек. Более ста лет назад население города составляло 20 тыс. человек. Война 1913 г. заставила большую часть населения покинуть город.

Мелник — самый маленький город Болгарии. Здесь сохранилась культура виноделия. Раскинувшийся между величественными известковыми обрывами, напоминающими пирамиды, Мелник кажется окруженным песками оазисом в пустыне. Круглый год здесь бывает много туристов, особенно в выходные дни.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *07437.*

В Мелнике нет автовокзала, но на проходящих автобусах можно добраться до Софии, Благоевграда и Сандански.

Поскольку, как уже было сказано, в Мелнике всегда много туристов, следует заранее бронировать номера в гостинице. Можно найти комнаты в частном секторе. На центральной улице расположено несколько таверн с хорошей кухней.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ДОМ КОРДОПУЛОВЫХ (КОРДОПУЛОВА КЪЩА). *Тел. 265.* Вход 2 лв. Это частный музей, расположенный в большом красивом доме, построенном в 1754 г. Он принадлежал богатой семье производителей и продавцов вина по фамилии Кордопуловы, или Кордопулос. В архитектуре присутствует смешение стилей, чувствуется влияние восточной и венецианской архитектуры. Дом стоит на холмах, и с его террасы можно любоваться панорамным видом Мелника. В подвале находится огромный винный погреб с подземными галереями, где можно попробовать и купить понравившееся вино, изготовленное хозяином дома Николой Паспалевым.

ЦЕРКОВЬ СВ. НИКОЛАЯ (ЦЪРКВА СВЕТИ НИКОЛА). Открыто с 9.00 до 17.00 со среды по воскресенье. Эта маленькая церковь XVIII в. нуждается в реконструкции. Она расположена на холме, к ней ведет крутая лестница.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Тел. 229.* Открыто ежедневно с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Вход 1 лв., экскурсия 10 лв. В этом маленьком музее несколько экспозиций посвящено археологии, этнографии и истории национального Возрождения, положившего конец оттоманскому игу в 1913 г.

ВИННЫЙ ПОГРЕБ "МИТКО МАНОЛЕВ". *Тел. 234, моб. тел. 087 545 795.* Погреб, вырытый в скале на одном из холмов. Рядом с ним установлены столы для дегустации вина. По словам производителя, это вино делается без консервантов и не поддается транспортировке, поэтому пить его надо не отходя от погреба.

ДОМ БОЛЯРСКА (БОЛЯРСКАТА КЪЩА). Это строение X в. сейчас полностью лежит в руинах. В XIII в. здесь располагалась резиденция местных властителей, семьи Алексия Слава, который в свое время приютил греков, преследуемых в других местах и искавших пристанища в Мелнике. Напротив руин дома стоит церковь Свети Антони (XIX в.; закрыта для посещения).

КРЕПОСТЬ АЛЕКСИЯ СЛАВА. В эту крепость, возвышающуюся над городом, довольно трудно попасть. Можно любоваться ею с высоты холмов.

ЧАСОВНЯ СВЕТА ЗОНА. Находится на востоке от Мелника. Маленькая часовня. До нее можно добраться только пешком.

ОКРЕСТНОСТИ МЕЛНИКА

РОЖЕНСКИЙ МОНАСТЫРЬ (РОЖЕНСКИ МАНАСТИР). *Находится рядом с деревней Рожен, в 7 км к северо-востоку от Мелника.* Монастырь открыт с 7.00 до 19.00. Вход бесплатный. Фото- и видеосъемка запрещена. Добраться до монастыря можно пешком двумя путями: по дорожке, идущей прямо от развалин Болярската-Кышты, или вдоль автомобильной дороги. Пять рейсовых автобусов, отправляющихся из Сандански в Мелник, делают остановку около деревни Рожен. Этот монастырь был построен в XIII в., несколько раз разрушался и восстанавливался. Он совсем небольшой и очень тихий. Сегодня это действующий монастырь. Настенная живопись церкви и трапезной (на первом этаже), иконостасы и потрясающие витражи были сделаны 300 лет назад.

В 200 м от монастыря стоит церковь Свв. Кирилла и Мефодия, построенная в XIX в. Здесь же находится могила Яна Сандански (1872–1915), героя борьбы за освобождение.

РУПИТЕ. В 14 км к северу от Мелника расположен природный заповедник Рупите. В нем находится деревня, в которой жила известная предсказательница Ванга, умершая в 1996 г. Она похоронена в церкви Света Петка, построенной на деньги и по заказу пророчицы недалеко от ее дома. Говорят, будто бы оттуда исходит особая энергетика. Это место — кратер потухшего вулкана. Здесь много теплых минеральных источников. Рупите стало местом паломничества любителей New Age в Болгарии и тех, кто верит в единение человеческих и земных сил.

ПЕТРИЧ

Этот древний городок расположен ближе других к греческой и македонской границе, что позволило ему разбогатеть всего за несколько лет. Благодаря торговым санкциям ООН, возложенным на Югославию, близость к границе оказалась довольно прибыльным делом.

ТРАНСПОРТ. Из Петрича идут поезда до станции "Генерал Тодоров", где можно сделать пересадку и доехать до Дупницы, Кулата, Софии и Салоник. Ходят автобусы в Благоевград, Кулат, Банско, Сандански, Гоце-Делчев.

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Находится на ул. Братиа Миладинови, рядом с мэрией.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00 зимой и до 19.00 летом. В коллекции представлены предметы, найденные при раскопках доисторической деревни Кременица, захоронений на склонах вулкана Кожух и средневековых деревень.

В 20 км к юго-западу от Петрича расположена крепость Самуила. Добраться до нее можно на автобусе от Петрича. Здесь в 1014 г. после поражения в битве при Струмице, византийцы выкололи глаза 14 тыс. болгарских пленников и отправили к их царю Самуилу в Охрид (теперь находится в Македонии, ранее — территория Болгарии). Этот жестокий приговор был приведен в исполнение по приказу византийского императора Василия II, победившего в этом сражении. Так Византия завершила завоевание болгарских земель, положившее конец Первому Болгарскому царству.

ГОЦЕ-ДЕЛЧЕВ

Маленький город, расположенный между горами Родопи и Пирин. В нем не так много достопримечательностей, но он представляет собой прекрасный пункт отправления на экскурсии в Родопские горы. Деревушки, расположенные в окрестностях города, очень симпатичны.

ТРАНСПОРТ. В городе две автобусные станции. Автобусы идут в Софию, Благоевград, Хаджи-Димово, Петрич и Сандански.

ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС "БАРОТО". *Тел. (0751) 273 46. www.bulgaria.domino.bg/hotels/gotsedelchev/complex-baroto* Двухместный номер — 30 лв., апартамент — 40 лв., апартамент на четырех человек — 60 лв. Комплекс расположен в 3 км к востоку от города. Он находится на реке Места. Комфортабельные и уютные номера выходят в большой сад, где находится бассейн с минеральной водой (поступает из теплого источника Огняново).

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *26, Христо Ботев.* Открыто со вторника по субботу с 10.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. Этот музей обустроен в доме Прокопова, построенного в 1877 г. Резные деревянные потолки. В музее представлена коллекция предметов доисторической эпохи, фракийской и римской эпохи, а также костюмы XIX в.

ОКРЕСТНОСТИ ГОЦЕ-ДЕЛЧЕВА

КОВАШЕВИЦА. Великолепная маленькая деревня, отстроенная в начале XIX в., прекрасно сохранилась. Уникален местный водопровод, созданный в тот же период. Деревню называют болгарским Голливудом — здесь снималось множество фильмов.

ДОЛЕН. Очаровательная маленькая деревушка, архитектурный заповедник.

ПЕРЕВАЛ ПОПСКИ-ПРЕСТОЛ. Очень красивый перевал, расположенный на высоте 1300 м. Лесистая местность. Не советуем вам останавливаться здесь на ночлег: в этих местах встречаются волки.

ЮГО-ВОСТОК

Фракийская долина, граничащая с Грецией и Турцией, расположенная на юго-востоке Болгарии, является важной стратегической территорией. Некогда эта местность простиралась по ту сторону греческой границы и доходила до моря, в некоторых местах на расстоянии менее 40 км.

В этом регионе плодородные равнины, на которых произрастает большая часть болгарской сельскохозяйственной продукции. Есть здесь и горы, где находятся великолепные монастыри, отныне доступные для посещения. Столица этого региона, город Пловдив, в некотором смысле соперничает с Софией. К югу простирается цепь Родопских гор, которые создают естественную границу с соседними странами. Жаркий климат этого региона иногда охлаждается ветрами, дующими с греческого берега.

ПЛОВДИВ

Пловдив представляет собой великолепное сочетание многих эпох и различных архитектурных и культурных влияний. Город раскинулся по берегам реки Марицы. Современная часть города с пешеходными и торговыми улицами соседствует в городе с удивительным старым городом, в котором на узких улицах виднеются постройки XVIII–XIX вв. Второй по величине город страны, Пловдив — железнодорожный и автомобильный узел Болгарии. Два раза в год здесь проводится крупная международная ярмарка. Но прежде всего Пловдив — это столица современного болгарского искусства: многочисленные картинные галереи, расположенные здесь, конкурируют между собой по качеству своих выставок. И наконец, здесь находится римский амфитеатр, сохранившийся лучше других подобных сооружений в Болгарии.

ИСТОРИЯ

Первые поселения на территории современного Пловдива были поселениями фракийцев. Маленький городок того времени назывался Эвмольпиас. В 342 г. до н.э. Филипп Македонский захватил этот город и назвал его Филипополисом. Вокруг него были построены мощные крепостные стены. Примерно через полвека после смерти Александра Великого, сына Филиппа II, царь Севт III восстановил власть фракийцев. Город был назван Пулпудева.

В некоторых источниках упоминается, что во время македонского правления Филипополис стал городом воров и бандитов, которые перебирались сюда из других регионов. Плиний называл это место Пенерополем, что значит "город преступников".

Спустя 200 лет кровопролитных битв и всевозможных дипломатических хитростей Пловдив удалось завоевать римлянам. Город получил название Тримонциум. В I в. н.э. город стал центром крупной провинции Фракия Романа. Здесь развернулось бурное строительство. Во II–III вв. Тримонциум достиг расцвета. В III–V вв. он пережил три разрушительных набега варваров.

После распада Римской империи Пловдив остался в составе ее восточной части; в IV в. император Юстиниан Великий полностью обновил его. С IX по XII вв. поочередно становился то болгарским, то византийским городом. В конце XII в., после восстановления Болгарского государства, город вошел в его состав.

В конце XIV в. турки завоевали весь Балканский полуостров. Пловдив потерял значение пограничной крепости и постепенно превратился в экономический и торговый центр. Следующий этап расцвета города начался в конце XVIII в., в период национального возрождения.

В 1878 г., когда складывалось Третье Болгарское государство, Пловдив стал столицей Восточной Румелии (южной части Болгарии, которая осталась оттоманской провинцией, управляемой христианами). К Болгарии он был присоединен лишь в 1885 г.

На холме Бунарджика (или холме Освобождения) стоит памятник русским воинам, погибшим в боях за освобождение Пловдива 3, 4, и 5 января 1878 г. Рядом с ним возвышается памятник Советской армии — советский солдат, которого болгары называют Алешей.

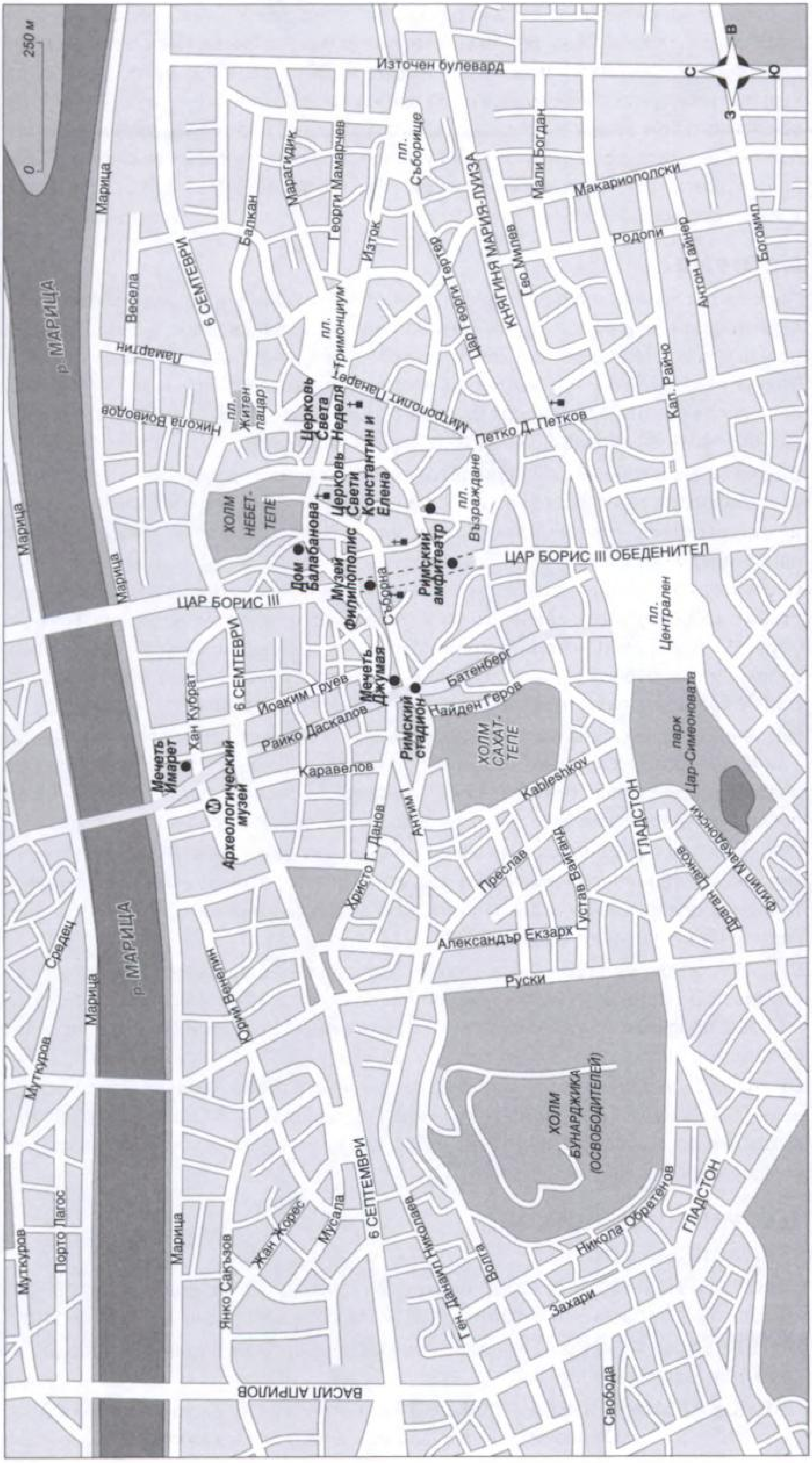
ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *032.*

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ПОЧТА. *1, пл. Централен. Тел. 23 63 33, факс 26 26 26.* Открыто с понедельника по субботу с 7.00 до 19.00, в воскресенье с 7.00 до 11.00.

ИНТЕРНЕТ-КАФЕ "НЕО". *Расположено на пешеходной улице Даскалов (в начале бул. Септември).*

НАЦИОНАЛЬНАЯ ОПЕРА ПЛОВДИВА. *Авксентий Веленски. Тел. 63 22 31. opera@thracia.net* Классическая и современная европейская опера.


0
250 м
С
В
Ю
З
р. МАРИЦА
Марица
Източен булевард
пл. Съборище
Маргадик
Георги Мамарчев
Балкан
Изток
пл. Тримонциум
6 СЕМТЕВРИ
Весела
Ламартин
Никола Воиводов
пл. Житен пазар
Митрополит Паисий
Църковь Света Неделя
Църковь Свети Константин и Елена
Цар Георги Тертер
КНЯГИНЯ МАРИЯ-ЛУИЗА
Гео Милев
Мали Богдан
Макариополски
Родопи
Антон Тайнер
Богомил
Кап. Райчо
Петко Д. Петков
пл. Възраждане
ХОЛМ НЕБЕТ-ТЕПЕ
Дом Балабанова
Музей Филиппополис
Римский амфитеатр
ЦАР БОРИС III ОБЕДЕНИТЕЛ
ЦАР БОРИС III
Съборна
пл. Централен
Мечеть Джумая
Римский стадион
Батенберг
Найден Геров
ХОЛМ САХАТ-ТЕПЕ
Йоаким Груев
Райко Даскалов
Каравелов
Хан Кубрат
Мечеть Имарет
Археологический музей
Христо Г. Данов
Антим I
Kableshkov
Преслав
Густав Вайганд
ГЛАДСТОН
парк Цар-Симеонова
Филип Македонски
Драган Цанков
Александър Екзарх
Руски
Средец
Юрий Венелин
Мутквров
ХОЛМ БУНАРДЖИКА (ОСВОБОДИТЕЛЕЙ)
6 СЕПТЕМВРИ
Мусала
Жан Жорес
Янко Сакъзов
Порто Лагос
Ген. Данаил Николаев
Волга
Никола Обретенов
Захари
Свобода
ВАСИЛ АПРИЛОВ

ТУРИСТИЧЕСКИЕ АГЕНТСТВА

BALKAN VIP TOURS. *37, Цар Борис III Обединител. Тел. 90 34 30, 90 22 62, факс 90 22 62. www.plovdivcityguide.com/viptours* Бронирование гостиниц и апартаментов в частном секторе, экскурсии с гидом по городу и региону.

ESPERANSA. *1, Иван Вазов. Тел. 26 51 27. http://esperansa.hit.bg* Это агентство предлагает в аренду комнаты и дома в центре города (25 лв. с человека).

АССОЦИАЦИЯ СТАРОГО КВАРТАЛА ПЛОВДИВА. *50, Стоилов. Тел. 63 33 80 (менеджеры), 62 72 80 (гиды).* Единая плата (9 лв.) позволяет посещать все достопримечательности, объединенные этой ассоциацией (например, дома Недкович, Хиндлиан, Балабанов, Шомаков; римский амфитеатр).

ТРАНСПОРТ

АЭРОПОРТ ПЛОВДИВА. *Тел. 63 23 55.*

BALKAN AIRLINES. *4, Гладстон. Тел. 63 30 81.*

ПЛОВДИВСКИЙ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ВОКЗАЛ. *29, бул. Независимост. Тел. 62 27 32.* Расположен достаточно близко от центра города, к югу от центральной площади. Поезда до Софии, Бургаса, Варны, Стара-Загоры, Шумена, Карлово.

АВТОВОКЗАЛ (АВТОГАРА) ЮГ. *Тел. 22 69 37.* Расположен за железнодорожным вокзалом, на ул. Христо Ботев. Автобусы до Софии, Варны, Велико-Тырново, Банско, Карлово, Стара-Загоры, Сливена.

АВТОВОКЗАЛ (АВТОГАРА) РОДОПИ. Этот вокзал обслуживает Родопский регион (к югу и юго-востоку от Пловдива). Автобусы до Хасково и Смоляна.

МУЗЕИ

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *2, Доктора Чомакова. Тел. 62 56 54.* Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00 зимой, до 17.30 летом. Вход 4 лв., 2 лв. для студентов. Фото: 4 лв., видео: 8 лв. В доме Куюмжиоглу (греческий торговец) выставлено 40 тыс. экспонатов, имеющих отношение к народным промыслам региона Родопских гор: драгоценности, костюмы, музыкальные инструменты, ковры. (В музее расположен магазин, в котором можно купить ковры за 20–800 лв.)

АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *1, пл. Саединение. Тел. 26 99 33.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.30 и с 13.00 до 17.00, кроме выходных. Вход 2 лв. В этом музее выставлена коллекция предметов доисторической эпохи (идолы из керамики неолитической эпохи, найденные рядом с деревней Долнослав), фракийской, греческой, византийской и средневековой эпохи.

МУЗЕЙ НАЦИОНАЛЬНОГО ВОЗРОЖДЕНИЯ (МУЗЕЙ НА ВЪЗРАЖДАНЕТО). *Дом Георгиади. 1, Цанко Лавренов. Тел. 23 33 50.* Открыто ежедневно, кроме вторника, с 8.45 до 12.00 и с 14.00 до 17.00. Вход 2 лв. Прекрасная ретроспектива апрельских событий 1876 г. (восстание против турок).

РЕЛИГИОЗНЫЕ ПАМЯТНИКИ

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ) ДЖУМАЯ, ИЛИ ПЯТНИЧЬЯ. *Пл. Джумая. Первая мечеть на Балканском полуострове.* Построена в XIV в. Принадлежала султанам Османской империи. Эта знаменитая мечеть открыта для посещения. По пятницам здесь проходят богослужения.

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ) ИМАРЕТ. *Хан Крубат.* Эта мечеть, построенная в 1444 г., была одной из самых важных мечетей в Болгарии. Восточные фрески внутри мечети великолепны.

ЦЕРКОВЬ СВВ. КОНСТАНТИНА И ЕЛЕНЫ (ЦЪРКВАТА СВЕТИ КОНСТАНТИН И ЕЛЕНА). Открыто ежедневно с 8.00 до 12.00 и с 13.30 до 18.00. Эта церковь была построена в 1832 г. Петко Бозом. В церкви великолепные фрески и иконы, написанные в разные эпохи.

ЦЕРКОВЬ СВ. НЕДЕЛИ (ЦЪРКВАТА СВЕТА НЕДЕЛЯ). *40, Славейков.* Церковь построена в XVI в. и отремонтирована в 1830 г. Это самая старая церковь в Пловдиве. Она открыта для посещения.

РИМСКИЕ И ФРАКИЙСКИЕ РУИНЫ

РИМСКИЙ ТЕАТР. *Ул. Цар Ивайло (в южном квартале старого города).* Открыто ежедневно с 9.00 до 17.00. Вход 3 лв. Этот импозантный театр был построен в начале II в. во времена правления императора Траяна. Театр сильно пострадал в IV в., вероятно из-за землетрясения, и затем он практически ушел под землю. Он случайно был найден во время раскопок в 1960 г. В 1981 г. его реставрация была закончена. Сегодня в театре может поместиться до 3 тыс. зрителей и здесь под открытым небом часто дают оперы, фольклорные концерты, показывают фильмы и другие представления.

РУИНЫ РИМСКОГО СТАДИОНА. *Пл. Джумая.* Большой стадион, который некогда вмещал до 30 тыс. зрителей, сейчас находится под главной торговой улицей Пловдива. Можно увидеть лишь несколько сохранившихся фрагментов.

ДРУГИЕ ЗДАНИЯ

ДОМ (КЪЩА) ЛАМАРТИНА. *19, Княз Церетелев. Тел. 63 17 79, 62 66 61.* Открыто ежедневно с 7.00 до 22.00. Этот большой дом, расположенный в квартале старого города, принадлежит Союзу болгарских писателей. В июле 1833 г. французский поэт Ламартин останавливался здесь по пути из Стамбула в Париж. Он писал тогда книгу "Путешествие на восток". Одна из комнат дома посвящена Ламартину и его семье.

ДОМ (КЪЩА) ХИНДЛИЯН. *4, Артин Кидиков. Тел. 62 89 98.* Зимой закрыто в выходные дни. Вход 3 лв., для студентов — 1 лв. Экскурсия 5–10 лв. Дом был построен в 1835–1840 г. для известной армянской семьи, заново отремонтирован в 1974 г. Мебель эпохи национального Возрождения. Красивые фрески и пейзажи.

ДОМ (КЪЩА) БАЛАБАНОВА. *57, Стоилов. 62 70 82.* Открыто ежедневно с 9.00 до 12.30 и с 13.00 до 17.30. В этом огромном доме на первом этаже устраиваются выставки болгарских и иностранных художников. Последним владельцем дома до тех пор, пока он не был превращен в музей, был Балабанов.

ДОМ (КЪЩА) НЕДКОВИЧА. *3, Цанко Лавренов. Тел. 62 62 16.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 20.00 с 1 апреля по 30 сентября. С 1 октября по 31 марта открыто с 8.30 до 12.00 и с 12.30 до 17.00. Закрыто в выходные. Дом был построен в 1863 г. богатым городским торговцем. Здесь расположена постоянная выставка, посвященная городской жизни в эпоху национального возрождения.

ЧАСОВАЯ БАШНЯ. Самая старая в Европе. Реставрирована турками в 1809 г.

ДОМ (КЪЩА) ДАНОВА. *5, Славейков.* Открыто с понедельника по субботу с 9.00 до 12.30 и с 14.00 до 16.30. Вход 1 лв. Маленький музей издательства, в котором некогда печатались первые книги и газеты на болгарском языке.

КАРТИННЫЕ ГАЛЕРЕИ

ГАЛЕРЕЯ И МУЗЕЙ ФИЛИПОПОЛИС. *29, Саборна. Тел. 62 48 51, факс 62 29 63.* Галерея была открыта в 2003 г. Это первая частная галерея в Болгарии. Произведения болгарских художников XIX–XX вв. стали экспонатами музея.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ СТАРОГО ГОРОДА. *14, Саборна.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.30 и с 13.00 до 17.30, в субботу с 10.00 до 17.00. Вход 2 лв., экскурсии: 10 лв. Бесплатно по четвергам. Одна из самых красивых коллекций живописи и болгарской скульптуры XIX–XX вв.

ГАЛЕРЕЯ ЗЛАТЮ БОЯДЖИЕВА В ДОМЕ ЧОМАКОВА. *18, Саборна. Тел. 63 53 08.* С апреля по сентябрь открыто ежедневно с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 18.00. С октября по март открыто с понедельника по пятницу с 8.30 до 12.00 и с 12.30 до 17.00. Дом был построен в 1860 г. Он принадлежал доктору Чомакову, известному персонажу своего времени. С 1984 г. здесь хранится коллекция 70 произведений очень известного болгарского художника Златю Бояджиева.

ГОСТИНИЦЫ

По сравнению с отелями в других городах страны гостиницы в Пловдиве достаточно дороги.

B&B. *24, Княз Церетелев. Тел. 26 56 79, моб. тел. 087 42 01 85. www.commdata.net bedbreakfast@abv.bg* Двухместный номер — 70–80 лв. Эта гостиница расположена в старом городе, рядом с римским амфитеатром. Ее владельцы держат также сувенирный магазин. Просторные комнаты, с высокими потолками, старинная мебель, внутренняя отделка, типичная для традиционных домов в Пловдиве. Ванные комнаты были отремонтированы во всей гостинице. Завтрак приносят в номер.

HOTEL HEBROS. *51, Стоилов. Тел. 26 01 80, факс 26 02 52. www.hebros-hotel.com* Номера — 150 лв. Эта гостиница, расположенная в старой части Пловдива, уникальна в своем роде. Шесть двухместных номеров, каждый из которых поражает своей изысканной внутренней отделкой и замечательной мебелью. У вас создастся впечатление, что вы ночуете в особняке XIX в. Очаровательный внутренний дворик.

HOTEL TRIMONTIUM PRINCESS. *2, Капитан Райхо (на центральной площади). Тел. 60 50 00, факс 60 50 09. www.trimontium-princess.com* Огромный гостиничный комплекс, включающий в себя фитнес-центр, сауну, казино, ресторан с панорамным видом. Не очень большие комнаты. Высокий уровень обслуживания.

РЕСТОРАНЫ

АЛАФРАНГИТЕ. *17, Кирил Нектарев. Тел. 26 95 95, факс 23 61 88. www.plovdivcityguide.com/alafrangues* Ресторан расположен на маленькой улице старого города, во дворе с множеством цветов и зеленых растений. Великолепный интерьер в стиле национального возрождения: деревянные двери и потолки с изысканной резьбой. Замечательное обслуживание.

КАМБАНАТА. *2, Саборна. Тел. 26 06 65, факс 62 06 03.* Оригинальный интерьер ресторана. Приятная атмосфера. Блюда классической кухни.

XIX ВЕК. *Находится рядом с бул. 6 Сентября. Тел. 27 38 82.* Таверна, украшенная традиционными предметами XIX в. Летняя терраса. Болгарская кухня.

ОКРЕСТНОСТИ ПЛОВДИВА

БРЕСТОВИЦА. Здесь, в 17 км от Пловдива, находится винный погреб "Тодороф" (1, Генерал Гурко) с красными винами (каберне совиньон, мавруд, мерло). Дегустация вина в таверне. Понравившееся вино можно купить. *Тел. (03142) 24 88. www.todoroff-wines.com*

ЧИРПАН. Маленький и очень древний городок (20 тыс. жителей), расположенный на дороге из Пловдива к минеральным источникам Черного моря. Здесь находится дом-музей поэта Пейо Яварова (1878–1914), одного из великих болгарских поэтов. Музей расположен в его родном доме. Рядом расположена галерея-музей Николы Манева (www.manev.com). Здесь художник устроил галерею-музей. Он отреставрировал старое здание и подарил его городу Чирпану вместе с 20 своими полотнами. Открыто ежедневно; вход свободный.

ПАЗАРДЖИК

У этого маленького городка довольно интересное прошлое. Он был основан татарами-переселенцами, привезенными сюда султаном Баязидом в XV в. Постепенно стал крупным торговым городом. Его караван-сарай был одним из самых крупных во всей Оттоманской империи. В городе поселились и болгары.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *034.*

ТРАНСПОРТ. Из Пазарджика на поезде можно добраться до Пловдива, Бургаса, Софии, Варны. Автобусы ходят до Пловдива, Батака, Доспата, Гоце-Делчева.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ГОРОДСКОЙ (ГРАДСКИ) МУЗЕЙ. *15, пл. Константин Величков.* Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. В экспозиции представлены многочисленные предметы, относящиеся к фракийскому периоду истории этого региона и к другим, более поздним историческим периодам.

СОБОР СВ. БОГОРОДИЦЫ (КАТЕДРАЛАТА СВЕТА БОГОРОДИЦА). Красивое строение XIX в. в стиле национального болгарского возрождения. Главная ценность — великолепный резной иконостас.

ДОМ-МУЗЕЙ (КЪЩА-МУЗЕЙ) СТАНИСЛАВА ДОСПЕВСКИ. *50, бул. Княгиня Мария-Луиза. Тел. 257 21.* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.30. Коллекция картин и скульптур художника С. Доспевски.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАФСКИ) МУЗЕЙ. *8, Отец Паисий. Тел. 250 57.* Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.30. Коллекция костюмов и музыкальных инструментов, традиционных для этого региона, ремесленных изделий и предметов интерьера.

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ) КУРШУМ. Эта мечеть расположена на севере города. Она была построена в 1667 г. По размерам больше, чем мечеть в Пловдиве.

ВЕЛИНГРАД

Популярный лечебный курорт с прекрасным климатом. Город был образован в 1948 г. Он объединил три деревни — Каменица, Ладжене и Чепино.

ТРАНСПОРТ. Из Велинграда в Пампорово и Банско можно добраться на поезде. Автобус доставит вас в Благоевград и в Батак.

BALNEOSANATORIUM RODOPI. *33, Самуил. Тел. (02) 42 29, факс (02) 44 94 16.* Гостиница предлагает лечение бальнеотерапией. Номера со всеми удобствами. Одноместный номер — 30–35 лв. Закрытый бассейн.

VELINGRAD SPA HOTEL. *6, Бах. Тел. (0359) 555 28, 530 93, факс (0359) 532 34.* Номера со всеми удобствами. Фитнес-центр, сауна, медицинский центр, ресторан.

В Велинграде можно найти комнаты в частном секторе. Останавливаться здесь гораздо дешевле, чем в гостинице. Жилье можно найти по объявлениям, развешанным на улицах.

БАТАК

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *03542.*

ТРАНСПОРТ. Автобусы до Велинграда и Пазарджика.

Этот небольшой городок, расположенный в красивейшем месте, был некогда свидетелем трагических событий болгарской истории. Во время восстания в апреле 1876 г. турки перебили здесь около 5 тыс. человек. Особенно трагична судьба 2 тыс. человек, зарезанных в местной церкви. Об этих жестоких репрессиях стало известно по всей Европе, где восприняли трагедию в Батаке как одно из самых жестоких преступлений, совершенных турецкими завоевателями.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ВОДОХРАНИЛИЩЕ БАТАК. Есть кемпинг. Можно заниматься водными видами спорта, кататься на лодке, купаться и ловить рыбу.

ЦЕРКОВЬ СВ. НЕДЕЛИ (ЦЪРКВАТА СВЕТА НЕДЕЛЯ). Построена в 1813 г. за 75 суток.

ГОРОДСКОЙ (ГРАДСКИ) МУЗЕЙ. *Тел. 23 39.* На центральной площади. Открыто со вторника по воскресенье с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Прекрасная коллекция старых фотографий с видами региона, большинство из которых относится к XIX в. Другие фотографии восстанавливают историю XX в.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ (ХУДОЖЕСТВЕНА ГАЛЕРИЯ). *Ул. Априлицы.* Открыто со среды по воскресенье с 14.00 до 18.00.

ДОСПАТ

В 50 км на восток от Гоце-Делчева, на берегу великолепного водохранилища находится город Деспат, очень уютный и тихий. Вокруг — холмы, сосновые и еловые леса. Деревушки, в которых в основном живут производители табака, кажутся затерянными в горах, всего в нескольких километрах от Греции, как будто бы в полной изоляции от современного мира.

HOTEL PANORAMA. *17, Кавалтепе. Тел. (03045) 21 83, моб. тел. 048 77 04 08.* Двухместный номер — 50–60 лв., апартамент — 80 лв. Эта гостиница, построенная на холмах, располагает просторными и комфортабельными номерами. Прекрасный вид на водохранилище. Бассейн, сауна. Ресторан с видом на водохранилище, традиционная кухня по приемлемым ценам.

ДЕВИН

Город в Родопских горах в последние годы стал популярным местом среди туристов, которые отправляются в соседнюю деревню Широка-Лака и в знаменитый зимний курорт Пампорово. В Девине также можно увидеть множество интересных пещер и гротов. Восхитительные горные пейзажи. Здешний климат — лечебный. Есть несколько минеральных источников.

ЦЕНТР ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ. *Ул. Освобождение. Тел. (03041) 41 60, факс (03041) 48 56. pmr_devin@yahoo.co.ok* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 17.30. Находится на пешеходной улице, рядом со зданием мэрии.

ТРАНСПОРТ. Из Девина можно на автобусе доехать до Пловдива, Смоляна, Триграда, Доспата, Ягодины.

ГОРОДСКОЙ (ГРАДСКИ) МУЗЕЙ. *Находится на центральной площади.* Открыто с понедельника по пятницу с 10.00 до 12.00 и с 14.00 до 17.00. Коллекция традиционных костюмов, инструментов и предметов народного искусства.

ЛЕГЕНДА О СЕМЕЙСТВЕ РОМАНОВЫХ

Жители Девина и Широка-Лаки пребывают в уверенности, что русская царская семья, которая была расстреляна в 1918 г. в Екатеринбурге, чудом спаслась от гибели и нашла убежище в этом регионе. Они считают, что царь и царица умерли здесь, а четыре царские дочери прожили долгие годы, работая в полях, как простые родопские крестьянки.

ШИРОКА-ЛАКА

Деревушка признана этнографическим и архитектурным заповедником. В ней находится фольклорный лицей, где обучаются танцоры и певцы. В последние годы здесь появилось много туристов, что, впрочем, не помешало этой деревушке сохранить свое очарование.

ТРАНСПОРТ. Автобусы до Девина и Смоляна.

ДОМ (КЪЩА) ЗГУРОВСКАТА. *117, Капитан П. Войвода. Моб. тел. 088 794 20 04, 088 934 94 16.* Советуем вам позвонить и удостовериться, что в гостинице есть кто-то, кто сможет вам открыть.

ЭТНОГРАФИЧЕСКИЙ (ЕТНОГРАСКИ) МУЗЕЙ. *Находится в Згуровском Конаке.*

ЦЕРКОВЬ УСПЕНИЯ БОГОРОДИЦЫ (ЦЪРКВАТА УСПЕНИЕ БОГОРОДИЧНО). Построена в 1834 г. за 38 дней. Великолепные фрески.

СМОЛЯН

Вдоль реки Черна расположились три деревни. Одна из них, Смолян, окружена скалами и представляет собой прекрасную отправную точку для горных восхождений. Интересно осмотреть исторический музей и планетарий.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0301.*

БЮРО ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ. *5, Болгария. Тел. 62 530. www.rodopi-bg.com* Открыто ежедневно с 9.00 до 12.00 и с 12.30 до 17.00. Расположено рядом с гостиницей "Смолян". Здесь вам помогут забронировать комнаты и дадут информацию о фестивалях, музеях в Смоляне и в регионе, а также об экскурсиях и горных восхождениях.

ТРАНСПОРТ. Из Смоляна на автобусе можно доехать до Софии, Пловдива, Девина, Момчиловци, Доспата, Кырджали.

HOTEL KIPARIS. *31, Соколица. Тел. 640 40, моб. тел. 088 502 891, факс 629 12. hotelkiparis@dir.bg* Двухместный номер — 70 лв., одноместный — 50 лв. Лучший отель Смоляна. Достаточно дорогой. Расположен в восточной части города. Удобные, просторные комнаты со всеми удобствами.

Комнаты в частном секторе стоят около 10 лв. с человека.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *3, пл. Болгария. Тел. 62 727.* Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Вход 5 лв., для студентов — 3 лв. Экскурсия 2 лв. Музей расположен за зданием мэрии. В постоянной экспозиции — предметы, найденные при археологических раскопках. Экспонаты относятся к фракийской эпохе, средним векам и эпохе болгарского возрождения. Этнографическую часть коллекции составляют предметы, относящиеся к архитектуре, ремеслам и обычаям Родопских гор.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ (ХУДОЖЕСТВЕНА ГАЛЕРИЯ). *Ул. Дичо Петров. В культурном комплексе в центре Смоляна. Тел. 239 69.* Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.00. Произведения художников (в т.ч. и современных) этого региона.

МЕЧЕТЬ (ДЖАМИЯ). Это одно из самых древних зданий Смоляна. Мечеть построена в XVI в. В ту эпоху здесь была большая мусульманская община.

ПАМПОРОВО

Лыжный курорт расположен на высоте 1650 м в Родопских горах. Климат умеренный. 150 дней в году лежит снег, 270 солнечных дней. 20 км лыжных трасс, 34 км трасс для беговых лыж. В теплый сезон благодаря идеальному климату здесь можно наслаждаться велосипедными и пешими прогулками. Многочисленные гостиничные инфраструктуры делают Пампорово великолепным местом отдыха в течение целого года.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *03021.*

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ. *Тел./факс (03021) 236. www.pamporovo.net* Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 17.00, в субботу с 9.00 до 12.00. Здесь вам помогут найти комнаты в частном секторе и дадут всю необходимую информацию об экскурсиях по городу и региону.

ТРАНСПОРТ. Из Пампорово на автобусе можно доехать до Софии, Пловдива, Смоляна, Чепеларе; на поезде — в Велинград и Банско.

ОТЕЛЬ “ПАМПОРОВО”. *Тел. 81 22, факс 85 25. hotel_pamporovo@yahoo.com* Одноместный номер — 80–220 лв., двухместный — 120–260 лв., апартамент — 200–400 лв. В этой гостинице много удобных, просторных комнат. Ванные комнаты оснащены новыми ваннами. Два ресторана, ирландский бар, боулинг, ночной клуб, спортивный центр (бассейн, сауна, джакузи), торговый центр.

РЕСТОРАН “ОРФЕУС”. *Расположен в отеле "Пампорово".* Стены обшиты деревом, обклеены зелеными и красными обоями. Ресторан высокого качества. Прекрасный вид на горы. Болгарская и европейская кухня. Достаточно дорого.

ПЕШИЕ ПРОГУЛКИ

В Родопских горах можно совершать великолепные пешие прогулки. Отправляться в путь стоит из Пампорово, Смоляна, Девина и Чепеларе. Предлагаем вам несколько маршрутов, по которым туристы могут пройти самостоятельно, без проводника.

МАРШРУТ 1. Шале Студенец — астрономическая обсерватория Рожена — шале Момчил Юнак — шале Преспа. Время в пути — 6 ч.

Маршрут начинается в Пампорово, проходит через сосновый лес и горную равнину. Затем путешественники достигают вершины Рожен, где находится одна из самых больших обсерваторий на Балканах. Там раз в четыре года проводится фольклорный конкурс. Затем путешественники оказываются у шале Момчил Юнак, расположенному на берегу озера. А потом отправляются к другому шале — Преспа, расположенного у подножия горной вершины. Здесь в свое время нашли себе убежище борцы за освобождение Болгарии от турецкого ига.

МАРШРУТ 2. Шале Момчил Юнак — шале Преспа. Время в пути — 1 ч. 30 мин.

МАРШРУТ 3. Шале Студенец — шале Триградски Скали — грот Ягодина — шале Орфей. Время в пути — 2 ч. 30 мин.

Маршрут начинается от шале Студенец, затем путешественники поднимаются на самую высокую вершину Родопских гор — Голям-Перелик (восхитительный панорамный вид). Потом их путь лежит через деревню Мугла, расположенную на юго-западе. Здесь их ждут подземные водопады и пещера, которую называют "ущельем Дьявола" (открыто с 9.00 до 17.00, вход 4 лв.). Любители острых ощущений непременно должны спуститься до пещеры Харамийска, где установлены скульптуры в человеческий рост, изображающие первых обитателей гор. Осмотр пещеры длится четыре с половиной часа и проводится в группе от 5 до 15 человек с гидом. Стоимость — 15 лв. с человека. В центре туристической информации в Триграде можно договориться об этой экскурсии. Тел. (03040) 220. Из Триграда дорога проходит через ущелье Буйновски и ведет до пещеры Ягодина, где можно увидеть следы человеческого пребывания, относящиеся к 4 тыс. до н.э. Это самая большая пещера в Болгарии. Ее можно посетить с 9.00 до 17.00. Вход 4 лв., для детей — 2 лв. Информацию можно получить в туристическом центре в Могилисте по тел. (03036) 315. Затем дорога проходит через Тешел, пересекает еловый лес и заканчивается в шале Орфей.

МАРШРУТ 4. Шале Студенец — шале Смолянски Езера. Время в пути — 3 ч.

Отправляясь из шале Студенец в Пампорово, поднимаетесь до вершины горы Снежанка, где можно полюбоваться лыжным курортом и озером Моор. Желтый знак на дороге покажет вам путь к скалам Орфея, а голубая дорога приведет вас к шале Смолянски Езера.

МАРШРУТ 5. Шале Преспа — деревня Славейно. Время в пути — 2 ч. 30 мин.

От шале Преспа дорога идет до деревни Славейно, одной из самых древних деревень Родопских гор. Деревня была некогда центром освободительного движения в Родопах и центром Линденского восстания 1903 г., после которого регион был освобожден от турецкого ига.

МАРШРУТ 6. Смолян — вершина Кинадина — деревня Кремене — деревня Надарци — пещера Ухловица — деревня Могилиста. Время в пути — 5 ч.

Восхождение к вершине горы Кинадина — не из простых, но вид на скалы Орфея и на город того стоит. Затем нужно выдержать восхождение до деревни Кремене, прежде чем начать спуск на южный склон, к долине реки Арда. Рядом с деревней Надарци находится одноименная пещера, в которую можно войти только с гидом (вход и инвентарь — 5 лв.).

Спустившись еще на 6 км, оказываешься в древней пещере Ухловица, которая открыта для посещения с 9.00 до 17.00 (вход стоит 4 лв., для детей — 2 лв.). Стены этой мраморной пещеры образовались 3,5 млн лет назад. Маршрут заканчивается в деревне Могилица, где расположен туристический центр. Тел. (03036) 315. Там можно получить всю необходимую информацию о посещении пещер.

На высоте 1500 м расположен Манастир — очаровательный городок, представляющий большой интерес для туристов, которые любят прогулки по горным тропам. Сюда ходят автобусы из Лаки. Лесные тропинки вокруг Манастира ведут к ближайшим деревням. Великолепные пейзажи. В окрестных шале можно остановиться на отдых.

МОМЧИЛОВЦИ

Деревушка, расположенная в самом сердце Родопских гор на высоте 1200 м. Это настоящий рай для любителей природы. Великолепные условия для пеших прогулок, спелеологии, рыбной ловли и охоты. Заповедник Кормисош, расположенный в 15 км от Момчиловци, — один из самых больших болгарских заповедников, в которых можно охотиться.

ТУРИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ. *Тел. (03023) 22 27, факс 28 33.* Здесь вам помогут забронировать комнаты в частном секторе.

КЛУБ ПУТЕШЕСТВИЙ. *Тел./факс (03023) 28 03, моб. тел. 088 725 64 07, 088 888 59 41.* Центр туризма и горного спорта: велосипед, сноуборд, восхождение.

ЧЕПЕЛАРЕ

Маленькая горная деревня, расположенная на высоте 1140 м. Находится в 10 км от Пампорово на дороге Пловдив — Смолян. Чепеларе — древнее поселение фракийских ювелиров. Сегодня это культурный, административный и академический центр. Известен своими лыжными трассами и прогулочными тропами. Здесь родилась Екатерина Дафовска, золотая медалистка по биатлону на Олимпийских играх в 1998 г.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *03051.*

ПОЛИЦИЯ. *Тел. 22 25.*

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР. *44в, Беломорска. Тел. 21 10.* Открыто с понедельника по пятницу с 8.30 до 12.30 и с 13.30 до 17.30. Расположен за зданием муниципалитета. Информация о различного рода экскурсиях в регионе, о размещении в частном секторе и в гостиницах.

ПРОКАТ И ПРОДАЖА ЛЫЖНОГО ИНВЕНТАРЯ НА ФАБРИКЕ ОРИОН. *Тел. 21 42, факс 30 38.*

В Чепеларе есть подъемник, который перевозит 600 чел. в час. Подъем длится 17 мин. Две горнолыжные трассы обладают перепадом высот 720 м. Одна трасса длиной 3150 м и шириной 25 м. Билет на фуникулер стоит 3 лв.; 12 лв. на весь день, 30 лв. на три дня, 54 лв. на 6 дней.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МУЗЕЙ СПЕЛЕОЛОГИИ. *Тел. 30 41, 20 41.* Открыто с 9.00 до 12.00 и с 13.30 до 17.30 со вторника по субботу. Вход 2 лв., для студентов — 1 лв. Находится за центральной площадью, в здании, на фасаде которого изображена черная летучая мышь на желтом фоне. Этот уникальный в своем роде музей (единственный в Европе) предлагает экспозицию о подземельях Родопских гор. Можно увидеть минералы, обитателей скал (насекомых и летучих мышей), окаменелости, предметы, принадлежавшие доисторическим людям, населявшим эти пещеры.

МУЗЕЙ ЛЫЖ И АЛЬПИЙСКОГО СПОРТА. Открыто с понедельника по пятницу с 9.00 до 12.30 и с 14.00 до 18.30. Был создан после победы болгарской лыжницы Екатерины Дафовской на Олимпиаде 1998 г. В музее представлены кубки и медали местных лыжников, а также продукция здешней лыжной фабрики.

Деревушка Забардо, расположенная в окрестностях Чепеларе, известна фольклорным фестивалем, который проводится ежегодно 15 августа в честь Пресвятой Богородицы. Здесь же можно увидеть "чудесный мост" — удивительное скалистое образование.

БАЧКОВО

До этой деревушки, знаменитой великолепным монастырем, можно легко добраться из Пловдива (на автобусе или пешком). Кроме того, Бачково может стать прекрасной отправной точкой для прогулок и восхождений по горным тропам в этом регионе.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

БАЧКОВСКИЙ МОНАСТЫРЬ (БАЧКОВСКИ МАНАСТИР). *Тел. (093) 32 72 77.* Открыто ежедневно с 6.30 до 21.00. Монастырь был построен в 1083 г. двумя грузинами Григорием и Апасием Бакуриани, командующими отрядами армии византийского императора Алексея I Комнина, который назначил Григория управляющим западными территориями империи.

Экскурсии с гидом проводятся со вторника по субботу и стоят 3 лв. Можно провести ночь в монастыре в комнатах на 10 человек (есть комнаты и на троих человек). Условия спартанские: комнаты не отапливаются, в ванных комнатах нет теплой воды. Если же все-таки вы хотите провести ночь в монастыре, бронируйте место заранее.

Церковь Св. Богородицы (църквата Света Богородица). Построена в 1604 г. Здесь хранится чудотворная икона Пресвятой Богородицы, привезенная из Грузии. Написана в 1310 г. К сожалению, настенные фрески, относящиеся к XIX в., почернели от времени и не были реставрированы. Иконостас написан в XVII в.

Костница (усыпальница). Самая древняя постройка, относящаяся к XI в. Содержит фрески XII, XIV, XIX вв. Находится недалеко от монастыря.

Трапезная. Построена в 1601 г., тогда же, когда и монастырская кухня. Украшена великолепными фресками. Мраморный стол — того же времени.

Церковь Света Троица. Единственное здание, которое пережило турецкое нашествие. Построена в XII в. Фрески 1846 г.

АСЕНОВГРАД

Старинный город, в котором можно остановиться, прежде чем отправиться осматривать Бачковский монастырь. Заслуживает посещения Исторический музей.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0331.*

ТРАНСПОРТ. Из Асеновграда на поезде можно добраться до Пловдива; на автобусе — до Пловдива, Смоляна и Бачково.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Тел. (0331) 62 250. www.asmuseum.hit.bg* Открыто с понедельника по пятницу с 8.00 до 17.00. Вход 2 лв. В музее представлены исторические и этнографические экспонаты.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (ЦЪРКВАТА СВЕТА БОГОРОДИЦА). Построена в XIII в. Это самая древняя церковь в городе.

СРЕДНЕВЕКОВАЯ КРЕПОСТЬ. Несколько развалин свидетельствуют о том, что некогда здесь стояла средневековая крепость. Она была построена в XI в. В те времена Асеновград назывался Станимака — "покровительница горных дорог".

ДИМИТРОВГРАД

Этот город был основан в 1947 г. 40 молодыми людьми, приехавшими строить город своей мечты. Сегодня он не представляет большого интереса. Здесь есть железная дорога, по которой можно добраться в разные уголки страны, поэтому он является удобным отправным пунктом. Создается впечатление, что жизнь здесь движется в соответствии с отправлением и прибытием поездов.

ХАСКОВО

В этом маленьком городке смешались болгарские и турецкие традиции. Хасково — это не очень туристическое место, но городок не лишен очарования и представляет интерес для путешественника. Город был основан в IX в. на месте древнего поселения. Он оставался под турецким владычеством до 1912 г. В основном его населяли мусульмане; болгары стали селиться здесь в начале XIX в.

ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *038.*

ТРАНСПОРТ. Поезда в Стара-Загору, Димитровград, Момчилград, Пловдив. На автобусе можно добраться до Софии, Пловдива, Димитровграда, Свиленграда, Бориславци, Харманли, Каджали, Крумовграда.

Ежегодно в сентябре и октябре здесь проводится джазовый фестиваль, который в конце октября сменяется фестивалем симфонической музыки.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *Находится на пл. Свободы.* Открыто со вторника по воскресенье с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 16.00. Вход 1 лв. В четверг вход бесплатный. Прекрасная коллекция древней керамики, предметов искусства и обихода фракийской, римской, византийской эпох, а также эпохи средневековья.

СТАРАЯ МЕЧЕТЬ (СТАРАТА ДЖАМИЯ). Это первая мечеть, построенная на Балканах после оттоманского нашествия. Древняя мечеть была разрушена, и то, что вы видите сегодня, это постройка более позднего времени. Важный символ религиозного культа для болгарских мусульманских общин.

ЦЕРКОВЬ СВ. БОГОРОДИЦЫ (ЦЪРКВАТА СВЕТА БОГОРОДИЦА). В этой церкви — великолепная коллекция икон.

ДОМ (КЪЩА) ПАСКАЛЕВА. *Ул. Софроний.* Открыто по вторникам, субботам и воскресеньям с 9.00 до 12.00 и с 14.00 до 18.00. В этом доме родился Александар Паскалиев, один из первых болгарских издателей, гордость Хасково.

ХАРМАНЛИ

Городок был построен турками в XVI в. Архитектура в восточном стиле, что объясняется близостью турецкой границы. Здесь развита хлопковая и табачная промышленность. Достаточно бедный город.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0373.*

ТРАНСПОРТ. Поезда до Софии, Пловдива, Димитровграда, Свиленграда, Стамбула, Бухареста. Автобусы в Софию, Свиленград, Хасково, Стара-Загору.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

КАРАВАН-САРАЙ. Построен в XVI в. турками. С тех пор очень сильно пострадал. Руины.

МОСТ ГУРБАВ. Постройка того же времени. Сильное влияние арабского стиля.

КЫРДЖАЛИ — КЪРДЖАЛИ

Туристы приезжают в Кырджали из-за великолепных экскурсий по окрестным горам и ни на что не похожим скалам. Великолепные пейзажи. Городок был построен турками в XIV в. Это последнее поселение, оставшееся под их властью в 1912 г., когда 3 тыс. жителей решили сдаться болгарам.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0361.*

ТРАНСПОРТ. На поезде из Кырджали можно добраться до Стара-Загоры, Димитровграда, Хасково, Момчилграда. Автобус довезет вас до Софии, Варны, Пловдива, Хасково, Ивайловграда, Крумовграда.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ. *4, Републиканска. Тел. 621 01.* Открыто ежедневно, кроме понедельника, с 9.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Вход 2 лв. Большая коллекция экспонатов, начиная с первых поселений на территории Восточных Родоп. Есть предметы, относящиеся к фракийской, римской, византийской эпохам. Один этаж занимает этнографический отдел.

ЦЕРКОВЬ ИОАННА ПРЕДТЕЧИ. *Квартал Веселчане.* Была восстановлена в 2000 г. Археологи обнаружили здесь остатки византийской церкви X–XII вв., а также следы древнего храма VIII в. Сохранены фрагменты старинных фресок.

ОКРЕСТНОСТИ КЫРДЖАЛИ

МОМЧИЛГРАД. Древний город. Бастион Второго Болгарского царства во времена столкновений с Византийской империей. В окрестностях городка можно увидеть развалины средневековых крепостей.

ПЕРПЕРИКОН. Древний город, высеченный в скалах. Крупнейший мегалитический ансамбль на Балканах. По мнению археологов, первые ниши были высечены около 8 тыс. лет назад. В XI–VI вв. до н.э. в скалах Перперикона был создан целый город: здесь были улицы, дома, водохранилища, дворец и святилище (археологи полагают, что здесь поклонялись богу Дионису). В IV в. город был сожжен готами. В V в. здесь уже строились христианские церкви, а в XIV в. Перперикон стал епископским центром, однако вскоре после этого был разрушен и больше не восстанавливался.

ТАТУЛ. Считается, что это значительное по размерам фракийское святилище (VI–VII вв. до н.э.) является могилой знаменитого певца Орфея.

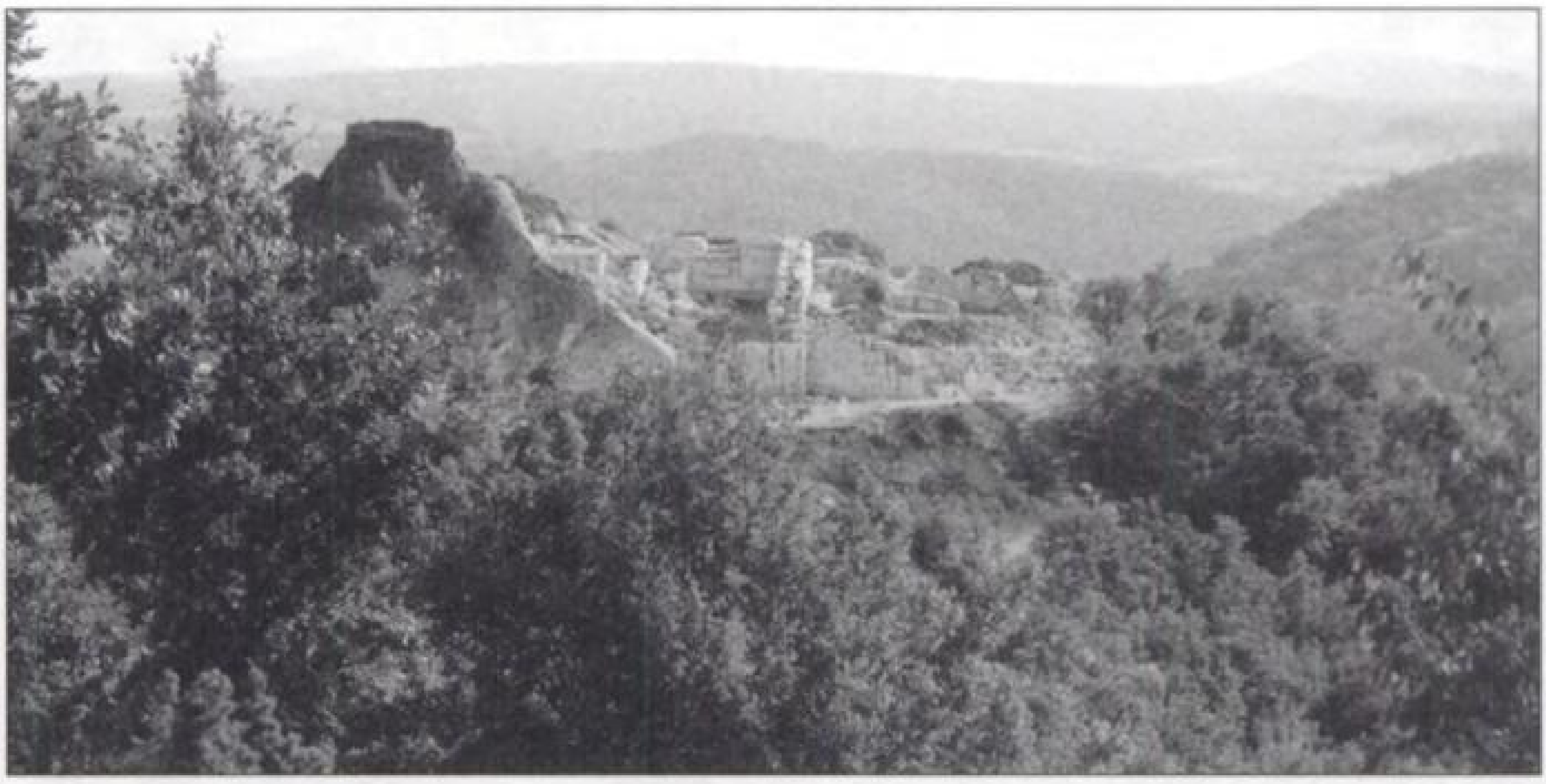
МОНАСТЫРСКИЙ КОМПЛЕКС СВ. ИОАННА ПРЕДТЕЧИ (СВЕТИ ЙОАН ПРЕДТЕЧИ). Уникальный памятник средневековой архитектуры (XI–XIV вв.), бывшая резиденция епископа.

Перперикон

ОРНИТОЛОГИЧЕСКИЕ ЭКСКУРСИИ

К югу от Харманли, к востоку от Кырджали расположена горная деревня Маджарово. В ней находится природоохранный центр "Източни Родопи", занимающийся мониторингом, изучением и охраной популяции птиц (в основном грифов и других стервятников) заповедников района Маджарово.

Природоохранный центр организует экскурсии по региону, в том числе — орнитологические (наблюдение за птицами, живущими в естественных условиях). Подробная информация — на сайте www.bspb.org Управляющий центром "Източни Родопи" — Марин Куртев. Моб. тел. 0887 94 16 98. marin.kurtev@bspb.org



Татул

ИВАЙЛОВГРАД

Город расположен в нескольких километрах от Греции. Это совсем не туристическое место. Великолепная римская вилла Армира, которую откопали в 1996 г. Она довольно хорошо сохранилась для столь древнего памятника.

Из Ивайловграда ходят автобусы в Хасково и Кырджали.

СВИЛЕНГРАД

Предпоследний город перед болгарско-турецкой границей. В 25 км от Эдирне (Турция). На этом маленьком пространстве живут турки, болгары и греки. Самый пограничный город — довольно мрачный Капитан-Андреево.

ТЕЛЕФОННЫЙ КОД: *0379.*

ТРАНСПОРТ. На поезде можно доехать до Харманли, Салоник, Афин, Стамбула. Автобус довезет вас до Димитровграда, Харманли, Хасково, до Капитан-Андреево.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

МОСТ МУСТАФА-ПАША. Мост был построен в XVI в. В городе его называют Старым мостом.

КРЕПОСТЬ НЕУТЗИКОН. *Находится в 1 км от деревни Мезек.* Эта крепость, построенная в XII в., служила пограничным постом с Византийской империей во времена существования Второго Болгарского царства.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Аладжа, монастырь 114
Албена 116
Арбанаси 91
Асеновград 154
Ахтопол 128

Балчик 117
Банско 136
Басарбово, монастырь 74
Батак 149
Бачково 153
Белоградчик 75
Берковица 77
Благоевград 136
Боровец 134
Боянская церковь 70
Брестовица 147
Брышлян 129
Бургас 120

Варна 110
Велики-Преслав 83
Велико-Тырново 88
Велинград 148
Видин 74
Витоша, гора 69
Враца 76

Габрово 85
Гоце-Делчев 142

Девин 149
Димитровград 154
Добарско 138
Добриниште 139
Добрич 84
Доспат 149
Драгалевский монастырь 69
Дряновский монастырь 88
Дупница 131
Дуранкулак 120
Дюни 127

Ексиновград, дворец 114
Елена 91
Етыра 86

Жеравна 92

Земен, монастырь 131
Золотые Пески 115

Ивайловград 157
Ивановский горный монастырь 74

Каварна 118
Казанлык 95
Калиакра 119
Камчия 120
Карлово 96
Ковашевица 142
Копривштица 107
Котел 92
Кремиковский монастырь 71
Кырджали 155
Кюстендил 130

Ловеч 80

Малко-Тырново 128
Мадарский всадник 83
Манастир 152
Мелник 140
Момчиловци 152
Момчилград 156
Монтана 76

Несебыр 122

Обзор 120
Окрестности Софии 68
Оряхово 78

Пазарджик 148
Пампорово 151
Панагюриште 109
Панчарево, озеро 71
Перник 129
Перперикон 156
Петрич 141
Пирин, национальный парк 138
Плевен 78
Пловдив 142
Побити-Камыни 114
Поморие 124
Попски-Престол, перевал 142
Преображенский монастырь 91
Приморско 127

Рильский монастырь 131
Рильский
национальный парк 133
Роженский монастырь 141
Рупите 141
Русалка 119
Русе 71
Русенски Лом,
национальный парк 74

Самоков ... 133
Сандански ... 139
Свети-Константин-и-Елена ... 114
Свештари ... 83
Свиленград ... 157
Север ... 71
Силистра ... 81
Сливен ... 93
Смолян ... 150
Созопол ... 125
Солнечный Берег ... 122

София ... 48
Академия наук ... 62
Археологический музей ... 63
Александр Стамболийски, бульвар ... 65
Баня-Баши, мечеть ... 61
Болгария, концертный зал ... 65
Бориса, парк ... 64
Витоша, бульвар ... 65
Городской сад ... 64
Докторов, парк ... 62
Женски Пазар, рынок ... 67
Западный парк ... 64
Зоологический сад ... 64
Княгиня Мария-Луиза, бульвар ... 65
Красной армии, памятник ... 63
Львиный мост ... 65
Минеральные бани ... 61
Музей земли и человека ... 63
Музей церковной истории и религиозной археологии ... 64
Музыкальный театр Стефана Македонского ... 65
Муниципальная галерея искусств ... 64
Народное собрание ... 62
Национальная библиотека имени Свв. Кирилла и Мефодия ... 62
Национальная Болгарская опера ... 65
Национальная галерея зарубежного искусства ... 64
Национальная галерея искусств ... 64
Национальная опера ... 62
Национальный дворец культуры ... 63
Национальный исторический музей ... 63
Национальный музей естественных наук ... 63
Национальный политехнический музей ... 63
Национальный стадион Васил Левски ... 63
Национальный театр имени Ивана Вазова ... 62
Обелиск Василу Левски ... 62
Орловый мост ... 65
Раковски, улица ... 65
Русская церковь Св. Николая ... 61
Русский памятник ... 63
Св. Георгия, ротонда ... 61
Св. Недели, церковь ... 61
Св. Николая, церковь ... 61
Св. Петки Самарджийской, церковь ... 61
Св. Софии, церковь ... 60
Синагога ... 61
Славейков, площадь ... 68
Славейкова, концертный зал ... 65
Собор Александра Невского ... 60
Софийский университет имени Св. Климента Охридского ... 62
Стены крепости Сердика ... 61
Универсиада, концертный зал ... 65
Фестивальный, концертный зал ... 65
Хали (крытый рынок) ... 67
Цариградско шоссе ... 65
Царю-освободителю, памятник ... 62
Этнографический музей ... 63
Южный парк ... 64

Сребарна, заповедник ... 81
Стара-Загора ... 94
Странджа, заповедник ... 129

Татул ... 156
Троян ... 106
Трявна ... 86

Хасково ... 155
Харманли ... 155
Хисар ... 105

Царево ... 127
Центр ... 85

Чепеларе ... 153
Червен ... 74
Черноморское побережье ... 109
Чирпан ... 148

Шабла ... 119
Широка-Лака ... 150
Шумен ... 82

Юго-Восток ... 142
Юго-Запад ... 129

МИНИ-РАЗГОВОРНИК

Привет!	Здравэй!
Доброе утро/ день/ вечер!	Добро утро/ добыр дэн/ добыр вэчер!
До свидания!	До вижданэ!
Да./ Нет.	Да./ Нэ.
Пожалуйста.	Моля.
Спасибо.	Благодаря./ Мэрси.
Извините.	Извинявайтэ.
Вы говорите по-русски/ по-английски?	Говоритэ ли руски/ английски?
Я понимаю/ не понимаю.	Аз разбирам/ не разбирам.
Как мне добраться до ... ?	Как да стигна до ... ?
Где находится ... ?	Кыдэ се намира ... ?
вокзал; отель; аэропорт;	гара; хотэл; аэрогара/ летиштэ;
ресторан; банк;	рэсторант; банка;
улица; площадь;	улица; плоштад;
музей; церковь	музэя; цырквата
далеко; близко	далече; близо
налево; направо	наляво; надясно
прямо; здесь	направо; тук
У вас есть свободный номер?	Иматэ ли свободната стая?
Мне нужен номер на одного (двоих)	Бих искал (-а) стая за един/ двама човек (-а)
Сколько стоит номер в сутки?	Колко струва една ноштувка?
Где находится касса?	Кыдэ сэ намира касата?
Билет (2 билета) до ... , пожалуйста.	Эдин (два) билет до ... , моля.
Билет в одну сторону/ туда и обратно	эднопосочен/ двупосочен билет
Сколько стоит?	Колко струва това?
Я ищу...	Ас тырся...
Я это беру.	Ас штэ вээма това.
Где я могу заплатить?	Кыдэ мога да платя?
Где ближайший пункт обмена валюты?	Кыдэ сэ намира най-близката пункт за обмяна на валута?
Официант! / Официантка!	Сэрвитьор! / Келнэр!
Меню/ счет, пожалуйста.	Мэню/ смэтката, моля.
Где здесь туалет?	Кыдэ э тоалэтната?

1 — един (една, едно), 2 — два (двэ), 3 — три, 4 — чэтири, 5 — пэт, 6 — шэст, 7 — сэдэм, 8 — осэм, 9 — дэвэт, 10 — дэсэт, 20 — двадэсэт, 30 — тридэсэт, 40 — чэтиридэсэт, 50 — пэтдэсэт, 60 — шэстдэсэт, 70 — сэдэмдэсэт, 80 — осэмдэсэт, 90 — дэвэтдэсэт, 100 — сто, 200 — двэста, 300 — триста, 1000 — хиляда.

НАДПИСИ И ВЫВЕСКИ

ВХОД	ВХОД
ИЗХОД	ВЫХОД
АСАНСЬОР	ЛИФТ
ТОАЛЕТНА	ТУАЛЕТЫ
ОТВОРЕНО	ОТКРЫТО
ЗАТВОРЕНО	ЗАКРЫТО
ТУК НЕ СЕ ПУШИ	НЕ КУРИТЬ

КОЛЛЕКЦИЯ МЕТОДИК ПО ИЗУЧЕНИЮ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

ASSiMiL®

Хотите быстро и легко выучить английский, французский или немецкий язык?

ASSiMiL
НЕМЕЦКИЙ
БЕЗ ТРУДА СЕГОДНЯ
ASSiMiL
НЕМЕЦКИЙ
БЕЗ ТРУДА
СЕГОДНЯ

Материал защищен авторским правом

ISBN 5-86394-271-1
9785863942711